AÑO XX N.o 6,832

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE AGOSTO DE 1936 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

El japonés Kitei Son ganó la Marathon

CUBRIO LOS 41 KLTS. 175 MTS. EN 2 HORAS 29' 19 2|10, RECORD MUNDIAL Y OLIMPICO

Porfiada lucha entabló al puntero el inglés Harper, que remató segundo con un tiempo mejor que el record señalado por Zabala en Los Angeles

EL CAMPEON ARGENTINO DEBIO ABANDONAR FALTANDO DIEZ KILOMETROS PARA LA META.

BERLIN, 9. — (U. P). — Kitei Son, un estudiante universitario japonés, hizo un gran final en la prueba más importante de los campeonatos de atletismo y pista de los Juegos Olímpicos Modernos, al ganar la clásica carrera Marathón en el tiempo record de 2 horas 29'19.2" para los 42,195 metros.

Son entró al estadio olímpico en medio de los atronadores aplausos de los 100,000 espectadores que se habían reunido, incluyendo a Adolf Hitler, y llegó a la meta aparentemente menos agotado que lo que estuvieron los otros ganadores de las más pesada de las carreras pedestres.

El record olímpico anterior, de 2 horas 31' 36", fué establecido en Los Angeles, en 1932, por el argentino Juan Carlos Zabala, quien se vió obligado a abandonar la carrera cuando ya llevaba recorridos 32 kilómetros.

Zabala inició la carrera, ungido gran favorito, y tratando de ser el primer corredor que en los Juegos Olímpicos hubiese ganado en dos ocasiones la Marathón.

Sin embargo se desmayó poco después de haber corrido 28 kilómetros, y aunque volvió pronto en sí y continuó la prueba, cuatro kilómetros más lejos debió abandonar.

Juan Acosta, de Chile, y Luis Oliva, de Argentina, también abandonaron la carrera después de haber recorrido más de la mitad de la prueba.

La final de la Marathón fué una reñida lucha entre Son y Ernest Harper, de Gran Bretaña, que terminó segundo.

Cuando faltaban dos kilómetros para llegar a la meta, Harper corría vigorosamente, y cruzó la cuesta que lleva a la cancha de polo, justo fuera del estadio, llevando una desventaja de 400 yardas sobre Son.

Al cruzar la cancha de polo, Harper hizo un enorme esfuerzo por alcanzar al japonés: pero Son fué advertido de la maniobra del británico, y apuró el tren por lo menos tanto como Harper.

Las trompetas anunciaron la llegada de los corredores a la cancha de polo.

Son llegó a la Puerta Marathón del Estadio, sobre la cual flameaba la antorcha olímpica, mientras la muchedumbre esperaba silenciosa el resultado: pero al aparecer el japonés una enorme ovación resonó en el estadio.

Son corrió con energía por la pista hasta llegar a la meta, y después de cruzarla se sentó en el pasto, se sacó los zapatos, y en seguida corrió velozmente a través del césped a buscar su sweater y pantalones largos de sport.

Harper, incapacitado para alcanzar al estudiante japonés, aumentó el tren en la pista del estadio, par obtener una apreciable delantera sobre Shorgu Nan, del Japón, que se clasificó tercero.

EL INGLES MEJORO TAMBIEN EL RECORD DE ZABALA

El tiempo de Harper fué de 2 horas 31" 23 2" mejorando así también el record anterior de Zabala. El tiempo de Nan fué de 2 horas 31"42".

Médicos y personal de la Cruz Roja se habían reunido cerca de la meta para auxiliar a los corredores en caso necesario, y los miembros de la Cruz Roja, colocaban sábanas sobre las espaldas de cada corredor que llegaba. Casi invariablemente, el corredor se deshacía de la sábana.

EN LA PLATAFORMA DE LOS VENCEDORES

Son y Nan se presentaron con las cabezas inclinadas en la plataforma de los triunfadores, y Harper derecho junto a ellos, cuando se tocó el himno nacional japonés en la ceremonia que se celebra en honor de los tres primeros de algún acontecimiento olímpico.

Erkki Tamila, de Finlandia, terminó cuarto; Vaino Muinonen, Finlandia, quinto; Johannes Lodewky, Sud Africa, sexto; Donald Robertson, Gran Bretaña, séptimo; Henry Alfred Gibson, Sud Africa, octavo; Mauno Tarkiane, Finlandia, noveno, y Thore Sixten Enochsson, Suecia.

EL DIA SE PRESENTO IDEAL PARA LA MARATHON

El día fué ideal para disputar la marathón, que fué la última prueba del campeonato de Atletismo y pista.

Fué un día de sol, pero en el cielo había grandes nubes blancas, y soplaba una leve brisa.

Las condiciones atmosféricas formaban un contraste notable con las que prevalecieron durante los primeros días de las pruebas de atletismo y pista, cuando los vientos fríos y las lluvias obstaculizaron a los competidores.

EL ENTUSIASMO POPULAR

Más de 250 mil habitantes de Berlín y millares de todas las regiones del país recorrieron los sombríos caminos de los bosques Gruenewald, y, en bote, la cadena de lagos de Berlín, tratando desde las primeras horas de conseguir sitios estratégicos para ver pasar a los corredores de la marathón, prueba que, conjuntamente con los tres mil metros steeplechase, fueron las dos que se disputaron fuera del estadio.

La mayoría de los habitantes de Berlín, durante las dos últimas semanas, han estado en contacto con los Juegos Olímpicos se diría "por procuración", viendo la llegada de los equipos extranjeros, asistiendo a las diversas recepciones y ceremonias y siguiendo el progreso de los juegos, en las secciones deportivas de los diarios.

El hecho de que la marathón fuese corrida fuera del Estadio, les proporcionó, pues una oportunidad a los habitantes de Alemania de ver efectivamente la disputa de una prueba, en vez de leerla o escuchar su relato por medio de otra persona.

Los habitantes de Berlín han tratado de ofrecer todas sus cortesías a los extranjeros, tanto participantes como espectadores, porque el alemán corriente cree que él, tanto como el Gobierno del Reich, es huésped de los Juegos Olímpicos.

Algo bastante curioso ha sido que los dos tercios de los alemanes demostraban su preferencia para la marathón por sus compatriotas, que tan pocas probabilidades tenían de ganar, y Zabala.

El argentino llegó a este país de Sud América hace ocho meses con el fin de aclimatarse, y su popularidad ha sido en aumento en Alemania debido a su personalidad y a las muchas carreras de larga distancia que ganó en Europa Central.

Se organizaron picnics en las pastosas orilla del río Havel, a lo largo del cual debían correr los participantes de la marathón durante varios kilómetros. Canoas, botes plegables, kayaks, botes automóviles, buques de vela y pequeños vapores excursionistas se aglomeraban junto a las orillas.

Uno de los puntos preferidos por los espectadores fué la curva norte del río Avus, en su punto más cercano a Berlín, donde los corredores cumplían la mitad de la prueba y cruzaban cuatro veces ante la muchedumbre antes de regresar hacia Havel.

Otro lugar favorito fué la larga cuesta cerca de la torre Kaiser Guillermo.

Quince minutos antes de largarse la marathón habían noventa mil espectadores en el Estadio. Los participantes llegaron al estadio a las 14.51 horas, la mayoría sin sombreros y algunos llevando pañuelos sobre sus cabezas.

Hitler llegó a las 14.57 horas, y fué aplaudido con entusiasmo. El Fuehrer saludó a la concurrencia y a los corredores.

Los participantes caminaban en la cancha o corrían a poca velocidad de un lado al otro, para mantener la elasticidad de sus músculos.

Zabala y los corredores alemanes eran especialmente ovacionados.

Se había fijado para las 15 horas, la iniciación de la carrera, pero la partida se dió a las 15.03, nueve minutos después de que los participantes habían entrado al estadio.

DE 52 TERMINARON 42

Se anunció oficialmente que 52 corredores tomaban parte en la marathón, y de éstos 42 terminaron la prueba.

La defección de los sudamericanos se inició en la mitad de la carrera

BERLIN, 9.— Zabala tomo inmediatamente la delantera en la Marathon, colocándose tercero su compatriota Oliva durante los primeros veinte metros, pero éste pronto retrocedió a puestos más distanciados.

Zabala aún llevaba la delantera en la mitad de la prueba, y corría con soltura, sonriendo ante los aplausos de la muchedumbre.

En esos momentos Acosta ocupaba el 48.o lugar, el peruano Farías el 41.o, el peruano Mendoza el 42.o y el peruano Suárez el 52.o.

A mitad de carrera Oliva iba décimo, y llevaba vendada su pierna derecha.

A esa altura todos los sudamericanos corrían con facilidad, y ninguno demostraba exceso de cansancio.

Al llegar a una curva, en ese lugar, Zabala corrió como cinco metros fuera del camino, y los dirigentes corrieron detrás de él y lo volvieron al camino. Zabala sonrió y se encogió de hombros al darse cuenta de su error.

Corridos 30 kilómetros, Farías se desmayó, cayendo al suelo. Se creyó en el primer momento que abandonaba la prueba, pero con gran valentía continuó después de algún tiempo, y terminó la prueba.

Oliva abandonó en los 22 y 23, y Acosta en el 27.

Marathonistas japoneses; de izquierda a derecha: Minami, Son, Susupi y Shioa. El segundo sorprendió al mundo con su hazaña de ayer al triunfar en tiempo record

El atleta más completo



Glen Morris, de 24 años de edad, vendedor de automóviles en Fort Collins (Colorado), clasificado como el atleta más completo del mundo, al triunfar en el decathlon con 7,900 puntos, record mundial y olímpico.

Vaino Muinonen, finlandés, que remató quinto en la Marathon

Contraído por el dolor Zabala yace en un Sanatorio

Después del desmayo, quedó agotado tanto física como mentalmente

Recuerda las incidencias de la carrera con voz entrecortada por los sollozos

ENFERMERIA DE REICHSPORTFELD (Berlín), 9 (U. P.) —Dormido, después de sufrir durante una hora los dolores que le produjeron su repentino e inesperado desmayo, Juan Zabala fué sacado de su lecho de esta enfermería, a las 21 horas, y conducido en automóvil al famoso sanatorio Hosenlychen, situado a 90 kilómetros al norte de Berlín, donde son cuidados los atletas y oficiales del ejército que son heridos.

Allí está bajo el cuidado personal del profesor Gebsardt, jefe del hospital, que lo atendió desde el momento en que fué traído del camino en que cayó.

Se hará mejorar a Zabala no sólo físicamente sino mentalmente.

Gebsardt esta noche declaró que el desmayo indudablemente se debía al hecho de que la infección que tenía el argentino en un diente había envenenado el sistema circulatorio, debilitando la sangre, lo que le produjo un repentino desvanecimiento al hacer el gran esfuerzo.

La orina, cuyo ensayo se hizo esta noche, era completamente negra y con sangre.

Los cronistas deportivos creen que Zabala apuró demasiado el tren de la carrera, exigiendo demasiado a su cuerpo.

Así había obtenido una ventaja enorme sobre su más cercano competidor, y corría con la mayor facilidad, hasta el momento de producirse el desvanecimiento.

Finalmente logramos el permiso de ver a Zabala, al anochecer, en la enfermería de Reichsportfeld, aunque fuese sólo por algunos minutos.

Zabala estaba acostado en una habitación particular, con el rostro contraído por el dolor, mientras los médicos trataban de disminuir el dolor por medio de una toalla, con la cual le ponían compresas calientes, para aflojar los músculos de la pierna.

Zabala, después de luchar 3 1|2 kilómetros después de la primera caída, sufrió otras tres; pero insistía en continuar, hasta que, finalmente quedó agotado tanto física como mentalmente, y esta noche casi no podía hablar.

Las lágrimas brotaron de sus ojos enrojecidos como fuego, y su rostro se veía demacrado por el dolor que sufría.

Entrecortada por los sollozos, su voz, con interrupciones, recordó los incidentes de la carrera.

Zabala dijo: "Mi desmayo fué terrible, especialmente por lo inesperado.

"Corrí los primeros 28 kilómetros tan bien como siempre, y llevaba la delantera con una distancia suficiente, y seguro de poder aumentarla en caso necesario. Estaba convencido de que nuevamente haría izar la bandera de mi país en el mástil olímpico.

"Pasé la marca de los 28 kilómetros.

"Repentinamente, tal como si hubiese sido golpeado por una potente descarga eléctrica, me sentí caer, tropezar, desmayar.

"Yacía en tierra, sin poder creer que tal cosa hubiera ocurrido tan de improviso.

"Mis dos primeros competidores pasaron.

"Repentinamente me sentí mejor.

"Me levanté y seguí la carrera, pensando que el dolor se pasaría. Nuevamente podía correr y alcanzaría a Son y Harper.

"Volví a desmayarme, pero me levanté, pero caí una vez más, y al levantarme me dirigí a la estación de primeros auxilios, abandonando la prueba.

"Me dijeron que me hallaba a 3 1|2 kilómetros del lugar donde caí por la primera vez.

"Me pareció menos, pero sólo pensaba en mi país".

El médico indicó al corresponsal de la United Press que abandonase la sala para no cansar al agotado corredor.

Después el médico explicó que Zabala probablemente permanecerá algunos días en Hohenlychen, donde descansará y se repondrá en compañía de otros atletas.

Después volverá a Wittenberg, donde sus amigos — la población entera — le proporcionarán todas las comodidades hasta que se restablezca totalmente.

"Cuando corrí 25 klmts. me dí cuenta de que no podía terminar"

Declaraciones de Acosta momentos después de haberse retirado de la Marathón

ALDEA OLIMPICA, 9. — (U. P). — Juan Acosta, el corredor chileno que se vió obligado a retirarse de la Marathón cuando llevaba recorrido 27 kilómetros, manifestó hoy que, si no hubiese sido que sufría de dolorosos furúnculos en la pierna desde hacía diez días, cree que hubiera podido llegar cuarto o quinto en la Marathón.

Acosta declaró a la United Press:

"He estado enfermo diez días con furúnculos en la pierna, y debido a ello no pude entrenarme.

"Por lo tanto, los músculos perdieron su elasticidad.

"La pierna empezó a dolerme poco después de comenzar hoy a correr.

"Cuando terminé los primeros 25 kilómetros me dí cuenta de que no podría terminar la prueba.

"Seguí dos kilómetros más y abandoné la carrera; pero creo que si hubiera estado en buenas condiciones hubiera llegado cuarto o quinto".

DECLARACIONES DE OLIVA

El argentino Luis Oliva, que abandonó entre los kilómetros 22 y 23, declaró:

"Recorridos 20 kilómetros, me dí cuenta de que no podría proseguir por mucho tiempo.

"Estaba muy bien desde la cintura arriba, mis pulmones y mi respiración todavía respondían bien; pero mis piernas no podían correr.

"Un dolor, así como el que producirían agujas encendidas al rojo, me corría por la pierna desde el tobillo, por la pantorrilla, hasta el muslo.

"Este era el resultado de no haberme podido entrenar activamente, debido a los furúnculos.

"La pérdida de una uña en el pie derecho no me molestó en nada.

"Estoy sumamente triste de no haber podido terminar la carrera".

Oliva cuando regresó a la aldea se sometió a un ligero masaje en la pierna.

Cuadro de Honor de la Marathon de Berlin

BERLIN, 9.— (U. P.) Damos a continuación el orden y tiempo empleado por los diez primeros fondistas que llegaron a la meta en la Marathon Olímpica:

Atleta y nacionalidad	Tiempo
Kitei Son, Japón	2 hrs. 29'19" 2|10
Ernest Harper, Gran Bretaña	2 " 31'23" 2|10
Shorgu Nan, Japón	2 " 31'41"
Erkki Tamila, Finlandia	2 " 32'45"
Vaino Muinonen, Finlandia	2 " 33'46"
Johannes L. Coleman, Sud-Africa ..	2 " 36'17"
Donald Robertson, Gran Bretaña ..	2 " 37' 6" 2|10
Henry Alfred Gibson, Sud-Africa ..	2 " 38' 4"
Mauno Tarkianen, Finlandia	2 " 39'33"
Thore Sirten Ecochsson, Suecia .. .	2 " 43'12"

Los tres peruanos completaron el recorrido

BERLIN, 9.— (U. P.)—Tres peruanos fueron los únicos sudamericanos entre los participantes de la marathon, que completaron el recorrido.

Mendoza cruzó la meta con 2 horas 57'17" 8|10; Suárez pasó la distancia en 3 horas 8'18" y Faria Ríos, ganador de la marathon sudamericana en 1935, empleó 3 horas 33'24".

Mendoza se clasificó 26.o; Suárez, 35.o, y Farías, 42.o.

Zabala, el favorito de la carrera, su connacional Oliva y el chileno Acosta se retiraron antes de terminar.

Opiniones sobre lo ocurrido a Zabala

VILLA OLIMPICA (Berlín), 9 —(U. P.)—El desmayo de Zabala, después de la brillante exhibición que hizo en los 30 primeros kilómetros de la Marathon, ha sido el tópico de todas las conversaciones en los distintos campos de concentración y muy especialmente entre los fondistas que actuaron.

Se han dado varias opiniones; algunos creen que se debió a molestias en un pie y otros que se agotó por el endemoniado tren que le imprimió a la prueba durante las primeras distancias.

Cuando se supo que Zabala había sido hospitalizado la opinión general fué que pronto mejoraría de los efectos de su esfuerzo.

Fernand Lehesurteur, miembro del equipo francés que se mantuvo cerca del argentino durante la carrera declaró al corresponsal de la United Press: "Creo que Zabala sufrió grandes dolores y arrastró sus pies durante una parte de la distancia. Después se sentó en el camino y sacó pasto y otras cosas que no vi de una de sus zapatillas. Siguió corriendo pero con dificultad.

Lehsurter, que llegó en el 30.o lugar, no pudo decir con seguridad a qué altura Zabala se sentó en el camino pero cree que haya sido después del kilómetro vigésimo.

El algeriano Nouba Khaleb, que llegó duodécimo, expresó la creencia que el tren fué muy rápido y lo agotó. Esta opinión es compartida por el chileno Juan Acosta que dijo:

"Zabala cubrió los primeros 20 kilómetros en un tren formidable de 1 hora 11", que es casi sobrehumano. Si él está sufriendo físicamente no es nada de asombrarse que se haya desmayado después de haber hecho esa velocidad."

El peruano Gabriel Mendoza que terminó en el 28.o lugar declaró que Zabala había hecho esfuerzos enormes para seguir la carrera provocando la simpatía de miles de espectadores, destacados a lo largo del camino.

Acosta corrió sin estar en su mejor forma

VILLA OLIMPICA, 9 (U. P.) —Un corresponsal de la United Press se apersonó en la casita que ocupa el marathonista chileno, Juan Acosta, a las 12.40 horas, y encontró al sudamericano durmiendo profundamente.

El instructor de Acosta, don Carlos Strutz, le declaró al corresponsal que el chileno continuaría durmiendo hasta cerca de las 14 horas.

Dijo el señor Strutz: "Acosta no está lo suficientemente entrenado, como para estar en su mejor forma para la marathon de hoy día.

"El divieso que tenía en la pierna le ha impedido hacer más de una semana de entrenamiento, y durante ésta tuvo que pasar tres días en cama.

"Aun cuando ahora se siente mucho mejor, todavía se halla lejos de encontrarse en su mejor forma.

"Cuando Acosta salió de Chile, se hallaba en espléndidas condiciones, y después, una vez aquí había recorrido toda la difícil pista de la marathon en 2 horas y 37 minutos. Si Acosta se encontrara en mejores condiciones, creo que, con toda seguridad, terminaría entre los cinco primeros.

"De acuerdo con el estado en que se encuentra en estos momentos, muy afortunado sería que terminara entre los segundos diez".

203 puntos obtuvo Estados Unidos en atletismo

BERLIN, 9.— (U. P.)—Estados Unidos terminó hoy las pruebas de pista y atletismo de los Juegos Olímpicos de Berlín con un total de 203 puntos, o sea casi el triple del total que consiguió Finlandia, país que, debido a la actuación que tuvo en la Marathon, logró desplazar a Alemania del segundo lugar.

El puntaje final en las pruebas de atletismo y pista es extraoficialmente el siguiente:

Estados Unidos, 203 puntos.
Finlandia, 80 1|4 puntos.
Alemania, 69 3|4 puntos.
Japón, 51.13|22 puntos.
Gran Bretaña, 40.3|11 puntos.
Canadá, 22.1|11 puntos.
Italia, 20.13|22 puntos.
Suecia, 18.1|11 puntos.
Holanda, 12 puntos.
Nueva Zelandia, 10 puntos.
Suiza, 9 puntos.
Polonia, 5.1|11 puntos.
Noruega, 5 puntos.
Argentina, 4 puntos.
Australia, 4 puntos.
Letonia, 4 puntos.
Filipinas, 4 puntos.
Checoeslovaquia, 3.1|11 puntos.
Brasil, 2 puntos.
Grecia, 2 puntos.
Hungría, 1.2|11 puntos.
Sud-Africa, 1 punto.
Austria, 0.2|11 punto.

Superó el record de la Madison



Jeanette Campbell, la gran nadadora argentina, que ayer mejoró el record olímpico establecido por la norteamericana Helen Madison en los Juegos Olímpicos de 1932, en los 100 metros estilo libre, con 1' 6" 6,10.

CHILE VENCIO EN BASKETBALL AL BRASIL POR 23 a 18

Perú triunfó sobre China por 29 a 21 y Uruguay sobre Egipto por 36 a 23

NUEVE PARTIDOS SE DESARROLLARON AYER POR EL CAMPEONATO OLIMPICO DE ESTE DEPORTE

BERLIN, 9.— (U. P.)—Chile logro tomar ventaja en el partido de basketball de la segunda rueda olímpica, jugado esta tarde contra Brasil; y ganó por 23 a 18. Al término del primer tiempo los chilenos aventajaban por 10 a 4.

Al iniciarse el juego los equipos se alinearon en la siguiente forma:

CHILE: Luis Ibaceta, alero derecho; Luis Carrasco, alero izquierdo; Eduardo Kapstein, centro; Miguel Mehech, defensa derecha, y Eusebio Hernández, defensa izquierda.

BRASIL: Nelson de Sousa, alero derecho; Carmino de Pilla, alero izquierdo; Armando Albano, centro; Aluizio Freire Ramos Accioly, defensa derecho, y Americno Montarini, defensa izquierdo.

Ibaceta fué el scorer chileno con 10 de los 23 puntos.

El juego rápido de pases bajo que empleó el equipo chileno le permitió romper la defensa de hombre a hombre de los brasileños y anotarse tantos durante todo el partido con excepción del comienzo.

Brasil empleó un sistema de pases altos y logró reaccionar en la mitad del segundo tiempo empatando a 14; pero los chilenos detuvieron rápidamente este empuje y recobrando su espléndida puntería pasaron a la delantera.

En un costado de la cancha un grupo de 100 brasileños formaban la "barra" de este país mientras 75 chilenos aplaudian las buenas jugadas de sus connacionales.

Durante los cinco primeros minutos no se logró abrir la cuenta.

Kapstein marcó el primer tanto al servir un foul y Carrasco e Ibaceta lo imitaron con hermosos tantos lanzados del costado de la cancha. Durante este período Chile marcó cinco puntos mientras los brasileños Albano y Pilla obtuvieron los únicos goles de este half.

Cuando el marcador favorecía a Chile 14 por 6, en mitad del segundo tiempo, Martínez Lopes y Montarini, marcaron dos goles dobles cada uno y empataron.

Ibaceta, sin embargo, marcó dos goles dobles consecutivos y nuevamente coloco a su equipo en la delantera. A los pocos instantes de marcar su último goal, Ibaceta fué expulsado de la cancha por cuatro fouls personales. Lo reemplazó Augusto Carvacho.

Pocos minutos antes de finalizar el partido, el juego se tornó muy emocionante e interesante por los esfuerzos de los brasileños para descontar la ventaja e iniciaron ellos una franca ofensiva. Los chilenos, sin embargo, mantuvieron el control del juego.

Kapstein terminó definitivamente con las esperanzas de los brasileños al marcar un hermoso goal doble desde el centro de la cancha.

Powers, de Canadá, arbitró el partido.

LOS RESULTADOS DE TODOS LOS PARTIDOS DE BASKETBALL

BERLIN, 9.— (U. P.)— Resultados de los partidos de basketball de la segunda rueda jugados hoy, por el campeonato olímpico.

Chile, 23; Brasil, 18.
Perú, 29; China, 21.
Uruguay, 36; Egipto, 23.
Estados Unidos, 52; Estonia, 28.
Canadá, 34; Letonia, 23.
Japón, 43; Polonia, 31.
Filipinas, 32; México, 30.
Italia, 58; Alemania, 16.
Suiza, 25; Checoeslovaquia, 2.

EL PROGRAMA DE HOY

BERLIN, 9.— (U. P.)— Los equipos perdedores en los partidos olímpicos de basketball jugados hoy han sido pareados para jugar mañana en la tarde, los ganadores de estos partidos junto con Estonia, que quedó libre por sorteo, competirán en la tercera rueda con los ganadores de los partidos de hoy.

El programa para mañana es el siguiente:

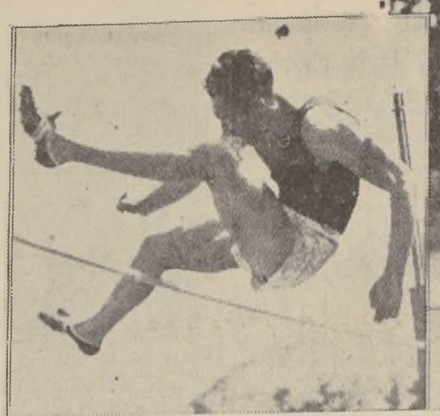
Brasil con China, México con Egipto, Checoeslovaquia con Alemania, y Letonia con Polonia.

EL PROGRAMA DE HOY

BERLIN, 9.— (U. P.) El siguiente es el programa de mañana de los Juegos Olímpicos (todas las horas se dan en hora chilena, que es 5 horas atrasada sobre la de Berlín):

		NATACION (HOMBRES)
4.—	horas	Finales de lanzamiento desde el tablón.
4.—	"	Eliminatorias de la posta de 4x200 metros.
10.—	"	Eliminatorias de los 400 metros, estilo libre.
		NATACION (MUJERES)
10.—	"	Finales de los 100 metros estilo libre.
		WATER-POLO
4.—	"	Eliminatorias.
10.—	"	Eliminatorias.
		ESGRIMA
4.—	"	Eliminatorias de espada, individuales.
10.—	"	Eliminatorias de espada, individuales. dividuales.
		BOXEO
10.—	"	Matches de eliminatorias.
16.30	"	Matches de eliminatorias.
		YATCHING
4.—	"	Día final de la competencia, en Kiel.
		BASKETBALL
11.—	"	Eliminatorias.
		HANDBALL
11.—	"	Eliminatorias.
		HOCKEY
11.30	"	Eliminatorias.
		FOOTBALL
11.—	"	Match semifinal.
		GIMNASIA
2.—	"	Continuación.
9.—	"	Continuación.

Los "ases" del salto en alto



En primer término, el japonés Hiroschi Tonaka, que obtuvo el 6.o lugar con 1,94; a continuación Cornelius Johnson, el recordman mundial y olímpico, norteamericano; en tercer término el alemán Weinkoetz, que [...] el sexto lugar con el japonés Tanaka y, finalmente, el japonés Asakuma, que ha saltado 2,01 pero que en [...] llegó a 1,94.

"Al comienzo me dí cuenta que Zabala estaba gastando energías muy temprano"

Declaraciones de Kitei Son, el nuevo campeón olímpico de la Marathon

VILLA OLIMPICA (BERLIN), 9.—(U. P.)— Kitei Son, el joven estudiante nipón que venciera hoy en la marathon, la prueba de más largo aliento de los Juegos Olímpicos, declaró al corresponsal de la United Press después de la carrera:

"Me entrené con tanta constancia durante los últimos 45 días en Alemania y en los últimos dos años en Korea, que jamás tuve duda alguna sobre el resultado de la carrera. Gracias al riguroso entrenamiento espartano a que me sometí pude resistir perfectamente la distancia".

Recostado en un catre de campaña, con el traje de entrenamientos con que salió del Estadio, describió calmadamente las distintas fases de la prueba. Durante su conversación con el corresponsal se vió interrumpido en tres ocasiones: una para hablar por teléfono con Tokio y las otras con periodistas japoneses.

"Al comienzo de la carrera me dí cuenta que Zabala estaba gastando sus energías demasiado temprano. Yo sabía que en esta prueba el secreto consistía en reservarlas y por eso me alegré cuando Zabala punteando nos marcaba la ruta y llevaba el tren, bastante rápido en los primeros veinte kilómetros. Siempre es muy difícil marcar el tren durante la mitad de la carrera en la forma que lo hizo el argentino. Por esta razón me sentí contento de correr de atrás hasta que llegara el momento de poner a prueba mis condiciones".

Al interrogársele cuál fué su pensamiento cuando comandó el lote a los 30 kilómetros de recorrido dijo: "A los 28 kilómetros me pude dar cuenta que Zabala fallaba y no podría mantener ese tren por mucho tiempo más. Pero esperé un poco mas aun antes de lanzarme. Dejé pasar al británico y después yo también pasé a Zabala y quedé en segundo lugar, cuando salíamos del cemento y entrábamos a un bosque. Entonces decidí pasar a comandar el lote y una vez que lo hice no volví a mirar atrás hasta poco antes de la meta cuando ví que el inglés, estaba tratando de alcanzarme. Aquí me lancé y pude siempre mantenerlo a una distancia no peligrosa. Creo que esta reserva de energía que mantuve hasta el fin la debo al entrenamiento que por dos años consecutivos realicé en Korea".

Cree que otras de las razones de sentirse tan bien ha sido la comida alemana que le han servido desde que está en Berlín. La delegación japonesa contrató un Ché de un restaurante alemán que les ha servido guisos alemanes con bastante carne, ocasionalmente arroz, Misosheru (sopa japonesa de frejoles) y bastante fruta enviada desde el Japón a través de Siberia.

Shoryu Nan, que llegó tercero, declaró brevemente: "Fué un hueso duro el inglés para mí. Traté de alcanzarlo en el último cerro antes de entrar al Estadio creyendo que cedería terreno pero a pesar que avancé un poco nunca pude alcanzarlo. Nan que iba décimosexto a los 5 kilómetros de recorrido, logró pasar al tercer lugar a los 30 kilómetros, colocación que mantuvo hasta el final. Esta noche Nan recibió dos llamados telefónicos de Japón.

Murakoso, japonés, remató cuarto en los 5,000 y 10,000 metros planos

El dramático percance de Zabala ha sido la más grande de las sorpresas

Nunca en la historia de los Juegos Olímpicos un fondista había contado con mayor favoritismo

BERLIN, 9.— (U. P.)— El asombroso fracaso de Zabala al no terminar la marathon, ha sido definitivamente catalogado como la más grande de las sorpresas en las pruebas atléticas y de pista de los XI Juegos Olímpicos. Nunca en la historia de los Juegos Olímpicos Modernos un fondista había llegado a la cancha con el favoritismo que entró Juan Carlos Zabala.

Qué es lo que en verdad sucedió al marathonista argentino es algo que todo el munon en el estadio ha preguntado, especialmente al conocerse que él comandó el lote durante los primeros 28 kilómetros con una ventaja de minuto y medio sobre sus más próximos contendores.

Aún después que Keitel Son corto la huincha mostrándose como un fondista incansable y dió a Japón el primer triunfo olímpico en esta clase de pruebas con un tiempo record, todos los espectadores esperaban ver llegar de un momento a otro al argentino.

En los momentos que Son daba término a esta carrera hermosamente calculada y que al parecer no le agotó más que un entrenamiento, Zabala, en una ambulancia, era conducido al Hospital Olímpico.

A poco de pasar el kilómetro vigésimo-octavo Zabala se sintió enfermo. Su paso se acortó, se tambaleó un poco y cayó finalmente desmayado pero rápidamente reaccionó. Son y Ernest Harper de Gran Bretaña, mientras tanto, habían logrado alcanzarlo y pasarlo. Zabala con toda hombría se levantó y trató de recuperar su ventaja, pero sólo para caer nuevamente.

Echando mano a toda su vitalidad logró ponerse en pie y continuar la carrera, pero, finalmente cayó al suelo presa de enormes dolores en sus órganos internos y calambres en los músculos de las piernas, especialmente en los muslos, que los doctores tres horas después de la carrera aún trataban de aminorar.

El fracaso de Oliva, que no terminó la carrera, no ha sorprendido a nadie pues estaba en condiciones débiles debido a una furunculosis que le impidió entrenarse. Oliva abandonó entre el kilómetro veintidós o veintitrés.

Los entrenadores olímpicos esta noche conversaron exclusivamente del fracaso de Zabala, el triunfo de Son y el del equipo americano de la posta de 4x100, que marcó un nuevo record mundial y olímpico. Todos los entrenadores concuerdan que Zabala corrió demasiado ligero. También están de acuerdo en que Son y Harper corrieron para ganar no contra el tiempo o con el objeto de triunfar por amplio margen. Zabala corrió como para demostrar pasta de campeón durante toda la prueba.

La victoria del equipo de postas de los Estados Unidos aún en esta época en que diariamente caen los records, deberá mantenerse, a juicio de todos, por muchos años. Este tiempo sorprendente se debe a las condiciones atmosféricas que eran ideales y a la gran carrera que hicieron todos los componentes del equipo, considerados los sprinters más famosos del mundo incluyendo Jesse Owens, quizá el que sobresale entre todos.

l cuarto puesto de Argentina en la posta sorprendió a los peritos y entrenadores, pero fué justo porque corrieron en espléndida forma.

Chile continúa en el 4.o lugar en yates de la clase monotipo

El Mainz, del señor Wichman-Harbeck, de Valparaíso, entró ayer sétimo, conservando su clasificación anterior

EL ESTADO ACTUAL DE LAS COMPETENCIAS DE REGATAS



BERLIN, 9— (U. P).—Chile continúa en el cuarto lugar en la competencia olímpica para yates de la clase monotipo, al término de la jornada de hoy.

El Mainz, piloteado por el señor Wichman-Harbeck de Valparaíso, entró séptimo en la carrera de hoy, con 1 hora 35.41". El puntaje total de Chile es de 105. Holanda, Alemania y Gran Bretaña ocupan los tres primeros puestos en este orden respectivo.

Las carreras de hoy debieron aplazarse por más de una hora por la falta de viento. Una brisa moderada del Este permitió a las embarcaciones iniciar la competencia.

Con las pruebas de mañana se pondrá término a la competencia.

Al parecer Holanda tiene una segura ventaja sobre los demás competidores en la clase monotipo, y se duda que alguien pueda arrebartarle el campeonato, tanto más cuanto que sólo resta una carrera. Como quedan 25 inscritos en la prueba, todo es posible.

El resultado de la carrera para yates monotipo fué el siguiente:

Ganada por Holanda, en 1 hora 33.36"; segundo, Noruega, en 1 hora 34.39"; tercero, Italia, en 1 hora 34.17"; cuarto, Hungría, en 1 hora 34.29"; quinto, Suiza, en 1 hora 35.6"; sexto, Alemania, en 1 hora 35.17"; séptimo, Chile, en 1 hora 35.41"; octavo, Dinamarca, en 1 hora 36"; noveno, Austria, en 1 hora 36.1|10"; décimo, Estonia, en 1 hora 36.6".

El puntaje hasta hoy es el siguiente:

Holanda, primero con 141 puntos; Alemania, segundo con 131; Gran Bretaña, tercero con 130; Chile, cuarto con 105; Italia, quinto con 97; Suecia, sexto con 95; Noruega, séptimo con 85; Francia, octavo con 85; Suiza, noveno con 84; y Hungría, décimo con 81.

CARRERA PARA YATES TIPO INTERNACIONAL

Resultados de la carrera para yates tipo internacional de 8 metros:

Ganada por Alemania, en 2 horas 57.27"; segundo, Francia, con 3 horas 1.2"; tercero, Italia, con 3 horas 2"; cuarto, Noruega, con 3 horas 2.33"; quinto, Gran Bretaña, con 3 horas 2.50"; sexto, Finlandia, con 3 horas 2.54"; séptimo, Suecia, con 3 horas 3.2"; octavo, Estados Unidos, con 3 horas 3.47"; noveno, Argentina, con 3 horas 4"; décimo, Dinamarca, con 3 horas 4.7".

El puntaje total hasta hoy en esta prueba está aun incierta por no haberse fallado las reclamaciones interpuestas. Alemania tiene, sin embargo, el primer puesto, y de acuerdo con los resultados parciales hasta ahora Argentina se encontraría entre el octavo o noveno lugar.

TIPO INTERNACIONAL DE 6 METROS

Resultados de las pruebas para yates internacionales de 6 metros:

Ganada por Noruega, en 2 horas 29.54"; segundo, Suecia, con 2 horas 33.48"; tercero, Holanda, con 2 horas 34.36"; cuarto, Alemania, con 2 horas 34.58" quinto, Suiza, con 2 horas 35.8"; 6.o Argentina, con 2 hrs. 35.58"; séptimo, Gran Bretaña, con 2 horas 37.8"; octavo, Finlandia, con 2 horas 37.17"; noveno, Estados Unidos, con 2 horas 37.41"; décimo, Polonia, con 2 horas 38.8".

El puntaje total en esta prueba está sujeto a alteración de acuerdo con el fallo que se dicte a las protestas presentadas. Suiza, sin embargo, mantiene su primer puesto, pero el segundo puesto de Gran Bretaña, y el tercero de Suiza, como el puntaje de los otros países, son indefinidos.

YATES CLASE STAR

Resultados de la carrera para yates de la clase "Star":

Ganada por Alemania, en 2 horas 23.4"; segundo, Holanda, con 2 horas 23.20; tercero, Suecia, con 2 horas 26.37"; cuarto, Estados Unidos, 2 horas 26.47"; quinto, Gran Bretaña, con 2 horas 27.3"; sexto, Noruega, con 2 horas 27.32"; séptimo, Francia, con 2 horas 28.21"; octavo, Portugal, con 2 horas 28.44"; noveno, Japón, con [...] 30.27"; y décimo, [...] horas 31.7".

mo, Italia, con 2 [...]

El puntaje en esta [...] término de la [...] es el siguiente:

Alemania, [...] puntos; Suecia, [...] 55; Holanda, [...] Gran Bretaña, [...] Estados Unidos, [...] Noruega, sexto, con [...] y Francia, empatados [...] tavo lugar con [...] uno, e Italia, [...] puntos.



Archie Williams, norteamericano, el vencedor de los 400 metros planos con 46 5|10

Récord mundial marcó el equipo norteamericano de 4 X 100

Compuesto por Owens, Metcalfe, Draper y Wykoff hizo el recorrido en 39 8|10

EL CONJUNTO ARGENTINO DE POSTA SE CLASIFICO EN CUARTO LUGAR

Gran Bretaña obtuvo una brillante victoria en la posta de 1600 mts. (4 x 400)

BERLIN, 9.— (U. P.)— El equipo de los Esatdos Unidos estableció un nuevo record mundial y olímpico al vencer en las finales de la posta 4x100, llevada a cabo hoy día, como una de las pruebas de clausura de la competencia atlética y de pistas.

El cuarteto de los Estados Unidos compuesto de los veloces sprinters: Jesse Owens, Ralph Metcalfe, Foy Draper y Frank Wykoff cubrió los 400 metros en 39" 8|10; primera vez en la historia de la posta 4x100 que se corre en menos de 40 segundos.

Damos a continuación los resultados de esta prueba con sus respectivos tiempos:

Ganada por Estados Unidos (Owens, Metcalfe, Draper y Wykoff), en 39" 8|10; segundo, Italia (Orazio Mariana, Gianni Caldana, Elio Ragni y Tullo Gonnelli), en 41' 1|10; tercero, Alemania (Leichum, Borchmeyer, Gillmeister y Hornberger), en 41' 2|10; cuarto, Argentina (Lavenas, Sande, Hofmeister y Anderson), en 42' 2|10; quinto, Canadá (Richardson, Humber, Orr y McPhee), en 42' 7|10.

El orden en que se ha nombrado a los miembros de los distintos equipos es el mismo en que corrieron:

Holanda, que era el sexto equipo que tomó parte en la prueba fué descalificado, pues uno de los corredores botó el bastón.

Argentina corrió en la cancha 1, de acuerdo con el resultado del sorteo, y le siguieron en orden Alemania, Holando, Estados Unidos, Italia y por el lado de afuera Canadá.

Desde el momento que Owens partio junto con el estampido del disparo, no le quedó a nadie la menor duda que Estados Unidos se llevaría otra medalla olímpica, a menos que algunos de los corredores de este equipo perdiera el bastón. Owens paso el bastón a Metcalfe con gran precisión y tranquilidad, este partió con más de una yarda de ventaja, la cual fué aumentando paulatinamente y Draper, que tenía la difícil tarea de correr la etapa con curva aumentó esta ventaja a seis yardas. Wygoff, el cuarto hombre del equipo, aumentó en cuatro yardas más la distancia que los separaba del corredor más próximo, durante los últimos cien metros. Estados Unidos obtuvo una ventaja de yarda y media cada vez que los componentes del equipo se pasaban el bastón.

Owens como miembro del equipo victorioso recibirá una medalla de oro aumentando su haber a cuatro medallas en estos juegos. Esto constituye un record de todos los tiempos. Durante la semana que acaba de expirar, venció en los 100 y 200 metros planos y en el salto largo. Owens como su compatriota Metcalfe son de raza negra.

Es interesante recordar que Wykoff formó parte del equipo de postas de 4x100 que estableció un record mundial en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928. Corrió como número uno, en ese entonces.

En los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1932, Wykoff corrió como número dos en ese equipo que estableció el record mundial y olímpico que hoy saltó hecho trizas ante la velocidad del mejor equipo de postas que ha visto el mundo.

Antes de salir de Nueva York, Wykoff, declaró a los redactores deportivos, que su ambición más grande sería correr en el cuarto lugar, tener la responsabilidad de los últimos cien metros, en este equipo de postas que bajaría el tiempo a menos de 40'. Hoy cumplió sus deseos.

Wykoff, es llamado por Mr. Dean Cromwell, el más grande de los entrenadores de carreras y atletismo de Estados Unidos, con el título del "más grande sprinter que ha conocido el mundo" (incluyendo a Owens). La carrera de hoy confirma en todas sus partes este honroso titulo. Sin embargo, hay muchos entrenadores y cronistas que creen que Owens es muy superior.

GRAN BRETAÑA EN LAS POSTA DE 4x400

La posta 4x400 metros para hombres fué ganada por el equipo de Gran Bretaña en 3'9" y ello no constituyó una gran sorpresa ya que cuentan con los mejores corredores de 400 metros del mundo. Estados Unidos estaba favorito pero no en la misma forma que en la posta de 4x100, que era considerado imbatbile.

El resultado fué el siguiente:

Ganada por Gran Bretaña (Wolff, Rampling, Roberts y Brown), en 3'9"; segundo, Estados Unidos (Cable, Young, O'Brien y Fitch), en 3'11"; tercero, Alemania (Hamann, Stuepnagel, Voigt y Hartbig), en 3'11" 8|10; cuarto, Canadá (Fritz, Edwards, Limón y Loaring), en 3'11" 8|10; quinto, Suecia (Stroemberg, Edfelt, Danielson y Wachenfredt), en 3'13"; sexto, Hungría (Ribemyi, Zizitvai, Vadas y Kovacz), en 3'14" 8|10.



El italiano Lanzi, que ocupó el segundo puesto en los 800 metros con 1' 53 3|10

Finales de la lucha greco romana

BERLIN, 9.— (U. P.)—Los resultados finales en las dos clases de estilo de lucha greco-romana en el campeonato olímpico, fueron:

Categoría pesada: ganó Palusalu, Estonia; segundo Nyman, Suecia; tercero, Hornfischer, Alemania; cuarto Çoban, Turquía; quinto Nyström, Finlandia; sexto Donati, Italia.

Categoría medio pesada: ganó Cadier, Suecia; segundo Bietags, Letonia; tercero ..., Estonia; cuatro Seelenbinder, Alemania; quinto Silvestri, Italia; sexto Knutsen, Noruega.



G. K. Brown, especialista inglés de los 400 metros, que contribuyó al triunfo de su país en la posta de 1600 metros (4 x 400)



Tres de las principales figuras del disco: el alemán W. Schroeder, clasificado 5.o con 47,93; al centro Keneth Carpenter, norteamericano, de California, nuevo record olímpico con 50,48; a la izquierda, Gordon Dunn, también norteamericano, que ocupó el segundo puesto con 49,36 metros

Jeanette Campbell, argentina, mejoró record olímpico de natación

En una serie semifinal de los cien metros estilo libre marcó 1'6 6/10", bajando la marca establecida por la norteamericana Helene Madison en 1932

ESTADIO OLIMPICO DE NATACION (Berlín), 9.—(U. P.) —La señorita Jeanette Campbell, de Argentina, obtuvo un hermoso triunfo en la semifinal, segunda serie, de los 100 metros estilo libre de la competencia olímpica. Mañana competirá en las finales que se efectuarán a las 10 horas.

Hoy cubrió la distancia en 1'6" 6|10 y mejora el record olímpico que estableció en Los Angeles, Helene Madison, de los Estados Unidos, que era de 1'6" 8|10. Superó en 2|10 de segundos la nueva marca establecida ayer por Miss Rie Mastenbroek de Holanda.

Los 100 metros corridos hoy fueron desde la partida un duelo entre la señorita Campbell y Miss Willy den Ouden de Holanda, que detenta ocho records mundiales y se clasificó segunda de Miss Madison en Los Angeles.

La nadadora argentina fué la primera en tocar el agua después del disparo y esta ventaja la conservó después de la vuelta, pero faltando 30 metros para la meta la holandesa logró pasarla. Esto no desalentó a la sudmericana que rehusó darse por vencida y en un supremo esfuerzo logró sacarle la ventaja minima en la misma meta.

Las 20,000 personas que se congregaron en el estadio para presenciar las distintas pruebas acuáticas, premiaron con un aplauso ensordecedor la victoria de la señorita Campbell cuando abandonó la piscina; clasificada ya como una de las siete mejores nadadoras del mundo de 100 metros estilo libre.

Hoy se efectuaron dos semifinales y las tres primeras con la nadadora clasificada cuarta con el mejor tiempo se disputarán las finales de mañana. Los resultados de estas pruebas fueron los siguientes:

Primera serie: ganada por Rie Mastenbroek, de Holanda, en 1'6" 4|10; segunda, Gisela Arendt, de Alemania, en 1'7" 2|10; tercera, Katherime Rawls, de Estados Unidos, en 1,8" 5|10.

Segunda serie: ganada por Jeanette Campbell, de Argentina, en 1'6" 6|10; segunda, Willy den Ouden, de Holanda, en 1'6" 7|10; tercera, Olive McKean, de los Estados Unidos, en 1'8" 9|10.

Tini Wagner, de Holanda, entró cuarta en la primera serie de las semifinales con 1'8" 6|10 y quedó clasificada finalista debido a que su tiempo fué superior al de la americana Bernice Lapp que cubrió la distancia en la segunda serie en 1'8" 8|10.

Miss Mastenbroek empato el record que ella misma estableciera ayer.

LAS FINALISTAS EN LOS 200 METROS PECHO

Siete nadadoras se clasificaron finalistas en los 200 metros pecho que se efectuaran antes de las pruebas que acabamos de narrar. Estas finales se llevarán a cabo el martes. Como en las anteriores las finalistas fueron las tres primeras y la mejor cuarta. Los resultados fueron los siguientes:

Primera serie (semifinal): ganada por Hideko Maehata, de Japón, en 3'3" 1|10; segunda, Soerensen, de Dinamarca, en 3'6"; tercera, Hanni Holzner, de Alemania, en 3'8" 1|10.

Cuarta serie (semifinal): ganada por Martha Genenger, de Alemania, en 3'2" 8|10; segunda, K. Kastein, de Holanda, en 3'9" 2|10; tercera, E. Storey, de Gran Bretaña, en 3'9" 8|10.

La holandesa Wealberg fué la mejor cuarta con 3'9" 1|10, y se clasificó finalista.

La brasileña María Lenk hizo un enorme esfuerzo para recuperar la ventaja perdida en la partida en la primera serie, pero le fué imposible y remató última con 3'17" 7|10.

Fraulein Genenger, ganó su serie por siete metros y fué largamente aplaudida. Miss Maeheta conservó el primer puesto desde la partida y triunfó por tres metros.



El equipo de posta (4 x 100) de Argentina, que se clasificó en 4.o lugar en la final de esta prueba, dando tres puntos a su país en el puntaje final

Perjudicial para los sudamericanos el sistema de disparo en natación

ESTADIO OLIMPICO DE NATACION (Berlín), 9. — (U. P.) El método europeo de disparar la pistola inmediatamente después de haber dado la voz de "listo" ha sido perjudicial para los sudamericanos como asimismo para los norteamericanos, en las pruebas olímpicas de natación efectuadas en el día de hoy.

En distintas pruebas especialmente en las semifinales de 100 metros estilo libre, para damas, los norte y sudamericanos perdieron un tiempo precioso en la partida, debido a confusiones.

En las competencias americanas queda un espacio de tiempo de dos a tres segundos entre la voz y el disparo.

En la primera serie de 100 metros estilo libre para damas, las ocho competidoras se lanzaron al agua en forma desordenada, incluyendo la brasileña Coutinho, que fué la más afectada, pues perdió un quinto de segundo por lo menos; debido a esto, termino quinta cuando pudo haber entrado cuarta o tercera. La americana Rawls, también resultó perjudicada en la partida.

En los 200 metros pecho para damas, la brasileña Lenk se vió confundida, y por ello remató séptima, habiendo perdido algunas fracciones de segundo.

Un húngaro ganó la final de los 100 mts. estilo libre

Su tiempo fué de 57 6|10.— Segundo remató el Japonés Masanori Yusa

ESTADIO OLIMPICO DE NATACION (BERLIN), 9.— (U. P.) El primer campeonato de natación de los Juegos Olímpicos fué ganado hoy por Ferenc Czik, de Hungría, quien obtuvo una sorpresiva victoria en las finales de los 100 metros, estilo libre, para hombres.

El tiempo de Czik fué de 57.6", lo que supera el anterior record olímpico, aunque es 1|10 de segundo mayor que el nuevo record, establecido ayer en las preliminares por Masaji Taguchi, del Japon.

Peter Fick, de Estados Unidos y los tres japoneses habían sido considerados como los grandes favoritos para la prueba, pero Czik se impuso nadando vigorosamente desde el comienzo hasta el final de la carrera.

El resultado de la carrera fué el siguiente:

Ganó Ferenc Czik, Hungría, 57.6"; segundo Masanori Yusa, Japón, 57.9"; tercero Apai, Japón, 58"; cuarto Masaji Taguchi, Japón, 58.1"; quinto Helmuto Fischer, Alemania, 59.3"; sexto Peter Fick, Estados Unidos, 59.7".



El canadiense Phil Edwards, ocupó el tercer lugar en los 800 metros con 1' 53 6|10

Alemania ganó en atletismo para damas

Se anotó 52 1|2 puntos contra 22 1|3 que alcanzó Estados Unidos

BERLIN, 9.— (U. P.) Alemania ganó el campeonato extraoficial de teams de las pruebas de atletismo y pista de los Juegos Olímpicos para damas, a pesar de haber sido descalificada hoy en la posta de 4x100.

Según el sistema empleado por la prensa internacional, de 10 puntos para el primer lugar, 3 para el segundo, 4 para el tercero, 3 para el cuarto, 2 para el quinto y 1 para el sexto, Alemania se anotó 52 1|2 puntos.

Los Estados Unidos ocuparon el segundo lugar, según ese cálculo, con 22 1|3 puntos; Italia, el tercero, con 16 puntos; Polonia, el cuarto, con 14; Gran Bretaña y Hungría empataron en el quinto, con 10 puntos cada uno; el Canadá y el Japón empataron en el séptimo, con 8 cada uno; Holanda se adjudicó el noveno, con 4 1|3; Francia, el décimo, con 2 1|2; Austria y Suecia, empataron en el undécimo, con 1 punto cada uno, y Australia, ocupó el decimotercio y último, con 1|3 de punto.

Resultados de los partidos de hockey

ESTADIO OLIMPICO DE HOCKEY, 9.— (U. P.)—Resultado de los partidos de hockey jugados en el día de hoy:

Holanda, 3; Francia, 1;
Suiza, 2; Bélgica, 1.

Triunfó Maestranza de San Bernardo

En el match jugado ayer en la cancha Exposición entre Ferroviarios y Maestranza de San Bernardo, triunfaron estos últimos por la cuenta de 2 a 0.

Se disputaba una copa donada por la Cooperativa Ferroviaria y un premio especial de la Sección Bienestar de los Ferrocarriles.

Mala suerte del equipo femenino alemán de postas 4 x 100

Cuando iba con gran ventaja, a la tercera corredora se le cayó el bastón y no pudo entregar a la finalista

TRIUNFO E. UNIDOS CON 46' 9 10"

BERLIN, 9.— Uno de los resultados más imprevistos de toda la competencia atlética y de pistas, se registró en la posta de 4x100 para damas, con el triunfo del equipo de los Estados Unidos por la descalificación del equipo de Alemania, al caérsele el bastón a una de las sprinters teutonas.

El tiempo del equipo de los Estados Unidos fué de 46"9|10 lo que iguala al record olímpico aceptado, pero fué 5|10 inferior al record mundial establecido ayer por Alemania.

Marie Doellinger, que corría como número tres, llevaba una ventaja de seis yardas sobre su próxima competidora, cuando llegó al punto que debía pasarle el bastón a Ilse Doerffeldt, que debía rematar la carrera.

Una confuisón entre ambas corredoras y el bastón rodó a la pista, mientras la inmensa muchedumbre lanzaba un ¡ay!, demostrando su desagrado. El Canciller Hitler, que estaba en el palco de honor, se le vió moverse en la silla, demostrando su incomodidad, y se pasó la mano por la frente como para ahuyentar esta visión desagradable y mala suerte del equipo alemán.

Helen Stephens, la número cuatro del equipo de Estados Unidos, y ganadora de los 100 metros planos para damas en estos juegos, recibió el bastón con una desventaja de una yarda sobre las demás corredoras; se lo entregó Elizabeth Robinson. La velocidad de Miss Stephens permitió que descontara ventaja rápidamente y cruzara la huincha con una diferencia de 15 pies sobre la británica.

Resultados generales:

Ganada por Estados Unidos (Bland, Rogers, Robinson y Stephens) en 46"9|10; segundo, G. Bretaña (Hisock, Olney, Brown y Burke) en 47" 6|10; tercero Canadá (Brookshaw, Olson, Cameron y Meagher), en 47" 8|10; cuarto, Italia (Bongiovanni, Valla, Bullano y Teatoni), en 48" 7 décimos; quinto, Holanda (Braaketer, Koen, Devries y Koning), en 48" 8|10.

Ibolya Csak, de Hungría gano el salto alto para damas, con 1 metro 60 centímetros. Su salto se anunció oficialmente que era 1.62 metro, pero después se cambió a la misma altura de la británica Dorothy Odam, que se clasificó segunda con 1.60 metros en el primer salto de desempate, con la alemana Elfriede Kaun, que había pasado la vara a 1.59 metro. La británica pasó libremente en su primer esfuerzo, pero la alemana botó la vara, y debió conformarse con el tercer puesto.

Damos a continuación el resultado de la prueba:

Ganada por Ibolya Csak, de Hungría, con 1.60 metro; segunda, Dorothy Oden, de Gran Bretaña, con 1.60 metro; tercera, Elfriede Kaun, de Alemania, con 1.59 metro; Dora Ratien, de Alemania y Marguerite Nicholas, de Francia, empataron el cuarto puesto con 1.58 metro; Betty Bodgers, de Estados Unidos; Francina Elsje Koen, de Holanda, y Doris Jessie Carter, de Australia, empataron el sexto pueto, scon 1.55 metro. No se anunció si desempatará esta colocación.

T. Barraza clasificado para los 4.os finales de espada

El chileno figura entre los cuatro sudamericanos que seguirán hoy en el torneo individual

BERLIN, 9.— (U. P.)— Tomás Barraza, de Chile, figuró entre los cuatro sudamericanos que se clasificaron para los cuartos finales del torneo individual de espada de los Juegos Olímpicos que se disputarán mañana.

Los otros sudamericanos clasificados fueron Antonio Wenceslao Villamil y Raúl Saucedo, de Argentina, y Henrique Vallim de Aguiar, de Brasil.

Ricardo Romero, de Chile, fué eliminado, y Julio Moreno, de Chile, no tomó parte porque dijo que no estaba en las mejores formas debido a las condiciones climatéricas desfavorables.

Moacyr Dunham y Ennio Carvalho de Oliveira, de Brasil, fueron eliminados. Dunham no registró victorias, fué vencido seis veces; no marcó puntos y fué tocado 16 veces. Carvalho de Oliveira tuvo dos victorias, y seis derrotas; tuvo seis veces puntos y fué tocado 19 veces.

Wenceslao Villamil tuvo cinco victorias y una derrota; tuvo 10 puntos y fué tocado 10. Saucedo tuvo 3 victorias, 4 derrotas, tuvo 6 puntos y fué tocado 13 veces.

Vallim de Aguiar tuvo 6 victorias, 12 puntos y fué tocado 5 veces.

Los detalles de los matches en qe intervinieron los chilenos fueruon:

Barraza derrotó a George V. Tully, de Canadá por 3 a 2; a Frank S. Righeimer, padre, de Estados Unidos, por 3 a 2, y a Charles Debeur, de Bélgica, por 3 a 2. Fué derrotado por Antonio Haro Aliva, de México, por 0 a 3 y por Dimiter Wassileff, de Bulgaria, por 0 a 3. Total: 3 victorias, 2 derrotas, 6 puntos, 12 tocadas recibidas.

Romero derrotó a Dunham, por 3 a 1; y a Vlatko Mazuranic, de Yugoeslavia, por 3 a 2. Fué derrotado por Aage Leidersorff, de Dinamarca, por 0 a 3; por Ioan Micelescu, Prajescu, de Rumania, por 2 a 3; por Franco Ricardi, de Italia, por 1 a 3; por Siegfried Lerdon, de Alemania, por 0 a 3 por Cornelius Weber, de Holanda, por 1 a 3. Total: 2 victorias 5 derrotas, 4 puntos, 18 tocadas recibidas.



Eddie O'Brien, norteamericano, integrante del equipo de posta de 1,600 metros, que se clasificó segundo

17 records olímpicos en 23 pruebas, es el balance del atletismo

ADEMAS SE MEJORARON 6 MUNDIALES

Damos a continuación los resultados generales de todas las pruebas atléticas de los actuales Juegos Olímpicos. Examinando las grandes performances que se consiguieron en la mayoría de las pruebas, se podrá apreciar el estupendo progreso alcanzado por el atletismo, especialmente en Norte América, cuyos atletas obtuvieron una abrumadora mayoría de triunfos.

Estos resultados son los siguientes:

100 METROS PLANOS

1.o Jesse Owens, norteamericano, 10" 3|10 (record olímpico, empate del mundial).
2.o Ralph Metcalfe, norteamericano, 10" 4|10.
3.o Osembarp, holandés, 10" 5|10.
4.o F. Wikoff, norteamericano
5.o Borchmeyer, alemán.
6.o Stradberg, sueco.

Nota: En los cuartos finales, Owens corrió en 10" 2|10, record que no fué homologado por haber sido favorecido con una ligera brisa.

200 METROS PLANOS

1.o Jesse Owens, norteamericano, 20" 7|10 (record mundial y olímpico).
2.o Mak Robinson, norteamericano, 21" 1|10.
3.o M. Osendarp, holandés, 21" 3|10.
4.o P. Haeni, suizo, 21" 4|10.
5.o L. Orr, canadiense, 21" 6|10
6.o W. von Beveren, holandés, 21" 8|10.

400 METROS PLANOS

1.o A. Williams, norteamericano, 46" 5|10.
2.o A. Godfrey Brown, inglés, 46" 7|10.
3.o J. Luvalle, norteamericano, 46" 8|10.
4.o W. Roberts, inglés, 46" 8|10.
5.o W. Fritz, canadiense, 47" 8|10.
6.o J. Loaring, canadiense, 48" 2|10.

800 METROS PLANOS

1.o Woodruff, norteamericano, 1' 52" 9|10.
2.o L. Lanzi, italiano, 1' 53" 3|10.
3.o P. Edwards, canadiense, 1' 53" 8|10.
4.o Kucharski, polaco, 1' 53" 8|10.
5.o C. Hornbostel, norteamericano, 1' 54" 6|10.
6.o H. Williamson, norteamericano, 1' 55" 8|10.

1,500 METROS PLANOS

1.o J. Lovelock, neozelandés, 3' 47" 8|10 (record mundial y olímpico).
2.o G. Cuningham, norteamericano, 3' 48" 4|10.
3.o L. Becali, italiano, 3' 49" 2|10.
4.o A. San Roman, norteamericano, 3' 50".
5.o P. Edwards, canadiense, 3' 50" 4|10.
6.o J. F. Cornes, inglés, 3' 51" 4|10.

3,000 METROS STEEPLE-CHASE

1.o W. Iso Hollo, finlandés, 9' 03" 8|10 (record olímpico).
2.o Tuomiken, finlandés, 9' 06" 8|10.
3.o Dempert, alemán, 9' 07" 2|10.
4.o Matillaico, finlandés, 9'09"
5.o Manning, norteamericano, 9' 11" 2|10.
6.o Larson, sueco, 9' 16" 6|10.

Nota: El record olímpico anterior era de 9' 21" 6|10, de modo que los seis primeros lo batieron.

5,000 METROS PLANOS

1.o G. Hoeckert, finlandés, 14' 22" 2|10 (record olímpico).
2.o L. Lehtinen, finlandés, 14' 25" 8|10.
3.o J. Henry Jonson, sueco, 14' 29".
4.o K. Muraskoso, japonés, en 14' 30".
5.o J. Noji, polaco.
6.o I. Salminen, finlandes.

10,000 METROS PLANOS

1.o Salminen, finlandés, 30' 15" 4|10.
2.o A. Askola, finlandés, 30' 15" 6|10.
3.o V. Iso Hollo, finlandés, 30' 20" 2|10.
4.o K. Murakoso, japonés, en 30' 25".
5.o J. Burns, británico, en 30' 28" 2|10.
6.o J. C. Zabala, argentino, 31' 22".

MARATHON

1.o Kitei Son, japonés, 2 horas 29' 19" 2|10 (record mundial y olímpico).
2.o E. Harper, inglés, 2 horas 31' 23" 2|10.
3.o Shorgue Nan, japonés, 2 horas 31' 42".
4.o E. Tomila, finlandés, 2 horas 32' 45".
5.o V. Muimonen, finlandés, 2 horas 33' 46".
6.o J. Lodewzig, sudafricano, 2 horas 36' 17".
7.o Robertson, inglés, 2 horas 37' 06" 2|10.
8.o H. Gibson, sudafricano, 2 horas 38' 04".
9.o Parkiarnen, finlandés, 2 horas 39' 33".
10.o T. Sixten Enockson, sueco, 2 horas 43' 12".

110 METROS CON VALLA

1.o F. Towns, norteamericano, 14" 2|10.
2.o D. Finlay, ingles, 14" 4|10.
3.o F. Polard, hijo, norteamericano, 14" 4|10.
4.o E. Lidman, sueco.
5.o St Leger Thornton, ingles.
6.o L. O'Connor, canadiense.

Nota: En la primera semifinal, F. Towns marcó 14" 1|10, lo que constituye un nuevo record mundial y olímpico.

400 METROS CON VALLAS

1.o G. Hardin, norteamericano, 52" 4|10.
2.o J. Loaring, canadiense, 52" 7|10.
3.o White, filipino, 52" 8|10.
4.o Patterson, norteamericano, 53".
5.o Magalhaes Padilha, brasilero, 54".
6.o Mantikas, griego, 54" 2|10.

POSTA DE 4 x 100 METROS (400 METROS)

1.o Estados Unidos, formado por Owens, Metcalfe, Draper y Wykoff, 39" 8|10 (record mundial y olímpico).
2.o Italia, 41" 1|10.
3.o Alemania, 41" 2|10.
4.o Argentina, 42" 2|10.
5.o Canadá, 42" 7|10.
6.o Holanda (descalificado).

POSTA 4 x 400 METROS (1,600 METROS)

1o Gran Bretaña (Wolf, Rampling, Robert y Brown), 3' 09".
2.o Estados Unidos, 3' 11".
3.o Alemania, 3' 11" 8|10.
4.o Canadá, 3' 11" 8|10.
5.o Suecia, 3' 13".
6.o Hungría, 3' 14" 8|10.

LANZAMIENTO DE LA BALA

1.o H. Woelke, alemán, 16.20 metros (record olímpico).
2.o S. Baerlund, finlandés, c. 16.12 metros.
3.o G. Stoeck, alemán, 15.66 metros.
4.o S. Francis, norteamericano, 15.45 metros.
5.o J. Torrance, norteamericano, 15.38 metros
6.o D. Zaitz, norteamericano, 15.32 metros.

LANZAMIENTO DEL DARDO

1.o G. Stoeck, alemán, 71.84 metros.
2.o I. Mikkanen, finlandes, c. 70.77 metros.
3.o K. Toivonen, finlandés, c. 70.72 metros.
4.o A. Atterwall, sueco, 69.20 metros.
5.o M. Jarvinen, finlandés, c. 69.18 metros.
6.o A. Terry, norteamericano, 67.15 metros.

LANZAMIENTO DEL DISCO

1.o K. Carpenter, norteamericano, 50.48 metros (record olímpico).
2.o G. Dunn, norteamericano, 49.36 metros.
3.o G. Obervegen, italiano, c. 49.23 metros.
4.o R. Sorling, noruego, 48.77 metros
5.o W. Schroeder, alemán, c. 47.93 metros.
6.o M. Syllas, griego, 47.75 metros.

LANZAMIENTO DEL MARTILLO

1.o K. Hein, alemán, 65.49 metros (record olímpico).
2.o E. Blask, alemán, 55.04 metros.
3.o O. Wangard, sueco, 54.33 metros.
4.o Koutonen, finlandés, 51.95 metros.
5.o Rowe, norteamericano, c. 51.66 metros.
6.o Favour, norteamericano, c. 51.01 metros.

SALTO ALTO

1.o C. C. Johnson, 2.03 metros (record olímpico).
2.o D. A. Britton, norteamericano, 2.00 metros.
3.o P. Thurber, norteamericano, 2.00 metros.
4.o K. Kothas, finlandés, 2.00 metros.
5.o K. Yoya, japonés, con 1.97 metros.
6.o L. Kalins, finlandés, con 1.94 metros

SALTO LARGO

1.o Jesse Owens, norteamericano, 8.06 metros (record mundial y olímpico).
2.o Long, alemán, 7.87 mts.
3.o Tajima, japonés, 7.74 mts.
4.o Maffei, italiano, 7.73 mts.
5.o Leichun, alemán 7.73 mts.
6.o Clark, norteamericano. c. 7.60 metros

SALTO TRIPLE

1.o Tajima, japonés, 16.00 mts (record olímpico).
2.o Harada, japonés, 15.66 metros.
3.o Metcalfe, australiano, con 15.50 metros.
4.o Woelker, alemán. 15.27 metros.
5.o Romero, norteamericano, 15.08 metros.
6.o Oshima, japonés, con 15.07 metros.

SALTO CON GARROCHA

1.o E. Mc Adoo, norteamericano, 4.35 metros (record olímpico).
2.o Oe, japonés, 4.35 metros
3.o Nishida, japonés, 4.25 mts.
4.o W. Sefton, norteamericano, 4.20 metros.
5.o B. Graber, norteamericano, 4.20 metros.
6.o Empate entre Proksch y Haumwickel, austriacos; Moreis, checoeslovaco; Inocent, italiano; Adachi, japonés; Sznayder, polaco; Ljumgberg, sueco; Zsuffka y Bacsababmi, húngaros; Webser, inglés, y Apps, canadiense, con 4.15 metros.

DECATLHON

1.o G. Morris, norteamericano, 7,900 puntos (record mundial y olímpico).
2.o R. Clark, norteamericano, 7,601 puntos.
3.o J. Parker, norteamericano, 7,275 puntos.
4.o N. Huber, alemán, 7,089 puntos.
5.o Brasser holandés, c. 7,046 puntos.
6.o Guehl, suizo, 7,033 puntos.

50 KILOMETROS (MARCHA)

1.o H. Whitlock, inglés, 4 horas 30' 41" (record olím.)
2.o Schawb, suizo, 4 horas 32' 02" 2|10.
3.o Bubenko, Latvia, 4 horas 42' 42" 2|10.
4.o Starks, checoeslovaquia, 4 horas 34' 02".
5.o Brunn, noruego, 4 horas 34' 52" 2|10.
6.o Bleiweis, alemán, 4 horas 36' 48" 4|10.

EE. UU. eliminó al Uruguay en water polo por dos a uno

EL MATCH FUE RUDAMENTE DISPUTADO Y LOS SUDAMERICANOS NO MERECIERON PERDER

Francia derrotó al Japón por 8 a 0; Austria a Suiza por 9 a 0; Alemania a Checoeslovaquia por 6 a 1; G. Bretaña a Yugoeslavia 4 x 3 y Suecia a Islandia 4 a 0

ESTADIO OLIMPICO DE NATACION (Berlin) 9.—(U. P.) —Aunque los uruguayos perdieron frente a los norteamericanos, por 2 a 1, en el match de water polo de la primera rueda de los Juegos Olímpicos, los sudamericanos dieron la impresión de ser tan buenos, y a veces muchisimo mejores, que sus contrarios, durante todo el desarrollo del reñido match.

Tan disputado fué el partido, que cuatro jugadores, dos de cada equipo, se hallaban fuera de la pileta, cuando el norteamericano Philip Daubenhpeck que actuaba de delantero derecho hizo el goal que decidió el resultado, 18 segundos antes de que el silbato del referee indicase el fin del match.

Es ésta la segunda derrota que sufren los uruguayos en dos días, ambas por un margen de un punto.

Sin embargo, aún no han quedado eliminados, y deben jugar con el equipo holandés. Si pierden este próximo match quedarían fuera de la lucha.

Holanda derrotó ayer a Estados Unidos por 3 a 2, y hoy juega con Bélgica.

Cuando había transcurrido la mitad del primer período del partido de hoy, los uruguayos comenzaron un avance desde su propio goal, y después de una serie de pases hábiles, el delantero derecho, José Castro, venció la defensa del goalkeper norteamericano, Kenneth Beck.

Después, en el mismo tiempo, Beck salvó en dos ocasiones brillantes su valla, pues Castro y el otro forward uruguayo Hugo García, ayudados a veces por el centro forward, Alberto Batignani, efectuaron ataques con excelentes pases.

Justo, antes de terminar el primer período, el norteamericano Charles Finn, que actuaba de delantero izquierdo, hizo un tiro magistral desde cinco metros del arco; pero la pelota tocó los palos.

Pocos minutos después de iniciado el segundo tiempo, a Finn se le presentó otra oportunidad; pero como la vez anterior, la pelota pegó en los palos, sin dar resultado.

A principios de este tiempo, el centro forward norteamericano Ray Ruddy, colocó un bonito goal, desde un ángulo.

Empatados a uno, los equipos comenzaron inmediatamente una lucha más emocionante, y los 10.000 espectadores que presenciaban el partido vieron las acciones más rápidas de water polo que hubiesen observado hasta ahora.

En la mitad del período, Ruddy y un jugador uruguayo se enredaron y desaparecieron debajo del agua.

Al reaparecer, el referee japonés, Matsumoto, agitó sus banderas y ordenó a los beligerantes que saliesen de la pileta.

Después de dos minutos antes de finalizar el match, el back izquierdo norteamericano, Jack O'Connor, y el centro forward uruguayo Serantes Figueroa, se agarraron, y fueron, igualmente, expulsados de la pileta.

Con dos hombres de menos, por lado, se comenzó una serie de pases brillantes, hasta que Daubenspeck marcó el goal que daba la victoria a su país.

El juego se desarrolló favorecido por un sol brillante.

La formación de los equipos fué la siguiente:

URUGUAY: delantero izquierdo, Hugo García; centro forward, Serantes Figueroa; delantero derecho, José Castro; centro, Alberto Batignani; back izquierdo, Maximino García; back derecho, Julio Costemalle; goalkeper, Pereira Cliche.

ESTADOS UNIDOS: delantero derecho, Charles Mc Allister; centro forward, Herbert Wildman; delantero izquierdo, Charles Finn; centro, Ray Ruddy; back derecho, Philip Deubenspeck; back izquierdo, James O'Connor; goalkeper, Kenneth Beck.

En otro match, Francia derrotó al Japón por 8 a 0.

A continuación, otros resultados:

Hungría, 12; Malta, 0; Austria, 9; Suiza, 0; Alemania, 6; Checoeslovaquia, 1; Gran Bretaña, 4; Yugoeslavia, 3; Suecia, 4; Islandia, 0; y Bélgica con Holanda, empatados a 1.

Los equipos de Gran Bretaña, Suecia, Alemania y Hungría, parecen ser los más poderosos de los 16 que compiten. Al término de la segunda rueda de hoy, Hungría tenía a su favor un total de 16 goals, en los dos partidos, por 1 de sus oponentes. Alemania marcó 14 por 2 de sus contrarios. Suiza 12 por 2 de sus oponentes, y Gran Bretaña, 12 por 5 de sus contrarios.

Los equipos con cuatro puntos, que es el máximo que se puede obtener hasta ahora son Hungría, Gran Bretaña y Alemania. Suecia, a pesar que demostró excelentes condiciones frente a Islandia, perdió su partido frente al equipo de Austria, que se jugó ayer, quedando sólo con 2 puntos.

Uruguay, Yugoeslavia, Malta, Japón e Islandia, han perdido ambos partidos, y, por lo tanto, no tiene puntos a su favor. Todos los equipos deberán jugar mañana un partido dentro de su respectivo grupo antes de las eliminatorias de las semifinales. La primera semifinal que se juega el martes, constará de ocho equipos, y los cuatro victoriosos determinarán entre sí al finalista.

El Directorio de la Federación de Football nos hace declaraciones

Se ocupó de obtener primero el rescate de fondos de la Federación.— Acta oficial y sus resoluciones

Anticipamos ayer un resumen de las medidas adoptadas por el Directorio de la Federación de Football de Chile con motivo de las irregularidades en que resultaron afectados el secretario y el contador de la dirigente.

El Cuerpo Directivo nos envía ahora el acta oficial de la sesión celebrada el día 5 del actual, en la que adoptó esas y otras resoluciones. Al mismo tiempo el Directorio nos hace presente que tan pronto como tuvo dudas acerca de los procedimientos de las personas indicadas, inició una inmediata y activa investigación, preocupándose insistentemente de recuperar los dineros que aparecían tomados sin autorización del tesorero, ni del Directorio, por más que el secretario concurrió a exponerle que no había obrado con el propósito de inferir perjuicio a la Federación, sino obligado por circunstancias extraordinarias y asegurando la rápida y total devolución de los fondos. Esta devolución fué la perseguida en primer término por el Directorio y le fué cumplida. Salvados los fondos, que era lo primordial, y que no debía malograrse con actitudes precipitadas, el Directorio, aplica las medidas necesarias y acuerda dar amplia cuenta al Consejo Superior, sin considerar, por el momento, las actividades que puedan estar desplegando, por desconocimiento o por otros fines, algunos elementos reglamentariamente inhabilitados, termina expresándonos.

EL ACTA Y ACUERDOS DEL DIRECTORIO

El acta de la sesión extraordinaria del 5 de agosto, és la siguiente:

"Se abrió la sesión a las 10 P. M., bajo la presidencia del Dr. Carlos Aguirre y con la asistencia de los directores señores Luis Navarro, Justo P. Rivera y José Martínez, que hizo de secretario.

Acta: no hubo.

OBJETO DE LA CONVOCATORIA

El señor presidente manifiesta que habiendo el señor secretario reintegrado el saldo de los dineros que había retenido indebidamente en su poder, se ha permitido citarlos extraordinariamente a fin de informarles en forma oficial de lo ocurrido, en cuanto a los fondos de la Federación y ratificar así los antecedentes que ya estaban en conocimiento de los señores directores, por las reuniones privadas efectuadas para el conocimiento y medidas que hubiese sido necesario tomar en esta delicada situación producida, y que desde el primer momento no se hizo pública en el deseo de recuperar previamente el dinero y evitar los consiguientes perjuicios económicos para la Federación, que evidentemente se habrían producido al tomar medidas de otra naturaleza, dejando para segundo término la ratificación oficial de los acuerdos que fuese necesario adoptar contra el señor secretario y contador respectivamente.

En consecuencia, conocidos y estudiados más a fondo los antecedentes acumulados, relativo a las irregularidades cometidas, se tomaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.o No obstante tener el señor presidente en su poder la renuncia que pidió al señor secretario, el directorio acuerda dejarlo al margen del Cuerpo Directivo de la Federación, sin perjuicio de los acuerdos definitivos que puedan tomarse posteriormente por el Directorio o el Consejo, en relación con los procedimientos de los afectados al tomar fondos pertenecientes a la Federación;

2.o El Directorio deja constancia de que la totalidad de esos fondos han sido recuperados, pero de todas maneras sanciona el procedimiento;

3.o Al mismo tiempo, acuerda separar de su puesto el contador por su participación en los hechos;

4.o Pasar todos los antecedentes al H. Consejo para las resoluciones que estime pertinentes;

5.o Designar al señor José Martínez secretario ad-hoc, mientras el Consejo toma conocimiento de lo ocurrido, y

6.o Citar al Consejo para el juéves 13 del presente, a las 21.30 horas, a fin de darle amplia cuenta de la situación producida.

Se levantó la sesión a las 12 horas.

Para constancia firman todos los directores presentes. — Doctor Carlos D. Aguirre. — Luis Navarro. —Justo P. Rivera. — José Martínez".

UNA PRESENTACION DEL SEÑOR LLOYD

Debemos informar también que el señor David Lloyd Miranda, según un impreso que se nos envía, fechado 3 de agosto, ha hecho una presentación al señor Ministro de Justicia exponiendo diversas aseveraciones acerca de "irregularidades en el movimiento de fondos de la Federación de Football de Chile", mencionando entre ellas "que el presidente y tesorero de la Federación declararon que en el City Bank existía un saldo de $ 12.376.50" pidiendo un Inspector de la Contraloría que revise la Tesorería de la Federación y proponiendo, por último, que "para dirigir la entidad máxima se nombre un Comité compuesto del señor Eduardo Lasalle, del Diputado señor Manuel Madrid y del señor Arturo Marshall, Sub Secretario del Ministerio de Defensa".

Junto con insertar detalles sobre esta presentación del señor Lloyd Miranda que, como se sabe fué secretario de la Federación hasta el 13 de julio de 1934, fecha en que fué exonerado por el Consejo Superior, cabe dejar establecido que nó es efectiva la declaración que atribuye al presidente y tesorero de la Federación, por cuanto no la formularon, ni en la memoria, ni en el balance, documentos sobre los cuales informó nuestro diario, en su oportunidad.

Manuel Díaz triunfó en la travesía

Empleó 52 minutos en el recorrido de 16 kilómetros

Con todo éxito se efectuó ayer la travesía de Santiago, prueba pedestre organizada por la Asociación Atlética Local.

El primer puesto correspondió a Manuel Díaz, del Famae, quien empleó en el recorrido 52 minutos, y debió sostener dura lucha con Carlos Ibáñez que obtuvo el segundo lugar, a escasa distancia del ganador.

Los otros puestos fueron ocupados por los siguientes atletas.

3.o, Jorge Muñoz; 4.o, Oscar Pérez; 5.o, Luis Leyton; 6.o, Manuel Ramírez, y 7.o, José Espinoza.

El Exequiel Vilches está de duelo

Habiendo dejado de existir la señora Luisa Urrutia v. de Moraga, madre del secretario y prosecretario de esta institución el club se reunió extraordinariamente y acordó lo que sigue:

1.o Enviar una nota de condolencia a la familia del señor Moraga;

2.o Enviar una corona a nombre del club.

3.o Hacer obligatoria la asistencia a los funerales que se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde Santa Rosa 633.

Country Club terminó invicto su temporada de rugby

VENCIO AL BADMINTON DE VIÑA DEL MAR POR 24 A 8

El sábado en el Prince Of Wales Country Club, se encontraron los equipos del Badminton, de Viña del Mar, y el Country Club de Santiago. El resultado final fué una victoria para los santiaguinos, por la cuenta de 24-8, pero a pesar de este score algo alto, se puede decir que el partido fué uno de los mejores de este año.

Desde el principio el juego fué muy rápido, sin dar apariencia de superioridad en ningún lado, ambos equipos jugando un rugby muy bonito y fuerte, quedando el juego durante la mayoría del tiempo en el centro de la cancha. Después de veinte minutos, una bonita corrida de tres-cuartos dió oportunidad para que Jones marcara el primer try para los dueños de casa, el cual Coope convirtió.

Poco después D. Campbell, interceptó un pase entre Collis y Cooper y después de correr casi toda la cancha, marcó para los porteños, el mismo convirtiendo. Poco después, Kinnear tomó la pelota en juego suelto y corrió la mitad de la cancha mientras los santiaguinos hacían esfuerzos de detenerlo, y logró marcar para el Badminton, try que D. Campbell no pudo convertir.

Durante todo este tiempo el juego se hallaba en el centro de la cancha, pero el Country hizo esfuerzos y se hallaron en terreno de los porteños, y después de un espléndido movimiento de 3|4, marcó y Cooper convirtió de un ángulo bastante difícil. Pocos minutos después se terminó el primer tiempo, con Country Club adelante por 10 a 8.

Después del descanso, los porteños tenían la ventaja de estar jugando con el sol a espaldas y se pensaba que aumentarían su cuenta bastante. El segundo tiempo empezó con juego muy suelto, mucho juego de pies y de una de estos puntapiés sueltos, S. Jones recibió la pelota y marcó para el Country, el "convert" consiguiente, no resultando.

Después de una mgnífica corrida de 3|4, S. Jones de nuevo cruzó la línea, fallando de nuevo. Country Club sigue atacando fuerte y de repente el Badminton se rehizo y el juego se movió al terreno del Country Club, quienes después de poco tiempo arrancaron y estaban por marcar, pero un tackle estupendo por Pérez salvó la situación. El scrum suelto que resultó alrededor de la pelota Country Club taloneó y W. Jones marcó después de haber la pelota pasado por las manos de toda la línea 3|4, Cooper convirtiendo. El Country sigue atacando fuerte y después contrariando el juego de un lado de la cancha al otro, S. Jones en juego suelto golpea para adelante y siguiendo fuerte marca en el mismo touch, tiro muy difícil que no se convirtió. Poco después suena el pitazo final, habiendo ganado Country Club por 24-8.

Una cosa que se notó mucho fué el juego de Collis del Country Club. Este es un "Scrum-half" verdaderamente formidable, y los porteños lo marcaron muy bien, pues en cuanto él tocaba la pelota fué atacado, pero de una manera u otra entregaba la pelota a su "fly". Otra cosa fué la defensa de la línea 3|4 del Badminton, que defendió magníficamente, pero D. Campbell, después de haber sucedido con una intercepción, parecía que, en vez de tacklear al hombre que le correspondía marcar, Cooper, estaba haciendo la prueba de interceptar pases con el resultado de que Cooper le pasaba cada vez dejando cuatro hombres atacando con solamente tres defendiendo.

Los "tríes" del Country fueron marcados por sus "wings", así en cada caso habiendo una corrida completa de 3|4. Los "wings" del Badminton recibían la pelota muy tarde, y poca chance tenían que hacer algo, pero si ambos, que son rápidos, hubieran corrido para la bandera esquinera en vez de hacer la prueba de cortar por el centro mejor resultado habría dado. Parece que los centros del Badminton tienen poca confianza en sus "wing", falta que les pierde muchas oportunidades, pues Mac Intosch tiene carrera y una vez moviendo cuesta mucho pararlo.

El señor Douglas Mackenzie arbitró el partido.

EL PRELIMINAR

Contrariamente a lo que se esperaba, el encuentro entre los segundos equipos, no contó con contornos tan vistosos como era de suponer, dados los antecedentes de los contrincantes. El score resultó favorable a los dueños de casa, 11 por 3.

Equipo del Country Club, que consiguió un holgado triunfo frente a los mejores exponentes de Viña del Mar, el Club Badminton.

Laborioso triunfo obtuvo Famae al vencer al Tabú

Numerosa concurrencia se dió cita, en la tarde de ayer, en la cancha del Deportivo Nacional, a presenciar el partido de basketball entre los primeros equipos del Deportivo Famae y Deportivo Tabú, en competencia por el ascenso a la división de honor.

El partido en cuestión, había logrado llamar justamente la atención de nuestros deportistas, por el hecho de haber protagonizado, estos mismos conjuntos en la semana anterior, uno de los más interesantes encuentros por la clasificación final de esta competencia, siendo por ello, que el match de ayer, logró llamar la atención, y su desarrollo fué también merecido en sus alternativas.

EL PARTIDO

Una vez que se inició, se pudo apreciar de inmediato, de que éste adquiriría contornos de interés, siendo el Deportivo Tabú, el que toma las primeras iniciativas del marcador [illegible] terminar el primer tiempo [illegible] que llevó una ventaja [illegible] puntos por 8 del Famae.

SEGUNDO TIEMPO

La buena actuación de [illegible] elementos del Deportivo Tabú que en el primer período [illegible] juego, habían logrado ventajas favorables, siguió también en el correcto desempeño en este período de juego, hasta conseguir positivas ventajas en el marcador.

Pero ya en las postrimerías del lance, y cuando el triunfo parecía de los rojos, los del Famae, aprovechando, que habían salido fuera de juego dos de los mejores hombres de la [illegible] Tabú, Vega y Rojas, lograron igualar posiciones a 20 puntos y luego, hacer un nuevo [illegible] que les dió el triunfo a la hora del término del match.

La cuenta final fué de [illegible] por 20, favorable al Famae.

Baquedano venció al River Plate

En el día de ayer, se desarrollaron interesantes partidos de football, en el campo deportivo del General Baquedano, los que resultaron de buena atracción para deportistas y aficionados del Sector de Fermín Vivaceta.

SAN CRISTOBAL - BAQUEDANO

En los partidos de la mañana intervinieron los conjuntos infantiles y juveniles del General Baquedano y Deportivo San Cristóbal, donde los "penecas" del Baquedano lograron un empate a un tanto con sus ya tradicionales rivales; los juveniles de los verde-rojos, vencieron 3 por 1, del San Cristóbal.

EN LA TARDE

Los encuentros de la tarde, estuvieron protagonizados por los elencos del General Baquedano y River Plate.

Iniciaron la reunión los terceros, donde venció el Baquedano por la cuenta mínima; los segundos equipos intervinieron a continuación, venciendo el Baquedano por la cuenta mínima; los segundos equipos intervinieron a continuación, venciendo el Baquedano 3 por 0 del River.

El match de fondo, fué un nuevo triunfo para los colores del Fortín Vivaceta, que se anotaron un triunfo, por la cuenta de 3 por 1 del River Plate.

El football de ayer en Nos

San Lorenzo de Recoleta fué ayer con dos equipos para jugar con el Santa Inés de Nos. Su segundo cuadro venció por dos a cero y el primero igualó posiciones a un goal. Regresaron agredecidos de las atenciones recibidas en la localidad vecina.

Teniente Godoy venció ayer al 1.o de Mayo

En el field del Est. S. La[illegible] llevó a efecto en la tarde de [illegible] el match oficial de la competencia amateur entre los cuadros Teniente Godoy y 1.o de Mayo.

El lance de los primeros equipos se resolvió con la victoria T. Godoy, por el concluyente score de tres tantos contra [illegible] después de un match que [illegible] por la movilidad en el observ[illegible] limpieza de que hicieron [illegible] protagonistas. El primer tanto [illegible] partido lo marcó Belza [illegible] minutos de la primera etapa [illegible] minutos más tarde [illegible] obtuvo el segundo goal y [illegible] tercero, en el período final [illegible] do iba transcurrido [illegible] cuarto de hora. Sirvió de [illegible] el señor Manuel Reyes que cumplió su labor en forma [illegible] sima, facilitando así el [illegible] comportamiento de los [illegible] res.

En los lances de los segundos y terceros cuadros, también triunfaron los del Teniente Godoy [illegible] cuatro a cero en ambos [illegible].

VENCIO EL T. GODOY INF[illegible]

En la cancha del Audax [illegible] no se verificó el match entre los cuadros infantiles del T. Godoy [illegible] San Lorenzo, venciendo el primero de los nombrados después de un juego interesante, [illegible] tantos contra uno.

Britania F. C.

Habiendo dejado de existir el consocio señor Luis Bravo, [illegible] ga a los socios y amigos [illegible] a los funerales que se efectuarán hoy, a las 5 P. M.

El cortejo saldrá del [illegible] San José.

Por los dominios del rugby

El score fué tan alto, debido a la mala defensa de los [illegible] cuartos rojos, a excepción de Kinnear, el cual tacleó [illegible] tanto como debía.

Mc Intosh hizo su famoso puntapie por sobre el full back [illegible] ro le falló por centímetros. Mala suerte, no más.

A raíz del penúltimo try de los capitalinos, Pérez hizo [illegible] hermoso tagle a Jones. Lástima que se le ocurriera [illegible] último no más.

Vimos en ese match, el duelo de los mejores scrum half [illegible] la actualidad: Mc Dowell y Collis. Mc Dowell más [illegible] claro para jugar. Collis, más enredado; pero haciendo [illegible] huecos de centímetros y a 20 metros de distancia.

A propósito de Collis, creo que no estuvo como en otros partidos. En la sacada del scrum, varias veces se le enredó la pelota. Pero también es cierto que la cancha no permitía [illegible] más, con Wylie y toda su pandilla encima. Lo que sí, [illegible] villosamente bien, fueron varios tiros al touch, cargada con [illegible] los forwards rojos.

Collis-Copper. He ahí la pareja indicada para la temporada internacional.

Los forwards del Badminton tuvieron todo el peso del [illegible] encima. Llegaba a dar gusto verlos avanzando en [illegible]

Raby se demostró como el mejor hooker. Sacó pelotas [illegible] porción de 7 en 10.

Un dato divertido: W. Kinnear, de un tackle, le [illegible] talones a D. Kinnear. El chico estaba furioso.

Quintetos femeninos del Correa y Chacabuco vencieron ayer

Cabrera Gana y Deportes Estrella perdieron con todos los honores

En la tarde de ayer, se cumplió una buena reunión de basketball femenino, en la que intervinieron cuatro quintetos de la primera división.

El primer partido de la tarde, que era sin lugar a dudas el más parejo de los dos, por la capacidad de los quintetos, fue un match de vistosa jugadas, y de una técnica superior al match de fondo. Este fue protagonizado por los fives del Enrique Correa y Cabrera Gana, siendo favorable la cuenta al primero, por 17 puntos por 7.

El match de fondo, fue reñido y espectacular e intervinieron los quintetos del Chacabuco y Deportes Estrella, en un lance que dió motivos a interesantes jugadas, y en donde las integrantes de los equipos debieron superarse en sus intervenciones.

En resumen, la reunión de ayer superó a muchas, en la vistosidad de los dos partidos, y también por el numeroso público que asistió a presenciarlos.

CABRERA-CORREA

Al llamado del árbitro señor Mario Yuri, los quintetos alinean en la siguiente forma:

Cabrera Gana: Fedora Penelli, Adriana Piñeiro, Cecilia Jara, Yolanda Penelli y Clara Piñeiro.

Enrique Correa: — Fanny Montero, Norma Montero, Mafalda Barraza, Zulema Lizana y Gaby Carrasco.

A los dos minutos de haberse iniciado la contienda, es Gaby Carrasco la primera en hacer un doble desde muy cerca del tablero, mediante una combinación que ha iniciado Fanny Montero y Zulema Lizana.

Yolanda Penelli, es la encargada de rematar una combinación iniciada en el centro por Adriana Piñeiro y Cecilia Jara, embocando desde bajo el cesto.

Zulema Lizana, una de las más hábiles delanteras del Correa, inicia una corrida y no siendo mayormente obstaculizada en su avance, logra colocar el doble con una mano. Instantes después, ésta misma jugadora recibe un buen pase de Mafalda Barraza, que lanza al cesto de costado y logra su objetivo.

Viene un instante de apremio para el tablero del Cabrera Gana, en que Gaby Carrasco decreta nueva caída, al intentar un segundo lanzamiento desde bajo del cesto.

Un nuevo descanso de dos minutos, solicitan las del Cabrera Gana y, vueltas las acciones a su desarrollo, se presenta el quinteto integrado con Graciela Gamboa, en lugar de Clara Piñeiro.

Zulema Lizana, logra burlar la defensa de las rojas, y encontrándose sola frente al tablero, remate bien una jugada de Mafalda Barraza. En el centro de la cancha, logra Yolanda Penelli poner el juego a Cecilia Jara y ésta emboca un doble de distancia para el Cabrera Gana, con lo cual termina el primer período de juego, favorable al Enrique Correa 10 por 4.

SEGUNDO TIEMPO

Las acciones del quinteto del Enrique Correa, son cada vez más apremiantes para el campo del Cabrera Gana, cuya defensa no actúa con la trabazón necesaria para neutralizar los avances de las blancas, lanzando éstas al cesto, muchas veces sin ser obstaculizadas en su intento.

Eugenia Torreblanca, ha entrado en reemplazo de Mafalda Barraza, en el quinteto del Correa.

Norma Montero y Graciela Gamboa hacen efectivo un tiro libre cada una para sus marcadores, mientras Fedora Penelli por su parte, da buen remate a un doble, de pase que le ha hecho su hermana Yolanda.

Norma Montero inicia una corrida, que al ser interceptada por Yolanda Penelli, entrega a Gaby Carrasco, y ésta a Zulema Lizana que decreta nueva caída del tablero del Cabrera Gana.

En un descanso que ha solicitado el Cabrera Gana, entre a la cancha Clara Piñeiro, en lugar de Graciela Gamboa.

Ya en los momentos finales del partido, se puede notar mayor dominio del Correa, estando el juego estacionado por momentos en el centro de la cancha; pero la efectividad en los lanzamientos al cesto, les permite rápidamente sacar ventajas para su marcador.

El score final fué de 17 contra 7.

CHACABUCO-ESTRELLA

A las 16.35 horas, se dió comienzo al partido de fondo, donde al llamado del árbitro señor Osvaldo Retamal, los quintetos se presentaron integrados de la siguiente manera:

Deportivo Chacabuco: Adela Morcillo, Corina Pérez, Teresita Verdejo, Alicia Sartori y Ana Morcillo.

Deportes Estrella: Amanda López, Ana Gálvez, Carmen López, Olga Gutiérrez y Amanda Machuca.

EL MATCH

Desde los comienzos, pudo notarse que el partido sería reñidamente disputado, ya que los quintetos se entregan francamente a la lucha.

Corina Pérez, es la primera en iniciar la cuenta, al hacer un tanto por falta de Olga Gutiérrez, lo que aumenta Olga Morcillo con un tanto más, al servir un libre de Amanda López.

Carmen López, remata en buena forma un avance que inician Ana Gálvez y Olga Gutiérrez, desde muy cerca del tablero, lo que aumenta Ana Gálvez, al servir un tiro libre por falta de Alicia Sartori.

Continuadamente, Corina Pérez hace efectivos dos lanzamientos libre por falta de Amanda López, que sale del campo de juego por cuatro faltas personales, entrando en su reemplazo Olga López.

Olga Gutiérrez finaliza la cuenta del primer tiempo, al hacer un tiro libre por falta de Corina Pérez, terminando el primer período con ventajas para el Deportes Estrella, 5 por 4.

SEGUNDO TIEMPO

Ana Gálvez, por parte del Estrella, y Adela Morcillo, por el Chacabuco, han logrado destacar en su labor individual haciendo jugadas que les han valido favorables comentarios del público.

Ana Morcillo, entra en reemplazo del E. Pardo, en el quinteto del Chacabuco.

Carmen López, remata sorpresivamente al tablero enemigo, lanzamiento que encuentra las redes contrarias en forma espectacular; Corina Pérez hace un tanto por falta de Carmen López, y luego después, Adela Morcillo, en afán individual, logra marcar un hermoso doble de media cancha.

Corina Pérez, aprovechando una ligera falla de la defensa de las azules, emboca dos dobles para su marcador, lo que descuenta inmediatamente Carmen López, al hacer efectivo un tiro libre y un doble desde bajo del cesto.

A esta altura del partido, el marcador señala nueve puntos para el Estrella y once para el Chacabuco, afianzando esta última cuenta Corina Pérez, al servir un tiro libre de Olga Gutiérrez, la que, inmediatamente, logra un último doble para su marcador, en los instantes en que la lucha se hacía en forma reñida y entusiasta por ambos quintetos. En consecuencia terminó el partido con el siguiente score:

Chacabuco, 12 contra 11 del D. Estrella.



—La defensa del Cabrera Gana en acción. El grabado nos muestra un instante de apremio del cesto defendido por Fedora Penelli y Adriana Piñeiro — que aparecen en el grabado —, mientras Fanny Montero, del Correa, y Yolanda Penelli, del Cabrera Gana, permanecen a la expectativa.

—Los "cinco" integrantes del Deportivo Sirio, Kacic, Carrasco, Constantino, Toro y Daggach, que vencieron al Deportivo Olea.

—En el partido entre el Sirio y Olea: Toro, defensa del Sirio, intercepta un avance de los oleanos, quedando con ello Ulloa burlado en su intento; Daggach permanece a la expectativa.

—Zulema Lizana, capitana del quinteto del Enrique Correa, scorer del partido de ayer, y una de las más eficientes jugadoras del quinteto.

—Las integrantes de los quintetos del Enrique Correa y Cabrera Gana, que protagonizaron ayer en la tarde un partido atrayente en sus alternativas.

Sirio venció al Dep. Olea en reñido match

La cuenta fué de 21 a 16

En la cancha del Deportivo Nacional se cumplió en la mañana de ayer, el partido entre los quintetos del Deportivo Sirio y Deportivo Olea, donde el primero de los nombrados consiguió una merecida victoria, alcanzando el marcador final, 21 puntos por 16 de los oleanos.

El partido fué interesante desde sus comienzos. El match se presentaba favorable a los blancos, pero debieron luchar con sus mejores esfuerzos, ya que los integrantes del Deportivo Olea, fueron, en todo momento, adversarios difíciles.

La labor cumplida ayer por el quinteto del Deportivo Sirio, le viene a colocar entre los equipos más parejos y capacitados de la División de Honor.

A las 11.10 horas, se dió comienzo al partido, a las órdenes del árbitro señor Natalio Grumberg, alineando los quintetos en la siguiente forma:

Deportivo Sirio: Kacic, Toro, Carrasco, Constantino y Daggach.

Deportivo Olea: Castagnet, Encina, Ulloa, Chang y Haysan.

Los primeros lanzamientos pertenecen a los oleanos, quienes de inmediato sacan ventajas en el marcador, mediante lanzamientos por intermedio de Ulloa y Castagnet.

Castagnet, Carrasco, Collins, Constantino y Chang, no aprovechan lanzamientos libres que se les ha concedido en forma continuada.

Constantino logra embocar un cesto de cerca, abriendo con ello la cuenta para el Sirio, el que de inmediato es descontado por Ulloa, con lanzamiento bajo al cesto, que ha recibido de Encina en afán individual.

La defensa del Sirio, está jugando con mucho acierto, especialmente por el lado de Toro, que intercepta un avance y pone en juego a Carrasco; éste, cruza a Constantino y emboca la ball desde muy cerca.

El Deportivo Olea ha solicitado dos minutos, y una vez que el juego sigue, es Toro el que realiza dos jugadas de gran mérito, cortándose en dos oportunidades por su flanco hacia el tablero de los amarillos, y embocando de cerca dos dobles, situación que hace reaccionar visiblemente a sus compañeros, los cuales pasan a tomar el control de las acciones, hasta el instante en que el Deportivo Olea solicita nuevo descanso.

Ulloa hace un punto por falta de Toro, y luego se corre bajo el tablero de los blancos y decreta nueva caída, al recibir una combinación de Encina y Chang.

Kacic, por su parte, logra un cesto libre por falta de Castagnet, para después de breve combinación con Toro y Daggach, embocar un nuevo doble para su marcador, cuando el juego estaba bajo el tablero de los amarillos.

SEGUNDO TIEMPO

Se presenta el quinteto de los amarillos con el cambio de Cerda, en lugar de Encina.

Casi las mismas características que el comienzo del match tiene el segundo tiempo, donde varios lanzamientos libres no son efectivos para los equipos en lucha.

Constantino, en segunda tentativa, logra embocar un libre; pero luego se hace presente Chang, y remata de cerca un buen doble, igualando el marcador en 12 puntos, que Castagnet altera favorablemente al Olea, con lanzamiento distante del tablero.

El Deportivo Sirio ha solicitado un descanso de dos minutos y después de reanudar las acciones, el juego es reñidamente disputado por ambos bandos, hasta el instante en que Kacic es llamado a servir dos tiros libres por falta sorprendida a Collins, los cuales hace efectivos; e inmediatamente Constantino aumenta el marcador del Sirio, con lazamiento de distancia y un tiro libre por falta de Cerda.

A esta altura del partido, y cuando faltaban cuatro minutos para dar término al juego, entra Encina en lugar de Cerda.

SIRIO AFIANZA

Los integrantes del Sirio están jugando francamente a la ofensiva, y el juego se estaciona en el campo de los amarillos, situación que aprovechan Constantino y Kacic, para embocar dos dobles seguidos y dejar su marcador definitivamente en 21 puntos.

Instantes antes de terminar el partido Encina, en esfuerzo personal, logra embocar un cesto de distancia, con lo cual deja el marcador del Olea con 16 puntos.

Colo Colo y Badminton empataron a 5 goals

BRILLANTES ALTERNATIVAS TUVO LA JORNADA DE AYER EN EL ESTADIO MILITAR

En los últimos dos minutos los aurinegros señalan los dos tantos que les significó la igualdad de posiciones



Zaldívar, aprovechando una tole-tole, consiguió empatar el marcador a 3 goals, a los 24 minutos del segundo tiempo. Se le ve en el instante de cumplir su cometido, con Carlos Arancibia, que ayer cumplió una magnífica presentación.

Un lance que tuvo fases y alternativas de interés, sin acusar los mejores medios de los contendores, fué el que protagonizaron ayer los equipos del Badminton y el Colo Colo, en el Estadio Militar, en presencia de numerosa concurrencia que llenó todas las aposentadurías del campo.

El conjunto aurinegro demostró una vez más que tiene asegurado un puesto entre los "grandes" del football local y que puede alternar dignamente con cualquiera de los equipos profesionales.

Ambos cuadros brindaron una brega que logró entusiasmar, aun cuando el dominio del juego perteneció más tiempo al Badminton. Colo Colo se defendió con éxito a lo largo del primer tiempo, en que los aurinegros presionaron insistentemente.

En realidad, la presión que ejerció Badminton en la primera etapa y al final del segundo período, debió darle el triunfo; pero algunas fallas de Aguirre y la defección de Díaz en la media zaga, fueron factores determinantes de que el dominio de los aurinegros no se tradujera en tantos en el marcador.

LOS EQUIPOS

Al llamado del árbitro señor E. Soto los contendores extendieron sus líneas así:

COLO COLO:

Caballero,
Montero, Villarroel,
Lira, Torres, Orrego,
Sorrel, San Juan, Olguín,
Luco, Rojas

0

Aguirre, Passalacqua,
C. Arancibia, Miranda, Arancibia,
Micheas, Destefani, Díaz,
Pinto, Liendo,
Droguett.

BADMINTON

COMO SE DESARROLLARON LAS ACCIONES

A los 16.12 minutos correspondió iniciar el juego al Badminton situándose inmediatamente a la ofensiva. La buena acción de su trío delantero los lleva rápidamente hasta las proximidades del arco defendido por Caballero, y la presión de los aurinegros no tarda en dar sus frutos. En efecto, a los 3 minutos, Miranda en posesión del balón combina con C. Arancibia, éste cede a Aguirre, quien pone en acción a Manuel, el que a su vez, vuelve a Carlos Arancibia, aprovechando éste para lanzar violentamente al arco decretando la primera caída del arco colocolino.

La presión de los aurinegros continúa durante los primeros 10 minutos. Aguirre, bien colocado pierde una oportunidad cerca de la valla contraria.

Colo Colo logró también por momentos detener las embestidas de sus contrarios y llevar algunos ataques. Sorrel remata una de las incursiones de los albos; perdiendo la oportunidad de obtener el empate por elevar el balón.

Los colocolinos apremian el arco del Badminton sin resultados, hasta que los aurinegros vuelven nuevamente al ataque, rematando Carlos Arancibia una de estas embestidas con formidable tiro desde 30 metros que Caballero embolsa bien.

Aguirre y Miranda encabezan un rápido ataque que éste último no alcanza a rematar en las proximidades de la ciudadela contraria, debido a que tropieza, debiendo salir de la cancha. Entra a reemplazarlo Saldivar, que ocupa el puesto de insider derecho pasando Manuel Arancibia al centro.

A los 25 minutos, el juego adquiere mayor vistosidad, pues los albos ponen más entusiasmo en la lucha. Sorrel remata desviado y alto algunos avances de su delantera, malogrando así buenas oportunidades para empatar.

A esta altura del juego, Rojas en posesión del balón se corre por su ala y lanza al centro con dirección al arco, anotándose así el tanto de empate, pues el balón se introduce por una esquina.

BADMINTON TOMA VENTAJA

A los 32 minutos Badminton toma ventaja al rematar M. Arancibia con fuerte golpe de cabeza que da en un vertical, tomando Saldivar, quien lanza al arco rebotando el balón en Torres e introduciéndose en la red.

NUEVO EMPATE

Dos minutos más tarde, Colo Colo obtiene el empate gracias a una buena acción de Rojas, quien se corta hacia el centro y desde corta distancia enfila un tiro esquinado que batió a Droguett.

JUEGO BRUSCO

A esta altura, Colo Colo comienza a jugar duro, las acciones se malogran por las intervenciones bruscas que el árbitro deja pasar. A los 41 minutos, Pinto debe abandonar el campo, entrando a reemplazarlo Ampuero.

Los últimos minutos del período sorprenden al Badminton a la ofensiva y termina sin que se altere el empate a 2 tantos.

EL SEGUNDO PERIODO

En el segundo período cambia un tanto la faz del partido. Ahora es Colo Colo quien mantiene el control del juego.

Los equipos se presentan con algunos cambios. Muñoz entra a reemplazar a Passalacqua en el ala derecha del Badminton. Morales a Villarroel y Hernández a Olguín en el Colo Colo.

A los 2 minutos la presión de los albos dá resultados. Sorrel remata con un tiro elevado y con efecto que Droguett no pudo detener.

Minutos después Droguett se luce al detener un tiro de San Juan que remata una combinación con Sorrel, con fuerte golpe de cabeza a una esquina.

No habían transcurrido 10 minutos, cuando Badminton consigue llevar algunas embestidas al arco contrario. Carlos Arancibia remata con formidable tiro desde distancia que encuentra bien colocado a Caballero.

Sigue a continuación un período de acciones más vistosas, cuyo dominio pertenece al Colo Colo aun cuando el Badminton en varias oportunidades llega hasta el arco contrario.

NUEVAMENTE EMPATE

A los 24 minutos, Saldivar consigue el tanto de empate al rematar una tole tole frente al arco de Caballero con un tiro débil y colocado.

COLO COLO ADELANTE

Habían transcurrido 27 minutos cuando Luco consiguió un goal espectacular. Ampuero sale a detener a Luco a unos 35 metros del arco de Drogett; pero cae, no alcanzando a interceptarlo y el puntero derecho de los albos aprovecha un momento de indecisión para lanzar violentamente al arco, sorprendiendo a Droguett completamente despreocupado y anotándose el cuarto goal para su equipo.

Otra incursión de los albos la remata Sorrel con fuerte tiro arrastrado, que salva Droguett con magnífica estirada.

Colo Colo, aun cuando el Badminto ataca, consigue llevar algunos avances, uno de los cuales, le dá el quinto tanto. Díaz intercepta un tiro de San Juan cerca del arco y quiere entregar al arquero; pero se hace presente Rojas y con fuerte tiro desde tres metros bate por quinta vez a Droguett.

DOS GOALS EN UN MINUTO

Badminton no desmaya, a pesar de la ventaja de sus contrarios, y los pocos minutos que faltan para el término de la brega y así, faltando dos minutos para el término del match, obtiene los dos tantos de empate.

A los 43 minutos, Manuel Arancibia despoja del balón a Montero y lanza al arco desde corta distancia, batiendo a Caballero por cuarta vez.

A esta altura del juego Caballero es reemplazado por Cortéz.

Vuelta la pelota al centro, el trío delantero aurinegro lleva inmediatamente un avance que remata Manuel nuevamente, con formidable lanzamiento desde 12 metros, que Cortéz no pudo detener, obteniendo así el empate, un minuto antes del término del partido.

DOS PALABRAS

En el Colo Colo se destacó la delantera, que tuvo su punto alto en Sorrel a quien secundaron bien Rojas y San Juan.

En la media zaga Lira, fué el más eficiente, aun cuando desmereció su actuación con algunas acciones bruscas.

La defensa del Colo Colo trabajó con entusiasmo. Caballero estuvo bien; atento a las jugadas, siempre lo encontraron bien colocado los tiros de la delantera contraria.

Por su parte, el Badminton tuvo su punto alto en el trío delantero, descollando los dos Arancibia.

La falla de Díaz en la media zaga facilitó las incursiones del Colo Colo.

La defensa trabajó con entusiasmo; pero no con la eficiencia de siempre.

El arquero Droguett hizo algunas magníficas atajadas; pero, en general, en otros partidos ha estado mejor.

En Marruecos derrotaron al Borgoño F. C.

Los tres equipos del Borgoño jugaron ayer con los del Marruecos, en la localidad vecina.

El tercer y segundo equipos del cuadro metropolitano perdieron por la cuenta mínima y el primero por la cuenta de 2 a 0.

Manuel Montt contra Cía. de Gas

Varias competencias deportivas desarrollaron los diferentes equipos del Manuel Montt y del Cía. de Gas, en la tarde de ayer, en la cancha del primero.

El primer equipo infantil de basketball del Manuel Montt venció por 48 a 8; en el segundo preliminar entre juveniles también venció el Montt por 22 a 16; luego después el equipo femenino del mismo club triunfó por 42 a 5 y, finalmente, los juveniles por 25 a 14.

En la competencia de rayuela el puntaje fué: Manuel Montt 122 contra 109.

Todo el basketball de ayer

CANCHA DE GALVEZ

A las 10 horas. Cuarta A.
Deportivo Olea, 26 puntos.
Universidad, 14 puntos.

A las 11 horas. Segunda A.
Universidad, 40 puntos.
Mercurio, 25 puntos.

SANTA LAURA N.o 1

A las 10 horas. Segunda B.
Unión Española, 24 puntos.
Deportivo Sirio, 20 puntos.

A las 11 horas. Novicios A.
Rafael Franco, 16 puntos.
Deportivo Sirio, 12 puntos.

SANTA LAURA N.o 2

A las 10 horas. Cuarta C.
Intenacional, 2 puntos.
Bando de Piedad, W. O.

A las 11 horas. Segunda B.
Montemar, 24 puntos.
Rafael Franco, 21 puntos.

CANCHA CARABINEROS

A las 10 horas. Tercera C.
Unión Española, 19 puntos.
Internacional, 10 puntos.

A las 11 horas. Tercera B.
Internacional, 24 puntos.
Deportivo Famae, 21 puntos.

SAN IGNACIO N.o 1

A las 10 horas. Cuarta B.
Deportivo Tabú, 23 puntos.
Deportivo Famae, 17 puntos.

A las 11 horas. Novicios A.
Green-Cross, 18 puntos.
Y. M. C. A., 17 puntos.

SAN IGNACIO N.o 2

A las 10 horas. Novicios A.
Bando de Piedad, 35 puntos.
Israelitas, 5 puntos.

A las 11 horas. Cuarta C.
Israelitas, 25 puntos.
Deportivo Colombia, 11 puntos.

CANCHA FERROVIARIOS

A las 10 horas. Novicios A.
Deportivo Olea, 31 puntos.
Deportivo Comercial, 27 puntos.

A las 11 horas. Cuarta B.
Deportes Iberia, 18 puntos.
Cabrera Gana, 15 puntos.

CANCHA DE CONCEPCION

A las 10 horas.
Deportivo Huelén, 16 puntos.
Deportivo Nacional, 18 puntos.

A las 11 horas. División de Honor.
Deportivo Sirio, 21 puntos.
Deportivo Olea, 16 puntos.

A las 16 horas. Primavera División.
Deportivo Famae, 22 puntos.
Deportivo Tabú, 20 puntos.

CANCHA BAQUEDANO

A las 16 horas. Primera División.
General Baquedano, 38 puntos.
Banco de Chile, 16 puntos.

CANCHA AMUNATEGUI

Competencia Comercial de Basketball
Gibbs, 17 puntos.
Duncan Fox, 14 puntos.
Compañía Industrial, 29 puntos.
Duncan Fox, 22 puntos.
Compañía Industrial, 23 puntos.
Graham Gibbs, 15 puntos.
Duncan Fox, 46 puntos.
Compañía de Gas, 11 puntos.

PARTIDOS FEMENINOS DE BASKETBALL

CANCHA SAN IGNACIO

A las 15.30 horas. Primera División.
Enrique Correa, 17 puntos.
Cabrera Gana, 7 puntos.

A las 16.30 horas. Primera División.
Chacabuco, 12 puntos.
Deportes Estrella, 11 puntos.

INDISCUTIBLE TRIUNFO ALCANZO AUDAX SOBRE MAGALLANES

PESE A LO ESTRECHO DEL SCORE, TRES TANTOS A DOS, LOS VERDES DOMINARON DURANTE LA MAYOR PARTE DEL MATCH

Exceso de combinaciones le fué fatal al conjunto albiceleste.— Riveros, la figura más destacada del field

Una victoria indiscutible fué la que obtuvo ayer el Audax Italiano sobre el Magallanes, en el match amistoso que libraron en el field del Estadio Carabineros. El score registrado, tres tantos contra dos, no puede reflejar esa mejor clase demostrada por los integrantes del elenco verde, quienes, amoldando a sus adversarios a su estilo de juego, impusieron una tarea constante y difícil, y que no pudo ser cumplida por los albicelestes. Pero el marcador no reflejó en esta ocasión esa superioridad de los hombres de Giudice, y acusó una diferencia escasa que, indudablemente, favoreció a los aguerridos.

La brega de ayer pudo haberse definido en una forma mucho más amplia en favor del Audax — tal fué su dominio, especialmente en la segunda etapa — pero factores de suerte, por una



En un entrevero en el arco del Magallanes.— Se ve a Hernán Bolaños, del Audax, y Morales, del Magallanes, disputándose el balón con golpe de cabeza.

parte, y de destreza en la extrema defensa de Magallanes, por otra, influyeron para que el pórtico del cuadro campeón profesional no cayera batido un mayor número de veces.

En cuanto al match mismo, tomado desde el punto de vista del espectáculo, deberemos decir que no llenó las espectativas de los fanáticos, toda vez que no se pudo ver una lucha impregnada de acciones emocionantes como corresponde a dos conjuntos del prestigio de verdes y albicelestes, vale decir, dos de los mejores exponentes de nuestro football profesional. Por otra parte, es preciso tomar en cuenta que se trataba de un match amistoso, y en el que los protagonistas —por razones fáciles de entender — no desarrollan el máximo de sus energías y recursos. Fué así como vimos al "once" albiceleste,— y cuando el score les era adverso por tres a uno— no hacer grandes empeños por lograr una disminución en la ventaja adquirida por sus adversarios, circunstancias que, de haber sido el match oficial, hubiérase interpretado como una característica de decadencia en el cuadro que resultó perdedor.

Con el triunfo obtenido ayer por el elenco verde, y ante un adversario como el Magallanes, se acentúa cada vez más el pronóstico de la cátedra, en lo que se refiere a asignarle la mejor de las chances en la clasificación final de la competencia de este año. Su más próximo rival, Badminton, que tiene igual numero de puntos con Magallanes, estimamos que es uno de los mas duros escollos que puede encontrar en la segunda vuelta del torneo, ya que así lo atestiguan todas sus últimas buenas performances. Su empate logrado ayer frente a Colo Colo, y en la forma meritoria como lo hizo, es un indicio que no hace, sino confirmar nuestros presagios.

LOS PRELIMINARES

El primer partido de la tarde estuvo a cargo de los cuadros infantiles del Magallanes y Audax Italiano, quienes hicieron un match lucido, y que se definió con el triunfo de los aguerridos por la convincente cuenta de cuatro a cero. Los equipos formaron de la siguiente manera: Magallanes: Collado; Ugarte, Ordenes; Lamilla, Quinteros, Quezada; Muñoz, Parra, Alveal, Guerrero y Ovalle. Audax: Silva; Valenzuela, Avila; Barreira, Suazo, Hernández; Alcalde, Pino, Briceño, Vigoroux y Vergara. Los goals fueron colocados por Para, Alveal, Guerrero y Muñoz.

Jugaron a continuación los segundos equipos de verdes y albiceleste, el que termino con la victoria de los primeros por el score de dos a cero. Los vencedores obtuvieron un tanto en cada tiempo. El match fue reñido, en especial durante la primera etapa. La constitución de los cuadros fué ésta:

AUDAX: Barra, M. Stipl, Vantini; Barríos, Mediavilla, Astudillo; Ramírez, J. Stipl, Barahona, Salgado y Merello.

MAGALLANES: Arias, Leonicio, Palma; Avendaño, Horen, Jimenez; Alvarez, Lamilla, Parra, Osorio e Inostroza.

ALGUNAS ACCIONES DEL MATCH PRINCIPAL

Una vez que los contendores del encuentro de fondo hubieron hecho las prácticas de rigor frente a sus arcos, el árbitro oficial, señor Roberto Aguirre, dio el pitazo inicial, a las 16.15 horas, y cuando los protagonistas presentaban esta alineación:

AUDAX ITALIANO:

Cabrera

Roa, Cortés

Araneda, Riveros, Sepúlveda

O. Bolaños, H. Bolaños, Giudice, Avilés, Ojeda

O

Torres, Farfán, Avendaño, Carmona, Vidal

Ponce, Morales, Córdova

Riveros, Baeza

Soto

MAGALLANES

UN MINUTO DE SILENCIO

Apenas empezado el juego, el árbitro ordena suspenderlo, y se guarda un minuto de silencio en recuerdo del conocido esgrimista Eduardo Orlandini, fallecido en la tarde del sábado.

LAS PRIMERAS ACCIONES

Reanudado el juego, se advierte una gran movilidad por ambas partes, impresionando en mejor forma los aguerridos con sus acciones técnicas precisas y efectivas. A los 7 minutos, Sepúlveda sufre un encontrón con Vidal, de resultas del cual queda tendido por breves instantes, para después continuar actuando.

El tren que se ha imprimido a las acciones es bastante rápido, y ninguno de los equipos logra marcar una superioridad notoria. En el arco de los aguerridos, vemos como Soto hace dos salvadas verdaderamente milagrosas, ante lanzamientos de Hernán y Oscar Bolaños, hechos desde corta distancia.

Ha transcurrido el primer cuarto de hora, y el juego se muestra movido e interesante, a la vez que parejo. Ambos adversarios hacen esfuerzos por lograr la ventaja necesaria; pero las respectivas defensas responden con éxito a los requerimientos.

GOAL ANULADO

Los aguerridos han organizado un avance por su flanco izquierdo, y Torres, el ex puntero de la Sportiva Italiana, de Valparaíso, la liquida con un centro ceñidísimo que aprisiona Cabrera, cayéndose al suelo. Esta situación es aprovechada por Carmona que carga al arquero, y lo hace introducirse con el balón dentro de su pórtico, marcando el goal; pero es anulado por el árbitro, por haber considerado ilícita la jugada del delantero albiceleste. Van 18 minutos de juego.

OJEDA ABRIO LA CUENTA

A los 23 minutos de la primera etapa se produjo la apertura de la cuenta. Un foul de Baeza contra Aviles, lo sirve este jugador con tiro al centro que coge Giudice, y enfila potente lanzamiento que Soto alcanza a detener; pero se le suelta el balón de las manos, y lo toma OJEDA, desde dos metros, decretando la primera caída de Soto.

EL EMPATE DE LOS AGUERRIDOS

Doce minutos después de producido el primer goal, Magallanes logra la igualdad de condiciones, merced a una inteligente jugada de su wing TORRES, que lanzó un tiro alto y oblícuo, restándole toda chance al meta de los verdes.

Esta nueva situación del score, hace que los adversarios se empleeen a fondo, dando contínuo trabajo a los respectivos guardavallas. Los aguerrillos están jugando mejor; pero los avances del Audax son siempre de mayor peligro.

SEGUNDO GOAL DEL AUDAX

H. BOLAÑOS ha sido puesto en juego por Riveros, el hombre de mejor actuacion en el field, y lanza de inmediato un fortísimo tiro alto y esquinado que sorprende en mala colocación al guardavallas del Magallanes. Este nuevo goal se produjo a los 38 minutos, y fué el ultimo de la primera etapa.

EL PERIODO FINAL

A las 17.15 horas, y previo el descanso reglamentario, Hernán Bolaños reinicia las acciones. Se ve que las líneas del equipo albiceleste han reaccionado, y sus ataques son ahora de gran peligro; pero se estrellan con la hermética defensa de los verdes, en la que sobresale la labor de Roa y Riveros.

PENAL PERDIDO

En un peligroso avance de O. Bolaños, el zaguero Riveros, de los listados, incurre en un hands dentro del area de peligro. Hernán Bolaños es llamado a servirlo, y lo hace con violento tiro esquinado, que pasa por uno de los costados del pórtico de Soto. Van 15 minutos de juego.

Hasta estos momentos, las acciones están menos vistosas que en el período final, Audax está dominando y supera notoriamente a su adversario con un recomendable juego de conjunto.

EL MEJOR TANTO DEL MATCH

A los 21 minutos de la etapa final, Roa pasa el balon a Riveros, y éste lo cede de inmediato a Ojeda. Se corrio el wing por su lado, rápidamente, e hizo un centro ajustado y oportuno. HERNAN BOLAÑOS, que venía a la carrera, se hace presente, y vence a Soto con violento tiro bajo e imbarajable.

Cuatro minutos más tarde, se retira del field Córdova, siendo reemplazado por Flores, siempre en el puesto de half derecho.

DOMINIO ABSOLUTO DE LOS VERDES

Va media hora del segundo período, y el dominio del Audax es completo. Todos sus hombres están trabajando en forma eficiente, y la labor de las diferentes líneas del cuadro es brillante. Destaca en el cuadro de Giudice la línea delantera, en la que los hermanos Bolaños constituyen un peligro constante, y del cual sus adversarios no se pueden librar. En el otro lado, los avances de los aguerridos no prosperan, debido al poco apoyo que presta la linea de halves en la que sólo juega a conciencia Morales. Además, abusan los forwards de las combinaciones, no rematan, sino cuando ... encima del arco de Ca...

El resto del match ... en esta forma, viéndose ... equipo en el field ...

GOAL DE CARMONA ... 2.o TIEMPO

Cuando todos ... el match terminaría ... score de tres a uno, ... un avance de los ... CARMONA se posesiona ... lón en las inmediaciones ... arco Italiano. Burla ... a dos metros, decreta ... da y última caída de ... Llevada la pelota al ... árbitro anuncia la ... del match con el ... mes anotado, ...

AUDAX ITALIANO, 3 ...
MAGALLANES: 2 ...

Los bordereaux del foootball profesional

En los diferentes canchas de ayer se registraron los siguientes bordereaux:

Campos de Sports

Entrada líquida, $ 1,783.75, correspondiendo a los clubs Santiago y Españoles, $ 734.35 cada uno.

Estadio Militar

La entrada bruta fué de $ 6,278, y líquida de $ 4,188.60. Correspondieron a los clubs Colo-Colo y Badminton, $ 1,967 80 centavos a cada uno.

Estadio de Carabineros

La entrada bruta fué de $ 7,897 y la líquida de $ 5,378 85 centavos. A los clubs Audax Italiano y Magallanes alcanzó a cada uno, $ 2.689.40.

Españoles se impusieron a los Recoletanos

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el field de los Campos de Sports de Nuñoa, el match amistoso que habían pactado los cuadros superiores del Santiago-Morning y Unión Española.

El lance en referencia no alcanzó los contornos de lucidez que se esperaban, en especial en el segundo tiempo, en el que los peninsulares aumentaron considerablemente el socre de dos a uno con que terminó la primera etapa. En este período, el equipo recoletano fué sancionado por dos veces con la pena máxima. Como lo hemos dicho, en el segundo tiempo los españoles lograron tres nuevos tantos, terminando el match con el score de cinco tantos contra uno.

MATCH DE RUGBY EN EL PRELIMINAR

Sirvió de preliminar a la reunión de Ñuñoa un match de rugby que disputaron un equipo del Green Gross y un combinado de varios clubs. El desarrollo de este match logró interesar a la escasa concurrencia, por las muchas incidencias curiosas que se produjeron. Los honores del triunfo correspondieron al "quince" blanco (G. Gross), por 19 puntos contra 13.

Football de calidad se jugó ayer en Providencia

Con gran entusiasmo se desarrollaron los quince lances de ayer en las canchas de la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", por la Competencia Oficial, en disputa de las copas "Dirección General de Investigaciones", "Tomás Laurence Torres" y "Demetrio Muñoz Bustamante", en la primera, segunda y tercera división, respectivamente.

LOS RESULTADOS

Balboa vs. Andrés Bello, terceros cuadros, empataron a cero goal. Arbitró el señor Luis Castro.

Carrera venció al Valdivia, tres por uno. Actuaron por la tercera división. Arbitró el señor H. Reyes.

El tercer cuadro del Mirasol A venció al de la misma división del Juventud, por tres goals a uno. Dirigió el señor Morales.

Los cuadros de tercera división del Figueroa A con Boston A, no terminaron el encuentro, cuando el marcador indicaba dos goals para el Boston y cero para el Figueroa. Dirigió el señor Castro.

E. Vilches B vs. Boca Juniors A, terceros cuadros, empataron a cero goal. Arbitró el señor Catalán.

El tercer cuadro del Meléndez pasó seis goals a uno al Figueroa B. Arbitró el señor Valdés.

El segundo cuadro del Mirasol pasó un goal a cero al de la misma división del Carlos Silva. Dirigió el señor Guerra.

Vilches y Figueroa, segundos cuadros no pudieron superarse, empatando a un goal. Arbitró el señor Arroyo.

Juventud segundo derrotó al Wellington, por la cuenta mínima. Dirigió el señor Morales.

Luis XV derrotó al Valdivia. Jugaban por la segunda división y el score fué de uno por cero. Dirigió el señor Sandoval.

El segundo cuadro del Gmo. Balboa cayó vencido por la cuenta mínima, por el Andrés Bello. Arbitró el señor Mauricio Yáñez.

El segundo cuadro del Gmo. Martínez pasó dos goals a cero al de la misma división del J. Meléndez. Dirigió el señor Roberto Morales.

GMO. MARTINEZ VENCIO AL MELENDEZ

El match de fondo de la cancha Izquierdo, a cargo del Gmo. Martínez vs. Jorge Meléndez, se impuso el primero por dos a cero gols. Ambos hicieron un lance reñido que logró entusiasmar a la concurrencia. El match hubo de suspenderse por falta de luz, cuando el Meléndez empezaba a presionar.

GMO. BALBOA DERROTO AL ANDRES BELLO

El Andrés Bello, cuyo cuadro iba invicto en esta competencia, cayó derrotado por el Gmo. Balboa, quien le pasó dos goals por cero, superándolo netamente. El partido adquirió contornos de gran atracción, viéndose por ambos lados jugadas de buena factura. Con esta victoria, el Balboa se coloca en una situación espectable en la competencia y se perfila como un contendor temible en las futuras presentaciones. Dirigió el señor Morales.

VALDIVIA GOLEO AL LUIS XV

El Dep. Valdivia reteniendo su título de campeón de apertura, goleó al Dep. Luis XV en un match en el que se vió técnica y entusiasmo. Por ambos lados trabajaron los equipos tenazmente, resultando en empate a un goal, en el primer período; pero en el segundo, defeccionó completamente el Luis XV, quien vió batida su valla por cuatro veces más, sin que estos consiguieran despues de grandes esfuerzos aumentar el score a su favor. En el Luis XV se notaron fallas en la zaga y en la línea media y el guardavallas tampoco estuvo en su día.



Equipo del J. Meléndez, que marcha invicto en la tercera división.

Se aplican varias mejoras a los autos en EE. UU.

Se estudia la supresión de la palanca de cambio de velocidades, reemplazándola por un pequeño cilindro mecánico

DETROIT (Estados Nnidos), julio 18 de 1936. —La industria automotriz norteamericana tiene en estudio varias mejoras mecánicas, la primera de las cuales sería la supresión del sistema actual de cambio de velocidades, que requiere el uso de la incomoda palanca.

Este problema ha preocupado intensamente a los ingenieros en estos últimos meses, y se han efectuado con ese propósito nu... ratorios. Los ingenieros mecánicos que concurrieron al reciente congreso de White Sulphur Springs, declaran que la supresión de la palanca en cuestión es la mejora que mas ansían poner en práctica los fabricantes.

Las usinas "Reo" y "Hudson" son las únicas que hasta la fecha han suprimido la palanca vertical colocada en el piso del vehículo. Ninguno de los otros fabricantes ha logrado proponer ...

...persiguen el fin de ofrecer a los compradores coches espaciosos, se comprende el afán con que se busca el modo de reemplazar el incómodo mecanismo por otro más práctico y que ocupe menos lugar.

Uno de los grandes fabricantes norteamericanos de piezas de repuestos ha estado haciendo experimentos últimamente con un mecanismo que parece prometer buenos resultados. Se trata de un aparato que iría colocado en el tablero de instrumentos, donde sólo ocuparía unos pocos centímetros. El aparato consiste en un pequeño cilindro provisto de ... ndos botones para cada velocidad, que funciona con la fuerza d... ...cío, como lo hacen mecanismos similares con que se ha querido resolver la cuestión.

Empero, es dudoso que otros fabricantes, aparte de los nombrados, introduzcan este cambio en sus modelos de 1937. Todo parece indicar que, por el contrario, no se harán grandes cambios en los nuevos coches, toda vez que las ventas han aumentado considerablemente y no se considera necesario por ahora hacer cambios radicales. La mayoría de los fabricantes presentará sus modelos de 1937 sin mayores cambios.

Aquí y allá se habla de los carburadores de alta presión. La Sociedad "Graham Paige" ha sido gran partidaria de este dispositivo, pero no es seguro que otros fabricantes lo adopten en sus co...

Los ingenieros estudian también el modo de suprimir los "túneles" de las carrocerías y de disminuir la altura de los pisos. En algunos coches se instalarán probablemente engranajes cónicos en el diferencial, con el objeto de que quede más bajo el árbol de transmisión.

En lo tocante a la exportación se anuncian dos cambios importantes. La empresa Ford está haciendo un estudio preliminar en las cercanías de Barcelona, con el propósito de establecer en la ciudad condal una fábrica completa de automóviles de esa marca, con capacidad para cien coches diarios que quedaría terminada dentro de los años.

Dicha usina fabricaría allí las piezas que se importan actualmente de los Estados Unidos para evitar el pago de los altos derechos de aduana. Se ha elegido a Barcelona porque, siendo puerto libre, la empresa podría reexportar desde allí sus vehículos ... er qu... rechos.

Por su parte, la "General Motors" acaba de efectuar un acuerdo con el Gobierno de Polonia que le permitirá exportar piezas sueltas, libres de derecho. Se espera, en consecuencia, poder reducir a la mitad el costo de los coches montados en ese país, que se terminarán en la fábrica "Lilpop Rau Loewenstein", de Varsovia.

Un nuevo cojinete de elásticos que suprime los ruidos de las hojas

Una fábrica de los Estados Unidos ha lanzado a la venta un cojinete para hojas de elástico que, según asegura, elimina de una manera positiva los chirridos que comunmente producen las hojas de los mismos. Los cojinetes consisten en una chapa agujereada con aristas en el costado que muerden la hoja del elástico e impiden que aquéllos se salgan de su lugar. Los fabricantes dicen que cuando están llenos de lubricante apropiado, los cojinetes duran tanto como el coche, y contribuyen a que el vehículo marche con más suavidad, y desaparezcan los chirridos de la carrocería.

La distribución de la producción del 2.o semestre

DETROIT, julio de 1936.

Las predicciones que se formulan acerca de los 2.000.000 de automoviles que se producirán probablemente durante el segundo semestre del año incluyen el siguiente detalle mensual: julio, 400,000 unidades; agosto, 300,000; septiembre, 250 mil; octubre, 350,000; noviembre 300.000, y diciembre, 300.000.

Es posible que la producción de agosto no alcance a 300,000 unidades, porque en la segunda mitad se producirá una gran disminución de las actividades fabriles a causa de los arreglos importantes que se practicarán en las maquinarias e instalaciones de los establecimientos, pero si los pedidos siguen afluyendo como hasta ahora, será preciso continuar produciendo velozmente, y talvez haya que retardar todo lo posible la iniciación de las "operaciones" con los modelos de la "campaña" de 1937.

Las opiniones son cada vez más optimistas, y han sido reforzadas por los resultados de estas últimas semanas, para las cuales se había predicho un gran descenso en las adquisiciones rurales de autovehículos, cosa que no sólo no se ha producido, sino que, por el contrario, se ha observado un aumento de la demanda. Después de estas comprobaciones halagadoras, se espera que las ventas rurales de automóviles comenzarán a decaer en las ultimas semanas del verano, es decir, que el hecho se producirá más o menos al mismo tiempo que la declinación de las ventas urbanas.

Han nacido, sin embargo, nuevos temores debido a las proporciones terribles que está alcanzando la sequía en amplias zonas agrícolas del país. No obstante esto, los "dealers" siguen siendo optimistas, y estiman que el impulso de la demanda, tanto urbana como rural, se mantendrá todavía por muchos meses.

Un "dealer" del Estado de Nebraska ha manifestado recientemente lo siguiente: "Existe una visible tendencia a renunciar a los "coches usados" o de segunda mano, y todos desean tener coches o camiones nuevos; por eso la demanda de éstos es general, y abarca todos los actuales modelos, en mayor o menor grado".

Los "dealers" admiten, — y algunos con pena — que los permisos de venta para los vehículos usados no son tan amplios como antes, pero reconocen que el precio relativamente elevado de éstos ha contribuído a aumentar las ventas de los nuevos automóviles. Los beneficios que obtuvieron los "dealers" el año anterior fueron en general bastante limitados, pero ellos esperan resarcirse este año.

Competencia entre los distintos modelos de las diversas categorías de coches

Vasto plan de trabajos para reorganizar técnicomecánica las fábricas NUEVOS TIPOS PARA LA CAMPAÑA DE 1937

Como es lógico, con el repunte progresivo de la demanda en los dos últimos años, se ha intensificado otra vez la competencia entre los fabricantes y ésta ha vuelto a ser desde el año pasado tan intensa como durante el quinquenio que precedió a la depresión económica mundial (1925-1929), manteniéndose aquella en el curso del año actual en su grado máximo.

Por supuesto, la competencia mayor corresponde a los productores de coches de precio barato. Y en la lucha que entre ellos se ha entablado tienen parte preponderante los "leaders", que son los encargados de demostrar a los interesados las ventajas y cualidades ofrecidas por los modelos de sus respectivos fabricantes.

En las categorías de precios medios y elevados la competencia es también considerable, no obstante su menor movimiento. Los comerciantes distribuidores no ocultan, en general, su satisfacción por las actuales condiciones de sus negocios y todos estiman que para ellos el año 1926 resultará muy bueno.

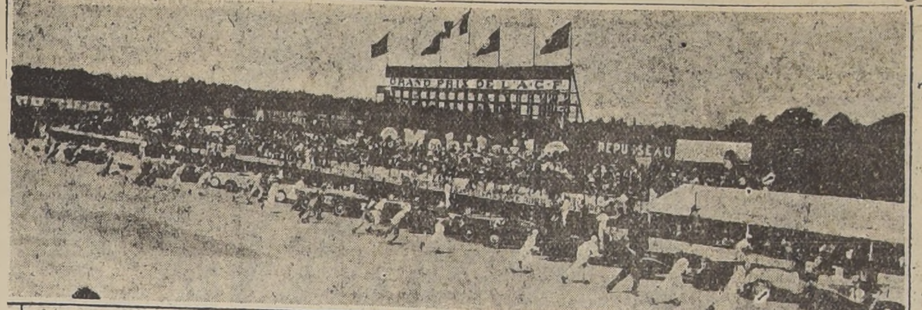
Un detalle sugestivo presenta la producción distribuída por categoría de vehículos: la producción de los coches baratos con respecto a los de precios medianos y elevados disminuye desde hace año y medio. Así parecen demostrarlo por lo menos las estadísticas.

En enero de 1935 la producción de automóviles Ford, Chevrolet y Plymouth representaba el 71.5 por ciento del total de vehículos a motor fabricados ese mes; en junio del mismo año, tal proporción había descendido al 66,9 por ciento para esas tres marcas de coches, y en el último mes de abril, la producción de aquellos no pasaba del 63.9 por ciento del total del mes. Paralelamente con esta disminución relativa se ha notado un progresivo aumento de automóviles de precios "semibaratos", categoría intermedia entre la de precios menores (Ford, Chevrolet Plymouth), y la de medianos.

En suma, todos los manufactureros del ramo están satisfechos de la forma en que se desarrolla su industria este año, y en ellos ha renacido el gran optimismo que reinara en los años anteriores a 1930. La demanda se ha mantenido a un ritmo tan elevado, que las fábricas apénas pudieron dar abasto para satisfacer los pedidos de los "dealers", a pesar de trabajar aquellas con su máxima capacidad productora, y como esa demanda no da por ahora muestras de disminuir la actividad fabril, deberá proseguir aún en el período en que los establecimientos tendrán que ser sometidos a una reorganización de equipos, instalaciones y maquinarias para afrontar la producción en amplia escala de los vehículos pertenecientes a los modelos de 1937.

Dentro de pocas semanas comenzará, pues, a desarrollarse un vastó plan general de trabajo para proceder a esa reorganización tecnimecánica de las fábricas, mientras contiaúan estas produciendo automóviles de los actuales modelos, y para ello tendrán, sin duda, que trabajar día y noche durante los siete días de la semana por espacio de mes y medio, y quizás por más tiempo aún. Solo así podrán "liquidarse" los pedidos de modelos de 1936 antes de fin de septiembre y comenzar de lleno desde principios de octubre a fabricar vehículos de los nuevos tipos destinados a la "campaña" de 1937.

Triunfó la nueva fórmula francesa en el Gran Premio de Montlhery



Al darse la señal de partida los volantes corren rápidamente a ocupar sus coches

En plena carrera; en la vanguardia corre el Delahaye, piloteado por Mongin, seguido por otro coche de la misma marca



Wimille una vez finalizada la prueba, conversando con su copiloto Sommer

Wimillé con su Bugatti, ganador de la carrera, encabezando el pelotón de competidores

El XXX Gran Premio del Automóvil Club de Francia, corrido por la nueva fórmula... francesa (coches de sport), ha constituído un éxito de la fórmula en sí, ya que no de concurrencia. El Autódromo de Linas-Montlhery no conoció el éxito de público de los grandes días al coincidir con el Gran Premio Hípico de la temporada que se corría en Longchamp y no ser, por otra parte, la fórmula adoptadas por el Automóvil Club de Francia—al César lo que es del César—, prometedora de batallas tan espectaculares como las competiciones entre "bólidos". De todo ello, lo que es de lamentar, saldrán resentidas las cuentas de tesorería del Automóvil Club de Franca, siendo de esperar que el año próximo y los venideros, las gentes no se vean obligadas a pronunciarse en la tarde misma o por los caballos de acero o por los "pur sang".

Con la fórmula triunfó asimismo la organización de la carrera, tanto desde el punto de vista deportivo como del técnico También el servicio de orden fué impecable. Triunfó la nueva fórmula, que ha permitido mostrar, ¡al fin!, la bondad de su calidad a la industria francesa; primer resultado que perseguía con la innovación al Automóvil Club de Francia, fórmula que será mantenida en 1937.

Es posible que se supriman los dos grupos (hasta los 2 litros y el más de 4 litros), dada su poca brillantez en la prueba que comentamos, y ser en cambio mucho más interesante, desde el punto de vista utilitario, la lucha de las máquinas de 2 a 4 litros de cilindrada. Como también sea posible que el recorrido se reduzca de 1,000 a 500 kilómetros, suficientes para probar la calidad de un coche sport, de escasa diferencia con las máquinas en serie que al comprador le ofrecen los constructores. Pues no hay que olvidar que el reglamento de esta prueba obligaba a las casas participantes haber fabricado por lo menos veinte coches como el inscrito, naturalmente sin compresor, y figurar dicho modelo en los catálogos anteriores al mes de marzo precedente. (El Bugatti vencedor, 8 cilindros en línea, figura en la serie 57-5 del catálogo general de esta marca). Otra exigencia que tambien se cumplió fué la del carburante empleado, que puede ser adquirido corrientemente en el comercio. Con lo que quiere decirse que el Gran Premio de Automóvil Club de Francia, al cubrir la mayoría de los coches sport del segundo grupo (13 sobre 16) en las condiciones apuntadas, los 1,000 kilómetros, al rodar por espacio de siete horas consecutivas, ha evidenciado la mejora real, patente, de la industria del automóvil en general y de la industria del automóvil en particular. Hacía tiempo que no podiamos decir otro tanto... en gracia a la verdad de los hechos. "La Marsellesa" saludó el doble triunfo de las máquinas y de los conductores franceses.

Como se preveía, Bugatti, el nunca olvidado especialista de los coches de carrera, envió a Linas-Montlhery una nueva concepción de coche, un modelo 3257 cmc. que resultó, sin discusión, el más rápido de todos y el de silueta más original. Hubo de luchar Ettore Bugatti, en los últimos días, con las huelgas en su usina de Molsheim. Tal vez debido a esto sus máquinas no se presentaron totalmente a punto. El mal funcionamiento de los frenos no permitió una victoria más completa a esta marca. Pero Wimille y Sommer hicieron triunfar sus colores sobre los temibles Delahaye.

Los Delahaye (3557 cmc.), mejoraban, en efecto, su posición a medida que crecía la distancia, apareciendo de una resistencia extraordinaria. Así lo demostraron al clasificarse cinco cohes entre los siete primeros.

Los Talbot, de 3998 cmc. de cilindrada ((Dreyfus estableció el record de la vuelta a 133 km. 889 de media), más rápidos que los Delahaye, hubieron de clasificarse mejor, pero fueron victimas de abundantes incidentes, aunque de menor cuantía, por fallas en la alimentación.

Digamos de pasada, en su honor, que tres grandes marcas francesas comandaron indistintamente la ronda. Sólo después de recorridos 900 kilómetros se dibujó la victoria del Bugatti de Wimille. En la categoría de 4 litros en adelante los Lagonda triunfaron de los Hudson y en la categoría inferior a los dos litros la marca británica Riley (1496 cmc.) se impuso en toda la línea. Los diminutos Simca-Fiat, a pesar del handicap de su cilindrada (995 cmc.) realizaron una apreciable exhibición de conjunto.

París-Mougin, Brunet-Zeheneder Schell-Carriére destacaron como equipos homogéneos a bordo de los Delahaye; Wimille-Sommer sobre Bugatti; pero el vencedor Wimille merece párrafo aparte.

Jean Pierre Wimille fué el animador de este Gran Premio, bien secundado por Raymond Sommer si bien éste estuvo mucho menos tiempo en el volante. Esta victoria de Bugatti es su propia victoria. Y es que Wimille es el mejor corredor francés para carreras de velocidad: audaz, combativo, diestro y por excelencia deportivo. Dispuesto siempre a sortear todos los riesgos, como lo probó el año pasado al acudir a El Cabo por la vía de los aires al volante de su avión de turismo, sin eludir peripecias y peligros, para poder participar en el Gran Premio del Africa meridional. El gran corredor francés venía coqueteando estos últimos tiempos con Alfa Romeo. Pero si antes del Gran Premio de Francia no pasó el Rubicon, ¿dejará ahora Ettore Bugatti escapar a su campeón en dirección de Módena?

Y sin embargo... Las noticias que llegan de Milán dan por seguro que Jean Pierre Wimille está a punto de ponerse a las órdenes de Ferrari y pasarse al servicio de Alfa Romeo. De un "Alfa" doce cilindros. Precisándose que en 1937 el corredor francés defenderá la marca italiana Agregándose que, con la expresa autorización de Ettore Bugatti, Wimille participará en la presente temporada a bordo de su Alfa Romeo en algunas pruebas de importancia, especialmente en el Gran Premio de América, que se disputará el 12 de octubre, sobre el nuevo circuito de Roosevelt Field, en Long Island. Todo lo cual pone de relieve y confirma la indiscutible valía de este "as" del volante.

La clasificación final sobre la distanca de 1,000 kilómetros fué la siguiente:

Categoría de 2 a 4 litros: 1.o Wimille-Sommer sobre Bugatti, 3257 cmc., 1,000 kilómetros en 7 horas 58 minutos 53 segundos 7 10; media horaria: 125 kilómetros 288 metros; 2.o París Mongin, sobre Delahaye, 3557 cmc., en 7 horas 59' 44" 2|10; media horaria: 125 kilómetros 068; 3.o Brunet-Zehender, sobre Delahaye, 3557 cmc. en 8 horas 25" 6|10; 4.o Schell-Carriére, sobre Delahaye, 3557 cmc., 79 vueltas, 987 kilómetros 500, en 8 horas 3' 7" 1 10; 5.o Uerrot-Dhone, sobre Delahaye, 3557 cmc., 78 vueltas 975 kilometros en 7 horas 59' 20" 8 10; 6.o Veyron-Williams, sobre Bugatti, 3257 cmc., 78 vueltas, 957 kilómetros; 7.o Villeneuve-Viale, sobre Delahaye, 3557 cmc., 76 vueltas 950 kilómetros; 8.o Heldé-Nime, sobre Talbot, 3998 cmc., 76 vueltas, 950 kilómetros; 9.o Dreyfus-Bradley, sobre Talbot, 3998 cmc., 75 vueltas, 937 kilómetros 500; 10.o Morel-Chinetti, sobre Talbot, 3998 cmc., 75 vueltas 937 kilómetros 500; 11.o Dannel-Marie, sobre Delahaye, 3557 cmc., 74 vueltas, 925 kilómetros; 1.o Divo-Girod, sobre Delahaye, 3557 cmc., 73 vueltas, 912 kilómetros 500; 13 o Benoist-de Rotchchild, sobre Bugatti, 3257 cmc. 73 vueltas, 912 kilómetros 500.

Clasificación por grupos: categoría hasta 2 litros: 1.o Trévoux Maclure, sobre Riley, 1496 cmc., 71 vueltas, en 8 horas 21 segundos 3 10; media horaria: 110 kilómetros 050; 2.o Van der Beck-Doll, sobre Riley, 1496 cmc., 71 vueltas; 3.o Cyr. Paul-Sebileau, sobre Riley, 1496 cmc., 69 vueltas; 4.o Fairfield-Dobson, sobre Riley, 1496 cmc., 67 vueltas; 5.o Amédée Gordini-Querzola, sobre Simca-Fiat, 995 cmc., 2 vueltas; 6.o Lutch et Eccles, sobre Singer, 973 cmc., 60 vueltas; 7.o S. Barnes-D. Barnes, sobre Singer, 972 cmc., 58 vueltas; 8 o C-A Martin-Horvilleur, sobre Simca-Fiat, 995 cmc., 56 vueltas; 9 o Camerano et Largeaut, sobre Simca-Fiat, 993 cmc., 55 vueltas; 10.o L. Howe-Dixon, sobre Marendaz, 1991 cmc., 54 vueltas.

Categoría de 4 litros en adelante: 1.o E. y G. Leoz, sobre Lagonda, 4453 cmc., 87 vueltas, 103 kilómetros 874, en 8 horas 3 minutos 43 segundos 4'10; media horaria: 103 kilómetros 874 y 2.o H. y R. Trintignant, sobre Hudson, 4160 cmc., 65 vueltas, 812 kilómetros 500.

Noticias industriales diversas de interés

La compañía Chevrolet ha publicado varias estadísticas relativas a su producción y venta durante los cinco primeros meses del año. De ella se desprende que el importe total de las ventas realizadas por sus "dealers" alcanzó a cerca de 600 millones de dólares (incluyendo los coches usados) y que ese total debe haber superado los 750 millones en el primer semestre.

Las ventas del mes de abril (vehículos de los modelos de 1936 solamente), alcanzaron un total de 133.681 unidades, lo que constituye el "record" mensual de esa empresa, (el anterior "record" mensual corresponde a 1929), y las ventas de mayo llegaron a 129 mil 814, otro guarismo extraordinario. Las cifras provisionales de junio arrojan un total de unas 118.000 unidades; de modo que, durante el segundo trimestre del año, los "dealers" de la compañía Chevrolet vendieron unos 381 mil 500 automóviles, los cuales sumados a las 272.153 unidades vendidas durante el primer trimestre, dan un total de más de 653 mil para los primeros seis meses.

W. E. Holler, "manager" de venta ha declarado, comentando los resultados del primer semestrre, que no sería difícil que las ventas del segundo semestrer fueran aún mayores, pues es un hecho comprobado en estos últimos años que ellas han alcanzado guarismos superiores en la segunda mitad del año que en la primera. Si este fenómeno se repite en 1936, el total de las ventas de la empresa Chevrolet pasará en los doce meses de 1.300.000 unidades.

No menos interesantes son las cifras relativas a las ventas de coches usados de esa procedencia. Cuando se inició el año actual había quedado una cantidad enorme de automóviles Chevrolet usados sin liquidar, planteando a los directores de dicha compañía y a los "dealers" de la misma uno de los más serios problemas que hayan tenido que afrontar en los últimos años. Sin embargo, merced a una serie de acertadas medidas, esa extraordinaria existencia de coches pudo ser prácticamente liquidada en seis meses: 187.000 en enero, 100.000 en febrero, 165.000 en marzo, 197 mil en abril, 229.000 en mayo y 140.000 en junio, lo que da un total de 1.000.000 de unidades, en números redondos. Por consiguiente, entre coches nuevos y usados, los "dealers" de la empresa Chevrolet han vendido alrededor de 1.650.000 automóviles durante el primer semestre del año.

La compañía Ford ha construído recientemente su 3.000.000.o camión en su fábrica de Rouge. Este camión es un "V-8, 1 1 2 panel". El primer camión Ford fué fabricado en 1917.

Se anuncia que ese 3.000.000.o vehículo comercial de la referida empresa será expuesto en la Centennial Show que va a celebrarse próximamente en el Estado de Texas.

En la reciente exposición de vehículos a motor celebrada en Travers Island (Nueva York) por la New York State Motors Truck Assiociation fueron exhibidos más de 700 modelos y tipos distintos de tales vehículos y "chassis".

La compañía De Soto —perteneciente a la Chrysles Corporation— ha cumplido hace pocos días el mayor pedido que registran los libros de la misma: 2 200 "taxicabs", correspondiendo a una sola orden proveniente de Nueva York.

HOY SE INICIA en BERLIN el TORNEO OLIMPICO de BOX

Acuerdos de la Federación Internacional Amateurs.— Chilenos que participarán

Hoy se inicia en Berlín el Torneo Olímpico de Box con la participación de cincuenta y dos países, entre los cuales se cuenta Chile, representado por Guillermo López, en el peso mosca; José Vergara, en el gallo; Carlos Lillo, en el liviano y Enrique Giaverini en el peso medio liviano.

Si bien es cierto que nuestra delegación no es completa, no es menos cierto también que sus componentes tienen las condiciones suficientes para desempeñarse con éxito ante los rivales que encontrarán en el importante torneo mundial.

Los cuatro representantes tienen conciencia deportiva y reúnen excelentes condiciones de agresividad y valentía, virtudes estas que seguramente serán las que pueden darle más de algún triunfo.

Guillermo López sabe la técnica del arte de la defensa propia; Vergara es joven y peleador; Lillo, es tal vez el más "criollo" del equipo y se caracteriza por su enorme resistencia y valentía, manejando un rápido izquierdo; y por último Enrique Giaverini, el veterano amateur que posee todos los recursos del ring.

TENEMOS FE EN ELLOS

La mayoría de los aficionados y admiradores de nuestro equipo esperan con optimismo la actuación de estos cuatro chilenos que representarán en el olímpico ring de Berlín la pujanza de nuestra raza.

Son los cuatro valientes luchadores y seguramente su actuación será premiada por el inmenso público que asistirá hoy a presenciar estas luchas.

ALGUNOS ACUERDOS

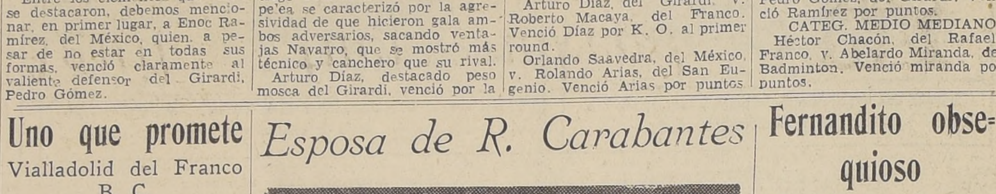
Con ocasión d ela XI Olimpiada ha sesionado en Berlín la Federación Internacional de Box Amateur y se han tomado importantes resoluciones para el torneo olímpico que comienza el lunes en el Palacio de los sports "Deutschlandhalle". Primeramente se tomó la decisión más importante que establece que los boxeadores deberán subir de ahora en adelante todos los días a la báscula antes de los matchs. Los represenctantes de los países de ultramar han protestado con vehemencia contra esta innovación, lo cual no ha impedido que haya quedado decidido que todos los boxeadores inscritos en las competencias deberán ser pesados cada mañana en la Villa Olímpica. Esperemos que esto nos proporcione sorpresas. La proposición suiza de fijar los matchs de aficionados en cinco rounds de dos minutos de pelea cada uno, fué rechazada; pero quedó aceptada la proposición de que los árbitros del ring deberán en el porvenir contar en alta voz los segundos al boxeador que esté sobre la lona. Italia y Polonia están inscritas para la organización de los campeonatos de Europa del año próximo. Brasil, Perú, México y China, quedaron inscritos en la Federación de Box aficionado que agrupa actualmente a treinta y ocho naciones.

Carlos Lillo, el crédito de nuestro equipo en Berlín



Los vencedores de la rueda semi final de la serie B del campeonato de Santiago posan para "LA NACION". De izquierda a derecha: Rolando Arias, peso mosca del San Eugenio B. C.; Rolando Oteíza, peso pluma del Girardi B. C.; Arturo Díaz, peso mosca del Girardi B. C.; Eduardo Navarro, peso liviano del México B. C.; Abelardo Miranda, medio liviano del Badminton B. C. y Enoc Ramírez, liviano del México B. C.

Los vencedores de la semifinal del Campeonato de Santiago



Enoc Ramírez triunfó con facilidad.— Buen combate ofrecieron Oteíza y Vásquez

Interesante fué la velada que se efectuó en el México la noche del sábado pasado, con motivo de las semifinales del Campeonato Amateur de Santiago. El público respondió con creces al espectáculo y concurrió en número bastante numeroso.

Entre los elementos que más se destacaron, debemos mencionar, en primer lugar, a Enoc Ramírez, del México, quien a pesar de no estar en todas sus formas, venció claramente al valiente defensor del Girardi, Pedro Gómez.

Otro que estuvo bien, fué Rolando Oteíza, del Girardi, quien hizo una bonita exhibición ante su destacado rival, Julio Vásquez, del Badminton, a quien superó en un match interesante.

Eduardo Navarro, del México, venció en buena forma a Santiago Palma, del Girardi. Esta pelea se caracterizó por la agresividad de que hicieron gala ambos adversarios, sacando ventajas Navarro, que se mostró más técnico y canchero que su rival.

Arturo Díaz, destacado peso mosca del Girardi, venció por la vía rápida a Roberto Macaya, del Rafael Franco, demostrando encontrarse en la posesión de todos sus medios físicos.

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales:

CATEGORIA MOSCA:

Arturo Díaz, del Girardi, v. Roberto Macaya, del Franco. Venció Díaz por K. O. al primer round.

Orlando Saavedra, del México, v. Rolando Arias, del San Eugenio. Venció Arias por puntos.

CATEGORIA PLUMA:

Rolando Oteíza, del Girardi, v. Julio Vásquez, del Badminton. Venció Oteíza por puntos.

CATEGORIA LIVIANO:

Eduardo Navarro, del México, v. Santiago Palma, del Girardi. Venció Navarro por puntos.

Enoc Ramírez, del México, v. Pedro Gómez, del Girardi. Venció Ramírez por puntos.

CATEG. MEDIO MEDIANO:

Héctor Chacón, del Rafael Franco, v. Abelardo Miranda, del Badminton. Venció miranda por puntos.

Uno que promete

Vialladolid del Franco B. C.

Semana a semana, en el Campeonato de Aficionados de Santiago, que se realiza con éxito en el México B. C., aparece algún nuevo elemento que luce relevantes condiciones de pugilista.

Entre esos está el peso pluma Oscar Vialladolid, del Franco B. C., quien ha sorprendido con su victoria por puntos sobre el crack del Mapocho B. C., el excelente amateurs Guido Saravia.

Este pequeño púgil, que cuenta apenas con 20 años de edad tiene ya en su haber 17 peleas, y sólo dos derrotas, habiéndose iniciado en este deporte sólo en 1934.

Es un muchacho prometedor.

Esposa de R. Carabantes



Señora María Eglantine Villemaine de Carabantes

Raúl Carabantes, el popular estilista valdiviano, había ocultado a la mayoría de sus amigos y admiradores el cambio de su estado civil, pero, imposibilitado ya para seguir disimulando, y acosado por las preguntas, resolvió declararnos que los rumores eran efectivos, y que era, desde hace más o menos un mes, el esposo de la señorita María Eglantine Villemaine.

Ya saben, pues, nuestros aficionados, Raúl Carabantes ha entrado a la categoría de los boxeadores casados...

Fernandito obsequioso

Zapatillas chilenas a Berlín

En uno de los diarios de Buenos Aires hemos encontrado este sabroso párrafo, en que se comenta el obsequio de unas zapatillas de box que hizo Fernandito a uno de los campeones olímpicos am... rán en Alemania. Dice así:

"El chileno Fernandito concurrió a casi todas las reuniones de la selección preolímpica y tuvo sus favoritos, entre ellos el mosca Alfredo Carlomagno, a quien animó desde el ring side con un entusiasmo ensordecedor. Le gustaba también el cordobés Averboch, pero le llamó mucho la atención el contraste que sufrió frente a Lidoro Oliver. Dudando que éste pudiera repetir la performance, lo felicitó; pero al mismo tiempo



Fernandito

le hizo este desafío original:

"Si en la final le vuelves a ganar a Averboch, te mando fabricar a Chile un par de botines de box".

Oliver no volvió a medirse con Averboch, pues le tocó enfrentar a Savoia, y entonces Fernandito mantuvo su ofrecimiento:

"Cambio a Averboch por Savoia; si le ganas, te regalo los botines".

Venció Lidoro. El chileno escribió a su patria encargando el calzado. Los muchachos se fueron antes a Berlín, pero Angel Machado, que se embarcó posteriormente, es portador del obsequio que este púgil extranjero le ha hecho a un muchacho porteño.

El portorriqueño que acerca a Canzoneri

Como venció Pedro Montanez a Frankie...



Pedro Montañez, el fenómeno de los pesos livianos amenaza a Tonny Canzoneri

En Dijkmann, Nueva York, en el que se perdían 15,000 espectadores que acudieron a presenciar el encuentro, lucharon hace unos días, Pedro Montañez, el sensacional "liviano" portorriqueño, y Frankie Klick, venciendo el primero por puntos.

Atacó el portorriqueño al cuerpo desde el principio, sin que Klick pudiera sacársele de encima. En el tercer round elevó el negro los puños, alcanzando en el mentón a su adversaro, que cayó por la cuenta de nueve. En el siguiente, volvió el yanqui a visitar la resina. Capea luego Klick el temporal, pero no puede evitar que el negro se adjudique los rounds 5.o, 6.o y 7.o En el curso de éste abrió Klick una ... del portorriqueño en la ... quierda, y Montañez ... la sangre, perdió el ... En el 9.o, Montañez ... minar a su adversario ... do ambos se mostraron ... En el undécimo la ... notablemente, pero al ... cionó Montañez ... rialmente a su ... alcanzar de este modo ... fico triunfo por puntos.

Con esta victoria, ... be apuntarse la 17.o ... tivas desde que actúa ... Montañez pensaba ir ... a Puerto Rico, al lado ... lia, pero a instancias ... misión de Box de N... deberá permanecer en ... a fin de dejar ulti... as diligencias para ... el combate con Tony ... en donde este viejo ... mundo deberá poner ... título.

De este modo, ... guien en Europa y ... o en España se le ... guna importancia, ... obra de sus grandes ... una figura de extra... lieve internacional, ... ticiparse que le costará ... Canzoneri quitarse ... adversario del camino ... aventajando en juventud ... cidad combativa.



Kowalsky está nuevamente en Chile

No podía dejar de ver nuevamente esta hermosa capital, dice el "Mago" del Catch...

Louis Kowalski, aquel viejo, pero joven y entusiasta empresario de espectáculos de Catch As Catch Can, que nos visitó hace más o menos seis meses trayendo a Chile la primera trouppe de catcher, se encuentra nuevamente entre nosotros.

El simpático "mago" del catch va en viaje a Lima, con el objeto de hacer una temporada con sus hombres en esa capital. Ayer nos sorprendió con su visita, y junto con estrecharnos su diestra entusiastamente exclamó con sonrisa:

—Bien valía la pena que perdiera el vapor, para pasar unos días en la más bella de las ciudades sudamericanas. No saben Uds. como recuerdo los días que viví en esta capital.

—¿Y qué nos dice de negocios?

—El catch sigue siendo el espectáculo de mayor interés en Buenos Aires y Río de Janeiro. Actualmente vengo de Brasil donde he dejado un buen grupo de luchadores, los que actúan con éxito; ahora he sido contratado para dirigir el catch en Lima, capital, donde hay gran entusiasmo, y actúa una excelente trouppe.

—¿Volveremos a ver catch en Santiago?, preguntamos con interés.

—Espero que sí, pues, en estos días deberé dejar cerrado un negocio para una importante empresa chilena.

Kowalski que es un hombre de gran cultura charla con interés de nuestras cosas, y de lo que ha visto en estos meses en otros países sudamericano.

El "mago" del catch, en otro

Louis Kowalski

tiempo el más popular empresario de ópera polaca de Chicago, mira su reloj pulsera, y exclama con viveza: perdónenme, pero voy a mi mesa del Lucerna, el sitio tan recordado, donde acostumbraba a tomar el café...

SONO LA CAMPANA

Los aficionados a ver correr sangre... deben estar muy contentos con los resultados de la rueda del campeonato de Santiago, efectuada en el México B. C. La mayoría de las victorias se resolvieron por K. O.

Alfonso Aguila está resultando un verdadero terror para los hombres del campeonato... No hay quien le resista un golpe.

Alguien ha dicho: Con este Aguila hasta Leitner pasaría susto.

"Los millonarios" mexicanos trabajan activamente para conseguir el éxito de su aniversario. Lástima grande que su local no tiene ventanas, pues por ahí pensaban echar la casa...

El número más simpático de las fiestas del Girardi B. C. con motivo de su aniversario, ha sido el justo homenaje que se le tributó a Raúl Díaz.

La concurrencia no pudo ubicar en ninguna parte al festejado. No hay duda que la pequeña talla de Raul Díaz lo hace desaparecer fácilmente...

Carabantes ha querido mantener en secreto su matrimonio... pero ha sido inútil, ya todo el mundo sabe que se casó...

Tiene miedo, por lo que han fracasado otros...

No hay dudas que el vecindario tiene simpatías por el Girardi B. C., ya que lo ayudó con $ 500 para celebrar el aniversario.

Un dato al oído para el México...

Todos los días recibimos cartas de los dirigentes de club, pidiendo que se elija directorio para la Asociación, sin intervención nada más que de los delegados de los Centros...

SILUETAS DEL CAMPEONATO

Aguila, el fuerte nokeador

Sus últimos triunfos son de importancia. — El K. O. de Segovia y Nonato Contreras.— Tiene fe en su golpe. — Socías de Paulino Uzcudúm

Su fisosonomía es la de un Paulino Uzcudún, y con eso puede ya pensar el lector las condiciones físicas de Alfonso Aguila, el recio peleador del San Eugenio B. C., que hace algunas noche confirmó su fuerte punch derrotando por K. O. T. al veterano amateurs Armando Segovia.

Este fuerte peleador que posiblemente llene con el tiempo muchas columnas de prensa, se destaca ya como el futuro campeón de peso medio pesado del campeonato de Santiago.

Aguila es hombre de pocas palabras, y para poder conócer algunos detalles de su vida pugilística, nos fué necesario trabajar mucho.

Ahí van algunas cosas de este amateurs:

—En el año 1931 se inició en el deporte de las "coliflores", y desde esa fecha hasta hoy a continuado practicándolo con el mismo entusiasmo.

Interrogado por su record, nos dice que ha realizado 46 combates, de los cuales a vencido en 24 por puntos, y en 19 por K. O., siendo las restantes empates o perdidas.

Entre los hombres que se destacan en el ambiente pugilístico ha vencido por K. O. a Nonato Contreras al tercer round, y a Armando Segovia también al tercero. Para este último pugilista tiene frases de admiración por su constancia en la práctica del box.

Nos dice que es constante en su entrenamiento, y que hace cualquier sacrificio por presentarse al ring en las mejores condiciones, y que lamenta no haber podido participar en la última selección, en la que considera podría haberse clasificado campeón.

Tiene sólo palabras de agradecimiento para su patrón, señor Carlos Krumm, quien le da todas clases de facilidades para la práctica de su deporte favorito, y lo estimula en su carrera pugilística.

Termina manifestándonos que toda su ambición, por el momento, se reduce a clasificarse campeón de Santiago para participar en el campeonato de Chile donde cre tener una figuración destacada.



LA NACION

Santiago, agosto 10 de 1936

HACIA LA NORMALIZACION DEL ABASTECIMIENTO

En reunión reciente celebrada en la Presidencia de la República, y a la cual había citado el Excmo. señor Alessandri a los Ministros del Interior, del Trabajo y de Agricultura, se llegó a interesantes conclusiones en el problema de las subsistencias.

Desde luego, se estableció fundamentalmente, como lo habíamos anticipado en varios editoriales, que no hay escasez de productos, por lo que debe descartarse este aspecto como causante de alza de precios en los artículos de primera necesidad. Establecida esta importante conclusión, es fuerza aceptar que ha existido y existe especulación alrededor de estos productos. Las cifras que han ensayado algunos comerciantes e intermediarios no han logrado destruir la verdad de las cifras. Lo único que [illegible] es que la especulación se ha detenido por las medidas tomadas por la autoridad, y es indudable que en estos momentos hay comerciantes que corren el riesgo de fuertes pérdidas, debido a la limitación de los precios impuesta por el Comisariato. Es sensible; pero esos comerciantes e intermediarios han sido víctimas de la especulación en que quisieron participar.

Establecida ya la pauta que las autoridades seguirán este año para detener la especulación en artículos alimenticios, es conveniente ir más al fondo del problema y trazar las disposiciones que aseguren para el año próximo un normal abastecimiento del consumo interno, a precios razonables.

En este sentido la labor de los organismos fiscales que controlan la producción es de gran interés; pero, al mismo tiempo, se requiere la cooperación de los productores, a fin de que sigan las instrucciones sobre siembras que les son impartidas.

Es sensible anotar el hecho de que en Chile los agricultores son reacios, en su mayoría, a acatar las sugestiones de los organismos técnicos que el Estado mantiene para coordinar la producción. Los agricultores prefieren manejar sus industrias individualmente, sin sujeción a ningún plan. Esta política individualista de aislamiento trae aparejadas las grandes oscilaciones en los precios que se observan en gran número de productos agrarios. Si un año ha tenido buen precio un determinado producto, al siguiente éste se ve favorito en los cultivos, de manera que una cosecha demasiado abundante deprecia su valor.

Hemos dado este ejemplo para demostrar la falta de coordinación que existe en la determinación de los cultivos. En Estados Unidos, los productores siguen fielmente las instrucciones que el Departamento de Agricultura les imparte, de acuerdo con los estudios y observaciones sobre el mercado interno; este Departamento no sólo aconseja lo que se debe sembrar en determinadas zonas, sino que señala la cuantía de las siembras, a fin de mantener un precio remunerador para el productor y también para evitar la escasez de los diversos artículos de consumo.

Si los agricultores siguieran en Chile esta clase de instrucciones, que no tienen otro objeto que disciplinar la producción, es indudable que se evitarían situaciones como la presente, en que el Gobierno se ve obligado a tomar medidas que son dolorosas, pero indispensables.

En el capítulo de los artículos de primera necesidad, el Gobierno debe intervenir a fin de proteger a los consumidores. Es este un problema en que la producción desempeña, más que nunca, una función social, porque el buen abastecimiento de la población del país, a precios razonables, a la par que estabiliza las industrias y les asegura un rendimiento estable, es un factor de tranquilidad general.

En el caso del trigo, por ejemplo, esta industria se ha estabilizado sobre bases francamente reproductivas para los agricultores, al mismo tiempo que el consumo interno está asegurado a un precio regular, estableciéndose también el saldo correspondiente de exportación.

No habría ningún motivo para que este feliz ensayo hecho con el trigo no se fuera extendiendo paulatinamente a otros productos, como las papas, los frejoles, etc. Estamos seguros de que los productores se sentirían mucho más garantidos y a salvo de fluctuaciones peligrosas, así como el consumo interno podría disponer de lo suficiente para su abastecimiento, sin que tuviera que pagar los precios que ahora ha sido necesario rebajar violentamente.

Los esfuerzos que hace el Presidente de la República están dando resultados positivos, que se traducirán en el año que viene en una situación de mayor normalidad, si es que el Gobierno no cede en su propósito de proteger con justicia los intereses de los consumidores y de disciplinar la producción.

EL DIA DEL ECUADOR

La República del Ecuador celebra hoy el aniversario de su independencia. Para nuestro país, la fecha ecuatoriana encuentra una viva y honda resonancia, porque los lazos tradicionales de amistad que nos unen se han mantenido en una línea invariable y estrecha de solidaridad.

La vida del Ecuador independiente contempla en el curso de su fecundo desarrollo, hechos históricos de alta trascendencia y un progreso evidente, unido a una clara comprensión de sus deberes continentales. Ha participado el Ecuador de los mismos conflictos que han sacudido todas las Repúblicas hispanoamericanas, y actualmente se encuentra en el más vigoroso de los puntos de su desenvolvimiento social y político. Dueño el país hermano de ricas y extensas zonas productivas, con un suelo inmenso en posibilidades, ha entregado ahora a la vida del trabajo regiones ingentes y fértiles, que constituyen para un porvenir próximo enriquecimiento y progreso.

El Ecuador, que puede mostrar con orgullo en el Continente tantas figuras originales de políticos y pensadores, tiene una entre todas que ha sido saludada como de los más altos valores intelectuales de América: nos referimos a Montalvo. Las generaciones ecuatorianas actuales trabajan decidida y empeñosamente en el perfeccionamiento político y social de su patria. Un núcleo valioso de maestros y escritores, de políticos y hombres de Estado, promueve en la República ecuatoriana una poderosa corriente de sugestiones culturales, y ha logrado realizar un admirable movimiento de evolución que es digno de ser señalado en el panorama general de América.

En nuestro país, la celebración de la magna fecha que hoy conmemora el Ecuador, encuentra una cordial simpatía, que es la revelación de esa amistad mantenida en el curso del tiempo con inalterable continuidad de ideales.

EL INSTITUTO NACIONAL

En 123 años de existencia el Instituto Nacional sigue siendo, en nuestra enseñanza secundaria, el reflejo de lo que pensaron sus fundadores, es decir, el establecimiento modelo de la instrucción media del país. Sus aulas, dirigidas por los hombres más eminentes del país, entre los cuales se contaron don Manuel Montt y don Antonio Varas, don Diego Barros Arana y don Juan N. Espejo, fueron también frecuentadas por un alumnado que dió a la República sus más brillantes inteligencias en todos los órdenes de la actividad humana. No es una aseveración antojadiza ni mucho menos exagerada decir que cuanto ciudadano distinguido ha tenido el país, se educó en el Instituto Nacional, verdadero semillero de varones esclarecidos y patriotas.

La vida del Instituto Nacional es tan larga como la de la República misma: nace con ella y sigue con ésta sus vicisitudes hasta que, organizada en definitiva, el Instituto también se consolida como plantel de enseñanza superior y secundaria. El profesorado de ese establecimiento puede decirse que siempre fué el más destacado con que contó la cátedra. La sirvieron verdaderos apóstoles de ideales como Lastarria, Amunátegui y Cifuentes; sabios como Domeyko y Philippi; tratadistas como Carlos Bello y Barros Arana, en suma, maestros que supieron formar, como entonces se sabía formar, el alma de los jóvenes.

Hoy celebra el Instituto el aniversario de su fundación, en una oportunidad en que lo encuentra próspero y seguro de su camino. Es de desear que su marcha hacia el progreso, cada vez más ejemplarizadora, no se detenga ni se vea perturbada por las inquietudes del momento espiritual en que nos debatimos.

CONFERENCIA DARA HOY EN U. DE CHILE DR. C. GORDON HEYD

Hoy, a las 18.30, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, hará una importante disertación sobre "Bocio" el distinguido profesor y médico norteamericano Mr. Charles Gordon Heyd, cuyas conferencias han despertado verdadero interés en el cuerpo médico de esta capital.

La Facultad de Medicina otorgará en esta ocasión, el título de miembro honorario, al distinguido facultativo, en atención a su sólida personalidad científica reconocida en el mundo entero.

PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

LA OPINION DE MUNDO FRENTE A LA REVOLUCION ESPAÑOLA

Alemania

La opinión pública de Alemania, frente al conflicto español, es de un franco y decidido parti pris a favor de los rebeldes que encabeza el general Franco. La prensa de toda la República refleja también este sentir que, a no dudarlo, inspira y dirige el Reichfuehrer.

Sin embargo, el Gobierno alemán se demuestra pronto a entrar en un entendimiento colectivo con otros Gobiernos europeos, a fin de mantener una estricta neutralidad con relación a la guerra civil española. Pero se entiende que Berlín no entrará en ningún arreglo si éstos no consultan, en todas sus partes, las exigencias italianas, las que encierran serias y fundamentales ampliaciones a la proposición Delbos.

Con todo, hasta el momento en que escribimos estas líneas, Madrid se queja de que las tropas rebeldes están recibiendo armamentos y municiones de las fábricas de allende el Rhin.

Bélgica

La opinión belga, a juzgar por la expresión de sus periódicos, se encuentra inclinada a favor de los rebeldes, aunque su tono no tiene el apasionamiento de las cosas que interesan de cerca. Sin embargo, la actitud del Gobierno es francamente neutral. Tanto, que acaba de requisar un envío de armas a la Península, compradas por particulares en las fábricas de ese país, y que estaban destinadas a surtir a los ejércitos en lucha, de uno y otro bando.

Brasil

Los diarios brasileños se muestran, en su casi totalidad, partidarios de los rebeldes de España. Por otra parte, resultaría obvio discutir, conocidas las características del actual Gobierno brasileño, que las simpatías de los actuales dirigentes de su política no mirasen en dirección a Marruecos acompañado, aunque bajo una prudente actitud, al deseo que las fuerzas expedicionarias de Franco se trasladen a España y decidan de una vez las incertidumbres de esta guerra civil.

China

Las agencias noticiosas no nos informan respecto al sentimiento público de China, en relación con los sucesos de España, pero es seguro que en ese país, dividido como se encuentra por la propaganda soviética y el entusiasmo nacionalista, los criterios también se encuentran muy distantes, para uniformar sus ideas respecto al actual momento hispano. Bolcheviques y fascistas sólo pueden opinar en este caso, de acuerdo con sus particulares puntos de vista, sin considerar ningún otro motivo de conveniencia internacional.

China

En nuestro país los diarios de mayor circulación han mantenido una perfecta neutralidad informativa; aunque naturalmente, en sus páginas de redacción se haya reflejado el sentir divergente de esa rosa de los vientos, que es en realidad la opinión de los pueblos, cuando su prensa no está sujeta a un régimen de dictadura.

Francia

A pesar de su Gobierno de Frente Popular, el sentimiento partidista de la República Francesa, está dividido, frente a la incógnita española, más que en ningún otro de los países del mundo. Los nacionalistas agrupados en diferentes organizaciones patrióticas y partidarias, como la **Croix de Feu**, de la acción directa, son ardorosamente partidarias de los rebeldes españoles, y sus diarios y voceros oficiales atacan día a día al Gobierno del Elíseo, de no vigilar con la estrictez necesaria el manejo de los contrabandistas de armas que surten a los leales de Madrid. A su vez, la prensa izquierdista hace idéntica acusación a las derechas a las que inculpan de estar sosteniendo con toda clase de ayudas la resistencia de los insurgentes peninsulares.

Pero, al margen de estas divergencias que se van transformando poco a poco en verdaderos fanatismos, hay otros hechos que convierten la actual situación de Francia frente a la guerra civil de España, en un asunto de la mayor delicadeza internacional. Estos hechos son los que se refieren al problema de la seguridad en el Mediterráneo.

Hasta ahora Francia e Inglaterra habían mantenido en esas aguas casi un control absoluto. Italia, tratada como pariente pobre por las grandes potencias del Siglo XIX y menospreciada hasta el insulto después de la Guerra del 14, por los triunfadores económicos del conflicto, no tenía en realidad, grande ingerencia en el Mediterráneo y, lo que era mejor, parecía también no tener perspectiva alguna de arreglar esta su condición de inferioridad. Mas, llegado al poder Benito Mussolini, y transformado en pocos años el demagógico reino de Italia en la fuerte y disciplinada nación que hoy es; y por último, vencedor Mussolini en las latitudes del Africa Oriental, a pesar de todos los obstáculos y pronósticos que se hacían en su contra, la situación de Inglaterra y especialmente de Francia, ha cambiado mucho. Ahora Italia es un Imperio y un Imperio poderoso; su ejército es el más grande de la Europa Mediterránea y posiblemente el más poderoso del mundo blanco. Su aviación sólo podría ser superada por Alemania, y su fe en los destinos que la aguardan tiene mucha similitud con la que tuvo en su mayor grandeza política el pueblo de la Roma antigua.

En estas condiciones, un enemigo de esta naturaleza, resulta algo más que temible... Y el Quai d'Orsay sabe muy bien que el fascio no puede mirar con buenos ojos la propaganda comunista en el mundo Occidental ni mucho menos en las cercanías del Mediterráneo. Por otra parte, no es cómoda la situación de un Gobierno de Frente Popular, que tiene cerca a sus colonias africanas a un magnífico Imperio armado hasta los dientes, y con cuyas fronteras limita y tiene un diario contacto, y que, en su otro extremo, cubriendo sus límites en la parte nor-oriental, la naturaleza y la historia le han dado por vecino a otro pueblo fascista, tan poderoso como aquel, y que agrava su situación de antagonismo ideológico con las circunstancias de haber sido el constante y peligroso enemigo de la Francia Republicana, hoy transformada en un camino de transición hacia el Gobierno Rojo.

De ahí, entonces, la inquietud del Quai d'Orsay y el vivo interés que tiene de convenir todas las circunstancias que le sean favorables para mantener a Italia y Alemania, en absoluta neutralidad en lo que se refiere a los acontecimientos españoles. Las proposiciones de Delbos de neutralidad colectiva tienden a ello, y es muy posible que si se concede a este proyecto de entendimiento toda la elasticidad que debe tener, para conciliar intereses tan antagónicos como son los del fascio y el nacismo europeo, con los del bolcheviquismo ruso, algo se puede sacar en limpio dentro del curso de la próxima semana.

Gran Bretaña

La opinión pública inglesa, a juzgar por sus voceros más autorizados, es francamente amiga del Gobierno de Madrid.

Se explica; Inglaterra acaba de salir de una peligrosa fricción internacional con el Gobierno italiano; en cierto modo puede decirse que se ha visto ultrajada y menospreciada en su orgullo, por la firme política del Duce en defensa de la expansión colonial de Italia. No debemos olvidarnos que Gran Bretaña durante todo el conflicto ítalo-etíope fué la inspiradora de las medidas sancionistas que determinó la Liga de las Naciones, medidas que a juicio de los técnicos iban a producir la bancarrota económica del fascio y por lo mismo el ineludible fracaso de su campaña africana. A pesar de esto, Italia triunfó y peleó con la creencia sentimental de que estaba luchando también invisiblemente con el Reino Unido. Sin embargo, Mussolini ni titubeó en lanzar su frase célebre: "Italia realizará las miras que se tiene trazadas, con Ginebra, sin Ginebra o contra Ginebra". Y lo hizo.

Basta; esto no lo pueden olvidar los ingleses. Pero tampoco pueden descuidar el Mediterráneo; por eso también el empeño del Foreign Office a fin de que se apruebe el compromiso Delbos.

Italia

Como se sabe la proposición Delbos incluía en el pacto de neutralidad sólo a tres países: Inglaterra, Francia e Italia. Era casi una encerrona la que pretendía el Quai d'Orsay, pues dos naciones anti-fascistas y partidarias del Gobierno de Madrid resultaban demasiado peso para contrarrestar las miras o ambiciones de Italia. ¡Además, ese Mediterráneo, ese **Mare Nostrum** tan ambicionado!

Mussolini, naturalmente, sonrió un poco... por los labios de su yerno, el Conde Ciano. Los italianos han sonreído siempre; las mejores sonrisas del mundo son de raza itálica; si no que lo diga Petronio, que lo niegue Maquiavelo, que lo desmienta el Aretino o lo ponga en duda el ardoroso Abate Casanova... Pues bien, después de sonreír, Roma preguntó desde el Palacio Venecia que por qué razón se había excluído del proyecto de compromiso a Moscú, a Berlín y a Lisboa...

París titubeó un poco ante la respuesta, pero luego incluyó en teoría a los tres países indicados por Italia.

Pero este arreglo no es tan sencillo como a primera vista aparece. Italia, antes de decidirse a tomar parte en él insiste, por ejemplo, en que cese el alistamiento de voluntarios, las colectas en público, las manifestaciones callejeras y toda exteriorización en favor de cualquiera de los dos bandos. También exige que la prensa anti-nazi y anti-facista suprima su propaganda. Pide, además, que la neutralidad sea tanto de los gobiernos como de los ciudadanos y empresas particulares. Es necesario, agregar, también, que cuando Italia aceptó en teoría la sugestión Delbos lo hizo solicitando tres respuestas aclaratorias a un número igual de preguntas:

1.a) Si podría interpretarse como intervención la **solidaridad moral** con uno u otro bando en la actual disputa española, la expresión de opiniones por la prensa o las manifestaciones públicas;

2.a) Si el compromiso se refiere sólo a los gobiernos o también a los ciudadanos particularmente; y

3.a) ¿Cómo se propone Francia llevar el control del cumplimiento de estos compromisos de no intervención?

Hasta el momento de entregar estas carillas a la imprenta, nada se sabía en concreto respecto al giro posible de las negociaciones, aunque se considera por los observadores europeos que las condiciones impuestas por Italia son muy difíciles de cumplir.

Japón.

El sentimiento público del Japón, es francamente favorable a los rebeldes españoles. El odio que sienten los japoneses por el bolcheviquismo ruso dificulta cualquiera división partidista en este sentido.

Portugal.

El actual régimen portugués es de una fisonomía muy parecida a la facista, de modo que los voceros del sentimiento nacional, recogen sólo las impresiones favorables al movimiento rebelde.

Por otra parte, en España existe el sentimiento colectivo de que todo Portugal es favorable a los revolucionarios.

Rusia.

Está de más decir que es francamente partidaria del Gobierno de Madrid. Actualmente se hace en toda la federación una colecta casi oficial a objeto de reunir dinero a favor de los "leales". En Moscú la prensa del régimen (que es la única que existe), afirma que el movimiento español es francamente soviético.

En cuanto a la proposición Delbos, la respuesta rusa puso dos condiciones: 1.o) que Portugal se comprometiera también a no intervenir; 2.o) que se suspendiera inmediatamente la ayuda que estaban prestando los insurgentes "ciertos Estados".

El Quai d'Orsay piensa contestar a Moscú (igualmente que a Roma), agradeciendo la pronta aceptación de la sugerencia francesa y explicando que tan pronto como sea posible se propondrán a la aprobación de los gobiernos reglas precisas para el respeto del acuerdo. Mientras tanto, se ha pedido a todos los países no proporcionar fondos ni materiales a ninguno de los beligerantes.

Situación actual de la sugerencia Delbos.

La tentativa del Ministro de Relaciones Exteriores de neutralizar a todos los pueblos interesados más de cerca en el desenvolvimiento de los sucesos que hoy ocurren en España, se ha venido a entorpecer a última hora en forma gravísima. En efecto, los fusilamientos llevados a cabo en Barcelona, en el que han muerto cuatro ciudadanos del Reich han levantado una ola de protesta e indignación en toda Alemania, lo que hace considerar poco menos que imposible cualquier intento de neutralidad oficial de parte de ese país, antes de que el gobierno de Madrid no dé las más amplias satisfacciones a Berlín, indemnice a las familias de las víctimas alemanas del terror catalán y dé las garantías del caso a todos los nacionales de ese país que residen actualmente en España.

"El Morgen Post" de Berlín dice en su editorial del jueves 6: "La muerte de cuatro ciudadanos que dieron sus vidas por Alemania, nos alza de nuevo en nuestra lucha contra el derramamiento de sangre y terrorismo bolchevique. Ellos no morirán en vano.

Grecia.

Un movimiento militar disolvió en Atenas a la Cámara de Representantes, mientras el Gobierno establecía la ley Marcial en toda Grecia.

Los observadores ingleses consideran que este movimiento—en previsión de un estallido subversivo — es un nuevo lazo de unión tendido desde Atenas a la patria de Mussolini. Sin embargo, el corresponsal de la United Press en aquella ciudad cablegrafía diciendo que la actual situación no tiene carácter, ni facista, nacista, sino sui generis, pues el Rey ha autorizado ampliamente al actual Jefe del Gabinete, general Metaxas para adoptar medidas que aseguren el orden e impedir la anarquía que ha producido disturbios rojos, luchas partidaristas y malas finanzas.

Metaxas goza de toda la confianza del ejército, de la armada, y de las grandes masas nacionalistas de la Grecia.

JORGE RETHEL.

A VUELA PAJARO SOBRE EL CHACO

Antes de despegar de tierra, durante la vertiginosa carrera del avión tras el impulso para elevarse, puedo sospechar en cierta estrechez de la pista, pues creyérase que la destreza del piloto ha influído poderosamente en la máquina para remontarla sobre las palmeras del contorno. Y nunca como en esta oportunidad puedo recordar con mayor fijeza al teniente coronel Ignacio Aliaga — mi compañero en la Escuela Militar — que llevado por su entusiasmo a servir a la causa de Bolivia, resultó tumbándose trágicamente desde el aire, a escasa altura, aun no concluído un decollage, con un aparato de idénticas características al que ahora monto, al estrellarse sobre el grupo de espigadas palmeras, enmarañadas por vistosa floresta que esta vez dejamos atrás triunfantes, casi rozando sus hojas suaves y extremecidas por el viento; y mi pensamiento se recoge por algunos instantes en la fatalidad que hizo víctima al buen camarada Aliaga, predestinado por su bravo temperamento a caer como lo hacen los fanáticos de la pasión por el aire.

A medida que transcurren los minutos, la vegetación casi pareja, pero de tipo más crecido, va siendo reemplazada por la monótona y opaca del plano chaqueñse. Vamos volando ya sobre la implacable e inconmensurable llanada de Chaco. Al Oeste, en cambio, nuestra vista es interceptada con las últimas vertientes del macizo montañoso boliviano. Luego de cuarenta y cinco minutos de vuelo, apenas perceptibles, pues el tiempo está calmo, y sin el más mínimo accidente panorámico, atravesamos la cinta amarillenta y al parecer seca del río Grande, que serpentea cual si fuese una gigantesca boa que tratara en vano de ocultarse en el matorral.

Este nombre trae a mi mente, aun no sacudida totalmente de los humos bélicos, algunos de los grandes hechos del drama estratégico, no ha mucho concluído. En efecto, después del rebalse de la línea del Parapetí y de la caída de Charagua, al no haber mediado la retoma boliviana a los pocos días, con el consiguiente restablecimiento de la línea anterior, el último esfuerzo defensivo para resguardar a Santa Cruz, habríase a buen seguro realizado desde el barranco N. del Río Grande. Y aunque desde lo alto el lecho del río, apenas si parece un accidente brevísimo, lo más probable es que en la realidad hubiese constituído un magnífico campo de tiro para las armas automáticas, y en tal caso una posición formidable.

Quince minutos nuevamente han transcurrido cuando el aparato comienza a planear, a buena altura todavía, sobre el pueblo de Charagua. El piloto comienza a practicar virajes, ayudándose con el motor alternativamente, pues se ha percatado que la pista no está completamente despejada de animales; y la tarea de arrearlos hacia un esquina — que vemos comenzada — tardará quizá algunos minutos. Y mientras dura este lapso pasamos y repasamos, descendiendo y elevándonos, en una especie de vuelo a la vela, similar al que dibujan las aves de rapiña, sobre los tejados de rancio españolismo de la población cruceña, a la que me ligara el recuerdo de mi corta visita, en noviembre de 1934, en vísperas de importantes acontecimientos de la campaña.

En la pista tengo el agrado de saludar a mi amigo el coronel de artillería Angel Ayoroa, antiguo y experto comandante de la que fué Tercera División de Infantería, de destacada actuación en diversos y crudos sectores de la guerra. Luego de dejar algunos sacos de correo y otros bultos, reiniciamos nuestro "raid".

El Parapetí se nos presenta a poco volar, con sus playas anchas, por el medio de las cuales, en esta estación, apenas si debe deslizarse un hilo de agua.

Al situarnos sobre la vertical que cae al histórico río, la imaginación comienza a nutrirse con el recuerdo, ya bastante esfumado, de las acciones guerreras que tuvieron por teatro el sector comprendido entre el río y el extremo del sistema de defensa del sector llamado Central, que se apoyaba en la sierra de Aguarague en el punto conocido con el nombre de La Penca, 150 kilómetros al Sur, en los meses de abril y mayo del año de gracia de 1935.

A medida que nos aproximamos a Villa Montes, a pesar de la dificultad de diferenciación en el llano montuoso, voy ubicando los puntos señeros de la topografía y aun de aquellos que fueron tablado de los embates de las armas. La sierra oriental y algunas de sus estribaciones que se desflecan hacia el Este como islotes del mismo sistema, me indican que estamos volando sobre un terreno que conocí y recorrí bastante. A esta altura comienza el solevantamiento montañoso que culminará pronto en el macizo y escarpado cordón de Aguarague, el que no ofrecerá hasta Villa Montes otra solución de continuidad digna de tal título que el "abra" de Ururigua, que es un cañadón desigual de anchura y en relieve, de los 8 a 10 kilómetros, término medio, y que conduce rectamente a Camirí, donde se halla el filón más preciado del petróleo boliviano y sus correspondientes instalaciones de refinación. A compás con el desplazamiento de la máquina, voy ubicando, con la consabida dificultad, los sitios principales del antiguo sector de combate, que tan familiares me fueron durante algunos meses. Entreveo aproximadamente el punto de Tacurandi, relacionándolo con la laguna Camatindi, que semeja un trozo de espejo que se hubiese desprendido de lo alto. Ahí se pasaron horas, y hasta días de angustia, cuando los paraguayos, a raíz de las operaciones afortunadas sobre Mandeyapecua y la quebrada de Cuevo — maniobra limitada aunque peligrosa — lograron avanzar su línea hasta ser detenidos sólo a tres kilómetros del camino Boyuibe-Casa Alta, objetivo del más alto interés para ambas líneas y aun para el futuro inmediato de toda la campaña. La interceptación de esa ruta estratégica habría cambiado el dislocamiento que en esa región sufría el ejército paraguayo en dislocamiento boliviano, con todas las consecuencias que habría sido dable suponer. Felizmente, la decisión de los comandos y de la tropa rayaba a buena altura y los paraguayos fueron cayendo lentamente en el marasmo de la inacción, que es la prueba fatal del quebrantamiento de la iniciativa o autodeterminación. Y no vaya a creerse que la línea boliviana era extremadamente fuerte en esa zona de Tacuarandi, de suma importancia por el control del camino señalado y también por constituir la puerta del "abra" de Urirgua, ruta directa a la soñada meta de Camirí. La línea habíase formado continua en un amplio frente, por imperativo de la situación y los recursos de hombres y materiales se habían consumido en ella con perjuicio irremediable de la densidad y hasta de las pequeñas reservas. Con todo, la preparación del fuego y del terreno, hicieron convencerse a los paraguayos que la ruptura, o por lo menos un regular aprovechamiento de ella, sería difícil. ¿Fatiga de la tropa? ¿Desorientación? del Comanchaco? Todo es probable, pero el caso fué que todos los reconocimientos en fuerza o ataques llevados por las tropas de Estigarribia fueron a morir ante la cortina de fuego de la artillería y la siega rasante de las automáticas bolivianas.

La mañana está límpida, lo que hace que la vista se pierda tras la línea brumosa y desvaída del horizonte, sobre ese mar verde ceniciento que tiene la tristeza y el sobrecogimiento de una extensión sin orillas de sargazos. La destacada sierra de Mandeyapecua corta por un buen rato la visual, a unos 25 o 30 kilómetros al Este de nuestra ruta. Toda su importancia como punto de apoyo y de maravilloso observatorio resalta en nuestro magín. Con la posesión de Mandeyapecua el ejército boliviano llegó a constituir una inminente amenaza para la línea de retaguardia paraguaya, y la nueva fase de la ofensiva era cosa de días; con la recaptura de esa fuerte posición el Comando paraguayo obtuvo el doble efecto de neutralizar este peligro, y a la vez el de volver amagar el dispositivo boliviano, transformado en defensivo a raíz de este achaque. Verdad fué que esta concepción tuvo algún éxito en el primer aspecto, más no alcanzó el mismo resultado en el segundo. ¿Sería esto debido a los grandes núcleos reunidos por Bolivia en ese sector? ¿Quizá por la fuerte resistencia y elevada moral de la defensa en cuánta oportunidad fué requerida? O bien a incapacidad de última hora de parte del Comando paraguayo, aún no repuesto de la inesperada ofensiva de Abril?

Y por fin, ¿no influiría el desarrollo sigiloso de un plan de inducir a Bolivia, como supremo y desesperado ardid, a concentrar su principal masa de tropas en la región central para, obtenido esto, aprovechando su más fácil desplazamiento (continuidad de su frente hacia el Sur) dejarse caer otra vez como un alud sobre Villa Montes, en esos días algo desguarnecidos de efectivos y bocas de fuego?

Hipótesis estas no comprobadas de ningún modo, pero no inadmisibles. El fin de la guerra, algo prematuro e incongruente para la actividad en boga, vino a sumir en una persistente nebulosa, esas incógnitas, como muchas otras.

Pero lo categórico y rotundo fué que Peñaranda, Toro, Bilbao, Guillén, Anze y Rivas mantuvieron invicta la última línea boliviana —y aún la adelantaron apreciablemente— con lo que salvaron riquezas y el lustre de sus armas: y, en cambio, Estigarribia, Garay, Delgado y Franco dieron, a juzgar por los resultados, sólo manotazos desconcertados, sin avanzar una pulgada a través de la línea que quedó fijada con trazos de resolución y de muerte en el mes de Enero de 1935. Y así se llegó a Junio, sin vencidos ni vencedores, en un sentido lógico y hasta técnico; y si no que lo diga el Paraguay, desangrado y empobrecido sin haber conquistado riqueza alguna digna de tal nombre ni menos abatido a su rival, y Bolivia, decepcionada de una guerra tan dura y distante, algo maltrecha y magullada, más de ningún modo inerme, para continuar defendiendo sus riquezas, amagadas, pero no perdidas.

Por esto es que la desgracia que experimenta en la opinión de su pueblo don José Félix Estigarribia, Mariscal del Chaco en instante de supremo deleite de la gloria, no parece tan absurda ni tan injusta mirada a través del prisma paraguayo. Por un motivo análogo —aunque diferente en sus conclusiones— la pública opinión en Bolivia sigue depositando su confianza en el general Peñaranda como conductor del ejército, ya que existe el consenso que él y sus colaboradores salvaron con acierto y denuedo la etapa más definitiva y apremiante de la contienda.

En medio de estas y parecidas cavilaciones hemos dejado atrás gran parte de la zona donde se combatiera tan encarnizadamente a partir de la reacción boliviana de Boyube, Tayasuihua, el perfil del desfiladero de Itiyuro como una hendidura de barreno en la sierra, la explanada ventosa de Boyuibe, La Penca, punto terminal de la línea en ese dispositivo, han ido desapareciendo a nuestro paso raudo Luego hemos volado por la región ocupada por los paraguayos, la cuña estratégica cercana al macizo boliviano, ya sin el menor temor de recibir un travieso proyectil Hace ya cerca de un año que se paralizaron los fuegos, y ahora no inquieta a nadie, como antes, el vuelo de una máquina sobre el bosque chasquense

Machareti, con su río; Tihuipa, el estero de Caigua, van jalonando en nuestra memoria los puntos salientes de la cuña estratégica de que son poseedores los paraguayos. Advierto una novedad y es el incremento de los cultivos en variadas pequeñas porciones del terreno, sobre todo en las proximidades de las rías de agua o de los focos húmedos ¿Qué pensarán los paraguayos no abandonar más esas tierras? me interrogo a mí mismo. Y ya por la pendiente del soliloquio recelo para los años venideros, otra tentativa de conquista de esa fascinante y próxima riqueza por parte del Paraguay, y otro envión formidable de la denodada Bolivia, para sostener a su pretina lo que es suyo; aunque luego vuelvo a pensar que la experiencia amarga de una guerra es el mejor antídoto para evitarla.

Poco después volamos por encima de lo que fuera escenario de la lucha homérica de Villa Montes, desde Taratrí, objeto de brillante retoma boliviana, hasta la propia capital del Chaco. ¡Cómo vuelven a la mente y al corazón las reminiscencias de ese batifondo inclemente en que durante días enteros no se dejaron de oír los castañeteos de las ametralladoras y los trallazos de las explosiones del armamento mayor, con la angustia creciente e inenarrable de cuál sería en definitiva el resultado de ese esfuerzo gigante!

Mi vuelo hasta Villa Montes está resultando un peregrinaje, algo alado por cierto, de emociones y conmociones que dormitaban en el subconsciente ya en punto de dilución, y esta sensación aguda de remembranza encuentra su alivio, cuando el "Mururata" se abate suavemente sobre la perfecta planicie del aeródromo.

AQUILES VERGARA VICUÑA

La Paz, Mayo de 1936.

Actualidades

QUINCE AÑOS

PARECE mentira, como en el tango más o menos de moda. Un niño de quince años es el jefe de una banda de ladrones. La Sección de Investigaciones acaba de sitiarlos y los ha reducido a prisión. Operaban en distintos sectores de la ciudad y cada uno de los componentes de la banda no contaba más de 17 años. El jefe era el menor de todos. Pero se había singularizado por su audacia, sin duda, y porque parecía no tener un pelo de leso. Dotes de mando tenía, puesto que los demás le habían rendido su homenaje poniéndose a sus órdenes. Un día para despistar a los agentes que trataban de atraparlos, daban golpes simultáneos en barrios distintos. De esta suerte parecía que los ladrones eran muchos y no obedecían a un mismo plan.

Consecuencia del cine, y también de la novela policial con más truculencia que ciencia de investigación del crimen. El niño chileno desamparado o lo que es lo mismo el niño que crece sin puntal o sin sostén, no tiene por ahora otros elementos que le sirvan de ejemplo que los personajes aventureros del cinematógrafo. Mal estímulo, por supuesto, ya que la cinta especula sobre un escenario ideado por los directores y a los cuales poco o nada les importa las influencias malsanas que esas películas determinarán en ambientes como el nuestro. Estos pequeños delincuentes sorprendidos y cazados por los agentes de investigaciones, podrían encontrarse en gran escala en las galerías de todo teatro de barrio, siguiendo con los ojos ávidos el desarrollo de esas películas que forman el mejor manjar de las clases populares. A esto hay que agregar el ejemplo malsano que en los barrios bajos representa la vida de los delincuentes ya hombres y que pululan diariamente por sus callejas sórdidas. El niño crece mirándolos y de pronto se encuentra haciendo las mismas cosas que ellos.

Sobre este punto habría que enderezar la acción tutelar de los reformatorios, para salvar a tanto menor que si no encuentra elementos que le contengan, rueda fácilmente por la pendiente hasta dar con la cárcel. En buenas cuentas es lo que un novelista chileno ha hecho con Perucho González, presentando con tintas crudas y sombrías, el escenario en el cual tantas vidas de niños se malogran.

-:- AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS -:-



1— ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

¡¡CASA KARDONSKY!!, Estado 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. 18-ag.

¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 18-ag.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real; pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855 19-ag.

COMPRA - VENTA, JOYAS, cambio monedas. — "Wall-Street", Huérfanos 1129. Lotería Concepción. 23-ag.

PARA SABAÑONES UNGUENTO "Negus". 31-ag.

COMPRAVENTA, BRILLANTES, oro, objetos arte, platería, cristalería, todo importado. Ocasión: Artículos para regalos. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 17-ag.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059. Oficina 53.

COMPRA - VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916) 2 Sept.

ORO, PLATA Y BRILLANTES compro. Joyería El Meridiano, 10 de Julio 217. 10-ag.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 98 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6 Sep.

RELOJES DESCOMPUESTOS, Compro. San Antonio N.o 15. 19 Ag.

2—AUTOMOVILES COMPRAVENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Amirante Barroso 755. 2 Oct.

PARA SABAÑONES UNGUENTO "Negus". 31-ag.

JORGE SOZA VENDE AUTOMÓVILES de ocasión, con grandes facilidades; recibo coches parte pago. Delicias 1720, esquina Castro. 23-ag.

PARA UN BUEN CHUFLAY Papaya "Brockway" Pdala: Teléfono 61833. 31 Ag.

FORD 1935, DE LUJO, CUATRO puertas, poco recorrido, se vende, sin intermediario. Teléfono 67638, de 1 a 2 P. M. 10-Agosto

VENDO CHRYSLER MODELO 1933, perfecto, de lujo, 4 puertas, por viaje. Purísima 194. 10-ag.

FORD DOS PUERTAS, MODELO 1931, véndese de ocasión. Verlo y tratar: Serrano 87. A 17

GRAN OCASION, VENDO automóvil Hudson, cerrado, 7 asientos, en perfecto estado y un Tractor Fordson, con arado de disco. Gran Avenida 4270. Ag 10.

3—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA ESPINILLAS UNGUENTO "Negus". 31-ag.

NEUMATICOS 775x145, 730 por 130, recién recibidos. Londres 11. A 9

GARAGE "RENAULT" CARRERA 449. Pintura automóviles gran lujo por experto europeo. Lavados, engrase. Abonos económicos para mantenimiento su coche. Compra venta automóviles usados. Se arriendan Boxes. Carrera 449 "Garage Renault". 3 Sept.

REPARACIONES, TRANSFORMACIONES durables, garantidas. Acreditados Talleres Radio Valparaíso. Morandé 757. Teléfono 82553. 12 Ag.



3—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS manden hacer sus trabajos de tapicería, economice dinero y seguridad. Brasil 769. 11 Ag.

BATERIAS GOODRICH. Pergamoid y todas clases de telas para capotas, ofrece a precios de ocasión, calle Santa Isabel N.o 185. N.O.

BATERIAS IMPORTADAS, cargas y reparaciones, dinamos bobinados. Morandé 949. 12-Agosto

FIRESTONE, BATERIAS 15-17 placas, cámaras impinchables 21-450, 20-600, 20-700. Neumáticos y cámaras 19-475, 19-500, 20-650. Precios de ocasión. Delicias 1410, Teléfono 65615. 10 Ag



4.— RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRETELA Y CABALLO tiro, ocasión. Lautaro 789. 10-ag.

CAMION CON O SIN CABALLOS, arneses, vendo ocasión. San Ignacio 2014. 10-ag.

VENDO BICICLETA NUEVA de ocasión, Gliffon. Delicias 2678. 9-Agosto

CARROCERIA DE FEDERICO Ledermann. Delicias 3470, Compraventa, Contrucciones y composturas de carruajes. 23 Ag.

5.—ARRIENDO BUSCADOS

NECESITO CASA QUINTA en Ovalle cerca carros. Contestar: San Diego 949. 11 Ag.

NECESITO ARRENDAR URGENTE casita chica, cerca de carros Matadero. Escribir a Simón Navarro N., Correo Central. 10-ag.

CASA-QUINTA EN PROVIDENCIA, Ñuñoa, necesito arrendar, canon hasta 600. Dirigirse Cóndor 707. 10-ag.

DEPARTAMENTO SOLO, NECESITA matrimonio, dos hijos grandes; tres piezas, baño, pieza empleada, cocina. Alonso Ovalle 1581. 11 Ag.

6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

$ 370, ALTOS, GORBEA 2595, esquina Molina; diez piezas, baño, amplia galería. Tratar: Vergara 91. 9-ag.

$ 300, ARRIENDO CASA RECIÉN refaccionada, 7 habitaciones, hall, baños y dependencia. Arauco 386. Góndolas a la puerta. 21-Agosto

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, patio grande. Cochrane 1238. Tratar: Santa Rosa 1896 A 19

$ 500 ARRIENDASE CASA grande, altos. Molina 340. Entregándose primero septiembre. 10-ag.

¡CORRA LA VOZ! ¡¡SEA buen amigo!! Ya están en venta en todas partes las inigualables hojas de afeitar "Viking", en sus tipos extra delgado y sobre azul.— Por mayor: C. O. Reynals, Casilla 1612. 10-ag.

400, CASA CENTRAL, SIETE piezas. Tarapacá 749. 11-Agosto

ARRIENDASE HABITACION, para negocio. Madrid 1718. Ag. 11

ARRIENDASE CASA BAJOS, sitio industria. Molina 12. Ag. 10.

A MATRIMONIO EXTRANJERO arriéndase chalecito refaccionado, jardín. Av. Los Leones 1285. 12 Ag.

DEPART., PIEZAS

COMPAÑIA 1584; 250 DEPARTAMENTO tres piezas. A 10

PIEZAS O DEPARTAMENTO con o sin pensión, arriendo. Avenida Egaña 162. Los Guindos. A 10

ARRIENDO DOS PIEZAS persona sola o matrimonio sin niños en casa honorable, Santa Filomena 244, barrio Recoleta. N O

$ 180. SE ARRIENDA UN departamento 4 piezas. Avenida General Velásquez 291 10-ag.

$ 500 ARRIENDO 3 PIEZAS amobladas, cocina, baño, en departamento. Marcoleta 503. 10-ag.

6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

$ 380, DEPARAMENTO INDEPENDIENTE, tres piezas grandes, 2 chicas, empleada cocina, hall, galería: Tratar: Huérfanos 1667 B 10-Agosto

ARRIENDASE PIEZA c|s. muebles Tenderini 157. Ag. 10

$ 380.— DEPARTAMENTOS independiente, tres piezas grandes, dos chicas, empleada, cocina, hall, galería: Tratar Huérfanos 1667 B. 10 Ag.

A ZAPATERO, GASFITER, Carpintero arriéndase localcito tratar lunes: Monjitas 743, oficina empleo. Club Señoras. 10 Ag.

$ 40— PIEZA, GENERAL BUSTAMANTE 62 10 Ag

SE ARRIENDA UNA PIEZA, para profesional. Moneda 1576 10 Ag.

ARRIENDO PIEZAS CALLE, pensión, baño. Vendo sofá caoba, comedor, cortinas brocato, estufa eléctrica. Simón Bolívar 176. Teléfono 65294. 11-ag.

LOCALES Y OFICINAS

AMPLIAS OFICINAS A LA calle. Teléfono, Estado 141 (B) 16 Ag.

$ 90. LOCAL ACREDITADO; $ 60 piezas: Italia 1308, próximo Isabel Salvador.

ARRIENDO OFICINAS CON derecho a teléfono Bandera 552 10 Ag.

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

SKIS GARANTIDOS. VENTA, Arriendo. Armería. San Diego 59. 14 Sep.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas de jarlín ofrece Criadero Corrial Vivero: al lado estación Renca. Local de ventas, Alameda esq. Arturo Prat. 30-ag.

PARA ECZEMA UNGUENTO "Negus". 31-ag.

CRIADERO "VATEL" REALIZA por cambio local: 10,000 parras grandes, Rosada Talca y Torontel; 20,000 naranjos entre Thompson, Washington, Mandarinos, Valencia y Tuncanos; estos últimos de gran novedad, fruta muy jugosa, árbol inmensamente cargador. También 5,000 limoneros grandes. No equivocarse: Irarrázaval 630, esquina Condell. Teléfono N.o 67676.

CEREZOS GRANDES "CORAZÓN Paloma" negra, llegados hoy vendo. Leonidas Pérez.— Av. Vicuña Mackenna 282. 11-ag.

CRIADERO ARBOLES FRUTALES, Oriente, vende los más bajos precios: duraznos, almendras, naranjos, limoneros, paltos etc. Irarrázaval 3010, esquina Lucio Cuadra. 10-ag.

10— ARMAS, CAZA Y PESCA.

PISTOLA BOLSILLO. COMPRO ocasión. Bandera 290. 10-ag.

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS e IMPRENTAS

SELLOS CHILENOS Y EXTRANJEROS, compro por miles; no importa comunes. Atacama 3272. 10-ag.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

EL ALMACEN RECOLETA, RECOLETA 396, esquina Dávila, ofrece: Azúcar, $ 1.65; Arroz, $ 2.40; Harina, $ 1.10, jabón gringo $ 1. Teléfono 63723. 8 Agosto.

PAPAYA "BROCKWAY". Siempre la mejor: comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 2 Sep.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

PARA SARNA UNGUENTO "Negus". 31-ag.

PERRITO POLICIAL 5 MESES perdido Lunes 3, nombre Mylord Gratificación. Blanco Encalada 2250. Blanca Cabezas 12 Ag.

VENDO PERROS POMERANIA Juarez 722. 12 Ag



13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES, ofrece Bodega Corona, Providencia 1849, teléfono 4052, casilla 252. Depósito central: Semillería, Bandera 546. Establecimiento más antiguo del ramo, mayor experiencia práctica. Componentes del Mashfood. Granos mejor calidad, conchuela, paja, papas, leñas, carbones,. Una colita paja gratis por compras desde 80 pesos. 3-Septiembre

SE VENDE CONEJO Y TRES conejas blancos finos Avenida Salvador 3042. 10 Ag.

HUEVOS FRESCOS DEL campo, 4.80 docena; del día, grandes, 6. Brasil 29, teléfono 87928.

LINDOS, FINISIMOS PERRITOS galgo ruso, vendo. Avenida Santa María 0360. 10-ag.

PONEDEROS PARA CRIADEROS de aves y máquina sacadora miel. Ocasión vendo Unión Americana 238. 11 Ag

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez. Merced 838. Teléfono N.o 84453. 4 Sept

15.—COMPRAVENTA VARIAS.

PARA HERIDAS UNGUENTO "NEGUS". Ag. 31

REFINERIA ITALIANA DE petróleo ofrece para una en lata, 28.80; en tambores 1.25, 1.10 y 0.90 litro; 1.a, 2.a y 3.a clases respectivamente. Productos especiales para almaceneros, mercerías y fábricas de pinturas. Catedral 1203, Casilla 186, Teléfono 62541. 19-Agosto

PERSIANAS MADERAS, ESCALERAS tijera, refrigeradores Cóndor, para puestos leche. Rosas 1663. Teléfono 66458 Felipe Touzery. 12-ag.

VENDO MALETA CUERO. — Purísima 264.

BARRILES ROBLE AMERICANO, Coigüe, 120, 80 litros, liquida: Exposición 250.

ASCENSOR SERVICIO COMPLETO para platos, vendo baratísimo, adaptable industria. Agustinas 2601. A 10

VENDO OCASION ESTUCHE ginecología, apropiado para médicos, matronas — Arturo Prat 763.

SE COMPRAN DIARIOS, REVISTAS, papel blanco, cartones. Donoso, Prat 1851. 10-ag.

MUY BUENA ROMANA DE 1.000 kilos, vendo. San Pablo 2596. 10-ag.

OCASION VENDO ESTUFAS. Sotomayor 76. 10-ag.

ANAFE GAS DOS PLATOS vendo, Santa Filomena (Recoleta) 244. N.O.

PAPEL BLANCO, CUALQUIER cantidad véndese únicamente al contado. Galería Alessandri N.o 2, entrada por calle Huérfanos. N O.

VENDO CAJA BAUL IMPORTADA, en $ 50; costó $ 200 — Juárez 710. 10-ag.

CEPILLO DE MANO DE ACERO, regalo en $ 700. Bandera 290. 10-ag.

¡¡CORRA LA VOZ!! ¡¡SEA buen amigo!! Ya llegaron las inigualables hojas de afeitar "Viking" extra delgadas y azul. Por mayor: C. O. Reynals, Casilla 1612. 10-ag.

LEÑA EUCALIPTUS, PICADA, once pesos quintal. Gálvez 219, teléfono 84831. 10-ag.

BARRILES ROBLE AMERICANO, Coigüe, 120, 80 litros liquida: Exposición 250. 10-Agosto

SACOS VACIOS DE TODAS clases, por pequeñas y grandes partidas, ofrece: Exposición 250. 10-Agosto

SEÑORES DUEÑOS DE CONFITERIAS, Sombrererías, Boticas, Encontrarán extenso surtido sacos de todos tamaños y calidad. En la "Imprenta Estay". Bascuñán 457, Teléfono 88783. 23 Ag.

VENDO TELEFONO. CALLE Ahumada. Galería Teatro Principal frente hotel Savoy, tercer piso, casa N.o 164. Ascensor izquierda. 25 Ag.

MANZANAS REINETA. VENDO por cajones, Delicias 1410. 10 Ag.

16—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

CON GRANDES FACILIDADES de pago, obtenga su casimir, la hechura o traje sin recargo. "Sastrería Mack". San Diego 232, teléf. 86667. 3 Sept

16—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

RECIENTE APERTURA de la Sastrería "Salazar" y confecciones para caballeros y niños. Alameda 2783 esquina Libertad. Primera semana al costo. 15-Agosto

¡¡¡PARA CAMISAS!!! Y HECHURAS económicas, Guillon: San Diego 139. 14-ag.

PARA SABAÑONES UNGUENTO "Negus". 31-ag.

REINALDO ROJAS B. SASTRE cortador primer orden diplomado en Buenos Aires. Hechuras 120; viraduras, selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos. Sto. Domingo 1124 casi esquina Bandera. 30 Ag.

SASTRERIA MACK. — SAN Diego 232, teléfono 86667. Ordene su traje, hechuras, facilidades pago; seis meses plazo. 22-ag.

¡¡¡PONGA ATENCION!!! HECHURAS finas $ 120; transformaciones, trajes sastre. Sastrería Simón Bolívar 85. 23-ag.

SASTRERIA "LIBERTAD". — Trajes, trajecitos, abrigos, pantalones, mitad precio, convénzase visitándonos. También ejecutamos hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. Libertad 59, cerca Fundición. 24-ag.

PARA QUE UD. COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220. 28-ag.

SASTRERIA SANTIAGUINA: Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 26-ag.

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 26-ag.

PARA ZURCIDOS, COMPOSTURAS, hechuras, viraduras: "Herreras", el rey de la tijera, San Diego 31. 15-ag.

ZURCIDOS INVISIBLES. CASA responsable, trajes lavados químicamente al vapor. Viraduras. Reciben hechuras.— Casa Duval, San Diego 51. 12-ag.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ofrece ternos sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 31-ag.

CON SOLO $ 10, PUEDE UD. adquirirse un terno sobre medida en ¡¡¡Sastrería Arauco!!! San Diego 971. 29-ag

¡¡SASTRERIA POBLETE!! Ternos, abrigos, trajes señoras. Sistema cooperativo, solamente $ 10 semanales. San Diego 2425. S 4

"SASTRERIA MANRIQUEZ" Elegancia, San Pablo 1497. 31 Ag.

RECIENTE APERTURA del depósito de Casimires y forros importados y nacionales. Directamente de fábricas. Vendemos desde un metro. Primera semana al costo. Salazar, Bengoa y Cía. Ltda. Alameda 2783, esquina Libertad. 15-Agosto

"EL ZURCIDOR JAPONES" San Diego 228, teléfono 86667. 3 Sept.

VISTA ELEGANTE DONDE Euclides Robaldo P. Cortador sastre diplomado en Buenos Aires. San Pablo 2980. Recibo hechuras. 13 Ag.

HECHURAS Y COMPOSTURAS en general. Sastrería Rojas, San Pablo 1474. C A 20

SASTRERIA RAMON JARA. Carmen 9. Ternos ingleses $ 600.— Importados $ 450 —: Viraduras, arreglos, transformaciones desde $ 5. 6 Sep.

17.—DIVERSOS.

PARA ESPINILLAS, UNGUENTO "Negus". 31—Ag

OPTICA: SAN DIEGO 521. Anteojos. Repuestos exacto Despacho recetas. Precios razonables. Ag. 10

TRASPASO DE OCASION TELÉFONO con su respectiva línea. tratar: Galería Alessandri N.o 2, entrada por Huérfanos. ... 25 Ag.

PINTURAS CASAS, ASEOS generales, Atiendo cartas: Correo Clasificador B. 164. 10 Ag.

ALBUM HOMENAJE ITALIA, comunica colonia Italiana, únicamente autorizado Julio César Frigerio, recoger firmas adhesiones, de Santiago a Valparaíso.—El Comité. 10 A

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

EL LUNES 3 AGOSTO COMENZARON Universidad Católica nuevos cursos breves, libres y vespertino, de: Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética práctica, Ortografía y Redacción, Inglés y Dactilografía. Matrículas limitadas, atiéndense por Delicias 340. 11-12 y 18-20 horas. 11—Ag

CORTE Y CONFECCION, INSTITUTO Central "Art-Studio". Directora: Aurora L. de Jarque.—Autora de los métodos "Art-Studio". Una enseñanza de positivos resultados, que supera a todo lo conocido en Chile. Si no está satisfecha con lo aprendido por otros sistemas, el método de corte "Art Studio" la convencerá. Visite la exposición.—Prospectos y demostraciones gratis. San Martín 142. 15—Ag.

INSTITUTO "PINOCHET LEBRUN" Santiago, Casilla 424, Enseñanza: correspondencia, 50 cursos diferentes. 31 D.

ACADEMIA ARGENTINA. Corte y confección, profesor egresado Buenos Aires. Aprenda profesión lucrativa, hágase cortador sastre, masculino y femenino. Anexo escuela obreros sastres, enseñanza gratuita, infórmese. Sto. Domingo 1124. 30 Ag.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAFIA Pitman Modernizada, Dactilografía $ 8. Contabilidad, Aritmética, Redacción. Estado 141 (B). 31 Ag.

CURSOS FEMENINOS PARA señoritas: Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética, Redacción, Inglés. Matrícula abierta, clases el 10 de agosto en Anglo-Chilian School. Lira 567.

MADAME REYNES, TRASLADÓ a Delicias 487 sus acreditados cursos de corte, confección, sombreros, moldes sobremedida. 22-Agosto

ENSEÑANZA PIANO, DOMICILIO o en casa. Precios módicos Cochrane 611. A 10

ALEMAN: ENSEÑANZA RÁPIDA tres meses. método práctico conversación. Nataniel 292. A 10

ACADEMIA DE CORTES. confección, cursos rápidos, sistema Camps. Modas. Recoleta 461 10-ag.

ENSEÑO PELUQUERIA: ONDULACIÓN. 50; corte, 25; manicure, 115. Doy facilidades.— Molina 18. 10-ag.

CURSOS DE VERANO PARA niñitos atrasados, sólo derecho matrícula. Anglo Chilian School, Lira 567. 10-ag.

PROFESORA DE PIANO, guitarra y canto, en Santa Rosa 612. 10-ag.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio, San Antonio 79. Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía. ¡¡En 15 días!! 7 Sept

19. — PROFESIONALES VARIOS.

OFICINAS TECNICAS, "CHILE". Contadores expertos. Informes, Organización, Inspecciones. Casilla 3478. Teléfono 83794. 13— Ag

REYNALDO VELASTIN V.— Construcciones económicas. Reparaciones, transformaciones de fachadas. Sistema propio. Planos y presupuestos gratis. Delicias 2831. A 10

¡HAGA REVISAR SU CONTABILIDAD! Que no sea la Dirección de Impuestos Internos la que revise primero sus libros, porque acaso tenga Ud. que pagar una fuerte multa si ellos no están llevados en conformidad a las leyes o sus Declaraciones de Renta han tenido que ser rectificadas. Envíeme inmediatamente sus órdenes, y lo pondré a cubierto de estas eventualidades. Contador Sánchez Bolaños. Enrique Montt 1127. Independencia. A 17

DIBUJOS, CARICATURAS, afiches, propagandas en general.—C. Espejo, casilla 81 D., teléfono 82222. N|O.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

PARA SABAÑONES, UNGUENTO "Negus". 11—Ag.

SE OFRECE SEÑORITA buena presencia con preparación de oficina, redacción comercial y escritura a máquina.— Excelentes certificados. —Escribir R. P. Avisos Clasificados.— Casilla 31 D. 10—Ag.

20—EMPLEADOS OFRECIDOS:

ME OFREZCO COMO BUENA cocinera, o sea todo servicio, con hija de 15 años. Prefiero alrededores de Santiago. Sin pretensión de sueldo. Carrascal 3285. María Ramírez 10—Ag.

AMA DE LECHE, CON BUENOS certificados, se ofrece. Escribir: San Pablo 1864. 10—Ag.

DOMINGO RIQUELME URRA ex-carabinero, se ofrece como cuidador de cualquier industria, fábrica o mayordomo de bodegas, diurno o nocturno. Más datos: Pastor Ovalle 532. A 11

CONTADOR AUTORIZADO, buenos certificados, en difícil situación, suplica trabajo. Correo 6. Carnet 174776. A 10

AUXILIAR FARMACEUTICO excelentes recomendaciones. Actualmente ocupado, se ofrece. Serrano 515. A 10

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

NECESITO MESONERA, CAJERA, Cafetería Pensión. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza.

AGENTE PARA AVISOS REVISTA, necesito. Buena comisión.—Salinas, Riquelme 851. A 10

$ 300 GANARA SEÑORITA buena presencia, escriba máquina. Huérfanos 1153. departamento 27. 10-ag.

¡CORRA LA VOZ! ¡¡SEA buen amigo!! Ya están en venta en todas partes las inigualadas hojas de afeitar "Viking", extra delgadas (0.10 mm.) y azul (partidas). Por mayor: Casilla 1612. 10-ag.

SE NECESITA SEÑORITA que sepa contabilidad, con recomendaciones. Erasmo Escala 3096. 10-ag.

VINI-VITICULTOR COMPETENTE, con informes, necesítase para viña 10 cuadras. Diríjase por carta: A. Concha. Merced 494.

DOMESTICOS

PARA ULCERAS UNGUENTO "Negus" 31—Ag

CON BUENAS RECOMENDACIONES necesítase cocinera y otros quehaceres para fundo. Dirigirse: calle Pizarro 2722. Ñuñoa. A 11

EMPLEADA SEPA COCINAR, necesita matrimonio, recomendada. Décima Avenida 079. Paradero 17 (Ovalle). 9-ag.

EMPLEADA NECESITO, QUEHACERES de casa, niño 12 a 14 años, aseo y mandados. San Diego 138. 10-Agosto

NECESITO EMPLEADA MANO y cocinera con chiquilla para mandados. Catedral 2160. 10-Agosto

NECESITO EMPLEADA. SAN Ignacio 2135. A 10

SE NECESITA EMPLEADA cocina con recomendación. Gambetta 854. Llano Subercaseaux. A 10

BUENA COCINERA, NECESITA Santo Domingo 1307 10-ag.

MOZO NECESITASE EN CALLE Ahumada N.o 164. Galería Teatro Principal, ascensor izquierda. N|O.

CLUB SEÑORAS, OFICINA empleos, Monjitas 743. Ofrece empleadas recomendadas y necesita. 10-ag.

EMPLEADA CON BUENAS recomendaciones, necesito en San Isidro 153.

EMPLEADA QUEHACERES de casa necesito, con libreta Seguro. Libertad 754. 10-ag.

EMPLEADA MANO, 30-40 años, necesitase. Rosas 2725. 11-Agosto

MOZO DE COMEDOR PARA casa particular necesítase con muy buena experiencia y referencias. Buena presencia. Buen sueldo. Diríjase por carta, J. A. R. Casilla 14-D 9 Ag.

COCINERA COMPETENTE ganará buen sueldo, necesita Restaurant Paris. Monjita 766.

EMPLEADA PARA LA COCINA, necesita urgente. Esperanza 2835 A. 12 Ag.

COCINERA Y EMPLEADA mano necesito. San Antonio 532 5 Ag

EMPLEADA COCINA Y COMEDOR, necesito. Santa Rosa 417. 13—

23.—FRUTOS DEL PAIS

PARA HERIDAS UNGUENTO "Negus". 31—A

CARBONCILLO Y CIJO POR sacos, precios bajos. Borja 91 13-Agosto

Solemnemente se celebrará hoy el día nacional de la República ecuatoriana



El Encargado de Negocios del Ecuador, señor don Virgilio Chiriboga.



Excmo. señor Federico Páez, Presidente del Ecuador.

Señora Concepción de Chiriboga, esposa del Encargado de Negocios del Ecuador.

Con diversos actos se celebrará en el día de hoy, el aniversario nacional de la República del Ecuador, nación hermana que está unida a nuestro país por lazos de gran simpatía, desde que dió su primer grito de independencia, en la ciudad de Quito, el 10 de agosto de 1809.

RECEPCION EN LA LEGACION

A mediodía de hoy se llevará a afecto en los salones de la Legación del Ecuador, una recepción, para todos los miembros de la colonia residente. Harán los honores el Encargado de Negocios ecuatoriano, don Virgilio Chiriboga y señora Concepción de Chiriboga.

AUDICION POR RADIO

A las 20 horas de hoy, por la radio Siam, se efectuará una audición en homenaje al Ecuador.

FIESTA EN UNA ESCUELA

La Escuela Experimental Dalton, guardadora de la bandera ecuatoriana, ubicada en Delicias 2414, se realizará un acto literario en homenaje a Ecuador,

EN LA ESCUELA DE CABALLERIA

En el Casino de la Escuela de Caballería, el Adicto Militar del Ecuador, don Leonidas Plaza Lazo ofrecerá a los jefes y oficiales de dicho establecimiento militar, un almuerzo hoy a mediodía.

ALMUERZO AL Sr. ALFONSO FREILE

En el restaurant Cinzano se realizó ayer un almuerzo organizado en honor del distinguido jurisconsultos ecuatoriano, señor Alfonso Freile Larrea, con motivo del aniversario nacional de su patria. Amenizó la fiesta la banda del Cazadores.

MISA.—

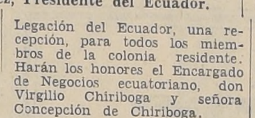
Mañana, aniversario del fallecimiento del cirujano mayor de Ejército y veterano de la campaña del Pacífico don Rómulo Larrañaga Carrera, se dirá una misa por el descanso de su alma, a las 10, en el templo Votivo Nacional.

CLUB DE SEÑORAS.—

Al precio de $ 2.40 y 1.60, hará sus funciones sociales este teatro, con la zarzuela de Le Breton, "La Verbena de la Paloma", por Roberto Ray y Miguel Ligero, que hacen un trabajo magnífico. La conocida música de esta cinta, acompañada de cantos característicos españoles, le dan espeial atractivo. Mañana martes, estrena este teatro "Rendez Vous" (La cinta peligrosa), por William Powell. Metro Goldwyn.

Clases.— Continúan con buen número de alumnas las clases de piano, corte, confección, sombreros y francés. Las personas interesadas pueden inscribirse en la secretaría.

En el Dinner Dansant del Club de la Unión





Con motivo de su próximo viaje a Magallanes, un grupo de sus amigos festejó a don Adolfo Ossa Joglar, con una comida en el Club de la Unión, a la que asistieron las siguientes señoritas Alicia Severin Vial, Julia Astaburuaga Larraín, Adriana Vicuña G. Huidobro, Blanca Fernández Lecaros, Adriana y Olivia Besa Pereira y Carmen Amunátegui Silva.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Anita María, hija del señor Enrique Cousiño Tocornal y de la señora Ana Balmaceda de Cousiño.

Fueron sus padrinos don Raúl Balmaceda Bello y la señora Antonia Tocornal de Cousiño.

QUINCENA DE LA BUENA ESPERANZA.—

Sigue el ejercicio de la Quincena del Señor de la Buena Esperanza, que se venera desde el año 1892 en la Parroquia de S. Saturnino, Santo Domingo 2778. Distribuciones a las 9.15 y a las 6.30.

En la mañana predicarán: el 10 y el 11 el Pbro. D. Pedro P. Guzmán; el 12 el Pbro. D. Eleazar Rosales; el 13 el Pbro. don Jorge Gómez; el 14 el Pbro. don Diego de Castro. En las tardes, exhortación del Párroco.

IN MEMORIAM.—

Mañana martes 11 de agosto, primer aniversario del fallecimiento de la señora Julia Santa María de Ilabaca, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia del Sagrario, a 11 A. M.

NACIMIENTOS.—

Ha venido al mundo Flavio Boris Navarrete Mondino, hijo del señor Luis A. Navarrete Turra y de la señora Elena Mondino de Navarrete.

MATRIMONIO.—

Ayer se verificó en Rafael (Concepción), el matrimonio de la señorita Raquel Fuentes Tobar con el señor José Arcadio Marmich.

Boletín del tiempo

Continuará bueno en general, con neblinas locales en la mañana y heladas en el interior.

(A las 21 horas del domingo 9 de agosto de 1936.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura de ayer: Mínima: 0.4 grados centígrados; máxima, 15.3 grados centígrados.

Sol: sale a las 7 horas 26 minutos; puesta, a las 18 horas 10 minutos.

Luna: Sale a las 01 hora 44 minutos; puesta a las 12 horas 05 minutos.

Fase: Luna nueva el día 16 de agosto.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

CAMBIOS DE DOMICILIO.—

El doctor Enrique Grünwald S. ha trasladado su estudio a la calle Estado N.o 360, 6.o piso, departamento B. teléfono 67650

—El señor Herbert Lind, señora Mercedes Phillips de Lind y familia han trasladado su domicilio a la Avenida San Luis 127 (Los Leones).

ENFERMOS.—

Enferma de cuidado, la señorita Nina Pinochet Correa.

—Continúa enferma la señorita M. Angélica Errázuriz Edwards.

—De gravedad, don Manuel A. Covarrubias.

—Delicada de salud, la señora Carolina Valdés de Concha.

—Está mucho mejor el niño Gustavo Ross Ossa.







TEATROS Y CINES

"CUANDO SE OYE UN VALS DE STRAUSS"

El actor Gustavo Frohlich, galán de la pantalla alemana, que protagoniza la producción "Cuando se oye un vals de Strauss", que la Alros Films dará a conocer el miércoles en el Teatro Comedia.

MAÑANA, CARMEN DE THALIA Y SU ORQUESTA EN EL CARRERA

En las funciones de mañana, tarde y noche, hará su primera presentación en la sala del teatro Carrera, la aplaudida cancionista española Carmen de Thalia y su orquesta típica argentina.

Carmen de Thalia es una artista bien ponderada en el género español que cultiva. Su larga actuación en los escenarios de España y Sud América, le dan una ejecutoria brillante, ganada por la gracia con que canta y la expresión auténtica de raza que proclama en cada una de sus canciones.

Acompañan a la mencionada cancionista un conjunto orquestal que dirige el bandoneonista Remigio Tomat.

Un acierto de la cinematografía latina es "El Libertador del Honor"



LEOPOLDO ORTIN Y JOSEFINA ESCOBEDO EN LOS ROLES PRINCIPALES

La película que obtuvo Medalla de Oro por su dirección, será estrenada en Santiago en pocos días más. Es una historia pasional, desarrollada bajo el terror de la Inquisición.

Riva, el autor de la novela, ha manifestado su asombro por la forma exacta en que se ha hecho el traslado a la pantalla de las escenas de verdadero horror que él tan admirablemente relató en su novela "Martín Garatuza".

Leopoldo Ortín y Josefina Escobedo desempeñan los roles principales en la cinta, que tiene, además, magníficos trozos cantados por J. Martínez Casado.

DEBUTARA EN LA CAPITAL un CIRCO EXTRANJERO

Activos empresarios chilenos han dado término a importantes negociaciones con agencias de espectáculos extranjeros de Buenos Aires, Sao Paulo (Brasil), Montevideo y Lima, para contratar un gran circo con elementos valiosos de la pista que trabajan en aquellas capitales, elementos que forman, desde luego, la base de esta compañía que hará la temporada de fiestas patrias en nuestra capital. Se trata, de una compañía de positivo mérito que vendrá a darle animación al cartel de espectáculo actualmente en la ciudad.

En el numeroso elenco vienen figuras de alto valor en las pistas extranjeras. Integrarán el personal, destacados elementos circenses chilenos, especialmente los clowns y tonys.



25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR.

PARA HERIDAS: UNGUENTO "Negus". A 31

BORDADOS A MANO, TRABAJO esmerado y puntual. Precios módicos. Tratar Portugal 471, de 3 a 5. A 20

¡¡ROPA INTERIOR!! Jersey fantasía. Finísimos modelos. Precios fábrica. A. Prat 103. Oc. 20

CASA RAFAEL: SE trasladó, Moneda 1576. A 20

PARA PROVINCIAS ATENDEMOS los pedidos contrareembolso en el mismo día. "El Palacio de las Lanas".

LIQUIDACION: CREPE Georgette, importado de seda 14 pesos mt.; seda importada. $ 18 mt.: lana importada, 80 cm., $ 15; idem. 90 cm. $ 18; idem. 1.40 mt. $ 26. Independencia 878. Casa Musa. A 31

EL SOMBRERO ELEGANTE, regala hermosos sombreros paño $ 18; fieltro, $ 30; terciopelo (modelos) $ 45. Transformaciones elegantes $ 8.— Rosas 920. A 10

SE CONFECCIONAN TRAJES. Precios módicos. Siglo XX, 16-A. A 31

¡FAJAS MEDIDA! LARGAS acinturadas. $ 45. Trabajo garantido. San Diego 630. A 12

CASA CRISTI, CALZADO fino, modelos artísticos. Especialidad medidas. Hechuras en raso y reptiles. Delicias 2180. (Portal Granello). A 31

LANA PALOMA, PARTIDA, variado surtido ofrece "El Palacio de las Lanas"

PARA PIELES A PRECIOS sin competencia. Peletería San Ignacio 11. Especialidad en curtidos y teñidos. 3 Sept.

PUNTOS MEDIAS, ARREGLANSE; perfección. Moneda 890. A 13

"CASA OTILIA". GRAN REALIZACIÓN sombreros, fin temporada. Lindos modelos! Neofieltro, $ 20, $ 25; fieltro, 30; terciopelo seda, $ 45. Aproveche! Monjita 780 15 Ag.

"EL SOMBRERO PARISIENSE" realiza hermosos sombreros paño, $ 20; neofieltro, $ 25; fieltro $ 30; terciopelo seda. $ 45. Moneda 890, casi esquina Estado. A 13

MADAME REYNES, SOMBREROS, transformaciones, desde $ 6. Delicias 487. 22-Agosto

PARA LANAS, "EL PALACIO de las Lanas". Ag. 9.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

HAGO TODA CLASE DE TEJIDOS a máquina. Cueto 264.

SEÑORA, LLEVE SUS MUÑECAS descompuestas al mejor taller de Santiago. Precios bajos. Esmeralda 875. 11 Ag.

CONFECCION DE MEDIDA en camisas Tip-Top. Morandé 646. 10 Ag.

POPELINAS DE PRIMERA calidad. Fábrica de Camisas Tip-Top. Morandé 646. 10 Ag.

MANDE CONFECCIONAR sus camisas y pijamas al Tip-Top. Morandé 646. 10 Ag.

BORDADOS A MANO, SE atiende a domicilio, competencia y seriedad. Precios módicos. Deje sus órdenes en Alameda 824, edificio Caja Previsión de los FF. CC. 1ier quiosco, mano izquierda entrando. N O.

GRANDIOSO SURTIDO EN colores y formas de botones, hebillas, broches, clips, cinturones, etc., etc. encontrará usted en Alameda 924; edificio Caja Previsión de FF. CC. primer quiosco, a mano izquierda, entrando. N O.

BOTONES, BROCHES, HEBILLAS, cinturones y todo lo concerniente al ramo lo encontrará en Alameda 924, edificio Caja Previsión de los FF. CC., primer quiosco, mano izquierda, entrando. Al comprar aproveche en dejar sus órdenes para cualquier trabajo de bordado a mano. Competencia, precios módicos y seguridad en el trabajo. N O.

LANA PARA TEJER, ENTERA, partida, de seis hebras, para choapino, ofrece "El Palacio de las Lanas", 21 de Mayo 669 y en sus sucursales de 21 Mayo 507 y en el Pasaje Presidente Bulnes 448. Ag. 9.

SOMBRERERIA "LA IDEAL". Arreglos, transformaciones a la moda. San Diego 1272. 10-ag.

¡PIELES! T. MORAN. SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos, confecciones cueros. Para adornos, cuellos. Carmen 686. 10 Ags.

CALZADO DE MODA PARA señoras, medida y venta; cinturones, cueros y hebillas de lujo para el gusto más caprichoso. Dobry. San Antonio 74. 22 Sep.

EN PERFECTO ESTADO VENDO Stores, precio de ocasión. Galería Alessandri N.o 2. 25 Ag.

¿DESEA QUE SU NENE ESTE contento? Regálele una cajita soldaditos de plomo, que a precios bajísimos le venderá el fabricante. Gay 2488. 10 Ags.

COLCHONERIA "LA SUD-Americana". Miguel Rios. Rosas 1619. Teléfono 83511. Se hace colchones, se previene que todo trabajo se hará rapidamente con esmero. Especialidad en cheslon. Servicio a domicilio. 10 A.

AHORRARA UD. DINERO comprando sus lanas en "El Palacio de las Lanas". Ag. 10.

FLAMANTES VENDO 8 STORES, precios de realización. Calle Ahumada. Galería Teatro Principal frente hotel Savoy, tercer piso, casa N.o 164, Ascensor izquierda. 25 Ag.

FOTOGRAFIA "VERA" SAN Antonio 560. Teléfono 64517. 31-Agosto

Mme. MARZA.—TRAJES ELEGANTES y de calle. Ultimos figurines. Corte irreprochable, Rápida entrega. Hechuras se reciben en la tarde. Compañía 2951. A 10

¿DESEA APRENDER A BAILAR con distinción y elegancia? Dirijase donde la profesora Ney's la preferida de la alta sociedad, ella le enseñará a Ud. rápidamente los últimos estilos en bailes de salón. A. Prat 424. 16-Agosto

26.—METALES Y MINERALES.

NEGOCIACIONES GRANDES comerciales, minerales, financieras, intercambio productos, inventos, etc., con Argentina, tramita el representante general, ingeniero jefe Consorcio Internacional Banqueros Anglo-Holandés-Argentino para Sud América. Ingeniero consultor don Mario Fernández Zegers, oficinas en calle Nueva York 17 tercer piso, departamento 4, casilla 1989, cables "Lambda", teléfono 67794, Santiago de Chile. A 14

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

CALIFONT "JUNKER" de gas, en buen estado, garantido, deseo comprar. Dirigirse: República 236. 9-Agosto

¡¡COMPRUEBE NUESTROS precios!! Ofrecemos amoblados dormitorios, comedores, a precios irrisorios. Visítenos y se convencerá. Otorgamos facilidades. Fábrica Muebles "Las Delicias", Delicias 2985. A 23

PARA ULCERAS, UNGUENTO "Negus". A 31

¡¡OCASION!! MUEBLES TODOS estilos; halls, dormitorios, comedores. San Diego 1283. A 22

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

¡¡ATENCION!! SE INAUGURO nuestro extenso salon de exposicion y ventas para muebles ocasión. Gran surtido en muebles finos, a precios reducidos. Otorgamos facilidades sin recargo. Bandera 653. Mueblería Rosenblatt A 23

COCINA ECONOMICA grande, véndese. Santa Rosa 555. 10-ag.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! Mueblería Rosenblatt, ofrece muebles nuevos a precios de ocasión, modelos modernísimos, sólidos, enchapados o imitaciones originales. Visítenos y ahorrará dinero. Bandera 653. A 23

¡¡BAÑOS, CALENTADORES! lavatorios, lavaplatos, cocinas. Gran liquidación. Fábrica "Mérida", Chacabuco 5 A 25

NO SE DEJE ENGAÑAR POR avisos fantásticos. Visite la Gran Feria de Muebles, Compare precios. Delicias 3035. Unica en Chile. A 15

COMPRE SUS MUEBLES EN fábrica, comprará barato. Visite "La Valparaíso", Victoria 1150. A 15

COMEDORES, DORMITORIOS, sillas, mesas, muebles sueltos, encontrará mitad precio. Fábrica "La Valparaíso", Victoria 1150. A 15

¡¡OCASION!! AMOBLADOS comedor, dormitorio, hall y muebles sueltos. Grandes facilidades. Delicias 2456. Teléfono 89969. A 15

¡¡¡BAÑOS AMERICANOS!!! 130; ¡¡¡Lavatorios completos!!! 80; ¡Califont leña, 170! ¡¡¡Fábricantes!!! Delicias 2350 21 Ag.

VIDRIOS PLANOS, VENDE y coloca a dimicilio la Vidriería Americana, San Pablo 2038, teléfono 64957. A 24

EN LA CASA MAGLIO. CARMEN 467. Encontrará las mejores y más baratas ¡Cocinas Económicas¡. M. Maglio. 5 Sept.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas, baratas, desde treinta y cinco pesos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 5. 4-Septiembre

EN LA CASA MAGLIO. CARMEN 467. Encontrará los mejores muebles para Cocina. M. Maglio. 5 Sept

VENDEMOS CATRES, COLCHONES, muebles, menaje casa. Delicias 3367. 21-Agosto

VENDO COCINA ECONOMICA, grande. 6 platos de ocasión o cambio por otra chica. tratar: Alonso Ovalle 1070. 10-Agosto

LAMPARAS DE LAGRIMAS, San Antonio 249. 28-Agosto

OCASION VENDESE TINA baño fierro y cocina leña. importada. Santo Domingo 2040. 10-ag.

VENDO: AMOBLADO SALON 2,000 pesos; amoblado salita, 1,000 pesos, 2 sommiers. Suarez Mujica 398. 10-ag.

ESCRITORIO 180, CUATRO sillones cuero 180, vendo. Morandé 291. Oficina 59.

VENDO MUEBLES DORMITORIOS. Providencia 1981. 10 Ag.

¡¡¡DELICIAS 2380!!! ¿QUE Será? ¡¡Pregúntelo!! Ag. 22

PEINADOR MARMOL, ESPEJO y otros muebles vendo barato. Pio Nono 199. 10 Ag.

500 AMOBLADO DORMITORIO moderno. Molina 217. A 31

VIAJE: REALIZO JUEGO COMEDOR, 240; trinches, 60; aparadores, 80; sillas, 10; cocina económica, 120; catres, 80; colchón lana, varios. Coquimbo 377. 11—A

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO ... so. San Pablo 1179.

CEMENTO MELON ...

FIERRO REDONDO ... construcciones, Sack

FIERRO ACANALADO ... vanizado. Morandé ...

ZUNCHOS LISOS Y ... llados, donde Sack

PINTURAS EN PASTA ...

PARA FIERRO, ...

S. SACK, BARRACA ... fierro. San Pablo ... Morandé 817, ... bajos

FIERRO NACIONAL ... do, cuadrado y ... nomice dinero ... nuestros precios ... Hoyos y Castro ... cisco 49.

PARA SARNAS, UNGUENto "Negus".

¡¡PUERTAS, VENTANAS ... galerías, mamparas ... tido mas completo ... lista para entrega y ... sobre medidas. ... provincias. Grandes ... "Fénix", Delicias ...

MADERAS BARATAS ... secas, cemento ... gones para viña ... Desvio Sáenz. ... Teléfono 74855.

CEMENTO, CAL, ... teriales. Bodega ... Artesanos 987. Teléfono ...

PAPELES PINTADOS ... antigua papelería ... 725, trasladóse Delicias ... (Portal Granello).

¡¡MADERAS SECAS ... rraca San Martín.

¡¡MADERAS PARA construcción!! San ...

¡¡PINO ARAUCARIA ... los largos. San ... Laguira Hnos.

FIERRO TECHO ... 'T' y doble 'T' ... Rosa Mira 705.

PUERTAS, MAMPARAS ... deras roble y alamo ... ga vanizado, vende ... 1643.

PAPEL PARA ... 0.70 centavos rollo ... 883.

OCASION VENDESE ... paras en buen estado ... Díaz 795, Providencia.

OCASION VENDO ... zas madera álamo ... brada, costaneras ...

MAGNIFICA PUERTA ... fierro para bóveda ... por 0.12, véndese ... Tratar: Agustinas ... Reyes.

VENDO REMARCADORA ... eléctrica. Andes ...

IRIS
CASTRO 130

PLATEA $ 1.20

Hoy, 6.15 y 9.45, Gran Popular Doble de Lujo, con dos lindas Super Radio Pictures, (no recomendable señoritas):

LA PASION DE VIRGINIA WINTERS

Sublime creación de ANN HARDING y JOHN BOLES. Además, la elegante comedia social extra: LODO Y ARMIÑO por Constance Bennett.
Mañana: LA BAILARINA RUSA

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Equipo R. C. A.—Sonido Perfecto
Hoy, 6 1|2 y 9 3|4, grandiosa funciones sociales, por última vez la estupenda zarzuela española, que el público no se cansa de ver, de Ibarra y Cía.:

"LA VERBENA DE LA PALOMA"

(Mayores)
Toda el alma de España, encarnada en esta preciosa cinta musical.
PLATEA $ 2.40 — BALCON $ 1.60

Mañana: Metro Goldwyn Mayer presenta: RENDEZ VOUS, (La Cita Peligrosa), por William Powell.







HOY CENTRAL
TELEF. 66960
LA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

TARDE A LAS 6.30 P. M.

Función a Beneficio de la Gota de Leche "Navidad" del Patronato Nacional de la Infancia.
Se exhibirá el magnífico drama:

AMORES TRAGICOS

de KAY FRANCIS.
(Sólo para mayores)

NOCHE A LAS 10 P. M.
Ultima exhibición de
EL BOSQUE PETRIFICADO
de Leslie Howard y Bette Davis
(Sólo para mayores)

ORIENTE

6.30 P. M. — 10 P. M.

Ibarra y Cía., presenta la mejor producción en castellano, estrenada hasta hoy, la emocionante y divertida tragi-comedia, de Arniches:

ES MI HOMBRE

del formidable actor cómico español: Valeriano León.

(Sólo para mayores)

ALAMEDA

Colosal Popular Doble

6.15 P. M. — 9.30 P. M.

La encantadora estrellita Shirley Temple, en

NUESTRA HIJITA

y la sensacional película policial:

EL CASO MAYOR DE CHAN

(Sólo para mayores)

PLATEA $ 1.60

T. IMPERIAL S. DIEGO 1344 TELEF. 60964

Hoy lunes Gran Día Popular
Dos Monumentales Películas, dos.
PARA MAYORES
Platea $ 1.20
PARECE QUE FUE AYER
por John Boles y Margaret Sullavan, y
LA NOVIA DE FRANKENSTEIN

Mañana Grandioso Estreno

TEATRO **Metro**

LOS DIAS HEROICOS Y ROMANTICOS

Buscador de oro y aventuras, se rebeló contra la Ley Smith. Se hizo bandido por venganza y por sed de justicia. En su corta, pero dramática vida, se mostró generoso, como siempre lo han sido los bandoleros que se rebelaron contra una ley, aunque el rumbo de sus destinos, luego los condujera por otros senderos.

AMO EL RECUERDO DE SU ESPOSA MUERTA, RENUNCIANDO PARA SIEMPRE A UN NUEVO AMOR.

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta después de dos meses de abandonar el CINE METRO

WARNER BAXTER



PROXIMAMENTE:
"Entre esposa y secretaria"
por Clark Gable, Myrna Loy y Jean Harlow

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

HOY "Rose Marie"
3 P.M. 6.30 y 10 P.M.
ULTIMAS EXHIBICIONES
por Jeanette MacDONALD y Nelson EDDY
MAYORES Y MENORES



CONJUNTO GAUCHO EN EL O'HIGGINS

Hoy, en funciones populares del O'Higgins, hacen sus dos últimas presentaciones de despedida los elementos artísticos del Conjunto Típico "Raza Gaucha", del folklorista Ubaldo Romero, con sus guitarristas, el tanguista Aldo Bernaschina y Eugenio Retes, como animador cómico.

"INSTITUTO DE BELLEZA", HOY EN EL SANTIAGO

En las funciones combinadas de hoy, en el Teatro Santiago, la Cía. Córdoba-Leguía, repetirá la comedia de ambiente moderno "Chez Paul-Instituto de Belleza", de que es autor Javier Vergara Huneeus, obra, que desde su estreno, ha venido agradando al público.

En esta obra de caracteres bien marcados, de comedia de crítica de costumbres, la Cía. Córdoba-Leguía, ha demostrado una vez más, que merece las preferencias que el público habitúe de este teatro, tiene por ella; tanto Lucho Córdoba en su papel de Monsieurs Paul, como Olvido Leguía, en su rol de Totó y todos los demás artistas merecen los aplausos conseguidos.

El cine en las dos funciones de hoy, pasará la cinta "Los peligros del amor", además de algunas vistas de la revolución española.

PEPE AGUIRRE en EL POLITEAMA

Hoy, en funciones populares del Politeama, y ante el micrófono de radio instalado ex-profeso en el escenario, hace últimas audiciones el cantante de tangos, Pepe Aguirre, acompañado de su cuadro de guitarristas y da a conocer las últimas composiciones de Charlot, Magaldi y Libertad Lamarque.

"LAS QUE NO DEBEN CASARSE", HOY EN POPULARES DEL TEATRO BALMACEDA

Hoy, en vermut y noche, la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace sus acostumbradas funciones populares, a precios rebajados, con dos últimas representaciones en Santiago de la simpática revista cómica de Romilio Romo, intitulada "Las que no deben casarse".

Esta revista envuelve una graciosa sátira a los avances del feminismo y por su abundancia de chistes de carácter nacional, sostiene la hilaridad del espectáculo, destacándose Eugenio Retes, Orlando Castillo, Romilio Romo, Pepe Harold y Teresa Molina. Los cuadros musicales son de mucha visualidad y están a cargo del tenor Arturo Gozalvez y las dieciocho segundas tiples bailarinas del elenco coreográfico de Rosita Hidalgo "Abajo los hombres", es un cuadro humorístico importante, con todas las figuras femeninas de la Compañía. En otros cuadros aparecen los estilistas colombianos, hermanos Contreras, la canzonista Teresa Puente, los argentinos Harold-Parra y los negritos zapateadores San Brown.

BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050. Día Social $ 3.40 Platea. Especial y noche. — Alicia Vignoli, Pepe Arias y Charlo, en la magnífica producción argentina:

Puerto Nuevo

(mayores; no recomendable para señoritas). Complementos y sinopsis de El Gavilán, estreno mañana.
Mañana: Charles Boyer, en su mejor creación para el cine francés: EL GAVILAN. Localidades en venta.

COMEDIA

Huérfanos y Morandé. Tel. 87630. — Especial y noche.—Ultimas exhibiciones de la superproducción de Irene Dunne y Allan Jones: SHOW-BOAT:

Magnolia

(mayores). Actualidades Universal, sinopsis de MIENTRAS SE OYE UN VALS, de Strauss, estreno del miércoles y Orquesta Húngara de Señoritas.
Mañana día Social, $ 3.40 Platea. Charles Boyer en SHANGAY.

CARRERA

Delicias 2115. Tel. 86685. Día Social: $ 2.40 platea alta.— Especial y noche (mayores): Miguel Ligero en

La Verbena de la Paloma

e Imperio Argentina en LA HERMANA SAN SULPICIO.
Mañana: Gran Debut: Carmen Thalia y su Orquesta Típica, procedente de Buenos Aires. Localidades en venta.

COLISEO

A. Prat y Avenida Matta. Tel. 84545. Popular Doble: $ 1.60 Platea. — Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Camila Horn, en

Un Vals para Tí

y Clive Brook en AMORES DE UN DICTADOR. Cómicas.

ESMERALDA

San Diego y Av. Matta. Tel. 87430. Popular doble $ 1.60 Platea. Especial y noche (mayores): Richard Barthelmes, en

Cuatro horas para Matar

y Fred March y Silvia Sidney, en TUYA PARA SIEMPRE. Cómicas.

ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel. 41883. — Popular Doble: $ 1,60 platea. Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Clive Brook, en

Amores de un Dictador

y Josefina Baker, en ZU-ZU. Cómicas.

NOVEDADES

General Korner y Av. Portales Tel. 65290. — Popular doble $ 1.60 Platea. — Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Miriam Hopkins, en

La Muchacha más rica del Mundo

y Richard Dix, en Locura Errante. Cómicas.

NACIONAL

Independencia 801. Tel. 63568. Popular Doble $ 1.60 Platea. — Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Clark Gable y Loretta Young, en

La Ley de la Sangre

y Gary Cooper y Ana Stenn, en NOCHE NUPCIAL. Cómicas.

SETIEMBRE

Delicias y Lira. Tel. 86404. Popular Doble $ 1.60 Platea. — Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Miriam Hopkins, en

La Muchacha más rica del Mundo

y Richard Dix en Locura Errante. Actualidades sonoras.

PROVIDENCIA

Av. M. Montt 62. Tel. 81364. Popular doble: $ 1.60 Platea. — Especial y noche (mayores): Carlos Gardel y Gloria Guzmán, en

Luces de Buenos Aires

y Silvia Sidney y Fredric March en TUYA PARA SIEMPRE.

FRANKLIN

San Diego y Franklin. Tel. 66783. Popular doble. — Especial y noche. Cine: Carlos Gardel y Rosita Moreno, en

El día que me Quieras

(mayores). Cía. de Revistas Modernas: LOS ROTOS CONTRIBUYENTES, éxito.

BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. Popular doble $ 1.60 Platea. Especial y noche (mayores): Shirley Temple, en

Nuestra Hijita

Warner Oland en EL MAYOR CASO DE CHAN. Cómicas y actualidades.

RIALTO

Av. P. de Valdivia e Irarrázaval. Tel. 41667. Popular doble $ 1.60.— Especial y noche (mayores; no recomendable para señoritas): Clive Brook, en

Amores de un Dictador

y Josefina Baker en ZU-ZU. Actualidades y cómicas.

ALMAGRO

San Diego al 500. Tel. 83425.— Popular doble $ 1.60 Platea. — Especial 6.10, noche 9.20 (mayores): Carlos Gardel y Gloria Guzmán, en

Luces de Buenos Aires

y Fredric March y Evelyn Venable en VACACIONES DE LA MUERTE. Actualidades sonoras.

GUIA DEL ESPECTADOR.—, TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 41. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: Las que no deben casarse; y Cine.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Vermouth y noche: Peligros del amor y Chez Paúl-Instituto de belleza.

FRANKLIN. — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: El día que me quieras; y Cía. de Revistas.

CINES

ALAMEDA. — Avenida de las Delicias esquina Maipu. — Vermouth y noche: Nuestra hijita y El caso mayor de Chan.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Luces de Buenos Aires y Vacaciones de la muerte.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: La novia de Frankenstein y Una mujer sin faldas.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Paz en la tierra y El último varón sobre la tierra.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Vermouth y noche: Una noche en Stambul y Cuando el diablo asoma.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455. Vermouth y noche: Una mujer sin faldas y Pecadora.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Puerto nuevo.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Mía serás y El galeote.

BRASIL. — Huérfanos esquina Brasil. — Teléfono 80306.— Vermouth y noche: Nuestra hijita y El mayor caso de Chan.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: El galeote y Una mujer sin faldas

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151.— Teléfono 86685. Vermouth y noche: La verbena de la paloma y Hermana San Sulpicio.

CENTRAL. — Huérfanos 930. —Teléfono 66946. — Vermouth y noche: El bosque petrificado.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: La verbena de la paloma.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: Un vals para ti y Amores de un dictador.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Magnolia.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728.— Vermouth y noche: El último varón sobre la tierra y Paz en la tierra.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Vermouth y noche: Cleopatra y Club de medianoche.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: Muchacha angelical y Novia de Frankenstein.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Su primer beso y Contra el imperio del crimen.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Locura errante y Edad de la inocencia.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Cuatro horas para matar y Tuya para siempre.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: Nuestra hijita y Dos más uno, dos.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: Parece que fué ayer y La novia de Frankenstein.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: La venus rubia; Vermouth: L' Equipage; Noche: Beneficio.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Carretera del infierno y Alegre divorciada.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702 Vermouth y noche: El día que me quieras y Mía porque sí.

ITALIA.—Av. Bilbao esq. Avenida Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Amores de un dictador y Zú-Zú.

LATORRE. — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607. Vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Los cuatreros.

METRO. — Bandera esquina Unión Central. —Teléfono 61343. Matinée, vermouth y noche: Rose Marie.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Su primer beso y Contra el imperio del crimen.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Angel de la noche y Nobleza obliga.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 85290. —Vermouth y noche: La muchacha más rica del mundo y Locuras errantes.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810.— Vermouth y noche: El día que me quieras y Amame esta noche.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. —Vermouth y noche: Es mi hombre.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Luces de Buenos Aires y Tuya para siempre.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555.— Vermouth y noche: Anfitrión y Revolución española.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874.— Vermouth y noche: Danza de los ricos y Deshonor.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. —Vermouth y noche: Amores de un dictador y Zuzú.

ROGELIO UGARTE.— Ñuble 390.— Teléfono 89868.—Vermouth y noche: Fronteras del amor y Mi debilidad.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 86185. —Vermouth y noche: Paz en la tierra y Audaz y galante.

SELECTA. — Chacabuco 1178. —Teléfono 89394.— Vermouth y noche: Madrecita y El hombre que renació.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: La muchacha más rica del mundo y Locura errante.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. —Teléfono 85815.— Rotativa: Un beso ante el espejo; vermouth y noche: Una cita peligrosa.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 86474. Vermouth y noche: Verbena de la paloma.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco.— Vermouth y noche: La cena de los acusados y Cuando el diablo asoma.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¿SU MAQUINA DE TEJER o coser está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. A 3[illegible]

COMPRO MAQUINAS SINger. 21 de Mayo 566. A 10

VENDO MAQUINA BIOGRAfo Pathé, con motor eléctrico. Copihues 2868 (Los Leones). 10-ag.

MAQUINA ESCRIBIR, VENdo. Moneda 1380. 2.o patio, oficina 9. 11-12, 4-5. 10-ag.

MAQUINA HACER CARTUchos, vendo. $ 200. Escanilla 104. 10-ag.

VENDENSE TRES MAQUInas fotográficas en perfecto estado. Tratar: Agustinas 1269.—Enrique Guzmán. N O

31. — MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Salas, Philippi 36. Teléfono 82690. A 20

PARA SABAÑONES, UNguento "Negus". A 31

RASTRAS DE CLAVOS, RAjuadora de alfalfa, arados, picadora de pasto, prensas, de ocasión, vende: R. Philippi 36. A 12

TORNOS MECANICOS nuevos, de metro hasta tres metros, entre puntas, venden constantemente: Morandé 220. Casilla N.o 13220. A 14

CORREAS, UNIONES, Clipper, Poleas, Transmisiones, Descansos, toda clase y dimensiones. Precios bajos. Morandé 220, casilla 13220. A 13

CALDERA HORIZONtal, Multitubular, ocasión. Morandé 220, casilla 13220. A 13

EXTINGUIDOR INCENDIO, realizo. Moneda 2971. Ag. 10

VENDO MAQUINA CEPILLAdora 40 cm. Moneda 1065 11 Ag.

ALAMBRE DE ACERO DURO, pulido, especial para resortes de todas dimensiones, a precios sin competencia. Ofrece para entrega inmediata, La Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Casilla 1794. Santiago. 10 Ag.

PLANTAS HIDROTECnicas y bombas para fundos y usinas, presupuesto gratis. Ingenieros Cintolesi y Cía., Morandé 220. casilla 13220. A 13

OCASION MOTORES ELECtricos. San Diego 825. 19 Ag.

VENDO MAQUINA LISTONEra. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO MAQUINA AFILADOra para sierras. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO GRAN BANCO CIRcular con corredera especial para maderas terciadas. Moneda 1065 11 Ag.

VENDO MAQUINA CANTEAdora, usada, Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO MOLDURERA, USAda, Moneda 1065 11 Ag.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

PARA SARNAS, UNGUENto "Negus". A 31

VENDO NEGOCIO ALMACEN anexo bar-restaurant, único barrio populoso. Cisterna, frente estación tranvías eléctricos. Precio muy bajo, enfermedad dueño. Tratar: Gran Avenida 8845. Ag. 11

BILLAR COMPLETO SE vende de ocasión. San Bernardo. Teléfono 123. Pérez 501. 10-ag.

POR ENFERMEDAD TRASpaso concesión Club persona jurídica, venta, instalaciones mercaderías; utilidades comprobadas. San Pablo 1157. 10-ag.

ESPEJOS, SILLONES, LAVAtorio, mampara, demás útiles peluquería, vendo. General Velásquez 36. 10-ag

MOSTRADOR Y ESTANTEría de bar, en perfectas condiciones, se vende. Moneda 625. 10-ag.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

VENDO ACREDITADA FAbrica nacional de artículos de aluminio con todas sus maquinarias y modelajes, más una instalación de niquelar todo en plena producción. Verla y tratar: San Pablo 1856. 10 Ags.

$ 60 VENDO PAR SILLONES peluqueros. Santa Rosa 1592. Ag. 10.

POR CAMBIO DE CASA VENdo Mostrador, Estanterías y mesas. Ñuble 106 10 A

33.— OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS

CHOFER EXTRANJERO SE ofrece. A. M. T., Casilla 81-D 10-ag.

CHOFER JOVEN, SIN PREtensiones, ofrécese camión o coche particular. A. M. F. Mapocho 3134. N.O.

OFRECESE CHOFER MECAnico con herramientas para camión. H. Ch. F. Mapocho 3134. N O.

ME OFREZCO COMO CUIdador diurno o nocturno de cualquier industria o portero de fábrica, con conocimiento y manejo de toda clase de armas de fuego, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a O. Riquelme U., Pastor Ovalle 532, por Vivaceta. A 10

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

PARA SABAÑONES, UNguento "Negus". 31 Ag.

NECESITO PELUQUERO. Pedicuro. Monjitas 758 10 Ag

FABRICA DE CALZADO NEcesita, buenas aparadoras. Gálvez 1043. 9 Ag.

NECESITO BUENA COSTUrera competente a máquina Oberlok, San Diego 1927 10-ag.

JOYERO PARA DARLE TRAbajo para afuera, necesito. Joyería El Meridiano, 10 de Julio 217 10-ag.

COSTURERAS DE TRAJES de niñas y ternos de confección, necesito. Bandera 636. 10-ag.

NECESITO TEJEDORAS, vendo maquina caladora y de pañuelos. Rosas 2222. 10-ag.

MUEBLISTAS COMPETENtes, necesitan. Chiloé 1189. 11-ag.

ARMADORES BLACK, SEÑOras necesito Gorbea 2860. 10 Ags.

CAMISERA NECESITO, ALAmeda 256. Pedregal 5. (Lavandería). Ag. 10.

ZAPATERO OBRA DE HOMbre competente, indispensable con muestra necesito. Moneda 880. 10 Ag.

TINTORERIA PIEMONTE San Antonio 552. Necesito buena pañera. 10 Ag.

TEJEDORES PARA TELARES de Seda necesitamos, Fábrica Sederías. Av. San Eugenio, 90. 10 Ag.

CORTADORES CUERO NECEsito, Fábrica Calzado. Colón 2349. 10 Ag.

VESTONERAS ADELANTAdas y aprendizas necesito, pago muy bien, trabajo todo el año. Buenos Aires 227. 10 Ag

ZAPATEROS DE HOMBRE Y plantilleros, necesito. Moneda 1576. 10 Ag.

COMPETENTE PLANCHADOra doblez, necesita "La Florida". Santa Rosa 222. 10 Ag.

BUENAS SOSTENERAS Y maquinistas, necesitamos. Fábrica Nirvana, San Pablo 1280. 12-ag.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

PARA SABAÑONES UNgüento "Negus". 31-ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.o 135.860 Caja Ahorros, nombre Teresa Cartagena Barra, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A 10

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 59659. Matta, queda nula por haber dado aviso. 10-ag.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

30,000 CADA UNA, CUATRO casas bajos. Covadonga 15 a 25, casi esquina Alameda, inmediatas Estación Central. Propietario: Central 16, cuarto piso G. A 10

45,000 DOS CASAS ESTUCAdas, barrio Matta, vendo ocasión. Moneda 1320. A 10

50,000 VENDO CASA SIETE piezas, dos patios, tranvías a la puerta. San Francisco 1283. Tratar con su dueño. A 10

$ 160.000. CASTRO, 40 MEtros Delicias, habitación renta. 10 o/o, vendo: Casilla 3045. 10-ag.

36. — PROPIEDADES VENDEN:

$ 68,000 CHALET, OCASION. Belgrano 125, entre Wáshington y Río Janeiro. Plaza Ñuñoa. 14-ag.

VENDO PROPIEDAD RENTA, casa con huerto. Dominica 446. Tratar: Arrate 141. 10-ag.

$ 38,890, CASA CONSTRUCción nueva, 5 piezas grandes hall, patio, servicios. $ 23.000 deuda. Cuevas N.o 1340. Verla 2 y media 5: domingo 10 a 12, 3 a 5. Directamente dueño: Teléfono 65012.

100.000 LUCRECIA VALDES, regia casa habitación, toda comodidad. 10 Agost.

100,000 PUERTO SAN ANTONio "Barrancas", propiedad esquina, dos pisos, locales, casas habitación. Renta 12,000 anuales. Saneada. Facilidades. 10 Agost.

70.000 INMEDIATA, VICUÑA Mackenna, chalet esquina, dos pisos, diez piezas, baño instalado, garage, jardín. 10 Agost.

30,000 CREDITO, INMEDIATA Santa Isabel, buena propiedad, seis piezas, servicios. 10 Agost.

7.50 METRO CUADRADO Avenida Parrón, 8.500 metros cuadrados, esquina, plantados, frutal y sembrado. 10 Agost.

55,000 AVENIDA EL SALTO, esquina, negocio dos locales, casa habitación independiente. 10 Agost.

7 PESOS METRO CUADRAdo, La Cisterna, Avenida Progreso, esquina, 40 x 80, tres cuadras Gran Avenida. 10 Agost.

SITIO, UNA CUADRA PROvidencia, esquina. 10 Agost.

SITIOS BIEN PLANTADOS, frutal, en producción cerca Gran Avenida 3.500 pesos; 5,500, 7,000 pesos. 10 Agost.

ASEGURE SU RENTA ENtregando sus propiedades para administrárselas. Julio Ugarte. Bandera 131. Oficina 11. 10 Agost.

70.000, SAN FRANCISCO, 3 cuadras Delicias, bajos, 10 piezas hall, patio, servicios. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223. of. 3. 10-Agosto

$ 12,000 CONTADO. SALDO $ 29,000 mensualidades $ 105 lindo chalecito dos pisos, lado San Cristóbal. Galería Alessandri N.o 2. Por Huérfanos.

$ 17,000 COMODA CASITA en San Fernando, muy central, 225 mts. cuadrados. Un piso, ocho habitaciones, baño, cocina y servicios, parrón. Deuda Caja, $ 6,000.

$ 16,000 CONTADO, SALDO $ 17,000 mensualidades $ 73, casita construcción sólida, 10 por 40 metros, dos dormitorios, salón, comedor, galería, dependencias, lado Plaza Chacabuco. Galería Alessandri N.o 2,

$ 19,000 QUINTA 5,000 MEtros cuadrados cerrados, plantada de viña, gran parrón. Cerrillos cerca Aero Club.

$ 19,000 CASITA FRENTE DE ladrillo, jardín calle, cuatro habitaciones, hall, baño, cocina, luz, agua y alcantarillado séptico. Deuda $ 7,000. Galería Alessandri N.o 2.

$ 20.000 CASITA FRENTE LAdrillo, cinco habitaciones, patio. Av. Salvador cerca Escuela de Caballería.

$ 25,000 CASA EN CALLE Dolores, con renta, dos locales, fachada ladrillo, seis habitaciones, dos patios. Deuda $ 4,000.

$ 25,000 CASA QUINTA CONStrucción adobe, cinco habitaciones y un galpón. 12x60 mts. árboles frutales. Renta. $ 200 mensuales, una cuadra Alameda, por Toro Mazotte. Galería Alessandri N.o 2, por Huérfanos.

$ 25.000 CASITA FERNANdez Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas.

$ 25,500 CASA ESQUINA CAlle Germán Riesco, adobe, buen estado, diez habitaciones, ocho a la calle, patio, parrón, carro San Pablo dos cuadras. Toda arrendada. Renta, $ 250 mensuales.

$ 28.500 CASA LIBERTAD pasado Mapocho, nueve habitaciones, fuera servicio, alcantarillado, construcción adobe, árboles frutales, parrón. Deuda $ 3,500. Galería Alessandri 2.

$ 30.900 CASA AMOBLADA, Cartagena, entre Playa Grande y Chica, cerca plaza, cinco dormitorios, comedor galería. Se da en este precio por apuro. Galería Alessandri N.o 2.

36. — PROPIEDADES VENDEN:

$ 28,000 CASA BIEN TENIDA calle Aguirre una cuadra Matucana, sólida, seis habitaciones, dependencias, jardín, gallinero, parrón. Deuda, 12 mil pesos.

$ 27,000 CASITA, TRES DORmitorios, corredor, hall, cocina, sala de baño, pieza para empleados en altos, patio chico y árboles frutales. Renta, $ 230 mensuales, calle Tucapel.

$ 35 000 CASA EN VILLA Alemana, tres piezas grandes y una chica, molino viento elevar agua. Deuda, $ 15,600. Galería Alessandri 2.

$ 41.000 CASA ANTIGUA, cortafuego ladrillo, diez piezas fuera dependencias, luz, alcantarillado, dos patios, media cuadra Avenida Matta. Deuda $ 28 000 por mensualidades.

$ 50.000 PROPIEDAD, SAN Nicolás, paradero 11. Gran Avenida tres locales, 6 piezas habitación, quinta con árboles frutales en producción. Renta, $ 500 mensuales. Una cuadra Avenida. Galería Alessandri 2.

$ 57.000 CASA BARRIO ALto, llegar Seminario, cuatro dormitorios comedor, dependencias, baño instalado, patio y gallinero.

$ 50.000 CASA CONSTRUCción sólida, Avenida Francia, 7 habitaciones, todo servicio y dependencias. Galería Alessandri 2.

$ 45.000 CASA BARRIO ESTACIÓN, un piso, construcción sólida, dos balcones calle, 9 habitaciones, galería de vidrios, todo servicio, dependencias, patio, parrón en plena producción. Deuda, 10.700 pesos.

$ 60.000, CHALET 2 PISOS, tres dormitorios, servicios y dependencias, jardines árboles frutales. Deuda: $ 39.000, que se atiende con un dividendo de $ 232 mensuales. Galería Alessandri N.o 2 (Por Huérfanos).

$ 60.000, CASA SOLIDA, VIcuña Mackenna, pasado Avenida Matta, 3 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, cocina, y dependencias, gran parrón con piso mosaico, árboles frutales por las orillas. Deuda: $ 36.000, pagaderos por mensualidades.

$ 66.000, CASA EYZAGUIRRE, llegar San Isidro, sólida moderna, 3 dormitorios, hall con galería vidrios, comedor, todo servicio y dependencias, parrón y plantaciones frutales, techo zinc blanco. Deuda: $ 10.000.

$ 75.000, PROPIEDAD CALLE Montevideo, 8 habitaciones y Galería Alessandri N.o 2 (Por dependencias, estilo moderno. Huérfanos).

$ 80.000, REGIA CASA-QUINta, 26x52, construcción sólida, consta de 12 habitaciones gran parrón y árboles frutales plena producción. Av. San Nicolás llegar Gran Avenida.

$ 80.000, BUEN CITE DE RENta, compuesto de 14 casas, barrio Independencia. Produce $ 1.000 mensuales.

$ 60.000, GRAN CASA-QUINta, Comuna Quinta Normal, 25x70. Edificio 2 pisos, 9 habitaciones y gran subterráneo. Toda plantada árboles frutales en producción. Galería Alessandri N.o 2.

$ 85.000, PROPIEDAD DE RENta, General Korner (antiguo Cueto), llegar Catedral, 1 piso construcción sólida, dos casas 3 dormitorios, comedor, sala de baño instalada, patio, jardín y parrón cada una. techo fierro, deuda $ 12.000. Renta $ 600 mensuales. Galería Alessandri N.o 2 (Por Huérfanos).

$ 95.000 UN PASO AVENIDA General Bustamante propiedad 1 piso, 6 dormitorio, comedor, pieza baño, instalación completa, cocina y dependencias. Deuda: $ 56.000.

$ 125.000, BUENA CASA REsidencial, calle Carreras cuarta cuadra, un piso, construcción sólida moderna con toda clase comodidades, baño instalado, numerosas dependencias, dos patios, gallinero parrón y garage. Deuda: $ 50.000.

$ 138.000, REGIA RESIDENcia, calle Carreras llegar Delicias, construcción sólida, dos amplios salones a calle, hall, con galería vidrios, 5 dormitorios, gran comedor, baños instalado, repostero. Todos los pisos encerados, 3 patios, parrón, plantaciones frutales, techo fierro. Deuda. $ 60.000.

$ 135.000, LINDA CASA CATEdral, 6 cuadras Plaza Armas, especial para profesional, de un piso, muy cómoda, 3 dormitorios, sala de baño instalada de todo servicio. Deuda: $ 20.000.

$ 137.000, CHALET DOS PIsos barrio alto, construcción sólida, con toda clase comodidades, garage y casa para chofer, jardín y plantaciones, escalera servicio para empleadas.

$ 215.000, REGIO CHALET AL lado Vicuña Mackenna, consta 3 pisos, todo concreto armado, en toda habitación muebles embutidos pared. Galería Alessandri N.o 2 (Por Huérfanos).

36.—PROPIEDADES VENDEN:

$ 300.000 REGIO CHALET 2 pisos, calefacción y toda clase comodidades. Los Leones. Galería Alessandri N.o 2 (Entrada por Huérfanos).

VENDO 2.000 METROS DE terreno. Av. Eucaliptus, una cuadra de Irarrázaval, con su dueño. Av. Condell 1490. Ag. 9.

SOCIO CAPITALISTA AMpliar negocios, necesita acreditada Oficina Propiedades C. Casilla 81-D. 10 Ag

CARTAGENA VENDO RESIdencial. Juarez 722. 12 Ag

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA HASTA 32,000 pesos, intermedio Caja EE. PP. y P. Dirigirse: Juan Fernández. Juan Vicuña 1355. 10-ag

COMPRO CHACRA HASTA Buin, 20-40 cuadras, sin agentes. Huérfanos 1227, 4 a 5. Aníbal. 10-ag.

COMPRO CASA BIEN TENIda, 10 cuadras a la redonda Plaza de Armas, 3 dormitorios, recibos y dependencias, negocio rápido.— Hasta $ 70.000. Galería Alessandri N.o 2, (Por Huérfanos). N O.

URGENTE, ADMITO TRASpaso de Caja Previsión o compro propiedad en Avenida Antonio Varas que este a 8 primeras cuadras Providencia, hasta $ 60.000. N. N. Casilla 3493. N O.

PROPIEDAD BARRIO INDEpendencia compro urgente hasta $ 60.000, cerca Avenida y no pase de Bezanilla. Dirigirse Correo Central, Clasificador A-60. N O.

¿DESEA UD. VENDER, TRASpasar o permutar su propiedad rápidamente? Hágalo intermedio Oficina Comercial, Galería Alessandri N.o 2 por Huérfanos). Tiene muchos pedidos de su gran clientela. N.O.

HASTA $ 40,000 SIN INTERmediarios, compro casa tres habitaciones, pequeño sitio, un piso, construcción nueva. —E. C. V., Agustinas 1709. A 10

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

BOTICA "LA NACION" Simón Bolívar 298. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 4-Septiembre

VENDESE PARTIDA POMOS pasta dentrífica y maquinarias para elaboración. Andes 4757. 10-ag.

¡¡¡FUERA GONORREAS!!! con Uretrosán, efecto germicida rápido, seguro mismo foco infección, frasco $ 4.80. Boticas. Base: zinc. A 24

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INVIERTA SU DINERO POR intermedio de Carlos Ossandon. Bandera 168. 31-Dic

CARLOS OSSANDON, BANdera 168. Dinero listo para hipotecas. 31—Dic

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Activa tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31—Dic

PEQUEÑO CAPITALISTA, O persona con capitales, hágase Ud. productor, trabaje su dinero manejándolo Ud. mismo, e invirtiéndolo en industrias y en la minería. Hágase productor y contribuya con su dinero a engrandecer a Chile. Hay miles de minas, de diversas pastas metálicas, con títulos perfectos, con reconocimientos y negocios a la vista que necesitan socios con $ 10,000, $ 20,000, $ 50,000, $ 100.000 y otros que valen millones de dólares y que necesitan $ 3.000.000, $ 5.000,000, para sacar fortunas. Si Ud. desea hacerse un porvenir, invierta su dinero en negocios industriales y en minas. En ellos está cifrado y marcado por el Destino la Grandeza de Chile. Consúltenos, sin compromiso. Visítenos y le buscaremos un negocio para Ud. Hecho el negocio nos pagará Ud. nuestros honorarios y la comisión correspondiente y además quedará Ud. convertido en cliente nuestro. Siendo Ud. nuestro cliente tiene a su disposición los servicios técnicos y financieros de la Casa Compra-venta de Minas, Minerales y Metals y especialista en negocios mineros y financieros de todas clases Ingeniero Mario Fernández Zegers, calle Nueva York 17, tercer piso, departamento 4, teléfono 67794, cables y telegramas: LAMBDA Dirección postal: Casilla 1989, Santiago de Chile.—Establecida en 1920. Tenemos agentes y representantes en todo Chile y en el mundo entero. 14—Ag

5.000, 10,000 PRESTO PRIMEra hipotecas urbanas. Bandera 131. Oficina 11. 10 Ags.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

DESEO SABER DE JUAN DE la Cruz Martínez, se ruega a las personas que sepan su paradero lo comuniquen Ana Martínez, Calle Arauco N.o 1046, casa 17. N O.

43. — RADIOS, PIANOS FONOGRAFOS Y OTROS

150 PESOS CONTADO, SALDO 12 meses. Radios importadas, garantidas. Delicias 845. 12—Ag

COMPOSTURAS RADIOS, GArantidas. Precios bajos. Delicias 845. 12—Ag.

PIANO CUARTO COLA, ALEmán, de caoba. Ropero jacarandá, vendo ocasión. Huérfanos 1059. Of. 59. 10 Ag.

MATERIALES PARA RADIO, mayor surtido, precio más conveniente. Calle Nueva York 63. 22—Ag.

VENDO PIANO INGLES DE estudio. Tratar: Conferencia 524. A 10

REGIO VIOLIN ANTIGUO, vendo de ocasión. Alameda 3081, casa 3. A 11

VENDO VICTROLA VICTOR, con cien discos buenos. Alonso Ovalle 614. 10-ag.

VENDENSE DOS RADIOS R. C. A. Victor. Tratar: Agustinas 1269.—Enrique Guzmán NO

47.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. — Cito a las Compañías a elección de 3.er comandante del Cuerpo, para el lunes 10 del presente, a las 22.15 horas. — El Secretario General.

1.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER Y CONSTANCIA".— Cito a la Cía. a ejercicio para el martes 11 y jueves 13, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. (G.)

6.a Cía. DE BOMBEROS "SALVAdores y Guardia de Propiedad".— Cítase a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 10 de los corrientes, a las 22.15 horas. Tabla: Elección de tercer comandante, admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.—El ayudante.

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS — Deber y Abnegación". — Cito a la compañía a reunión extraordinaria para el lunes 10 del presente a las 22.15 horas. Elección de 3.er comandante y demás asuntos a que haya lugar. — El secretario.

10.a Cía. DE BOMBEROS "BOMBA España". — De orden superior, cito a reunión de Compañía para el lunes 10 del presente, a las 22 horas. Tabla: elección de tercer comandante, admisión de voluntarios y otros asuntos.—El secretario.

12.a Cía. DE BOMBEROS "CHILE Excelsior".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 10 del presente, a las 22.15 horas. Tabla: elección del tercer comandante, admisión de voluntarios y elección de miembro honorario y demás a que haya lugar. —El secretario.

48.—TALLERES Y COMPOSTURAS.

VEINTICINCO AÑOS, REPAro plumas fuentes. Huérfanos 1059. A 15

MECANICA, COBRERIA EUropea. Se hace toda clase de trabajos para industrias químicas, aparatos vacíos, máquinas heladeras, destiladores, autoclares, etc. Especialidad en cobre y bronce. Recibimos reparaciones y estañaciones. Serpentina para toda clase de califones. San Pablo 1886. 10 Ags.

51.—UTILES CIENTIFICOS.

ESTUCHE CIRUGIA CAMpaña regalo en $ 1,000. Bandera 290. 10-ag.

52.—VINOS Y VIÑAS.

RODRIGONES PARA VIÑAS. pídalos directamente al productor. Casilla 2869. Santiago. A 10

46.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE 5.o JUZGADO Civil se rematará el 4 de septiembre próximo, 15 horas, propiedad en el Carrascal, calle Julio Verne esquina Víctor Hugo, en $ 24.666.66, al contado. Antecedentes, Ejecución Agüero con Orellana.— 10 Agosto.

REMATE.— EL 14 DEL PRESENte mes de agosto, a las 15 horas, ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, se rematará con lo edificado y plantado, el sitio N.o 11, ubicado en la calle Rosa Mira 953, de la Comuna San Miguel. Los deslindes son: Oriente, doña Irene Gómez; Sur y Poniente, doña Mercedes Mira; y Norte, calle Rosa Mira. Mínimum: $ 29.866.66, pagaderos con $ 20,000 al contado y el saldo a 1 año plazo. Boleta: 10 o/o del mínimum. Demás bases y antecedentes en el expediente caratulado Cardone con Raúl Escalante, del 4.o Juzgado. — El secretario. 11 Agosto.

REMATE JUDICIAL. — EL 20 DEL presente mes de agosto, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Villanelo N.o 395, en Viña del Mar. Mínimum: $ 140.000. El precio se pagará: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 22.309.20 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Federico Page". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 14,000. — El secretario. 11 Agt.

5.o JUZGADO CONCEDIO A DON Luis Ernesto Soto Larenas, la posesión efectiva herencia intestada de doña Ninfa Larenas Millán. El secretario. 10 Agt.

REMATE. — EL 20 DEL PRESENte, a las quince horas se rematará ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la parte que le queda a don Rodolfo Gálvez en la manzanas A, B, F, K y L, de la Población Delicias con frente a las calles Concón, Cinco de Abril y General Amengual de esta ciudad. Mínimum: $ 236,400. El precio se pagará con la mitad al contado y saldo a plazo. Demás bases en Secretaría; Juicio Banco Régulo Valenzuela y Cía. en Liquidación con Gálvez Rodolfo. — El secretario. 12 Agosto.

FORMACION DE SOCIEDAD "PIlleux, Relin y Cía. Ltda". — En Santiago de Chile, a tres de agosto de mil novecientos treinta y seis, ante mí, Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este departamento y testigos que se expresan al final, comparecieron: doña Luisa Dilhan viuda de Pilleux, francesa, viuda, sin profesión, domiciliada en calle Jorge Cáceres, número cuatrocientos sesenta y dos; don Luis Eugenio Relin Vidal, francés, soltero, comerciante, domiciliado en Santiago, calle Sotomayor número quinientos treinta y dos; y don Alfredo Bonatti Malanima, italiano, soltero, industrial, domiciliado en calle Barros Luco número doscientos ochenta y seis; todos mayores de edad, a quienes conozco y exponen: Que vienen en constituir una sociedad colectiva, comercial, de responsabilidad limitada, de acuerdo con las siguientes estipulaciones. Primero: El objeto de la Sociedad será la fabricación de artículos de cerámica, sus derivados y similares, y su domicilio la ciudad de Santiago. — Segunda: La razón social será "Pilleux, Relin y Compañía Limitada". — Tercero: La administración de la Sociedad corresponderá en conjunto, a la señora Luisa Dilhan viuda de Pilleux y a don Eugenio Relin Vidal; a ellos en conjunto, les corresponderá ejecutar todos los actos de administración de la Sociedad, la representación judicial y extrajudicial, y en virtud de esta representación podrán comprar, vender, permutar toda clase de bienes, contratar mutuos, sean hipotecarios o prendarios, aceptar, endosar, girar letras de cambio, libranzas, cheques y toda clase de documentos, abrir cuentas corrientes bancarias o comerciales, girar sobre ellas y en general, ejecutar toda clase de contratos y obligar en toda forma de derecho los bienes de la Sociedad, cobrar, percibir todo cuanto se adeude a la Sociedad por cualquier causa o motivo. Todas las operaciones que efectúen los socios administradores de acuerdo con las estipulaciones del presente artículo, deberán ser puestas en conocimiento del señor Alfredo Bonatti Malanima. — Cuarto: El capital de la Sociedad será la suma de Cuarenta mil pesos, aportados en la siguiente forma: a) Doña Luisa Dilhan viuda de Pilleux, aporta la fábrica en formación de artículos de cerámica con todos sus útiles, herramientas, materias primas, productos manufacturados, contratos, etcétera, que posee en la calle Jorge Cáceres número cuatrocientos sesenta y dos y que se avalúa de común acuerdo en la suma de veinte mil pesos. Este aporte comprende el contrato de arrendamiento de la propiedad en que está ubicada la fábrica y la totalidad del activo de dicha fábrica detallados en inventario firmado por los comparecientes. b) Don Eugenio Relin Vidal, aportará la suma de veinte mil pesos en dinero efectivo, que enterará con diez mil pesos que entrega en este acto a entera satisfacción de los comparecientes y con diez mil pesos dentro del plazo de nueve meses, a contar desde esta fecha y sin intereses; c) El señor Alfredo Bonatti Malanima aportará sus fórmulas, procedimientos de fabricación, sus conocimientos en el ramo de cerámica y su trabajo personal, manual y directo. Las fórmulas y procedimientos de fabricación que aporta el señor Bonatti, se insertarán, revelarán y explicarán en un libro especial que se mantendrá en poder de la Sociedad, el trabajo personal, manual y directo, lo aporta por el plazo de duración de la Sociedad; d) La señora Luisa Dilhan viuda de Pilleux y el señor Luis Eugenio Relin Vidal, aportan su trabajo personal en cuanto se refiere a la administración de la Sociedad. — Quinto: La duración de la Sociedad será de cinco años a contar desde esta fecha. — Sexto: Ninguno de los socios podrá dedicarse a negocios similares a los de la Sociedad, durante la vigencia de la presente Sociedad. — Séptimo: Anualmente se practicará el correspondiente Balance y una vez aprobado por los socios, se destinará la mitad de las utilidades a incrementar el haber social y la otra mitad se distribuirá entre los socios en la siguiente proporción: Un treinta y cinco por ciento corresponderá a cada uno de los socios señora Luisa Dilhan viuda de Pilleux y señor Luis Eugenio Relin Vidal y treinta por ciento al señor Alfredo Bonatti Malanima. Cada uno de los socios podrá girar para sus gastos personales a cuenta de futuras utilidades, hasta la suma de un mil pesos mensualmente. — Octavo: Las pérdidas, si las hubiere, se distribuirán por igual y partes entre los socios. Si se perdiere el veinticinco por ciento del capital inicial en un año de ejercicio, podrá liquidarse la Sociedad de común acuerdo y si se acumularen pérdidas que signifiquen el cincuenta por ciento del capital social inicial, se procederá a la liquidación de la Sociedad. — Noveno: En caso de fallecimiento de alguno de los socios, la Sociedad continuará con la sucesión del socio fallecido, la cual constituirá un representante ante ella. — Décimo: La liquidación la harán los socios de común acuerdo; retirarán los socios capitalistas el monto de sus aportes y en seguida, la cantidad de utilidades que hubieren dejado en poder de la Sociedad para aumento de capital; el socio industrial retirará el monto de las utilidades que en cada balance a él le haya correspondido dejar en poder de la Sociedad, para aumentar el capital de ella. — Undécimo: Cualquiera dificultad relacionada con la interpretación y aplicación del presente contrato o que se suscite durante la liquidación será resuelta como árbitro arbitrador, sin ulterior recurso, por la persona que desempeñe el día en que se recurra a él, el cargo de Presidente de la Cámara de Comercio de Chile. — Duodécimo: La responsabilidad de los socios queda limitada a sus aportes a la Sociedad, en conformidad a lo dispuesto en la Ley número tres mil novecientos dieciocho. — Décimo Tercero: Los pagos de escritura y de constitución de la Sociedad, se pagarán por iguales partes entre los socios. — Décimo Cuarto: La señora Luisa Dilhan viuda de Pi-

La isla de Iviza (Baleares) fué tomada por los gobiernistas ayer

Las calles estaban engalanadas y el pueblo recibió entusiastamente a las fuerzas leales. — Informaciones oficiales del Gobierno.— Minero asturiano habla por radio. — Actividades del Premier Giral. — Ossorio y Gallardo y el desarme del pueblo

LOS REBELDES FRACASAN EN UNA TENTATIVA PARA TOMAR SOMOSIERRA.— A ALGECIRAS LLEGAN CAÑONES PARA RESTABLECER LOS FUERTES DESTROZADOS POR EL "JAIME I". — TOMADO ALMENDRALEJO

MADRID, 9.—(U. P).— El Ministerio de Guerra anuncia que la fuerza expedicionaria que trata de recuperar el control de las islas Baleares ha tomado la isla de Iviza a mediodía de hoy.

El boletín oficial añade que las fuerzas expedicionarias, formadas bajo los auspicios de la Junta delegada del Levante y el Gobierno de la Generalidad de Cataluña, entraron triunfalmente a la ciudadela de Iviza.

En las últimas horas de la tarde de ayer, las autoridades de la isla contestaron en forma afirmativa a la pregunta telegráfica del capitán Bayo, comandante de la expedición que ocupó a la isla de Formentera ayer en la mañana, acerca de si Iviza reconocía el Gobierno madrileño como la única autoridad constituída. Más tarde enviaron una delegación para recibir a Bayo, y a su ayudante, el capitán Uribarri, quienes atravesaron el estrecho entre las dos islas.

Hoy la fuerza expedicionaria entró a Iviza oficialmente, y encontró las calles engalanadas con banderas republicanas, y a los barcos surtos en la bahía todos empavesados. En honor de la llegada de los leales, se dispararon 21 cañonazos.

Desde puntos apartados de las islas vinieron delegados para expresar su adhesión al Gobierno. Fueron nombrados nuevas autoridades para Iviza, y luego las comunicaciones entre las islas, y la península fueron restablecidas en debida forma.

Los expediconarios recibieron un telegrama del Premier Giral, felicitándoles, mientras en Valencia hubo una manifestación de alegría indescriptible, ya que eran valencianos en su mayor parte las tropas que intervinieron en la jornada.

COMUNICADOS OFICIALES

La estación radiadifusora del Ministerio de Guerra comunicó lo siguiente:

La estación radiodifusora del considerablemente como consecuencias de los duros castigos infligidos a los rebeldes en los días anteriores. Las columnas leales se ven considerablemente reforzadas por los continuos contingentes de milicianos que se les incorporan en todos los pueblos por donde pasan.

"Los planes trazados se realizan metódicamente, sin que hasta el presente las fuerzas del Gobierno hayan sufrido no una derrota, sino ni siquiera el mas leve contratiempo.

"La victoria final está cada día más próxima. Serán vencidas todas las resistencias por el Gobierno con la ayuda del pueblo, y se impondrá la legalidad republicana, en todo el territorio nacional".

Por su parte, el Ministerio de Industrias anuncia que ha organizado dos bares ambulantes que recorren los frentes, sirviendo gratuitamente a los combatientes leales.

Un nuevo boletín emitido por el Ministerio de Guerra en la tarde informó que el crucero rebelde "Almirante Cervera", que periódicamente aparecía frente al puerto de Gijón, "lanzando cañonazos sin puntería y amenazando desembarcar tropas, ha sufrido un descalabro ante la defensa de la ciudad por los leales, y se ha refugiado en El Ferrol para reparar sus enormes averías".

El mismo comunicado declara que la ciudad de Oviedo está prácticamente en poder del Gobierno.

MINERO HABLA POR RADIO

Desde la radio del Ministerio de Gobernación, uno de los jefes de los mineros que luchan en Asturias, y que tienen cercado a la columna rebelde del coronel Aranda en la ciudad de Oviedo, se dirigió al país sobre el progreso de las operaciones.

Este jefe, señor Belarmino Tomás, declaró que los militares sublevados no escaparán, pues, "cada día que pasa es un día más de agonía para los facciosos, a los que puede considerárseles encerrados en calabozos, ya que no pueden recibir auxilios, pues, los enviados desde Galicia y León han sido desbaratados por los leales en el día de hoy entre Navia y Luarce.

"Aunque haya que destruír Oviedo, los mineros triunfarán para así continuar hasta Madrid en el camino iniciado por la gloriosa revolución de octubre".

ACTIVIDADES DEL PREMIER

El Primer Ministro, Sr. Giral, anunció hoy que, debido a la eficacia de los bombardeos por parte de las fuerzas terrestres, navales y aéreas de los leales, los rebeldes habían sufrido pérdidas en Algeciras y Ceuta, mientras la rendición de Córdoba era esperada de un momento a otro.

Anoche, cerca de las 0 horas, el Premier, acompañado del Ministro de Guerra, visitó el hospital de sangre, patrocinado por la esposa del Presidente de la República, señora de Azaña, donde se encuentran 60 heridos menores de 16 años, tributándoles frases de consuelo.

A mediodía de hoy, el señor Giral, nuevamente acompañado por el Ministro de Guerra, visitó el Ayuntamiento de Madrid, para fecilitar al Alcalde y a los consejales por su labor en el abastecimiento, tanto de la capital como del frente de operaciones en la Sierra.

Un boletín oficial destaca que entre los concejales que han colaborado en forma entusiasta con el Alcalde, se encuentra el señor Rafael Sánchez Guerra, secretario general de la Presidente de la República durante la Administración de Alcalá Zamora, y quien en los primeros momentos de la rebelión envió una carta de adhesión al Gobierno de la República.

"ESCUADRILLA DE LA AURORA"

Unos doce policías han constituído lo que se llama "la escuadrilla de la Aurora" que trabaja desde hace quince días en la madrugada en busca de elementos fascistas y monarquistas. Ha efectuado 500 detenciones y ha descubierto varias estaciones de radio clandestinas.

Según noticias oficiales, se confirma que en San Sebastián, después de una discusión, se produjo un duelo entre el coronel Gil Arévalo y el comandante Joaquín Serra, jefes de los insurrectos en Guipúzcoa. Después de cambiar disparos, ambos jefes quedaron moribundos.

PROBLEMA DEL DESARME DEL PUEBLO

El señor Angel Onorio Gallardo, entrevistado por un repórter del órgano de los milicianos, "Milicias Populares", preguntado si el nuevo ejército se debería formar a base de las milicias, contestó en la siguiente forma:

"Arrebatar las armas al pueblo sería una injusticia enorme, y además, imposible, porque no las entregaría.

"Dejárselas, sin ninguna intervención, para que cada cual hiciese con ellas lo que diésele la gana, sería la siembra de una feroz anarquía.

"No pudiendo ser una cosa ni otra, la solución viene por sí sola. Las milicias tienen que ser el ejército popular de mañana".

GIRAL SE DIRIGE A LOS PUEBLOS DE HABLA HISPANA

MADRID, 9 (U. P.) — El premier y Ministro de Marina, señor Giral, dirigiéndose a los pueblos de habla hispana, dijo hoy:

"El Gobierno de la República española se dirige a vosotros, hermanos que habláis la misma lengua y que os halláis lejos del suelo patrio o en los frentes, derramando la sangre por la nación.

"Cuando afanosamente todos los que componemos el Frente Popular, nos encontrábamos trabajando en la obra de reconstrucción del país, cuando pretendíamos sacar de su miseria moral y espiritual a las masas campesinas; cuando tratábamos de sacudir la modorra, y cuando las realidades del país se hallan en algunos sectores, nos encontramos con este movimiento.

"Gente que se dicen católicas levantan las hordas moras contra España, mientras otros, que se dicen partidarios del orden, sostienen la rebelión; pero el pueblo se bate y triunfa, cooperando con la aviación, con la escuadra y con la guardia civil de asalto y otros contingentes del régimen.

"El Gobierno constituído por los republicanos se ha mantenido y se mantendrá apoyado por las fuerzas integrantes del Frente Popular, y como entonces, al constituirse éste, decíase que implantaríamos el comunismo, dícese ahora que vivimos en pleno régimen comunista.

"El Gobierno es genuinamente republicano".

Terminó la alocución saludando a todos los pueblos, y exponiendo su esperanza de que se restablezca en breve la paz en España, para bien de la República".

"CLARIDAD" Y EL PACTO DE NEUTRALIDAD

MADRID, 9— (U. P.) El diario "Claridad", órgano de Largo Caballero, publica un editorial comentando el pacto de neutralidad que gestiona Francia, dice: "La ayuda de Francia a la República española provocaría automáticamente la cooperación de los Estados fascistas en la obra de los sediciosos. Prestarían descaradamente su concurso que ya se sospecha ha comenzado en secreto. Unos u otros ocuparían nuestras islas en el Mediterráneo y en el atlántico, y nuestros territorios en el norte y en el oeste de Africa; sería la guerra internacional en nuestro país y su consiguiente y segura destrucción. Centuplicaríase la potencia de exterminio y la crueldad de la guerra actual, y España sería la primera y mayor víctima de esa catástrofe sin precedentes.

"Hay que localizar la guerra en interés de todos y en primer término por España. Si nuestra guerra civil habría de convertirse en guerra internacional, nosotros queremos la neutralidad de Europa, porque estamos seguros de vencer, y no necesitamos, como los facciosos, para salvarnos, de una conflagración europea.

"Los insurrectos tratan de producir un conflicto internacional con la esperanza de diferir su ya inminente derrota, y los castigos inherentes a ella. La neutralidad es un mal menor para todos y para la República española más que para nadie.

NOTICIAS ESPELUZNANTES

MADRID, 9.— (U. P.) El diario "El Socialista" publica una noticia que ha recogido de "El Heraldo de Aragón", rotativo que se publica en Zaragoza, y que dice:

"En la tarde del miércoles, procedentes de Valencia, las avanzadas del movimiento militar de Teruel, unos quinientos hombres (311 de la guardia civil y carabineros y 200 comunistas), al mando de un coronel de carabineros de Valencia y del diputado Casas. Los comunistas cometieron desmanes, como ser incendios, violaciones y asesinatos, en Sarrion y Puebla de Valverde. Ante la magnitud de los hechos, la guardia civil disparó sobre los comunistas, de los cuales mató a veinte. Además, detuvo a una gran mayoría. Los restantes huyeron. Los que se rindieron fueron fusilados. Hay cuarenta y siete extremistas sometidos a consejo de guerra, que forman jefes y oficiales de la guardia civil, y el diputado Casas".

SUEROS PIDEN DE MELILLA

MADRID, 9 — (U. P.) En una hoja oficial que aparecerá mañana, se dice que se ha interceptado un radio de Melilla, pidiendo la remisión, por vía aérea, de veinte cajas de inyecciones anti-rábicas, otras veinte de suero anti-colérico, además de otros medicamentos en considerables cantidades.

EL PELIGRO DE BOMBARDEO DE MADRID

MADRID, 9— (U. P.) El Ministerio de la Guerra ha dispuesto no apagar las luces de la ciudad ni reglamentar la iluminación de las casas particulares, anunciando que, si fuera preciso, se apagaría la iluminación inmediatamente que las sirenas de la Dirección de Seguridad advirtieran al vecindario un peligro de bombardeo.

ACCION EN SOMOSIERRA

HENDAYA, 9. (U. P.)—Con siete aeroplanos, los insurgentes contraatacaron a los leales en Somosierra, en una tentativa infructuosa para recuperar dicha importante localidad de la sierra.

21 aeroplanos italianos llegaron a Marruecos desde Arbetello, afirma el "Daily Telegraph"

LONDRES, 9. — (U. P). — El redactor de la sección diplomática del diario "Daily Telegraph" dice que entiende que 21 aeroplano llegaron ayer a Marruecos español desde Orbetello, Italia.

NUEVA YORK, 9. — (U. P). — Robert J. Bender, ex Vicepresidente y Gerente General de Noticias de la United Press, uno de los más destacados periodistas y funcionarios de agencias noticiosas de su época, dejó de existir hoy después de una larga enfermedad.

Mr. Bender fallece a los 46 años de edad. El año pasado, debido al precario estado de su salud, se vio obligado a retirarse de las actividades que desempeñaba en la United Press.

Este periodista, que en el desempeño e su misión adquirió gran renombre, comenzó su carrera, como la inmensa mayoría de los periodistas norteamericanos, en un pequeño diario de Provincias.

Durante los 25 años de prensa que tenía, informó personalmente o dirigió la recolección de noticias de importantes acontecimientos mundiales: Primicia personal de él fué la declaración de Guerra de Estados Unidos a las Potencias Centrales en 1917.

Estuvo a cargo del servicio informativo de la United Press durante la conferencia de Versalles en 1919, y también le tocó actuar a comienzos de ese proceso que adquirió fama mundial: el secuestro de "Baby" Lindbergh.

Durante los últimos años M. Bender realizó innumerables viajes y en 1934 visitó los países de la América del Sur, incluso Chile.



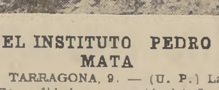
UN CONVOY DE CAMIONES FORMADO EN BARCELONA Y TRIPULADO por hombres y mujeres del pueblo, en momentos de ponerse en marcha la columna que se dirige a Zaragoza para sofocar allí la revuelta. Nótese el acolchado con que ha sido revestido el camión del segundo plano



EN TOLEDD SE REGISTRO ESTA ESCENA EN QUE VEMOS a un joven miliciano arrojando armas a sus compañeros desde una casa que fué ocupada por los gubernistas después de una violentísima lucha, como lo atestiguan los destrozos que aparecen en la pared junto al balcón



UNO DE LOS ASPECTOS MAS ASOMBROSOS DE ESTA LUCHA que ensangrienta al suelo español lo constituye el extraordinario número de mujeres que se ha alistado en las milicias civiles y combaten junto a sus compañeros. La escena fué tomada en una calle de Toledo



OTRO EJEMPLO DEL ENTUSIASMO CON QUE LAS MUJERES DEL pueblo han abrazado la causa que defiende el Frente Popular lo dan estas muchachas, que con el fusil al hombro, desfilan por las calles de Madrid, donde efectúan servicios de patrullas, aun cuando se sabe que algunas han estado combatiendo en el frente de Guadarrama

El general Queipo del Llano concede entrevistas a los periodistas extranjeros en su cuartel de Sevilla

LONDRES, 9. — (U. P.) — El corresponsal del diario "Daily Mail" en Sevilla envió una información, valiéndose de un mensajero que la llevó a Lisboa, a su diario.

El corresponsal dice que entrevistó al general Queipo del Llano quien le declaró:

"Sabíamos que si no nos moviamos rápidamente hasta las leyes y el orden representados por el Gobierno de Azaña serían eliminados por los rojos.

"Teníamos conocimiento de un proyectado levantamiento rojo, para fines de julio, durante el cual se produciría una masacre para exterminar a todos los adversarios de los comunistas.

"Po eso resolvimos dar el primer golpe".

Queipo del Llano dijo que tenía justo 180 soldados con él al estallar la rebelión "pero eran leales, valientes y disciplinados, y no eran de la canalla", agregando:

"Así, con ellos, retuve a Sevilla, y encarcelé al gobernador general hostil.

"Durante 24 horas, mientras esperaba las unidades del general Franco de Africa, capturé 3.500 comunistas, 600 guardias republicanos y me apoderé de tres carros blindados".

LISBOA, 9. — (U. P.) — A las 18.10 horas, la estación de radio de Sevilla, hizo una retransmisión de Jerez de la Frontera, en la que habló el general Queipo de Llano diciendo:

"Pronto desaparecerá de España el marxismo y anarquismo, los que, como una epidemia, han sido propagados por los jefes de masas trabajadoras con el fin de convertir descaradamente a España en una colonia rusa".

Cuatro Caproni italianos y tres Nieuport franceses componían la escuadrilla rebelde, a la cual los leales contestaron con tremendo fuego de artillería, que detuvo el ataque y dió muerte a doscientos individuos de los que contrantacaban por tierra, principalmente carlistas de Navarra, encabezados por el coronel Estnamez.

MUERTE DE UN GRAN "PELOTARI"

HENDAYA, 9. (U. P.)—El más famoso campeón de pelota vasca, Atano, cuarto campeón de Francia, murió cuando los gobiernistas intentaron desalojar a los rebeldes de Ovarzún.

Atano es el cuarto de los cuatro más famosos campeones de pelota vasca, todos ellos hermanos.

Actuaba en la milicia de San Sebastián.

CAÑONES PARA ALGECIRAS

ALGECIRAS, 9 (U. P.)— Procedentes del arsenal de San Fernando, ha llegado a ésta un cierto número de cañones de grueso calibre, para reemplazar a las baterías que quedaron fuera de servicio como resultado del cañoneo de que fué objeto el "Jaime I" anteayer.

EL BOMBARDEO DE ALGECIRAS

CARTAGENA, 9. (U. P.)— Informaciones de radio captadas en ésta a propósito del bombardeo de Algeciras, dan cuenta de que uno de los primeros disparos del "Jaime I", hizo reventar el castillo de proa del cañonero "Dato", desnaciendo a los artilleros del buque rebelde. Otro disparo del acorazado leal incendió el cañonero causando muchas víctimas, en tanto que otros sobrevivientes huían a nado. Una tercera granada deshizo el parapeto de sacos de arena y tierra que había sido construído en la bahía y que ocultaba cuatro cañones, matando a todos los sirvientes.

Los muelles fueron destruídos, como también los víveres que había almacenados en ellos y que los rebeldes pensaban enviar a Cádiz, en donde existe una grave escasez de alimentos.

ATAQUES AL FASCISMO

BARCELONA, 9. (U. P.)—En el Teatro Olimpia de esta capital se verificó un mitin organizado por la CNT y la FAI, al cual asistió un inmenso gentío. Hablaron Vásquez Iglesias, Federico Montesinos y García Oliver. Todos ellos atacaron el fascismo, diciendo que el país se mantendría en pie de guerra hasta aplastarlo rotundamente. En seguida se recomendó disciplina y serenidad a fin de reconstruir la economía indispensable al orden revolucionario. Reinó el más grande entusiasmo en toda la multitud.

El Presidente de la Generalidad, señor Luis Companys, ha visitado los hospitales, en donde conversó con los heridos y los felicitó y alentó.

TOMA DE ALMENDRALEJO

BADAJOZ, 9. (U. P.)—Se sabe que la columna leal que avanza sobre Sevilla fué rechazada ayer en las cercanías de Almendralejo, pero que se apoderó hoy del referido pueblo.

En Mérida se está estableciendo un importante núcleo de comunicaciones ferroviarias.

Ha llegado a esta capital el diputado socialista de Cáceres, Romero Solano, quien logró evadirse de Cáceres, llegando a Badajoz después de durísimas caminatas. Dijo que todo el interés de los rebeldes en Cáceres estribaba en recuperar la plaza de San Vicente de Alcántara, para cortar la línea a Madrid y Valencia desde Alcántara, que les interesa para el caso de tener que huir al Portugal.

MILICIANOS DE CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 9. — (U. P.) Salió un tren especial con 700 milicianos que marchan al frente acompañados del Gobernador Vidal, el diputado Saiz y otros dirigentes del Frente Popular.

EL INSTITUTO PEDRO MATA

TARRAGONA, 9. — (U. P.) La Generalidad se incautó del Instituto Pedro Mata de Reus, donde se instaló un Hospital de Sangre.

NORMALIDAD EN GERONA

GERONA, 9. — (U. P.) Se ha restablecido la normalidad en toda la Provincia, y los trenes, omnibus y automóviles circulan libremente.

El Comité Ejecutivo antifacista juntamente con la Delegacion de Orden Público, que rige la vida ciudadana, se incautó de 32.000.000 de pesetas procedentes del Palacio Episcopal y 2.000,000 de pesetas procedentes de distintas órdenes religiosas, incluyendo 300 mil pesetas en metálico.

En la capital esta comisión se incautó de 38 edificios, entre iglesias, conventos y centros derechistas.

Hay gran número de facistas detenidos. La Justicia actúa intensamente para establecer las responsabilidades entre los jefes y oficiales de los regimientos de guarnición en Gerona y Figueras. Un grupo de 70 fué llevado a Barcelona donde quedaron detenidos a bordo del buque-cárcel Uruguay.

La lucha entre el pueblo y los facistas de la provincia es casi nula. Varios centenares de milicianos de la Provincia de Gerona han marchado al frente de Aragón.

LAS ACCIONES DE LAS BALEARES

VALENCIA, 9. — (U. P.) Uno de los aviadores que participó en la acción de las Baleares explicó que al estar a la vista de la isla Formentera se pudo observar a numerosos campesinos que con banderas blancas vitoreaban con entusiasmo el desembarco de las fuerzas procedentes de Valencia y Cataluña.

Cuando la cabeza de la columna, agregó, penetró en la isla las fuerzas insurrectas, Guardia Civil, carabineros y soldados se entregaron a los leales. Los soldados ofrecieron luchar incondicionalmente por la República. Algunos revolucionarios lograron huir.

Se procedió en seguida al nombramiento del Alcalde, alistamiento de las milicias y la detención de algunos significados elementos.

Posteriormente varios aviones arrojaron algunos paquetes con diarios de la capital en Ibiza, el que fué recogido con gran ansiedad. Los pilotos han observado numerosas banderas blancas, por eso se estima que la resistencia probablemente la presenten unicamente los cuarteles cercanos al mar.

Se concedió la autorización para la evacuación de los extranjeros residentes en Ibiza.

Después de la toma de Formentera ha renacido la normalidad en la población, y los vecinos simpatizan con los reconquistadores de la isla.

LA SITUACION EN GIBRALTAR, LA LINEA

GIBRALTAR, 9. — (U. P.) Se tiene entendido que el Cónsul de España en Gibraltar fué separado de su cargo por el Gobierno, a raíz de una protesta interpuesta por el comandante de la flota leal española, de no haber recibido ninguna ayuda de este representante para el aprovisionamiento de la flota.

El nuevo Cónsul, Alvarez Buylla, es esperado en breve. Los rebeldes continuan negando permiso a los ciudadanos españoles para salir de La Linea hacia Gibraltar.

Numerosos botes pescadores salieron hoy de La Linea cargados de vegetales, rumbo a Gibraltar, pero los rebeldes les hicieron fuego, y según se informa dieron muerte a dos. Se estan haciendo preparativos para abastecer a Gibraltar de frutas y legumbres de Africa.

NORMALIDAD EN VALENCIA

VALENCIA, 9 (U. P.).— Reina completa normalidad en la capital, donde sigue normalizándose los servicios públicos. Los habitantes en gran parte se han dirigido a las playas y campos. Las autoridades, sin embargo, mantienen las precauciones necesarias.

Dedsde Villa Merchante se han enviado a Madrid siete toneladas de productos de hortaliza destinadas a los milicianos que luchan en los frentes de Madrid, como donativo de los vecinos de dicho pueblo.

El Gobernador Civil recibió a las 14 horas un telegrama del capitán Urribarri, que manda una columna de milicianos a someter a los sublevados de las Islas Baleares que dice: "¡Entramos en Ibiza! ¡Viva España! ¡Viva Valencia!".

En la capital se produjo una entusiasmo desbordante, especialmente en los cuarteles de las milicias donde se vitoreó a la República y se cantó la Internacional.

ALMERIA, 9 (U. P.) — Las columnas que operan contra Granada han comprobado que Albaicín se halla en poder de los leales y han resultado infructuosos los intentos realizados por los fascistas. Se sabe que los sublevados han fusilado gran número de republicanos y socialistas.

EL CAÑONEO DE OYARZUN

SAN JUAN DE LUZ, 9 (U. P.) — Un intenso cañoneo se escucha en esta ciudad desde ayer sábado. La frontera está clausurada en forma estricta y es imposible obtener informaciones exactas pero la dirección de los disparos indica que una importante batalla se está llevando a cabo en Oyarzún.

RUIDOS DE DISPAROS HACIA ALGECIRAS AYER

GIBRALTAR, 9.— (U. P.) Durante todo el domingo se ha estado combatiendo en Algeciras, y el ruido de las detonaciones se escucha en ésta.

No se han visto tropas del Gobierno que se acercasen desde tierra o mar a Algeciras; por tanto, se cree que, tal vez, los obreros estén combatiendo contra las tropas.

Las autoridades cerraron la frontera, de modo que no es posible recibir informaciones dignas de crédito.

MALLORCA LIBERTADA

MARSELLA, 9 (U. P.). — Un avión de la Air France procedente de Argelia, según se informa, interceptó un radiograma en español que dice: "Mallorca ha sido libertada ¡Viva la República!

EN EL FRENTE DE ARAGON

BARCELONA, 9 (U. P.), (23.50 horas).— El coronel Sardino informó que la aviación leal bombardeó durante todo el día de hoy a todo el frente rebelde de Aragón, con el objeto de ayudar en la consolidación de las posiciones de los gobiernistas.

NOTICIAS DE LISBOA

LISBOA, 9.— (U. P.) A las 18 horas, la estación de radio de Sevilla anunció que los rebeldes tomaron Pedroso, y encontraron que los marxistas habían abandonado cinco barriles de dinamita y 35,000 cajones de elementos para fabricar bombas y 10 mil litros de gasolina.

El corresponsal de "O'Seculo" en Elvas, anuncia que hoy, a las 11 horas, la fuerza aérea rebelde bombardeó Badajoz.

MOLA, OPTIMISTA

BIARRITZ, 9.— (U. P.) La señora Mola, esposa del general Mola, ha recibido un mensaje, por conducto de un estafeta, de parte de su marido, expresándole el mayor optimismo en la rápida victoria de los rebeldes.

BUQUE DE GUERRA CON BANDERA ROJA

BAYONA, 9.— (U. P.) Ha arribado a este puerto el vapor de carga "Bessel", conduciendo refugiados.

Ha informado que en las afueras de San Sebastián fué perseguido por una nave armada, que enarbolaba una bandera roja, cuando apareció el cazatorpedero alemán "Albatross", que ahuyentó a la embarcación armada.

Los leales habrían abandonado toda la vertiente Norte de la sierra de Guadarrama

LISBOA, 9 (Especial).— El "Diario de Lisboa" publica una crónica de su enviado especial en la zona de guerra de Guadarrama, Arturo Portela.

Dando su opinión sobre la situación militar en la zona, que tiene como centro Alto de León, el periodista que la visitó afirma:

"La sierra está en manos de los revolucionarios, quienes consiguieron con audacia y la pérdida de numerosos oficiales, apoderarse de la llave de esas montañas, por donde pasa el camino principal hacia Madrid.

"Esto se logró gracias al coronel Serrador, que ahora descansa en Avila modestamente vestido de paisano.

"Las fuerzas del Gobierno abandonaron toda la vertiente Norte de la sierra de Guadarrama, desde Villacastín hasta Alto de León, y ahora están atrincheradas en las extremidades de la vertiente Sur, donde resisten gracias a su aviacion.

"Parece que las tropas de Madrid, tal vez por falta de jefes, combaten mal".

La Revuelta Militar Española Entró Ayer a su Cuart Semana sin Cambios Apreciables en la Situación

MIENTRAS LEALES Y REBELDES SE ATACAN DIARIAMENTE EN TODOS LOS FRENTES, EN LA REGION DEL NORTE CUNDE EL DESCONTEN —LAS POBLACIONES EN MANOS DE INSURGENTES Y GOBIERNISTAS ESTAN DISGUSTADAS.— POR UN LADO, LOS REBELDES LES HA IMPUESTO TRIBUTOS E IMPUESTOS PARA MANTENER LA REVUELTA.— DEL OTRO, EL GOBIERNO HA DISPUESTO LA ENTREGA DE LAS ARMAS Y LA REINTEGRACION AL TRABAJO

La Marina ha causado tremendos daños a los revoltosos, aunque estos lo niegan. -- La aviación es su pesadilla, especialmente bombas incendiarias de cincuenta kilos

HENDAYA, 9.—(U. P).— Al comenzar hoy la cuarta semana de guerra civil en España, con la amenaza de un pronto avance contra Madrid, se ha propagado una ola de descontento en la zona que está detrás del ejército insurgente, debido al tributo obligatorio de alimentos y dinero que el general Mola ha impuesto para realizar la etapa final de su plan.

Mola decidió aplicar un impuesto sobre la renta a todos los ingresos mayores de 80.000 pesetas anuales.

Lo recaudado debía servir para pagar a las tropas regulares de los cuarteles del Norte, que se unieron al movimiento hace tres semanas.

La mayoría de los carlistas, fascistas y otros voluntarios del Norte no recibe salario.

VERDADERA CAUSA DEL DESCONTENTO

En principio, el descontento no se debe tanto al dinero en sí.

Son pocos los campesinos que se verán obligados a pagar impuesto, pues una renta de 80.000 la tienen sólo los ricos.

El descontento se debe al hecho de que, por la primera vez en la historia, las Provincias vascas y navarra han sido sujetas a un impuesto sobre la renta, y la población lucha por su libertad tradicional sobre los impuestos.

Hasta ahora, las Provincias vascas, por un acuerdo con el Gobierno central de Madrid, recaudaba sus propios impuestos, pero evitaría cuidadosamente el impuesto a la renta.

Los campesinos también están descontentos porque Mola se ha apoderado constantemente de sus cereales y animales, con el fin de obtener alimento y medios de transporte.

Esos actos ahora son casi diarios, pues, el ejército rebelde ya ha agotado sus provisiones.

TAMBIEN EN EL CAMPO CONTRARIO

En el campo contrario también hay descontento.

Cansados de ver a millares de hombres, mujeres y niños que molestan en las calles, llevando rifles y pistolas dirigidas hacia los peatones inofensivos, pidiendo los documentos personales, las autoridades de San Sebastián publicaron un ultimátum, ordenando que todos los obreros se reitegren a sus trabajos, pues de otro modo serán incorporados definitivamente en las unidades del Frente Popular.

Pero los obreros no sienten gusto al trabajo cuando la guerra civil está en un momento interesante.

Prefieren mucho más llevar armas y pretender de que son soldados, de modo que hoy existe una rápida oposición al ultimátum del Gobierno.

A pesar de ello, las autoridades esperan que millares de obreros volverán a las fábricas mañana, permitiendo reanudar la vida comercial e industrial.

Para asegurarse el cumplimiento del ultimátum, la Municipalidad decidió suspender los auxilios que da a los desocupados.

AYER NO HUBO TREGUA

Ayer no hubo tregua dominical; pero la guerra se apacigua en todas las Provincias del Norte.

La artillería del Gobierno, apoyando a los mineros asturianos, bombardeó durante todo el día los cuarteles Pelayo, en Oviedo.

La mayoría de los rebeldes, que retienen la ciudad desde hace tres semanas cuando estalló la revolución, está alojada en los cuarteles Pelayo.

Los miembros del Gobierno aseguran que hubieran podido entrar a Oviedo durante el bombardeo; pero que postergaron su ocupación para evitar el derramamiento de sangre, porque hubiera sido imposible contener a los mineros, ansiosos de sangre, quienes, en la rebelión de hace dos anos, demostraron de lo que eran capaces al hacer una carnicería inimaginable.

En la batalla de hoy en Somosierra, en la cual los rebeldes usaron siete aviones extranjeros, hubo por lo menos 300 muertos en ambos lados.

El Gobierno dice haberse apoderado de 46 rifles y un estandarte carlista, y de haber muerto a dos oficiales rebeldes.

SIGUE EL ATAQUE A OYARZUN

Continuaron los disparos de tiradores ocultos alrededor de Oyarzún, donde los insurgentes siguen consolidando sus posiciones para dominar a San Sebastián, como medida preliminar para hacer un avance contra ese puerto.

Pero, en general, el ejército del Norte marca el tiempo, esperando de que Franco complete su ejército del Sur, con el transporte de tropas de Marruecos.

Hay tan poca lucha, que el general Mola hoy ordenó a los reclutas inexperimentados de la milicia de que se retirasen de los puestos avanzados, y que permaneciesen algunos días detrás del frente haciendo un entrenamiento intensivo al mando de oficiales del ejército.

EMPLEANDO TODOS LOS MEDIOS PARA VENCER

LISBOA, 9.— (U. P.).— La cuarta semana de la revolución de España empieza con ambos bandos empleando todos los resortes posibles a fin de vencer uno al otro.

Los navíos leales, colaborando con los aviones, se emplean a fondo para impedir el desembarco de más tropas procedentes de Mar[illegible] sifican los bombardeos sobre las costas por los rebeldes.

A pesar de los desmentidos de los rebeldes, parece que los bombardeos, bastante eficaces, han causado considerables daños materiales y víctimas, y han retrasado algo, aunque no totalmente, el paso de los barcos rebeldes.

Hay también indicios de que los generales Franco y Mola se han puesto de acuerdo para no demorar mucho más el ataque contra Madrid, porque la cortísima estancia de Franco en Sevilla y la salida de dos columnas en dirección al Nortete, demuestran el deseo de no dar más tiempo a los gobiernistas para rehacerse.

Además, las noticias, según las cuales van voluntarios extranjeros izquierdistas procedentes de Francia y Bélgica, en número suficiente para influir mucho materialmente, pueden haber contribuido a la decisión del Mando Supremo rebelde relativa a la ofensiva que quizas se emprendería en el curso de la semana que se inicia hoy.

LA ACTIVIDAD DEL GOBIERNO DE MADRID

Mientras los dirigentes de Madrid no desean an frente a sus angustiosos problemas militares y de abastecimiento a la capital, se sabe que el sub Gobierno que preside Martínez Barrio se muestra activísimo en la región de Levante, organizando convoyes y refuerzos militares.

Observadores imparciales comentan la presencia de millares de soldados marroquíes en la península, y recuerdan su actuación durante la represión de la revuelta de Asturias en 1934. Dicen que si llegan a la capital y tienen que pelear en la calles de Madrid, es de temer algo parecido a lo que ocurrió hace dos años.

Si las fuerzas gobiernistas concentran suficiente número de soldados para oponer resistencia al avance de las columnas del general Franco, una batalla quizas más sangrienta que las [illegible] se desarrollará al Sur de Madrid.

Durísimos combates siguen entre los campesinos de Extremadura, especialmente de la Provincia de B daj z, y los rebeldes.

Durante su estancia en Badajoz, el corresponsal tuvo conocimiento de que los extremistas de allí están firmemente decididos a vender carísimo sus vidas.

TEMORES POR LA SUERTE DE PRIMO DE RIVERA

CON EL EJERCITO REBELDE EN EL NORTE, 9.— (U. P.)— José Saiz, ider fascista y el único de los diez jefes fascistas de que se tienen noticias, expresó su ansiedad hoy sobre la suerte de José Antonio Primo de Rivera, jefe supremo del movimiento fascista en España.

Declaró que han llegado tantas informaciones contradictorias sobre el paradero del hijo del ex dictador, que no se sabía positivamente si había sido capturado por el Frente Popular.

"Temo— manifestó— que los frentistas lo matarían si cayera en su poder, pues, reconocen la magnífica labor que ha hecho con la organización del partido fascista".

REUNION DE LEALES Y REBELDES QUE FRACASA

DESDE EL CUARTEL GENERAL DE LOS INSURGENTES, CERCA DE BURGOS, 9.—(U. P.)— Tres representantes del Frente Popular español y otros tres representantes de los rebeldes, se reunieron en suelo frances para discutir la posibilidad de un canje de prisioneros.

La reunion en referencia es la primera de su clase que se verifica entre representantes de las fuerzas contendientes. Se realizó secretamente en el hotel Eskualduna, a tres kilómetros de San Juan de Luz, pero fracasó a causa de la falta de resolución de los rebeldes.

Círculos bien informados y dignos de toda fe dicen que la reunión fué propuesta por los gobiernistas, pero que los representantes se negaron a aceptar ninguna proposición, diciendo que estaban seguros de la victoria, y que no podían entrar a estudiar ninguna transacción.

El fracaso de esta conferencia, la imposibilidad en llegar a una decisión, es considerado como un indicio de que no hay la menor esperanza de un arreglo pacífco de la contienda.

Los dirigentes rebeldes declararon insistentemente a la United Press que ellos no podían aceptar ninguna otra cosa que la más completa victoria.

POSICIONES EN GUADARRAMA

CON LOS EJERCITOS REBELDES EN EL NORTE, 9 —(U. P.)—Junto con aumentar sus efectivos en el frente de Somosierra y Guadarrama, los rebeldes conservan en su poder la aldea de Guadarrama a 48 klms. de Madrid, aldea que está ocupada por fuerzas del ejército bajo el mando del general Miguel Ponte. Está prácticamente destruída por los bombardeos de ambos bandos. Los gobiernistas todavía intentan contraataques apoyados por su artillería pesada para recuperar la aldea.

El general García Escamez que tiene la dirección de las fuerzas que avanzan desde las sierras hacia la capital por la carretera de Toledo a Madrid, lanza ataques contra San Martín que ha cambiado varias veces de mano como resultado de los combates que se libran casi diariamente.

I. Prieto hace un llamado a los sentimientos de humanidad de los leales

Les pide no imitar sangrientas y despiadadas medidas enemigas en la lucha

EN UN DISCURSO POR RADIO EXPONE CON OPTIMISMO LA SITUACION DE LA REVUELTA

MADRID 9.—(U. P.)—Desde el Ministerio de Gobernación, el leader socialista Indalecio Prieto, ha dirigido una alocución a los milicianos que luchan en defensa de la República.

Les dice que en estos momentos se siente más optimista, pues el éxito de los leales es seguro, ya que todos los sublevados continúan encerrados en las poblaciones en donde se levantaron en armas contra la República. Declara que Madrid, que es el objetivo principal de los rebeldes, continúa en poder del Gobierno legítimo de la República, fracasando rotundamente los propósitos de los sublevados de dar un golpe de efecto con la ocupación de la capital de la República.

A continuación, hace resaltar que "el tiempo favorece al Gobierno en la organización de todos los medios de defensa contra la insensata rebelión militar". Y dice, que, como la guerra será larga, invita al Gobierno a prevenirse, por cuanto ya no se trata de un simple motín, de una asonada militar, "sino de una guerra tan cruel como la de Europa. Es una guerra civil entre hermanos".

El señor Prieto reconoce que la guerra no sólo se hace con valentía y heroísmo, sino que hay que hacerla, también, con todos los medios adecuados para ella; pero que puede asegurarse que el Gobierno cuenta con toda clase de medios tanto bélicos como financieros infinitamente superiores a los que tienen los rebeldes. "Hay que tener en cuenta que nuestro signo monetario perdió todo su valor en el extranjero, y que ya no tiene categoría alguna más allá de nuestras fronteras. Aunque ahora no los veamos, más tarde palparemos los efectos del desmoronamiento de nuestro crédito. Por eso, los rebeldes, aunque tengan dinero, no pueden hacer compras en el extranjero, pues tienen que hacerlo en oro, del que no disponen, porque el único existente en el país está en las arcas del Banco de España. Además, en la guerra es importantísimo el elemento industrial, del que se carece en las zonas rebeldes, pues los centros industriales y químicos se encuentran en poder de los leales".

En seguida, el dirigente afirma, como se ha comprobado en la reciente toma de Sastago, que los soldados que figuran en las filas rebeldes no disparan contra los leales, pues ansian incorporarse a las filas leales para defender la República.

Hace, a continuación, un llamado a los caudillos rebeldes, diciéndoles: "Prolongar estúpidamente la lucha, es buscar la ruina de España, y lo que es peor, poner en peligro la integridad y la independencia del territorio nacional. Hay que prepararse para una lucha larga. Debemos prepararnos todos, y primeramente el Gobierno, pues una aventura para todos sería, y yo lo deseo con toda mi alma, que se acortara el período angustioso en que estamos viviendo. Sí; el Gobierno continuará sin flaquezas ni desmayos, conforme con su espíritu del deber. Lo que está ocurriendo me llena el alma de sonrojo; pero, además, puede contribuir a una afrenta ante el mundo. Las trágicas versiones de lo que vienen haciendo los desalmados sublevados se publican en el extranjero. No imitarlos, es lo que os ruego y suplico. Ante la crueldad ajena, milicianos, oponed, vosotros, piedad y clemencia. No podéis dejar que España endurezca su corazón y permanezca insensible a los sentimientos de la solidaridad humana. Hay que superar al enemigo en conducta moral. Una cosa es tener el pecho duro para el combate, y otra es tener un corazón insensible, pues si se pierde la sensibilidad, se pierde toda la grandeza del corazón humano."

Más adelante censura a los obispos, quienes, en vez de abrir sus manos para la bendición las crispan odiosamente para matar a sus hermanos, sin tener presente la imagen divina del Cristo Redentor. Maldice la insensatez de los rebeldes al traer a los moros del Riff para, abusando de su odio a la gente cristiana, decirles: "Podéis maserar y ultrajar a las mujeres y los niños cristianos, pues son vuestros. El triunfo de la República es indiscutible, y la responsabilidad de los jefes sublevados, enorme".

Indalecio Prieto termina su discurso con las siguientes frases:

"España quedará ensangrentada y empobrecida; pero aunque nuestro odio es natural contra los insensatos que tratan de arrastrar a España a la ruina, debemos mantener la sensibilidad del corazón. Sólo así, podréis, milicianos españoles, poner vuestro nombre en alto y sacar del fango a donde lo arrojaron, el nombre de España, que debe ser santo para todos. ¡Viva la República!"

SAN SEBASTIAN ESTARIA SIN AGUA POTABLE

LISBOA, 9.— (U. P.) La estación de radio de Tetuan anuncia que la Municipalidad de San Sebastián informo a la población de que era necesario obtener agua de los pozos que hay en los afueras de la ciudad, porque los rebeldes han cortado el abastecimiento de agua de la ciudad.

La estación de radio de Sevilla dice que una comisión, nombrada por la Generalidad, partió en avión de Barcelona para Madrid el sábado, con el fin de discutir la situación política con el Gobierno.

Colombia

4 MUERTOS Y 49 HERIDOS EN CHOQUES POLITICOS

MEDELLIN, 9 (U. P.) — Cuatro muertos y cuarenta y nueve heridos hubo en choques entre liberales y conservadores, después de terminada una manifestación conservadora en el Circo España. La policía tuvo que hacer fuego contra la multitud.

Entre los muertos se cuentan dos policías.

La manifestación conservadora se realizó con motivo del cincuentenario de la Constitución de 1886, y como protesta por las modificaciones que se le han introducido en 1936.

Al salir del recinto, la multitud chocó con una contramanifestación que se ha había formado en las afueras del circo, produciéndose el tiroteo inmediatamente.

La policía disparó contra la multitud en la calle Junín, cuando los anticonservadores atacaban las imprentas de los diarios conservadores "La Defensa" y "El Colombiano".

Las autoridades anuncian que han tomado severas medidas para imponer el orden en la población.

Madrid estuvo de fiesta ayer, en contraste con la tristeza de las ciudades dominadas por los rebeldes

MADRID, 9.—(U. P.)— La radio del Ministerio de Guerra informó, a las 22.30 horas, lo siguiente:

"La animación en Madrid fué extraordinaria hoy. Marcharon a los pueblecitos, en los alrededores de la capital, muchos excursionistas para pasar un día de campo. Las banderas y colgaduras han contribuído a animar la estampa dominguera, contrastando esta tranquilidad con la situación desesperada en el campo rebelde, en cuyas poblaciones se han fijado bandos, exigiendo la colaboración bajo la amenaza de terribles penas.

"En Burgos, Mola, careciendo de personal, ha impuesto a los vecinos la obligación de enterrar a los muertos que esparcen por la ciudad todo un hedor que pudiera constituir una epidemio.

"Los vecinos cuentan historias espantosas de muertos en las carreteras, demostrando que Burgos vive bajo el terror, hasta el punto de que los jefes y oficiales no descansan ante el temor de que los soldados engañados se subleven.

"Los fascistas han establecido guardias para proteger los jefes. Se han registrado choques entre unos y otros por culpa de los fascistas.

"En Valladolid la situación es semejante. El material rodante ferroviario ha sido destruído, y algunos túneles y muchos puentes han sido volados.

"El estado sanitario es alarmante. Los médicos no tienen un momento de reposo. Llegan largos convoyes de heridos procedentes de las sierras y los heridos no pueden ser atendidos.

"En Avila y en Segovia, los hospitales no pueden albergar a más heridos".

Argentina

HOMENAJE A ROQUE SAENZ PEÑA

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.) En un acto que alcanzó destacadas proporciones, la República tributó un homenaje a la memoria del doctor Roque Sanz Peña, inaugurándose un monumento en la esquina formada por las calles Florida y la diagonal norte, que lleva el nombre del homenajeado.

Concurrieron el Presidente Justo, sus Ministros y destacadas autoridades nacionales y provinciales. Hicieron uso de la palabra el Presidente Justo, el Intendente Municipal señor Vedia Mitre y los representantes diplomáticos del Perú y Brasil, doctores Felipe Barreda Laos y José Bonifacio Andrada Silva, respectivamente; y el senador señor José Antuna, en representación de la República del Uruguay.

Italia

MUSSOLINI CONSULTA A SU GABINETE

ROMA, 9 (U. P.) — El Premier Mussolini, a su regreso de vacaciones consultó a varios miembros del Gobierno en el palacio de Venecia, incluyendo a Dino Alfieri.

EL EX REY ALFONSO HA LLEGADO A AUSTRIA

VIENA, 9.— (U. P.) El ex Rey español Alfonso de Borbón arribó a esta ciudad, y se alojó en el Hotel Imperial. El secretario del ex Soberano, declaró a un corresponsal de la United Press: "Su Majestad permanecerá dos días en esta ciudad antes de dirigirse a Poertschck, en el Lago de Woerther, con motivo del aniversario de la muerte de su hijo el Infante don Gonzalo".

Como se recordará, Don Gonzalo se mató cuando el automóvil que manejaba se estrelló con un ciclista, que tiene una demanda por daños y perjuicios. La casa de campo del Presidente Miklas se encuentra en esta región.

Una batalla a muerte sin cuartel será la q se libre por la capit

CONFRATERNIDAD FEMENINA CHILENO-ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.) En el Plaza Hotel tuvo lugar una manifestación en honor de las señoritas Aída Lazo Correa, Albertina Osorio Muzzio y Estela Corvalán, ofrecida por la Federación Argentina de Mujeres Universitarias.

Saludó a las universitarias chilenas, en términos cordiales, la doctora Manon Guaglianone, y agradeció la manifestación, en nombre de las obsequiadas, la profesora señorita Lazo Correa.

El acto constituyó una significativa muestra de confraternidad entre las mujeres de ambos países.

Egipto

SANGRIENTA BATALLA A 94 KILOMETROS DE ADDIS ABEBA

PORT SAID, 9 (U. P.) — Informaciones llegadas a este puerto dan cuenta de que durante días se ha estado dando una porfiada batalla a 94 kilómetros al oeste de Addis Abeba, entre italianos y el ejército del Ras Kassa.

Se dice que los italianos ya han resultado victoriosos, pero que han perdido trescientos hombres. También se dice que ambulancias de la Cruz Roja europea acompañan al ejército del Ras Imru.

Los leales, comprendiendo que el Sur les cerrado, lucharán hasta el fin

CADA CASA Y CADA BARRIO DE MADRID SE CONVERTIRA E UNA FORTALEZA DE LA MU

POR REYNOLDS PACKARD CON LAS FUERZAS DE AVANZADA DE LOS EJERCITOS REBELDES DEL NORTE, 9.— (U. P).— Sangrientas luchas de casa en casa, y la mayor matanza de toda la guerra civil precederían, según todo indicaría, a la toma de Madrid por los rebeldes.

Mientras los rebeldes del Norte avancen sobre la capital por las dos importantes carreteras desde las sierras a Madrid, las fuerzas del Frente Popular les ofrecerían desesperada resistencia, sabiendo que la retirada hacia el Sur estaría cortada por el ejército del general Franco que cuenta con la famosa columna marroquí.

Los insurrectos ya están estudiando planes para impedir la huída de los dirigentes de Madrid por el puerto de Valencia.

Mirando sobre las aldeas y haciendas arruinadas por las granadas desde las alturas de Guadarrama, imagino ver la anunciada embestida de los rebeldes.

Las fuerzas del Frente Popular, con sus espaldas hacia la muralla, convertirán las barriadas obreras en las vencindades de Madrid en fortalezas de la muerte. Desde las ventanas las ametralladoras [illegible]

FRANCIA TEME QUE ALEMANIA INTENTE OCUPAR ALGUN PUERTO ESPAÑOL O DEL NORTE DE AFRICA

Aunque optimista, el Gobierno de París se manifiesta nervioso. — La prensa hace ver el peligro que significa la actitud alemana. — Francia podría contrarrestar cualquiera acción del Reich

RUSIA, CON SU ACTITUD DE ULTIMA HORA. ATRASA LAS CONTESTACIONES

PARIS, 9 (U. P.) — Aunque oficialmente optimista, el Gobierno francés manifiesta nerviosidad mientras observa las actividades de Berlín y Roma frente a la guerra civil de España.

Los abiertos ataques de la prensa alemana contra el Gobierno de Madrid han convencido a los círculos políticos de que Alemania intenta explotar la muerte de sus cuatro ciudadanos y la destrucción de propiedad alemana para recuperar la situación que antes tenía en la cuenca del Mediterráneo.

No restringida por las necesidades de la prudencia diplomática, la prensa francesa recalca este peligro.

Aparte de los cargos de que buques de guerra alemanes están abasteciendo a los insurgentes de municiones y armas, mientras impiden las maniobras de los leales, la prensa francesa opina que los alemanes están buscando una excusa para ocupar un puerto español.

Se afirma que una vez realizada esta pretensión, Alemania se negaría a abandonar el puerto hasta obtener satisfacciones de carácter moral y material.

La satisfacción moral significaría algunas ventajas políticas del Gobierno de Madrid o de los insurgentes, a fin de que el Gobierno alemán pudiera intervenir en todas las cuestiones relativas al equilibrio naval en el Mediterráneo.

FRANCIA NO VACILARIA EN CONTRARRESTAR LA ACCION ALEMANA

Si se presentara tal situación, se cree que Francia no vacilaría en contrarrestar tal maniobra, ocupando ciertas bases estratégicas españolas, las que no abandonaría hasta que los alemanes evacuaran el puerto en su poder.

Se opina que tal acción por sí sola bastaría para impedir que Alemania interviniera en el Mediterráneo.

Existe un precedente histórico: en 1831, a raíz de la ocupación austríaca del Norte de Italia, el Gobierno francés, bajo la dirección de Casimiro Perier, envió tropas para ocupar la localidad de Ancona.

Aun cuando la ocupación de Ancona no tenía ninguna importancia estratégica, sirvió como una advertencia a los austríacos que resolvieron retirarse.

Hay tres puntos que los franceses podrían tratar de ocupar en Mahón y Palma, en las Baleares, y Cartagena, en la península, cada uno de los cuales son de la mayor importancia estratégica para Francia, y juntos forman un triángulo de bases que paralizaría cualquier poder naval en esa zona.

FRANCIA EN SITUACION VENTAJOSA

Es el temor que Alemania o Italia ocupará cualquiera de esos puntos lo que induciría a Francia a hacerlo. Francia se encuentra en una situación muy ventajosa con relación a esos puntos. Su gran flota mediterránea tiene su base en Tolón que está a 180 millas del puerto de Mahón, 250 de Palma y 400 de Cartagena.

Los buques de guerra franceses actualmente en aguas españolas, los que contarían con el apoyo del grueso de la flota en Tolón, podrían vencer sin dificultad a los buques alemanes. Se cree que si los alemanes tienen realmente la intención de ocupar un puerto español, su objetivo no sería Mahón, Palma o Cartegena, porque con estos puertos en su poder, Alemania amenazaría directamente a las comunicaciones militares francesas con Argelia y Marruecos.

Otra posibilidad para contrarrestar la acción alemana sería pedir a Gran Bretaña que participara en la ocupación conjunta de Tánger.

Estas varias posibilidades están provocando gran preocupación entre los franceses.

Reconociendo que la guerra civil española podría servir como un pretexto para un conflicto general europeo, el Gobierno francés está llano a hacer todo lo que se puede para no hacer un gesto que podría envolver a Francia en una nueva guerra.

¿ASEGURADA LA NEUTRALIDAD DE ITALIA?

ROMA, 9. — (U. P.) La neutralidad de Italia frente a la guerra civil española parecía estar asegurada esta noche, con motivo de la afirmación de Berlín a Londres de que Alemania no permitirá la entrega de armas a los rebeldes y no contempla el desembarco de tropas en las costas españolas.

En círculos bien informados, se opina que la actitud del Reich repercutirá en Italia y que contrarrestará la tendencia italiana a exceder los límites pacíficos, la que crearía peligrosas complicaciones internacionales.

Mentras la larga ausencia de Mussolini de Roma, da la impresión de que todas las delicadas decisiones sobre la política del Gobierno se mantienen a la espera de los acontecimientos, hay muchos observadores que están convencidos de que el Duce está prestando mucho más atención a la situación española, de lo que se cree superficialmente, y no cabe duda de que él está bien informado sobre la naturaleza de la actitud de Alemania.

ACTITUD DE LOS DOS ESTADOS FASCISTAS

Hay crecientes indicios de que mientras los dos Estados fascistas — Italia y Alemania — continuaran manifestando su repudiación a lo que ellos llaman flagrantes pruebas de las actividades antifacistas y antinazistas en el extranjero, se abstendrán de acciones peligrosas en los actuales momentos de crisis. Sin embargo, desearían ardientemente que los rebeldes triunfen en España.

La molestia revelada por los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, cuando se impusieron de las informaciones publicadas en Londrés, según las cuales Italia, contemplando seriamente intervenir en la guerra civil española, habría movilizado 81 aeroplanos de bombardeo en Serdiña para un inminente vuelo a España, mientras buques de guerra italianos estarían listos para desembarcar marinería en Barcelona y Málaga, tienden a confirmar el resentimiento de Italia que opinaría que la situación española es peligrosa por la propaganda provocativa en el extranjero.

La prontitud con que se desmintieron esas informacones, indicaría que ya está bien definida la política de estricta neutralidad de Italia ante la revolución española.

LA PRENSA FASCISTA

La prensa fascista toma nota de la decisión del Gabinete francés de "suspender la exportación" de armas y municiones a España. Sin embargo, parece que no le atribuyen mucha importancia en vista de las persistentes afirmaciones de los diarios parisinos de la oposición de que continúa el tráfico de armas. La prensa informa que 16 aeroplanos están listos para partir desde Tolosa, y que Portugal no ha dado respuesta a la proposición francesa de neutralidad.

Se observa aquí el acuerdo de neutralidad no podrá tener un efecto eficaz sin la participación de Portugal, que se inclinaría a apoyar a los rebeldes.

En círculos semioficiales, se pone de relieve que Italia está resentida por la masacre y ataques contra ciudadanos italianos en Barcelona. Sin embargo, se dice que el incidente no puede considerarse de suficiente gravedad como para provocar un intervención armada.

A este respecto, es muy significativo que Alemania haya protestado contra la muerte de siete alemanes en Barcelona. Sin embargo, el Reich ha declarado formalmente que no se propone adoptar actitud alguna que podría interpretarse como una manifestación de simpatía o de apoyo a favor de los rebeldes.

En cuanto a la protesta italiana, la United Press fué informada que una de las víctimas italianas en Barcelona, era el ingeniero Eduardo Marselli, que fué asesinado el 5 del presente mes en su residencia "sin otro motivo que el de diferencia de clases".

SE ATRASAN LAS RESPUESTAS

PARIS, 9 (U. P.).—Se han retrasado las respuestas de Roma, Berlín, Lisboa y Moscú, que eran esperadas en el Quai d'Orsay sobre la proposición de no intervención en España.

Rusia ha hecho saber que no habrá respuesta del Gobierno de Moscú hasta que el Gobierno de Lisbóa haya contestado, pues duda de la eficacia de la no intervención de los demás países, si Portugal continúa permitiendo el tráfico de armas para los rebeldes a través de su frontera.

El Ministro francés en Lisboa recibió instrucciones de visitar al Ministro de Relaciones Exteriores, Monteiro, y al Primer Ministro, Salazar, para instarlos a que den una rápida respuesta.

Extraoficialmente el Quai d'Orsay ha sabido hoy el posible carácter que tendrá la respuesta de Hitler, la que aún se está redactando.

CUATRO SEGURIDADES DARIA ALEMANIA

Se dice que Alemania está dispuesta a dar cuatro seguridades:

1.o Ni el Gobierno alemán ni los comerciantes privados, han enviado a España material bélico de ninguna especie, incluso aeroplanos.

2.o Alemania no enviará material bélico a los anti-comunistas.

3.o Se han enviado instrucciones a los buques de guerra surtos en aguas españolas, que eviten cualquier gesto que pueda ser interpretado como favoreciendo a uno u otro bando.

4.o Alemania desmiente oficialmente que un buque alemán haya embarcado en Hamburgo aeroplanos para los rebeldes españoles.

En algunos círculos de París se teme la protesta italiana ante el Gobierno de Madrid por la supuesta muerte de cuatro italianos, y de que pida reparaciones.

Sin embargo, si Italia definitivamente se niega a participar en el acuerdo, los franceses recobrarán la libertad de acción, de la cual se despojaron, según el comunicado de anoche.

EN LA REUNION DE SAINT CLOUD

Los oradores comunistas, en una reunión de paz que celebró el Frente Popular en Saint Cloud, continuaron su campaña en favor de España, pero el Primer Ministro, Leon Blum, y otros oradores se limitaron a manifestar generalidades y suprimieron toda clara referencia a las actuales negociaciones o a la actitud de Francia frente a España.

M. León describió el propósito de la reunión de paz, diciendo:

"Tiene por objeto preparar un congreso internacional que estudie los medios de reformar la organización internacional, y dijo para reforzar, porque ya exista y se llama, la SDN.

"Sufrió fuertes golpes en los últimos 10 meses, pero debemos saber sacar la lección de ello.

"La causa de esos fracasos no fué la falta de fuerza sino la falta de unión."

LA NEUTRALIDAD DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9.— (U. P). — Los principales diarios, citando como ejemplo la futilidad de la intervención norteamericana en la América Latina, deploran editorialmente la tendencia de los países europeos a intervenir en el conflicto español.

El "Wánhington Pots" comenta: "Estados Unidos tuvo suficiente experiencia con la intervención para saber el negocio inútil y peligroso que es.

"En compañía de Gran Bretaña, Japón, Francia y otras naciones, intervinimos en Rusia y en Siberia en 1918.

"En varias ocasiones intervimos solos en Centro América, y las Repúblicas de las Antillas.

"Esas costosas correrías no dejaron nada de signifación duradera".

El "Washington Star" expresa: "El horror de la lucha de clases pintado para que todos lo vean en la sangre de las víctimas, no es suficientes para lograr la neutralidad, y un horror mayor, el de su propagación más allá de España, parece enteramente deseable.

"Sólo quedaría por creer que las naciones europeas, con las heridas de la última guerra, aun no cicatrizadas, no agarrarían a la esperaza de la neutralidad, como el hombre que se ahoga a la esperanza de la neutralidad como el hombre que se ahoga a una paja, pero eso no es el caso".

Franco dice que los revolucionarios mantendrán alejada de la política a la Iglesia

LONDRES, 9 (U. P.)— El corresponsal del "Daily Telegraph" en Gibraltar obtuvo una declaración del general insurgente Franco, durante su visita en Sevilla.

Franco declaró que los rebeldes querían establecer un Gobierno liberal constitucional, insinuando que se imitaría el fascismo italiano.

El jefe rebelde expresó: "Queremos un Gobierno nacional liberal, en el que todos los elementos—la clase media, los terratenientes, así como los obreros—participen.

"Queremos una Constitución práctica, en vez de la idealista que ha arrastrado a España hacia el comunismo y la disolución cívica".

Pretendió que los rebeldes sólo querían un régimen militar hasta que se estuviese restablecido el orden, y añadió:

"Tenemos el propósito de apresurar las muy necesarias reformas lo más rápidamente que se pueda, en el país limpio de los elementos de anarquía y comunismo.

"Se permitirá la libertad de cultos; pero la iglesia se mantendrá alejada de la política.

"Tan pronto se haya restablecido el orden, se le permitirá al pueblo adoptar una nueva Constitución liberal".

Interrogado sobre la supuesta ayuda que recibía de Italia, Franco dijo:

"Nuestras relaciones con Italia no son diferentes a aquellas que tenemos con muchos otros países.

"Queremos la amistad de Gran Bretaña y Francia, igualmente como la de los demás países.

"Cada nación tiene sus propios problemas particulares, y la forma cómo Italia ha encarado los suyos no es la misma cómo debemos enfrentar los nuestros".

Revuelta de nativos africanos puede desencadenar la conscripción por la violencia que hace Franco

Francia está sumamente intranquila. — La situación es gravísima. — Los moros están dispuestos a luchar contra los conquistadores, pero no por una facción española, por asuntos políticos

FRANCO HA HECHO EJECUTAR A ALGUNOS JEFES NATIVOS QUE SE HAN NEGADO A IR A LUCHAR A LA PENINSULA.— NI LAS PROMESAS DE SUCULENTOS SALARIOS HAN TENTADO A LOS MOROS

N. de R.—Toda el Africa del norte observa con palpitante interés el transporte de nativos de Marruecos, que hace el general rebelde Franco, desde la zona española a la propia España, para que se unan en el avance contra Madrid, repitiendo, así, en menor escala la invasión mora a la península, hace 12 siglos, con sus derivaciones de violencias y saqueos.

Francia, con una población de 5.000,000 de moros en Marruecos francés, varios millones de árabes en Argelia y Túnez, y 14.500.000 negros en el Senegal y Africa Occidental francesa, está sumamente preocupada, porque se arman y utilizan los nativos del Africa del Norte, en una guerra continental.

Francia ha mantenido desarmados a los nativos de esa región; los vigila con su famosa Legión Extranjera, y. a los que hacen su servicio obligatorio, los envía a Francia.

El corresponsal especial de la United Press en Casablanca, M. Pierre Piegaire, que ha vivido 20 años en Marruecos, nos indica en el artículo que sigue las posibles consecuencias peligrosas del reclutamiento de Franco.

CASABLANCA 9.—(U. P.)— Los franceses temen, a consecuencia del reclutamiento entre las tribus de Marruecos español que hace el general Franco, por medios violentos, que se produzcan desastrosas repercusiones a lo largo de toda la costa de Africa en el Mediterráneo.

La intranquilidad francesa se basa en dos hechos paradógicos, igualmente peligrosos:

1.o Los rifeños están dispuestos a ir a España para vengarse de los "protectores" que, hace una década, ayudaron a los franceses a dominar a Abd-el-Krim, en su lucha por la independencia.

2.o Otros elementos de Marruecos español se niegan categóricamente a combatir, a pesar de todos los medios de persuación que se usan, los que van desde halagadoras promesas de pago hasta la ejecución de los jefes nativos recalcitrantes.

Bajo la dirección de los caids de Tetuán, se escuchan siniestros ruidos de rebelión, que los franceses saben que envolverán a todo el norte de Africa si se concretan.

El hecho de que los rifeños hayan aceptado combatir, se atribuye a la presencia con Franco del general Capas, ex-director de los asuntos nativos, que es muy popular entre los rifeños, y es amigo personal del caid rifeño Solimán el Iatabi.

Sin embargo, los miembros de las tribus Djeballas, se han negado a combatir, a pesar de habérseles ofrecido 15 pesetas diarias y una gratificación de 500, cuando llegasen a España.

La negativa, al parecer, ha sido dictada por los jefes en Tetuán, quienes manifestaron a las tribus que, si debían combatir contra los españoles, debieran hacerlo por su independencia, y no para defender a una facción española.

Franco ensayó primero la persuación, y después la coerción, y el 26 de julio, a mediodía, públicamente mató al caid de Ben Hamed, para dar un ejemplo.

El Gran Visir ed Tetuán, fue obligado a intervenir en favor de Franco, cerca de los nativos; pero los caids siguieron negándose, y las amenazas de muerte que se les hicieron no lograron hacerlos cambiar de opinión.

El 30 de julio, el general Cabas arrestó a los jefes principales, y, superficialmente, se restableció la calma después de una semana de efervescencia.

Sin embargo, los cañoneros del Gobierno bombardearon y destruyeron el barrio nativo de El Ayun, y revivió el espíritu de rebelión, aunque disimuladamente.

Se sabe ue los rebeldes aceptaron ir a combatir a España, no por entusiasmo hacia Franco—a pesar de que la persuación empleada por Cabas ayudó algo—sino por el deseo de vengarse contra "los opresores"; pero los demás no siguieron este ejemplo.

La negativa de los Djeballas se atribuye a causas de antes de la revolución: 1.o A la depresión que perjudicó seriamente la agricultura marroquí, y sobre lo cual, naturalmente, se hizo responsable a España, y 2.o Por el hecho de que los administradores coloniales españoles cometieron el error de tratar de usar las tropas para obras públicas, reduciéndoles el salario a 7 pesetas.

El soldado nativo se sintió herido en su dignidad, al hacérsele trabajar como un jornalero.

Los Djeballas, conociendo la situación de sus compañeros en el ejército, se negaron a acudir al llamado de reclutamiento, y, por el contrario, debido a los sistemas que usa Franco, una delegación de notables de Marruecos español fué a pedir protección al Sultán, en Rabat, y el Gran Visir de Rabat se ha dirigido a Tánger, para discutir la situación con los jefes nativos que hay allí.

Esta unión estrecha de los marroquíes, más allá de las actuales fronteras, es lo que provoca la intranquilidad francesa.

La radio de Tetuán anuncia inconfirmadamente la renuncia de Giral

LISBOA, 9 (U. P.) (Flash).— La estación de radio de Tetuán, sin confirmación, anunció que había renunciado el Primer Ministro del Gobierno, señor Giral, siendo reemplazado por Indalecio Prieto.

A las 18 horas la misma estación manifestó "con toda reserva" que, según esa información, Largo Caballero no había sido nombrado Primer Ministro para evitar las complicaciones internacionales.

Aviones rebeldes bombardean sin éxito a la escuadra leal

GIBRALTAR, 9. — (U. P.) — La fuerza aérea rebelde bombardeó los buques de guerra "Jaime I", "Libertad" y "Miguel de Cervantes", que están a la ancla en Málaga.

Los proyectiles no causaron perjuicios.

Cuba

APLICACION DE LA LEY DE AMNISTIA

LA HABANA, 9 (U. P.)—Cincuenta políticos fueron puestos en libertad ayer sábado, de acuerdo con la nueva ley de amnistía. Sin embargo, tropas de ejército han detenido a 15 miembros del grupo A.B.C., incluyendo una mujer. Esto eleva el total de detenidos en los últimos dos días a 31 personas.

TRANQUILIDAD EN BILBAO Y SANTANDER

BAYONA, 9.— (U. P.) El vapor de carga alemán "Bellona" arribó esta mañana a este puerto, conduciendo 119 fugitivos de España, entre los cuales figuraban varios argentinos y franceses y un inglés. Los demás son alemanes, que no bajaron a tierra en este puerto.

Èl capitán del vapor declaró que hay tranquilidad en Bilbao y Santander; pero que los rebeldes despliegan gran actividad contra Gijón, que, además de tener valor como punto estratégico, tiene depósitos de gasolina.

DEL INTERIOR

CONCEPCION
Comisión pide fondos para campo deportivo

SAN ROSENDO, 8 — El miércoles ppdo. se trasladaron a Yumbel los señores Gustavo Muñoz y Mario Melgarejo, comisionados por el comité "pro estadio" a entregar al señor Gobernador del departamento un pliego de peticiones relacionados, en general, con un campo deportivo para San Rosendo.

El señor Gobernador, manifestó a los deportistas sanrosendinos su vivo interés porque a este pueblo se le otorgue parte de estos fondos. Manifestó asimismo que, aunque consideraba que el espíritu del Gobierno era dotar de campos deportivos adecuados a las cabeceras de departamentos, enviaría la solicitud al Ministerio respectivo para proceder de acuerdo con las instrucciones que se le impartan.

Esta misma comisión se entrevistó con el Alcalde de Yumbel señor Justiniano Herra, funcionario que prometió su apoyo a la idea de dar a San Rosendo, parte de fondos para construir un campo deportivo. — (Corresponsal).

O'HIGGINS
Teatro Municipal para San Vicente

SAN VICENTE. —Con entusiasmo ha sido acogida en esta localidad la noticia de que se ha acordado un préstamo de $ 500,000 a la Municipalidad para la construcción del Teatro Municipal.

Con este motivo, el Alcalde señor Domingo Bernardi, a cuya iniciativa se debe el buen éxito de estas gestiones, ha sido objeto de numerosas felicitaciones.—(Bloomfield).

TALCA
Ayer celebró sesión la I. Municipalidad

TALCA, 8.— Ayer sesionó la Municipalidad, con asistencia de todos sus miembros.

Tomó importantes acuerdos y el Alcalde señor Corvalán, dió cuenta de la promulgación de la ley de Pavimentación. — (El corresponsal).

CHILOE
Desde el 20 se hará remates en Aduana

PUERTO MONTT, 8— Después del 20 del presente mes se verificarán los remates de mercaderías en la Aduana, de aquellas que se presentan abandonadas, de origen desconocido, decomisadas, etc.

Los hará el Martillero de Hacienda don Salvador Hernaez Cabrera.— (El corresponsal).

ÑUBLE
Se preparan algunos festejos bomberiles

CHILLAN, 8.— Con motivo de celebrarse el 55 aniversario de la 1.a Compañía de Bomberos de esta ciudad, se preparan para el 14 de este mes, diversos festejos y ejercicios bomberiles.

Cooperativa de consumos para empleados públicos

CHILLAN, 8.— En la tarde de ayer se realizó en la Intendencia una reunión de jefes de servicios públicos, con el objeto de tomar acuerdos para organizar una Cooperativa de Consumos.

Presidió el Intendente de la Provincia y después de algunos cambios de ideas, se eligió la siguiente comisión, para llevar a la realidad la idea: Carlos Bascuñán, Carlos Díaz, Milton Caldera, Francisco Letelier y Carlos González.

VALPARAISO

TELEFONO 4427 — CASILLA 109-V

AGENCIA GENERAL "LA NACION" — CALLE BLANCO 1161

Perjuicios por cien mil pesos causó un incendio

RIO BUENO, 9.— Un incendio que estalló en la madrugada destruyó el almacén de propiedad del señor Juan Burgos. El fuego, desde los primeros momentos tomó grandes proporciones, a pesar de los esfuerzos de los bomberos por dominarlo.

Se estiman que los perjuicios son superiores a $ 100,000. Los seguros comprometidos alcanzan a 30,000 pesos.—(Avilés).

EVERTON Y VIÑA DEL MAR EMPATARON A TRES GOALS

Partido de acciones rápidas fué el que disputaron estos teams

En el Estadio Municipal de Playa Ancha se midieron ayer los equipos de honor del Everton y Deportivo Viña del Mar, cuadros que hicieron un lance de interés, que se caracterizó por la rapidez y entusiasmo de las acciones.

El resultado de la brega fué un empate a tres tantos, score que se ajusta al desarrollo del match, pues, si bien es cierto que los "viñamarinos" hicieron juego más técnico, sus adversarios actuaron con singular empuje y efectividad destacándose la defensa que tuvo en Alfaro y Jaramillo sus puntos altos.

Los tantos del Viña del Mar fueron señalados por Ortega, M. Cabrera y Polo Ramírez, y los del Everton, por Pérez que obtuvo el primero y el tercero y por Arana que convirtió en goal un shoot penal.

Dirigió la brega de ayer el señor Ramón Contreras y los equipos actuaron así:

Everton: Jaramillo; Alfaro, Tapia, Salazar, Arana, Tenemas, Balbuena, Lizarbe, Iturrieta, Pérez y Ramírez. Durante el match este equipo introdujo modificaciones, entrando a actuar Rossi en lugar de Lizarbe, y Cabrera en vez de Iturrieta.

Viña del Mar: Céspedes; Herrera, Pastene, González, Casimiro Torres, Villarroel, Ramírez, M. Cabrera, Albornoz, Ortega y Gallardo.

En los últimos minutos del partido el árbitro expulsó del campo a Tapia y Ortega, jugadores que alcanzaron a darse algunos golpes y puntapiés. Este único incidente quitó el carácter de "amistoso" en que se había pactado el encuentro.

Que se cambie la fachada del Correo de Valparaíso

En su última reunión, el Instituto de Urbanismo, de acuerdo con el Alcalde de esta ciudad, señor Ruiz Tagle, resolvió insistir ante la Dirección de Obras Públicas para que se cambie la fachada del futuro edificio del Correo Central de Valparaíso.

Con este objeto irán, próximamente a Santiago, el Director de Obras Municipales don Camilo Moya y don Fernando Silva, en representación del Instituto de Urbanismo, para entrevistarse con el Director de Obras y conseguir que acceda a esta petición de Valparaíso.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer
Hoyancer, de San Francisco.
Alberto Haverbeck, de Corral.
Hoy llegan:
Breda, de Hamburgo.
Puchoco, de Coronel.
Alabana, del Havre.

Mañana:
Taltal, de Iquique.
Canelos, de Arica.
Miércoles 12:
Santa Inez, de Nueva York.
Castilla, de Iquique.
Teresa, de Iquique.
Chile, de Lebu.
Palena, de Corral.

SALIDAS

Ayer:
Alejandro, para Puerto Montt y Magallanes e intermedios.
Magallanes, para Quellón.
Hoy:
Hoyancer, para Buenos Aires.
Mañana:
Alberto Haverbeck, para Arica e intermedios.
Alabana, para el Havre e intermedios.
Norway Maru, para Puertos del Sur.
Stella, para San Antonio.
Taltal, para San Antonio.
Canelos, para Corral e intermedios.

Miércoles 12:
Castilla, para Iquique e intermedios.
Breda, para Hamburgo e intermedios.

Víctima de un accidente murió D. Jorge Cordero

Ayer en la mañana, en las cercanías de Casablanca, ocurrió un sensible accidente al ciudadano cubano don Jorge Cordero, que se encontraba cazando en compañía del Cónsul de Cuba en Valparaíso, señor Rogelio Rodríguez Perera y de otros amigos.

En efecto, el señor Cordero marchaba tranquilamente cuando, en un descuido se le cayó la escopeta disparándose un tiro que hirió al señor Cordero en un costado. La herida fué de tal gravedad que murió instantes después.

Falleció el capitán señor Francisco Loayza

En Viña del Mar falleció, después de corta enfermedad, el capitán de la Marina Mercante don Francisco Loayza Warner, uno de los oficiales más jóvenes de la marina comercial que actualmente ocupaba el cargo de capitán del vapor "Margara", de la firma Torres y Ward.

Los funerales del capitán señor Loayza se efectuarán hoy, a las 9 horas, después de unas honras fúnebres que se oficiarán en la Iglesia Catedral del Espíritu Santo.

Aniversario ecuatoriano se celebrará en Valpso.

Los alumnos de los establecimientos educacionales de esta ciudad y Viña del Mar rendirán hoy homenaje a la República del Ecuador, con motivo de conmemorar su aniversario nacional.

Estos actos prometen alcanzar singular brillo y asistirán a ellos los miembros de la colectividad ecuatoriana y otras personalidades.

Rectificaciones a falsas informaciones de "La Hora"

El teniente don Hernán Mujica declara que son absolutamente inexactas las informaciones publicadas por ese diario, sobre su participación en labores de propaganda política.— Por su parte el Conservador del Registro Civil, don Fernando Jaramillo, pide que se concreten los cargos formulados sobre designación de vocales de mesas receptoras o la rectificación correspondiente

El General del Aire, don Diego Aracena, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional, dirigió ayer al Director de "La Hora" la siguiente carta, relacionada con una información de ese diario, en la cual se afirma que un teniente de aviación se dedicaba a hacer propaganda política:

"Señor Director de "La Hora".—Presente.

Muy señor mío:

Adjunto a la presente me permito enviarle una carta que he recibido del teniente don Hernán Mujica Bordalí, que dice relación con informaciones aparecidas en su diario, que se refieren a supuestas actividades en que se le hace aparecer repartiendo proclamas de propaganda política, imputación que carece en absoluto de verdad.

De acuerdo con la Ley de Imprenta, agradeceré al señor Director se sirva insertar en ese diario la presente, junto con la carta que le acompaño.

Saluda a Ud.—(Firmado).— **Diego Aracena**, General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea."

"Señor General del Aire, don Diego Aracena, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.—Presente.

Respetado señor General:

En el diario "La Hora" de hoy, he leído en su columna editorial y en la sección informativa, con grandes caracteres, informaciones absolutamente desprovistas de veracidad, en las que se mencionan mi nombre y que me inducen a anticiparme a poner en conocimiento de US. estos hechos, a objeto de dejar perfectamente en claro la realidad de lo ocurrido.

Debe estar en conocimiento de US. que el viernes último fuí autorizado por mi jefe inmediato, el Comandante del Grupo de Defensa, para llevar en vuelo a La Serena un avión de propiedad particular, del aviador civil, señor Onofre Lillo, el que se encontraba en la capital en reparaciones.

Accedí gustoso a la petición que hiciera el señor Lillo, dada la amistad que a él me liga y la circunstancia de tratarse de un colega civil, consocio del nuestro Club Aereo, en el cual me desempeño como instructor de vuelo, razón por la que me siento muy ligado a todos los socios civiles y moralmente responsable de la seguridad de sus actividades.

Partí desde la capital con destino a Ovalle el viernes, a las 12 horas; después de proveerme de combustible en este punto, seguí viaje a La Serena, aterrizando en el Aeródromo Pan de Azúcar, a las 16 horas. Aquí me esperaba el agente comercial de la Línea Aérea Nacional, quien me condujo hasta la ciudad, en donde encontré al señor Lillo, con quien volví al aeródromo para hacerle entrega de su avión. Juntos hicimos un vuelo de prueba por los alrededores de la cancha, después del cual nos dirigimos a la ciudad.

En ningún momento este vuelo tuvo por objeto lanzar proclamas, sino que se limitó, exclusivamente, a realizar la prueba del avión, como ya se ha dicho.

No puede ser efectivo que el señor Gabriel González, con quien me encontré en La Serena, me atribuya declaraciones que jamás he hecho, pues nos limitamos a cambiar un saludo y charlar breves instantes.

No tuve nunguna otra actividad en La Serena y al día siguiente regresé a la capital.

En consecuencia, mi General, es de todo punto de vista inexacto lo expresado en las informaciones del diario "La Hora", a que me he referido.

Saluda respetuosamente a Ud.—(Firmado).—**Hernán Mujica B.**, Teniente 1.o de Aviación."

EL CONSERVADOR DEL REGISTRO CIVIL PIDE QUE SE CONCRETEN LOS CARGOS

Por su parte, el Conservador del Registro Civil, don Fernando Jaramillo, envió también ayer al Director de "La Hora", una comunicación, a propósito de unas acusaciones que le hiciera el señor Arancibia Laso, y publicadas por ese rotativo, sobre nombramiento de derechistas para vocales de las mesas receptoras de sufragios.

Damos a continuación el texto de su comunicación:

"Señor Director de "La Hora".—Presente.

Señor Director:

El señor Héctor Arancibia Laso, entre sus diversas acusaciones al Gobierno, relacionadas con la próxima lucha electoral en las provincias de Atacama y Coquimbo, en un telegrama dirigido a S. E. el Presidente de la República, expresa "que el Conservador del Registro Civil, señor Fernando Jaramillo Valderrama, quien se ha dirigido a los funcionarios de su dependencia, de las dos pronvincias, obligándolos a designar vocales de mesas receptoras de sufragios a personas de reconocida filiación derechista, dispuestas a realizar el más escandaloso fraude en favor del señor Ríos Arias."

He debido comenzar por relacionar el carácter enfático y profundamente injusto del cargo formulado, con la hombría y entereza del Sr. Arancibia Laso, a quien me unen cordiales relaciones de amistad, para llegar a la conclusión de que su actitud sólo se explica en la exacerbación de las pasiones que, por regla general, caracteriza toda lucha eleccionaria, factor ciertamente propicio para restar serenidad al apreciar informaciones o denuncios que tengan atingencia con la suerte de los elementos en lucha.

Es sin duda lamentable que el señor Arancibia Laso, absorbido por las preocupaciones de su comando, no haya tenido tiempo de darse la molestia de verificar el denuncio con que se pretende empañar la corrección de mi conducta funcionaria.

Ni la iniciativa del Jefe del Servicio, como tampoco ninguna forma de insinuación de ninguna alta autoridad gubernativa, autorizan para acusar al Conservador del Registro Civil de ejercitar influencias que no sean las que en razón de sus funciones le corresponden, norma de buen servicio que ha sido observada estricta y honorablemente desde que desempeño el cargo.

Aun más, adelantándose a cualquiera suspicacia, el Conservador envió un Inspector del Servicio con la misión especial de vigilar celosamente la conducta del personal frente a las actividades preeleccioles y a la elección misma y de denunciar todo acto indebido o que a lo menos, pudiera inducir a sospechar de la perfecta imparcialidad y prescindencia de cada uno de los empleados del Registro Civil.

Si el señor Arancibia Laso denuncia concretamente un acto irregular de algún funcionario de mi dependencia, puede tener la seguridad de que el Jefe del Servicio procederá a sancionarlo con severidad, proporcionada a la gravedad de la infracción.

Si, como estoy cierto, mi amigo don Héctor Arancibia no aduce algún hecho comprobado en afirmación de su denuncio, creo tener derecho a esperar de su hidalguía una rectificación que deje a salvo el buen nombre de un servicio público y del funcionario que lo dirige.

Muy agradecido, saluda atentamente al señor Director. —**F. Jaramillo V.**"

La falta de verdadero espíritu de armonía ha hecho fracasar la solución en el conflicto hípico

Lo que nos dijeron ayer algunos miembros del gremio. — Hoy a las 11 horas se reunirá el Directorio del Hipód. Chile con el comité de preparadores y jinetes

En el mismo estado en que quedó el sábado, o sea, sin solucion, sigue el grave conflicto que se ha planteado entre el Directorio del Club Hípico y el gremio, el cual continúa recibiendo adhesiones de distintos puntos del país por su campaña tendiente a obtener de las autoridades, el reemplazo del actual Administrador de la Cancha señor Alfredo Garmendia.

LO QUE SE PIENSA EN EL GREMIO

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con algunos destacados miembros del gremio hípico, quienes nos manifestaron su extrañeza por la forma como algunos miembros del Directorio del Club, habían recibido su petición.

Nosotros, nos dijeron, tenemos la certeza de que en el seno del Directorio hay personas bien inspiradas que desde el primer momento han comprendido la justicia que nos asistía cuando hicimos la presentación que tanto ha molestado a algunos dirigentes.

El empeño que se gasta en mantener al actual administrador, parece en realidad digno de una cuestión más fundamental. Ojalá que esto ocurra cuando se aborden problemas de interés más general para nuestra primera institución hípica.

Actualmente no se trata, nos agregaron, sino de un problema que para nosotros es vital, y que ha hecho crisis, a raíz de la presentación de nuestro gremio, cansado ya de dos años de humillaciones y malos tratos. Pues bien, este problema que para nosotros es de especial importancia, no puede tener la misma para el Directorio del Club.

ESPIRITU DE ARMONIA RESOLVERIA EL CONFLICTO

Si existiera un verdadero espíritu de armonía que quisiera conciliar la dignidad indispensable del gremio, con las buenas relaciones entre éste y la Directiva, que nunca debieron interrumpirse, sería fácil una solución. Bien analizada esta cuestión no parece sino que por un incomprensible capricho, se hubiera querido colocar las cosas en un terreno de violenta incomprensión, con perjuicio para todos y, especialmente, para instituciones de asistencia social que siempre confiaron en la serenidad de las autoridades hípicas.

EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Tal como están planteadas las cosas, creemos, nos dijeron nuestros informantes, que sería posible solucionar el conflicto si se empezara por reconocer la justicia de nuestra causa y se procediera en consecuencia. ¿Qué es mucho lo que pedimos? La afición hípica y el público en general saben que no es tanto. Un empleado que no ha sabido tratar al gremio debe ser alejado de su puesto. Eso es todo. Si se diera curso a nuestra petición, no creemos, como se ha dicho, que con ellos se vulnerara el principio de autoridad de la dirigente, que la podría hacer valer en cualesquiera otra circunstancia en que realmente la viera amagada. Hoy solo daría satisfacción al gremio. Nada más, terminó nuestro informante.

EL DIRECTORIO DEL CHILE CON EL GREMIO

En el mismo círculo de personas con quienes conversábamos y cuyas ideas hemos tratado de extractar, se nos dió la noticia de que el Directorio del Hipódromo Chile celebraría hoy una conferencia con el comité del gremio.

Es posible que en esta conferencia se aborde la cuestión de fondo y también la que se refiere a los próximas carreras del Hipódromo de La Palma y a la manera de volver a la normalidad las actividades hípicas lo más pronto posible.

¿RENUNCIA DEL DIRECTORIO?

En algunos círculos se hablaba ayer de que ante la imposibilidad de obtener pronto una solución, el actual Directorio llamaría a una reunión de accionistas a fin de que se pronunciara sobre su actitud.

A este respecto se nos dijo que bien podría ocurrir que la mayoría ratificara la conducta de los actuales dirigentes; pero ello no querría decir que el problema se había solucionado. También se nos habló de la posible renuncia de algunos miembros del Directorio a fin de que otras personas buscaran la anhelada solución al impasse.

Concurso de niños sanos organiza el "Bando de Piedad"

Será patrocinado por el cuerpo médico del policlínico de la Institución

El 25 del presente mes, el Bando de Piedad de Chile celebrará el 15.o aniversario de su vida societaria.

Para el objeto, entre los números del programa de festejos que se realizarán para celebrar dignamente esta fecha se ha resuelto abrir un Concurso de Niños Sanos y Robustos el que estará patrocinado por el Cuerpo Médico del policlínico de la institución, ubicado en Víctor Manuel 1140.

Este concurso que ha encontrado la más amplia acogida, y será de gran importancia, tiene las base que a continuación se indican:

1.o Pueden participar en el concurso todos los niños de ambos sexos, de Santiago, hijos de padres modestos, de uno a cinco años de edad;

2.o Los niños en el momento de la inscripción serán sometidos aun examen por cualquiera de los médicos del Policlínico del Bando de Piedad, quienes llenarán un cuestionario, y otorgarán el certificado del caso para que los miembros del jurado, que preside el doctor Mario Tapia Caballero, especialista en enfermedades de niños, dictaminen:

3.o La inscripción será absolutamente gratis, y se hará diariamente en el policlínico del Bando de Piedad, de 4 a 8 de la tarde, desde el miércoles 12 al miércoles 19 del presente;

4.o El Bando de Piedad acuerda conferir los siguientes premios para este concurso: un primer premio de $ 300, un segundo, de $ 100, y cuatro premios de $ 50. Del mismo modo se dispone de 25 premios especiales en ropa, ajuares o medicamentos para niños;

5.o Los premios serán entregados en el mismo policlínico, a las 4 de la tarde, el domingo 23 del presente, por una comisión de damas de la Cruz Roja, madrinas del policlínico, y por una comisión de consejeros y directores del Bando de Piedad; y

6.o El jurado para otorgar los premios estará formado por los siguientes médicos del policlínico: doctor Arístides González Campos, doctor Mario Caballero, doctor César Moukarsel, Dr. Oscar Meléndez, doctor Baeza Goñi, doctor Luis Donoso, doctor Víctor Opazo, y por el vicepresidente del Bando de Piedad, don José Eduardo Ahués, por el director general de la misma institución, don Juan Medina, ambos alumnos de los últimos cursos de la Escuela de Medicina.

Los dirigentes derechistas se muestran optimistas respecto del resultado de la próxima elección de Atacama y Coquimbo

Aunque todavía no es fácil hacer un pronóstico sobre el vencedor en las urnas, los dirigentes de la derecha creen firmemente en el triunfo de su candidato, el señor Ríos Arias.— Estiman que la violenta prédica de los izquierdistas ha sido la mejor propaganda del candidato de las fuerzas de orden.— Don Julio Bustamante visitó el centro obrero de Andacollo.— Constitución de las mesas receptoras de sufragios

AMPLIAS INFORMACIONES DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Ya próximos al día en que el electorado de las provincias de Atacama y Coquimbo de a conocer libremente su voluntad en las urnas, los dirigentes de las dos candidaturas en lucha continúan intensificando los trabajos electorales con extraordinario entusiasmo y dedicacion.

Por ambos lados se ha hecho derroche de esfuerzos y de espíritu de sacrificio, a fin de asegurar el triunfo a sus respectivos candidatos y hasta el momento no puede predecirse cual de los dos llegará a ocupar en el Senado el sitio de don Nicolas Marambio Montt.

Según informaciones que recibimos ayer de nuestro enviado especial, los dirigentes de la candidatura de derecha se manifiestan muy satisfechos de los resultados alcanzados en diversos puntos durante la campana electoral y creen firmemente que el señor Ríos Arias conseguirá el triunfo en los comicios publicos del 16 próximo.

Por otra parte, en la candidatura de izquierda también se ve con optimismo el resultado de la elección, aunque reconocen que la lucha será reñida como pocas.

Damos a continuación los telegramas que recibimos ayer de nuestro Enviado Especial y de los corresponsales en diversos puntos de ambas provincias:

OPTISMISMO EN LAS FILAS DERECHISTAS

LA SERENA, 9. — Conversando hoy con don Daniel Gonzalez Dávila, Secretario General de la campaña del señor Ríos Arias en el departamento de Coquimbo, este dirigente me manifestó que la directiva central de la candidatura del señor Ríos Arias tiene confianza en el triunfo, ya que los trabajos electorales se han desarrollado metódicamente de la propaganda consciente, desprovista de la vana palabrería y de promesas imposibles de cumplir tan socorridas en estos casos.

En general, me dijo el señor González Dávila, el pueblo no acepta la propaganda comunista que ha sido la base de la candidatura del señor González Videla, lo cual le ha restado gran parte de las simpatías que tan bien ganadas tenía en esta región

PREDICA EXTREMISTA FAVORABLE PARA EL SR. RIOS ARIAS

Estimamos que nada ha sido tan favorable para el candidato señor Ríos Arias, como los frecuentes discursos extremistas pronunciados en esta región por los señores Latchman y Chamúdez, cuyas peroraciones han provocado el descontento en importantes empresas de esta provincia. Los ataques al esfuerzo extranjero, representado por las empresas Tofo y Potrerillos han traído como consecuencia natural que todos los hombres que viven del producto de su esfuerzo personal, ya sea físico o intelectual, se hayan cobijado bajo las banderas de los partidos unidos, porque el programa del señor Ríos Arias es un programa de orden en el que la libertad está limitada por los derechos y los deberes comunes.

Por otra parte, me declaró el señor González Dávila, los obreros de Lavaderos se han dado cuenta de que no es con alteraciones del orden público como alcanzarán su mejoramiento económico y que no es culpa de los hombres de Gobierno el hecho de que las tierras auríferas de Andacollo, Quebrada Talca y otros puntos, no sean lo suficientemente ricas como para que alcancen la independencia económica.

Los dirigentes de la campana del candidato de los partidos unidos estamos plenamente satisfechos del resultado de los trabajos electorales y si no hemos hecho manifestaciones públicas, ha sido con el exclusivo objeto de evitar los incidentes a que posiblemente nos podrían arrastrar los elementos extremistas del Frente Popular.

Ultimamente se ha despertado gran entusiasmo por las inscripciones electorales. En Coquimbo se han completado tres nuevas mesas y una más en Andacollo, lo que significa un aumento de ochocientos inscritos con respecto a las últimas elecciones de municipales.

EN ANDACOLLO LA SITUACION ES FAVORABLE A LAS DERECHAS

Consideramos que la situación en Andacollo, terminó el señor González Dávila, es muy satisfactoria para las derechas. En la última elección, a pesar de los esfuerzos conjuntos de los radicales, socialistas y comunistas, los partidos de derecha los superaron en votos y esta vez, tenemos la seguridad de que volveremos a imponernos. — (Carlos Fortín, enviado especial).

DECLARACIONES DE DON HORACIO WALKER

OVALLE, 9. — Entrevistado don Horacio Walker manifestó estar muy bien impresionado de la forma en que se realizaban los trabajos electorales del señor Ríos Arias en ambas provincias, lo que le permite afirmar que los partidos unidos se impondrán en los comicios públicos del 16 próximo.

El señor Walker regresa a Santiago después de visitar las provincias de Atacama y Coquimbo y se trasladará nuevamente a La Serena en algunos días más. — (Corresponsal).

ELECCION DE CANDIDATO A DIPUTADO

LA SERENA, 9. — La Asamblea Conservadora de esta ciudad, eligió hoy candidato a diputado para las elecciones de marzo próximo a don Homero Varela Marcoleta. — (Carlos Fortín, enviado especial).

DON JULIO BUSTAMANTE EN ANDACOLLO

COQUIMBO, 9. — Acompañando al Intendente interino de esta provincia, don Julio Bustamante y al gobernador de Coquimbo, visité ayer el centro aurífero de Andacollo cuya población alcanza a catorce mil habitantes.

El señor Bustamante revistó personalmente a los carabineros y visitó a continuación las faenas auríferas, imponiéndose de las condiciones en que desarrollan su trabajo los obreros y conversando con algunos de estos a fin de escuchar sus peticiones.

Luego visitó la famosa iglesia de Andacollo en la cual se guarda la virgen, patrona de la ciudad.

En esta localidad, se pidió la exclusión de los registros a más de cincuenta inscritos. — (Carlos Fortín, enviado especial).

DON LADISLAO ERRAZURIZ CONFIA EN EL TRIUNFO

OVALLE, 9. — Ayer entrevisté al jefe de la campaña electoral del candidato de los Partidos Unidos, don Ladislao Errázuriz, quien me manifestó que los trabajos se desarrollan en forma muy satisfactoria. Me agregó el señor Errázuriz que confía plenamente en el triunfo del candidato de las derechas.

Hoy varias comisiones de los Partidos Unidos recorrieron las comunas del departamento, a fin de ver la constitución de las mesas. El diputado liberal don Gregorio Amunátegui, acompañado de algunos dirigentes de su partido, visitó con este objeto Caren, Rapel y Monte Patria.

ENTRE LOS CORPORATIVISTAS

Mañana se reunirán extraordinariamente los miembros del partido Corporativo Popular de esta ciudad, a fin de tomar cuenta al secretario ejecutivo local que determinó apoyar al candidato izquierdista sin consultar previamente al resto de la colectividad. Por este motivo han presentado su renuncia varios militantes del movimiento social cristiano. — (Corresponsal).

DERECHISTAS CELEBRAN EXITO DE SU CAMPAÑA

VALLENAR, 9. — Los elementos afectos a la candidato del señor Ríos Arias celebraron hoy con un gran almuerzo realizado en la Quinta "Los Nogales" el éxito que se ha obtenido hasta la fecha en los trabajos electorales de la derecha.

En el momento oportuno habló don Enrique Madrid quien pronunció un discurso muy sobrio y de gran actualidad. A continuación usó de la palabra el diputado demócrata señor Arturo Torres Molina quién fué muy aplaudido. Cerró la manifestación don Oscar E. Carvajal para referirse a los elementos frentistas que predican el odio y la violencia con grave peligro para la tranquilidad pública.

El ochenta por ciento de los empleados locales es izquierdista y no se les ha molestado como lo aseguran los diputados señores Lois y Ortega. Por el contrario, casi todos los funcionarios públicos locales hacen activa propaganda radical y participan en todas las actividades políticas. — (Rivera, corresponsal).

PROCLAMACION DEL SEÑOR GONZALEZ VIDELA EN ANDACOLLO

LA SERENA, 9.— Hoy se efectuó en el pueblo de Andacollo, importante asiento de las faenas auríferas de la región, la proclamación del candidato del Frente Popular señor González Videla ante numerosa concurrencia. Asistió al acto de la proclamación el candidato en persona y hablaron los dirigentes del Frente señores Manuel Eduardo Hubner y César Godoy.

Un dirigente izquierdista me manifestó que el Frente Popular obtendrá el 70 o|o de los votos en Andacollo.— (Carlos Fortín, enviado especial.

DENUNCIAS SOBRE MEDIDAS PARA ASEGURAR EL COHECHO

LA SERENA, 9.— El jefe de la campaña del candidato señor Gabriel González, don Héctor Arancibia Lazo manifestó al Intendente señor Bustamante que ha recibido varios denuncios en el sentido de que elementos derechistas mediante previo pago están privando a los electores de sus cédulas de identidad, las que le serán entregadas el día de la elección a fin de que sufraguen por el candidato señor Ríos Arias.

Agregó el señor Arancibia Lazo que esta medida tiene por objeto asegurar el cohecho lo que significa burlar la ley. Expresó también el jefe de la candidatura izquierdista al Intendente que como la cédula de identidad no es un requisito necesario para sufragar, y que en el caso de dudas sobre la identidad de una persona el volante puede suplir la falta de carnet con otras pruebas fehacientes y con prueba dactiloscópica, de las ordenes necesarios para que concurran expertos identificadores a todos los sitios en que funcionen mesas receptoras de sufragios dentro de su jurisdicción.— (Carlos Fortín, enviado especial

LOCAL PARA LAS MESAS RECEPTORAS DE LA SERENA

LA SERENA, 9.— Las mesas receptoras de sufragios funcionarán en esta localidad en el local de los Tribunales de Justicia que fué casi totalmente destuído por un incendio. La instalación de las mesas entre las ruinas, presentaba esta tarde un curioso aspecto.— (Carlos Fortín, enviado especial.

PROCLAMACION DEL SEÑOR RIOS ARIAS EN PUEBLO HURTADO

LA SERENA, 9.— Don Ladislao Errázuriz, acompañado de diversos dirigentes de la candidatura del señor Ríos Arias, concurrió hoy a la proclamación del candidato de los partidos unidos en Pueblo Hurtado.

Después del acto de la proclamacion, se dirigió al [illegible] el siguiente telegrama [illegible] man también algunos [illegible]: "Reunidos todos los [illegible] de orden de esta [illegible] apoyan su candidatura [illegible] gran asamblea [illegible] acordaron dirigirse [illegible] comunicarle su decisión [illegible] to de darle el triunfo [illegible] do, de este modo, la [illegible] ción del orden [illegible] del respeto a la ley [illegible] deseamos, sin distinción [illegible] res políticos. Atentamente [illegible]" (Firman: Hugo Iribarren, [illegible] ceto Guerrero, [illegible] tián Iribarren, Jorge [illegible] Rafael Valdivia, Oscar [illegible] na, Gabriel Soler, Arturo [illegible] da, Ignacio Rivera, [illegible] Andrés Aracena, [illegible] Amador Angel, Juan [illegible] Rivera, Eloy Pérez, [illegible] randa, Augusto Torres [illegible] Angel, Lino Barahona [illegible] Manuel González [illegible] Prudencio Geraldo.— [illegible] tín, enviado especial).

EL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA APOYA AL [illegible] GONZALEZ

LA SERENA, 9.— El [illegible] te del Partido Radical [illegible] ta don Juan Luis M[illegible] un telegrama al jefe de [illegible] paña electoral de la [illegible] ra izquierdista, señor [illegible] Laso, desautorizando a [illegible] blea radical socialista [illegible] en esa localidad por don [illegible] Ramírez Prado [illegible] partido apoya oficialmente [illegible] ñor Gabriel González [illegible] (Carlos Fortín, enviado [illegible]

TIENE FE EN EL [illegible] DON H. ARANCIBIA

LA SERENA, 9.— [illegible] visté al jefe de los trabajos electorales del candidato [illegible] dista, don Héctor Arancibia [illegible] que se encontraba en [illegible] general, donde reina [illegible] vidad.

El señor Arancibia La[illegible] manifestó que estima [illegible] el triunfo del señor [illegible] Videla y a este respecto [illegible]

"Por segunda vez [illegible] cómo las fuerzas [illegible] movidas por una [illegible] nida de opinión, [illegible] fuerzas materiales que [illegible] chas quieren mover [illegible] con dinero. La [illegible] fundamental de esa [illegible] ha sido la acción de [illegible] das llevadas a efecto [illegible] po selecto de intelectuales [illegible] encontrado en el pueblo [illegible] vor místico por la idea [illegible] te Popular.

Las derechas van a [illegible] der pronto que el [illegible] opinión que se ha [illegible] Atacama y Coquimbo [illegible] ble ante el cohecho [illegible] fe más profunda en [illegible] a pesar de la intervención [illegible] algunos Ministros que [illegible] nado la remoción de [illegible] pleados y procurado [illegible] los funcionarios que [illegible] para las mesas receptoras [illegible] fragios cumplan las [illegible] del bando contrario.

Sabremos impedir [illegible] fraude que se intente [illegible] la voluntad popular [illegible] ramente favorable [illegible] González".

Finalmente calificó [illegible] sobre el posible retiro [illegible] didatura del señor González [illegible] mo un embuste del [illegible] lido la derecha para [illegible] producir perturbaciones [illegible] campo izquierdista.— [illegible] Fortín, enviado especial.

El Instituto Nacional cumple hoy 123 años de próspera existencia

Cinco Presidentes de Chile hicieron sus estudios en [illegible] primer plantel de educación secundaria.— Las fiestas conmemorativas de su fundación culminarán hoy con un almuerzo en los comedores del establecimiento

Ciento veintitrés años de existencia cumple hoy uno de los establecimientos educacionales más antiguos de la capital, el Instituto Nacional, que ha llenado en forma brillante su labor.

En sus aulas se han formado las más prominentes personalidades en las distintas épocas de la vida nacional, que han tenido destacada actuación en las letras, política y carreras liberales.

Digno de elogio es recordar que en sus aulas se formaron cinco ex Presidentes de la República, los señores Pedro Montt, Germán Riesco, Domingo Santa María, Ramón Barros Luco y Juan Luis Sanfuentes y otras altas personalidades como ser Francisco Bilbao, Arzobispo Rafael V. Valdivieso, Eulogio Altamirano, Arturo Prat, Alberto Blest Gana, Ignacio Carrera Pinto, Manuel Antonio Matta, Eusebio Lillo, Gonzalo Pinto, José Toribio Medina y muchos otros de la época pasada y contemporánea.

Cabe también recordar a los primeros directores del Instituto don Pedro Montt, don Antonio Varas, don Diego Barros Arana y don Juan Nepomuceno Espejo, quienes tuvieron destacada actuación en la marcha y buena organización que se le imprimió desde un comienzo a la enseñanza del establecimiento, la que se sigue manteniendo en forma inalterable.

Rige en la actualidad la dirección del establecimiento el distinguido educacionista señor Ulises Vergara.

Desde el día de su fundación, el Instituto funciona en el mismo local que, es actualmente un edificio ruinoso, que requiere continuas y costosas reparaciones. Sus salas de clase son inadecuadas y sus patios estrechos no concuerdan con la vida intensa que para el escolar reclaman las nuevas normas de la enseñanza, haciéndose indispensable dotarlo de un nuevo edificio, que reúna mayores comodidades para el desempeño de su cometido de enseñanza secundaria.

El Rector del Instituto Nacional, don Ulises Vergara

Hoy "Día del Colegio" se desarrollará en el mismo establecimiento educacional un [illegible] te programa de festejos [illegible] menzará a las 9 con [illegible] tación que hará la Brigada Scout "Alcibíades Vicencio" [illegible] 10, se abrirá la exposición [illegible] ches y se realizará una competencia de basketball entre el Instituto y Liceo J. V. Lastarria [illegible] se efectuará la visita [illegible] alumnos.

A las 12.45 horas, en los comedores del colegio se efectuará el almuerzo que el personal del establecimiento ofrece a las autoridades educacionales, [illegible] la prensa, profesores y alumnos.

Como número final de las festividades en torno al aniversario del Instituto, el Centro [illegible] mismo establecimiento [illegible] en la Radio Baquedano [illegible] un escogido programa musical.

Franco éxito alcanzaron Cursos de Invierno que terminaron el sábado

Con las últimas clases para doctores y matronas se puso fin a los cursos de la Escuela de Invierno que funcionaban en la Universidad de Chile.

Alcanzaron estos cursos un éxito halagador, llegando el número de alumnos asistentes a más de trescientos profesionales de diferentes puntos del país.

Durante la temporada que funcionaron los cursos, que fué de tres semanas, se realizaron almuerzos, reuniones, visitas a establecimientos industriales y otros actos que estrecharon más los vínculos que existen entre los profesionales de las diferentes asignaturas.

El mejoramiento económico y unificación del gremio de empleados particulares

Fueron los problemas abordados en la concentración de ayer en el Teatro Esmeralda

Ayer se efectuó en el Teatro Esmeralda la concentración de los Empleados Particulares, que tenía por principal objeto discutir el proyecto de aumento de sueldos que pende actualmente de la consideración de la Cámara de Diputados.

Ante una gran concurrencia, dió comienzo a la concentración el señor Salvador Ladrón de Guevara, quién se refirió a la labor que desempeña en pro de los empleados el Frente Nacional de Unificación de Empleados Particulares, cuyo fruto más importante es haber conseguido que el Parlamento se preocupara de la situación de sus miles de asociados. También se refirió a la situación precaria por que atraviesan los empleados del pequeño comercio y el peligro que existe de que sea derogado el cierre uniforme, invitando finalmente a unirse férreamente a todos los empleados.

A continuación habló el señor Ortega, quien abordó el tema de la previsión social del empleado.

Terminado su discurso el señor Ortega, ocupó la tribuna el Diputado señor Enrique Aguirre, quien después de dar a conocer en síntesis la idea del proyecto, dijo que este no solamente tenía el apoyo de las representaciones populares del Congreso, sino que también en otros sectores de la Cámara, citando las declaraciones de un parlamentario conservador, quien decía que los mayores males que afligían al pueblo se empezarían a remediar aprobando tal proyecto. Terminó manifestando que los empleados debían dedicar mayor atención para lograr que el proyecto sea aprobado y que era necesario hacer una efectiva unión entre los diferentes sectores.

Cerró la concentración el señor Domínguez, secretario general del Frente, quien hizo un llamado a los concurrentes a que coadyuvaran al trabajo de unificación que realiza el Frente y a defender con todo esfuerzo el proyecto de aumento de sueldos.

CONFERENCIA SOBRE EL TEATRO DE PIRANDELLO

El próximo viernes 14 del presente el director del Instituto de Cultura Italiana, señor Carlo Alberto Grillenzoni dictará en los salones del Club Italiano una conferencia sobre "El teatro de Pirandello".

RAMBLA SE CONSTRUIRA EN EL HOTEL PACIFICO

El Ministerio de Fomento estudia la construcción de una rambla ubicada frente al Hotel Pacífico en Arica, cuyo costo se estima en $ 150.000.

Con esta obra se da en parte cumplimiento a la ley N.o 5,734 que concedió fondos para emprender diversas obras de progreso en aquel puerto.

La rambla en proyecto será un verdadero atractivo para los turistas que visiten aquella región, pues estará frente a una maravillosa perspectiva marítima.

APROPIACION DE BIENES NACIONALES DE USO PUB.

A la Dirección del Litoral ha dado cuenta el Inspector de Pesca y Caza de Illapel, de que un ciudadano extranjero ha cerrado con alambrados gran parte de la playa de Pichidangui y terrenos de alta marea, que son bienes nacionales de uso público. Un inspector de aquella repartición, fué a constatar los hechos denunciados.

BIBLIOGRAFIA

"EL PROPIETARIO"

Con un interesantísimo material de informaciones relativas a la propiedad inmueble, ha aparecido el número correspondiente a los meses de junio y julio de la importante publicación oficial de la Asociación de Propietarios de Chile, "El Propietario".

En el sumario se destacan los siguientes artículos:

El cobro de contribuciones. — Un nuevo gravamen al consumidor. — Proyecto del Ministerio de Salubridad. — Gabelas sobre el propietario. — La Asociación de Propietarios de Chile y la Política, declaración del presidente, don Abraham Guzmán C. — El abuso de los medidores. — Santiago de Chile ante el 4.o Centenario, por Alejo Lira Infante. — El peor enemigo de los propietarios, M. C. P. — La canalización del Mapocho hasta Renca. — El nuevo Alcalde de Santiago y nuestra Asociación. — Sobre facilidades de crédito para adquirir propiedades — La Asociación de Propietarios y sus campañas en beneficio de la ciudad.

S. E. inauguró el Restaurant Popular de la Municipalidad de Providencia

A la ceremonia realizada a mediodía de ayer, asistieron también el Ministro del Interior, el Intendente y el Alcalde de Santiago, el Director General de Investigaciones y altos funcionarios.— El regidor don Juan Jaque dió a conocer la gestación de la obra y los fines altruistas que se persiguen

IMPORTANCIA QUE LA INICIATIVA DE LA SEÑORA ALICIA CAÑAS DE ERRAZURIZ TIENE PARA EL BIENESTAR DE LAS CLASES POPULARES



S. E. el Presidente de la República, la señora Alicia Cañas de Errázuriz, el Ministro del Interior, el Intendente de Santiago y el Director General de Investigaciones, durante la inauguración del Restaurant Popular de Providencia.

A mediodía de ayer se verificó la inauguración del Restaurant Popular que ha establecido la Municipalidad de Providencia, con el fin de proporcionar alimento sano y a bajísimo precio a los obreros y familias de escasos recursos.

EL ACTO

Desde pocos momentos antes de la inauguración, el amplio local que se ha habilitado para este objeto y que reúne todas las comodidades necesarias, estaba totalmente lleno de invitados y visitantes, entre los cuales había gran número de obreros y familiares.

Presidió la reunión la alcaldesa de Providencia, señora Alicia Cañas de Errázuriz, dama a quien se debe la iniciativa y realización de esta obra altruista y estaban presentes el Alcalde de Santiago, los de las comunas vecinas y todos los regidores de Providencia.

En el momento oportuno hizo uso de la palabra el regidor señor Juan Jaque, quien explicó la gestación de la idea de establecer restaurants populares y el fin que se persigue con ello.

LLEGA S. E.

En esos momentos llegó al recinto S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior señor Luis Cabrera, del Intendente de Santiago don Jorge Guzmán Dinator, del Director General de Investigaciones don Waldo Palma y altos funcionarios, quienes fueron recibidos a los acordes de la Canción Nacional, ejecutada por el Orfeón de Carabineros y en medio de los aplausos de la concurrencia.

En compañía de la señora Cañas de Errázuriz y de los regidores de la Municipalidad de Providencia, S. E. y comitiva recorrieron las diferentes dependencias del edificio y terminada su visita, fué invitado a un cocktail que se había preparado en uno de los comedores del Restaurant Popular.

Allí el Presidente de la República manifestó el agrado que le producía la instalación llevada a efecto y el interés que había tenido porque esta idea que beneficiará grandemente a nuestras clases populares, fuera una bella realidad, como la que estaba palpando en esos momentos, y terminó felicitando a la autora de esta obra, señora Cañas de Errázuriz y a sus colaboradores del Municipio.

Después de un rato de amena charla, se retiró del local, gratamente impresionado.

LOS BENEFICIOS DE ESTA OBRA

Desde hoy el Restaurant Popular de Providencia, ubicado en José M. Infante esquina de Margarita, proporcionará almuerzo y comida escogida a los obreros y sus familias, con dos platos, a razón de $ 0.40 centavos cada uno.

Una persona podrá, pues, almorzar o comer por la modesta suma de $ 0.80 centavos.

EL DISCURSO DEL SEÑOR JAQUE

El regidor señor Jaque, entre otras cosas dijo lo siguiente:

"Esta casona alegre, risueña, —casi acogedora,—fué un tiempo local de una escuela pública del Estado.

Aquí se plasmaron centenares de almas ciudadanas y se forjaron también centenares de cerebros para que fueran a servir a la sociedad y a la patria.

Diseminados en talleres y fábricas, están ahora labrando la riqueza nacional, con la pujanza de su brazo y la luz de su inteligencia.

El Estado, que educó aquella generación, cumplió con su deber. Y ahora, por intermedio de uno de sus organismos, procura atraerla a su seno, amante y generoso, para seguir velando por ella con paternal solicitud.

La Municipalidad de Providencia, presidida por una dama de gran corazón, inteligente y comprensiva, ha querido ser la primera en realizar el hermoso proyecto de Restaurant Popular, que la prensa ha proclamado como una necesidad imperiosa de la hora presente.

Este Restaurant que mañana entregaremos al pueblo, servirá de lazo de unión entre las autoridades locales y las clases trabajadoras.

Mientras ellas disfruten de sus beneficios, nosotros nos sentiremos satisfechos de haber sabido colocar, modestamente, en hora oportuna, la primera piedra del gran monumento de la armonía social.

Muchos desvelos y cariñosa solicitud se han puesto en juego para realizar este proyecto convertido en hermosa realidad. El ha tenido por base una casa en ruinas y apenas unos $ 15,000 de la partida de libre disposición del presupuesto municipal.

Todo, absolutamente todo, es obra del genio creador y el fruto de las simpatías que sabe captarse la señora Alicia Cañas de Errázuriz, secundada por su distinguido esposo, don Augusto Errázuriz Ovalle; como asimismo de la inteligente y abnegada colaboración de mi querido amigo y colega, don Guillermo Martínez Gutiérrez, que ha puesto al servicio de esta obra sus mejores energías.

Me complazco, en esta ocasión solemne, entrelazar sus nombres, como un homenaje a la incansable labor que han desplegado y para que sirvan de ejemplo a nuestros conciudadanos y, en especial, a los gobernantes de mi patria."

En la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria

Mesa Directiva de la sesión de honor de la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria, celebrada ayer en el Instituto Alfredo Torrealba. Con la reunión de ayer quedó inaugurado el ciclo de conferencias del Dr. don Carlos Fernández Peña, quién habló sobre "Sendero efectivo de la Educación Primaria de Chile".

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

ENCARNACION GIL vda. de MONTES

Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestro profundo agradecimiento a nuestras relaciones, que se dignaron acompañar ayer los restos de nuestra querida madre, señora

ELVIRA VALERO v. DE CORBALAN

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha fallecido don

EDUARDO DEVES CASANUEVA

Sus restos serán trasladados hoy a Valparaíso, en el tren de las 11 A. M. Partiendo el cortejo a las 10.30 desde Barros Arana 24.

LA FAMILIA

DEFUNCION FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO Sección LUIS A. SOTO

Ha fallecido el socio de nuestra Institución don

JOSE MIGUEL AEDO ESCOBAR

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde la calle Olivos N.o 836 (Recoleta). Cítase a los socios para acompañarlos en sus funerales (punto de reunión: Olivos 836).

La Comisión de Sanidad y Funerales.

De la respuesta a Mr. Curtis Calder se preocupará hoy el Ministro de Hda. Sr. Ross

Hemos sido informados de que en el día de hoy el Ministro de Hacienda se preocupará de dar respuesta a la comunicación que le dirigiera el señor Curtis E. Calder, y que se publicó en los diarios de ayer. Se nos ha dicho, igualmente, que junto con esta respuesta, el señor Ministro de Hacienda dará también a la publicidad el documento que forma parte integrante del convenio, y al cual se refiere el señor Calder, en su comunicación de ayer.

El Buque-Escuela argentino "Sarmiento" llegará el 18 de septiembre a Valparaíso

A su bordo viaja el último curso de guardiamarinas que realiza su viaje de instrucción

El 18 de septiembre llegará a Valparaíso el buque-escuela argentino "Sarmiento", trayendo a su bordo los guardiamarinas de este año, que hacen su viaje de instrucción.

Esta nave partirá de Buenos Aires entre el 20 y 25 del actual, y será comandada por el capitán de fragata don Francisco Clarizza. A su bordo vendrán los siguientes guardiamarinas:

Carlos B. Sampietro, Guillermo H. Reincke, Mario R. Pallás, Jorge J. A. Palma, Emilio H. Tufró, Carlos A. E. García Favre, Carlos A. Sánchez Sañudo, Luis T. de Villalobos, Pedro F. Arhancet, Rogelio R. I. Collet, Alberto Saravia, Rodolfo H. Franzini, Hugo A. Crexell, Francisco J. I. González Mollar, Carlos E. Pensoti, Jorge A. Soneyra, Juan C. Arostegui, Marcelo A. M. Elías, Rafael A. J. de Arcos, Paulo M. Ferro y Enrique I. Arizzi, y los cadetes de 4.o año del cuerpo de ingenieros Amelio M. D'Arcángelo, Teodoro J. N. Kreckler, Jorge N. Villaclara, Luis M. Kurtzemann, Ricardo Baranda, Emilio C. Cima y Venancio T. Ramos.

Empezaron los trabajos para un aeródromo

El de "El Belloto" estará terminado ántes del 18 de Setiembre

En forma intensa se ha dado comienzo a la construcción del Aero Puerto de "El Belloto", ubicado en Quilpué, y cuyo nombre será el de "Valparaíso".

Los trabajos están a cargo de ex oficial de la Fuerza Aérea Nacional, don Armando Cortínez y por el momento, el trabajo consiste en extraer los árboles de un bosque de eucaliptus, pues ese será el sitio donde estará la cancha de aterrizaje.

El Aeródromo "Valparaíso" será terminado antes del 18 de septiembre, fecha en que se procederá a su inauguración, con especial solemnidad, dada la importancia que este nuevo aero puerto revestirá para el país y para el progreso de nuestras fuerzas aéreas.

Mañana será clausurada Exp. Gambino

Ha sido visitada por numeroso público en la Sala del Banco de Chile

Con éxito permaneció abierta durante la semana pasada la exposición de cuadros del pintor Pascual Gambino, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos N.o 972, segundo piso.

Esta exposición debía haber sido clausurada el sábado pero se ha prorrogado la fecha de su cierre hasta mañana, debido al éxito alcanzado por ella.

Como se ha informado, Gambino presenta en esta ocasión un conjunto homogéneo de óleos formado por retratos, paisajes, naturalezas muertas, que están tratadas con vigor y personalidad.

La crítica se ha pronunciado ya en forma favorable a esta exposición.

ACTIVIDADES GREMIALES

Finalidades de la Central Mutualista y problemas de la alimentación popular abordó la Asamblea de ayer

Conclusiones de los diversos temas

Autoridades asistentes

UN MEMORIAL A S. E.



Aspecto de la Mesa de Honor, durante la asamblea realizada ayer por la Central Mutualista, en el Municipal

En la mañana de ayer se realizó en el Teatro Municipal la concentración a que había convocado la Central Mutualista de Chile, para exponer sus finalidades y abordar diversas materias de actualidad como el problema de las subsistencias y otros de interés popular.

Concurrieron al acto y ocuparon palcos del Teatro, el Ministro del Trabajo, Dr. Pedro Fajardo; el Intendente de la Provincia, don Jorge Guzmán Dinator; la regidora Municipal, señora Elena Doll de Díaz; el regidor municipal, señor Juan Urzúa Madrid y los presidentes de las distintas instituciones sociales.

MESA DE HONOR DE LA ASAMBLEA

En la Mesa de Honor del acto tomaron colocación el presidente de la Central, señor Alfredo Morán y numerosos dirigentes de sociedades mutuales, rodeados de los estandartes de la Sociedades Fermín Vivaceta, Figueroa Alcorta, Mutual de Comerciantes, Dávila Baeza, Centro San Miguel de la Unión Nacional, Artesanos La Unión, Unión de Tipógrafos, Centro Santiago de la Unión Nacional, Sociedad de Choferes Manuel Montt, Centro Ejército Libertador de la Unión Nacional, Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores, Sociedad Igualdad y Trabajo, Bando de Piedad, Centro Arturo Prat de la Unión Nacional y Centro Social Santísimo Sacramento.

SE INICIA LA CONCENTRACION

Abierta la asamblea, el presidente de la Central Mutualista, señor Morán, dió lectura a un interesante discurso en el cual dió a conocer los objetivos de la reunión. Expresó más adelante:

"Si la obra mutual emana desde los albores de nuestra independencia nacional; si esta obra descolló con mayores relieves el año 1853, cuando se formó la "Unión de Tipógrafos"; si ese bello ejemplo fué seguido poco después por la Unión de Artesanos y otras instituciones de merecido prestigio, que siguen en la brega, apesar de haber transcurrido mas de tres cuartos de siglo; si circunstancias especiales dieron lugar a la dictación rápida de leyes de previsión, que han venido a aliviar en parte la vida de los asalariados; si esas leyes, en la práctica, dentro de su obra mecánica, no llenan las finalidades fraternales que ha cumplido el mutualismo; si el Código del Trabajo, dictado en 1931, reconoció los derechos del sindicalismo y olvidó la actuación del mutualismo, es justo y necesario, ahora más que nunca, que la Mutualidad Nacional, compuesta por hombres espiritualmente sanos y ávidos de servir; por hombres que han desterrado de sus instituciones toda ideología política o sectaria, reclame su parte en esta repartición de derechos que se abrogan quienes apenas han empezado su misión, si se compara con los años que lleva de existencia la mutualidad del país"

El señor Morán terminó diciendo que deseaba hacer llegar su palabra a los hombres de Estado, gobernantes y legisladores, recordándoles que la base de la tranquilidad social descansaba en la falange de hombres de trabajo que difundían por todo el país la enseñanza de la fraternidad y la ayuda mutua. Una salva de aplausos acogió su discurso.

HABLAN LOS RELATORES DE TEMAS

A continuación habló el secretario de la Central Mutualista señor Marcial Cáceres, dirigente que se refirió, en elocuentes términos, a las finalidades exclusivamente sociales que se había propuesto impulsar la institución, con absoluta independencia de toda situación agena a los objetivos esenciales del mutualismo. Refirió el señor Cáceres las causas que explicaban el estacionamiento observado en el crecimiento de las Sociedades Mutuales, causas que podían subsanarse. Terminó mencionando parte de la obra práctica desarrollada ya por la Central, como el estudio del problema de las subsistencias, el de las apuestas mutuas por cuya supresión acordó abogar cuando se discutía un proyecto de ley al respecto y sobre otras importantes materias. La disertación del señor Cáceres fué unánimemente aplaudida.

El señor Arturo Villarroel, se refirió al "Problema de las papas, producción y costo del artículo". Dio a conocer diversos detalles sobre estos puntos y basado en las consideraciones que expuso concluyó propiciando que entre los acuerdos de la asamblea se considerase la posibilidad de una modificación a las medidas legales que han fijado a las papas, precio máximo determinado en Santiago, a fin que los comerciantes que compraron a precios anteriores puedan vender a $ 45 el saco y a $ 0.60 kilo.

El señor Gregorio Sotelo, disertó, en seguida, sobre "Productos de chacarería y su encarecimiento", tema en el cual anotó los factores que elevaban, generalmente en forma artificial, el costo verdadero de los artículos necesarios para la alimentación popular.

PROGRAMA ARTISTICO

Nota simpática de la reunión fueron los números de arte aportados por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, por medio de las sopranos señoritas María Pinto y Lidia Hameaux y el barítono señor Gabriel Silva, que fueron largamente aplaudidos.

En igual forma fué acogido el repertorio musical ejecutado antes de iniciarse la asamblea por el Orfeón de Carabineros.

OTROS TEMAS TRATADOS EN LA ASAMBLEA

A continuación dió a conocer un interesante trabajo el señor Roberto Aldunce, de la Sociedad Mutual de Comerciantes sobre "Trigo, harina y pan", estudio que fué oído con general atención y que el señor Aldunce terminó con las siguientes conclusiones:

I En la Junta de Exportación Agrícola y en el Comisariato de Subsistencias, deben tener representación los intereses de la pequeña industria, de los pequeños comerciantes y de las clases laboriosas; II Solicitar al Gobierno se sirva nombrar representantes de estas actividades en dichos organismo y III Que también se otorgue representación a las Sociedades Mutualistas en virtud de reunir en su seno numerosos elementos de diversas actividades productoras y comerciales.

Don Hildebrando Lagos, de la Sociedad Gremio de Abasto, leyó a su vez, un trabajo relacionado con "El problema de la carne y otros artículos de subsistencias", propiciando, al finalizar, el control del Estado sobre las Ferias al martillo, quitándoles el carácter de organismos de crédito y permitiéndoles cobrar sólo un derecho de piso; control del Estado sobre la producción ganadera, decretando la libre internación, cada vez que se prevea que, la producción va a ser insuficiente para el consumo interno; prohibición de beneficiar hembras menores de tres años o en manifiesto estado de preñez; creación de Colonias Ganaderas en las zonas que técnicamente se señalen y difusión de los conocimientos agropecuarios, especialmente los relativos a la crianza nacional de porcinos, entre los colonos y pequeños agricultores; control del Estado sobre la distribución del ganado, impidiendo su acaparamiento y obligando que aquel destinado a las Ferias sea vendido totalmente; amplio y eficiente servicio sanitario animal para asegurar la higiene de la carne; construcción inmediata de Mataderos modernos, con cámaras frigoríficas; disminución de los derechos de entrada del ganado a los Mataderos y participación en el Comisariato de Subsistencias de un Consejo compuesto de agrónomos, médicos, profesores y representantes obreros.

Finalizó la concentración con un trabajo del señor Carlos Kunstmann de la Sociedad Igualdad y Trabajo, sobre "Monopolios y Concesionarios" y con una interesante disertación del secretario general de la Central señor Manuel Marchant que dió a conocer diversas aspiraciones mutualistas.

El Consejo Ejecutivo de la Central Mutual confeccionará un memorial para S. E. el Presidente de la República, reasumiendo las diferentes aspiraciones manifestadas.

AÑO XX — N.o 6,832

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE AGOSTO DE 1936 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Industria y Comercio

Cambio libre

ULTIMAS COTIZACIONES

8 DE AGOSTO DE 1936

	Comp.	Vend.
Dlls. Bancario . .	26 00	
" Cable . . .	29.25	29.75
" Cheque. . .	29.00	29.50
Libras Bancario. .	131.50	
" Cable . . .	147.00	149.50
" Cheque . .	146.00	148.50
Nacionales	8.00	8.20
Francos	1.90	2.00
Reichs. export. .	7.70	7.80
Oro	580.00	600.00

Libras sobre New York. Dólar: $ 5.03.

Cambios fijados por el Bco. Central

8 DE AGOSTO DE 1936

	Base s cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar . . .		19.47	
Libra . . .	5.0275	97.89	
Franco Fr. .		1.288	1.739
Fr. suizo .		6.343	8.563
Lira . . .		1.533	2.070
Belga . . .		3.281	4.429
Reichsmark		7.827	
Peseta . . .		2.655	3.584
Cor. sueca .		5.049	
Cor. Chec. .		0.804	1.085
Cor. danesa		4.371	5.901
Florín hol.		13.216	17.842
Schill. aust.		3.672	4.957
Oro chileno		400.—	

Matadero Municipal

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes	85
Novillos	187
Vacas	226
Vivos	3
Vara	37
TOTAL	538
GANADO MENOR	
Terneros	135
Corderos	796
Cerdos	585
Caballos	20
TOTAL	1546

Feria del Matadero

FERIA EL MATADERO DE LA SOC. "EL TATTERSALL"

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 8 de agosto de 1936

NOVILLOS

9 con 4180 a $ 2.43 1|2. Lontué. N. F., dest.
10 con 4588 a 2.41 1|2. Lontué. N. F., dest.
13 con 5568 a 2.28. Colchagua. Hda. San J. del C., dest.
10 con 4696 a 2.26 1|2. Linares. C. R. T., dest.
12 con 4882 a 2.19 1|2. Placilla. A. N., dest.
10 con 4630 a 2.17 1|2. Linderos. C. R. T., dest.
14 con 6154 a 2.13 1|2. Los Sauces. B. O.
10 con 1440 a 2.06. Los Sauces. B. O.

VACAS

12 con 4382 a 2.29 1|2. Quillota. A. G., dest.
12 con 5480 a 2.28 1|2. Quillota. A. G., dest.
5 con 2322 a 2.26 1|2. Selva Oscura. P. A.
12 con 1454 a 2.10. Talca. L. L.
10 con 4160 a 2.00. Victoria. R. L.
9 con 3254 a 1.94. Cabrero. E. Z., dest.
10 con 3628 a 1.79 1|2. Cabrero. E. Z., dest.
8 con 3156 a 1.79. Cabrero. E. Z., dest.
6 con 2468 a 1.76 1|2. Osorno. E. B.
7 con 3488 a 1.71 1|2. Osorno. E. B.

BUEYES

3 con 2000 a 2.30 1|2. Lontué. N. F., dest.
3 con 2532 a 2.24 1|2. P. A.
3 con 2166 a 2.23 1|2. P. A.
3 con 2596 a 2.23. Osorno. C. J.
5 con 3432 a 2.19. A. M.
4 con 3128 a 2.17. A. M.
3 con 1832 a 2.14 1|2. Osorno. G. J.
3 con 2500 a 2.13 1|2. Osorno. G. J.

4 con 2656 a 2.10. A. M.
4 con 2536 a 2.00 1|2. Colchagua. Hde. San J. del C., dest.
5 con 3140 a 1.98 1|2. Osorno. G. J.
5 con 3310 a 1.90. Osorno. G. J.
4 con 2370 a 1.80 1|2. Sta. Fe. D. Ch.

Sociedad Unión Comercial de Santiago

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

De orden del señor Presidente, cítase a Junta General Extraordinaria de Socios para el lunes 10 del presente, a las 19 horas, con el objeto de seguir tratando de la reforma del estatuto. — Hermógenes León Cuevas, Director-Secretario.

Inspección de Casas de Préstamos

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 10 DE AGOSTO

HORA	AGENCIA DIRECCION	NUMEROS	
9.30	EL MONO, Independ. 306 ..	52569-53657	31210-31888
10.30	EL ALMIRANTE LATORRE, Independ. 505	44759-47131	92008-92909
15.—	LA NACIONAL, D. de Julio 41	68938-70086	88707-89442
16.—	LA SAN MARTIN, Portugal 701	86309-88291	40333-41417 P
	MAÑANA MARTES 11 DE AGOSTO		
9.30	EL CONDOR, calle San Pablo N.o 2296...	5885- 7569	6181- 6319
10.30	NUEVO TIGRE, calle San Pablo N.o 2045	68623-69602 P	22363-22640
15.00	LA AFRICANA, calle San Diego N.o 809	8324- 9907 P	10214-10650 P
16.00	LA FAVORITA, calle San Diego N.o 702	80311-82597 P	66253-66938

HAY: ... cuchillería, loza, ternos de ropa, zapatos, muebles, ... castilla, brillantes, paraguas, ropa de cama etc. ... estarán a la vista dos horas antes del remate.

EL INSPECTOR

TARZAN Y LOS DIOSES DE FUEGO (112) por EDGARD RICE BURROUGHS



Desde un alto peñasco, Tarzán vigilaba la salida del cráter y vió que Jeremías y las mujeres no estaban allí. "Espero que se hayan perdido.— dijo para sí.—Un susto tal vez les hará recuperar sus sentidos". Pero él no anticipó la calamidad que le esperaba a ellos...



En aquél momento, Jeremías, Lady Beth y Arbela distaban mucho de sentirse asustados. El festín que habían hecho con el cabrito de Ekbal había revivido sus ánimos, y ahora se acostaron sobre la fresca yerba a descansar sus agotados cuerpos antes de continuar buscando la salida del cráter...



...Entretanto, Ekbal corrió veloz a través de la selva y su cerebro permaneció activísimo también con excitante especulación concerniente a los desconocidos que habían penetrado misteriosamente al cráter circundado por elevadas montañas. En la aldea de tiendas de campaña donde se alojaba su tribu, corrió presuroso hacia el cuartel del Capitán General.



Falto de aliento por la carrera ... su informe. Los ojos de ... jefe, refulgieron con un ... extático. Apretó sus puños ... bios se dibujó una ... decir misteriosamente: "... rado a través de los siglos ... llegado al gran día..."

MEMORANDUM DE "LA NACION"

AGOSTO **10** LUNES

Santos de hoy: LORENZO

Santos de mañana: ALEJANDRO Y SUSANA

ITINERARIO AEREO

PANAGRA	Salidas	Llegadas
Al Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Centro América, Estados Unidos y puntos intermedios.	Domingos y jueves a las 9 hs.	Martes y viernes a las 16.47 horas
A Bolivia..	Jueves, a las 9 horas.	Martes, a las 16.47 horas.
A Argentina..	Martes, miércoles y sábado, a las 8.30 horas.	Martes, miércoles, viernes y sábados a las 15.12 horas.
A Uruguay..	Miércoles, a las 8.30 horas.	Sábados a las 15.12 horas
A Brasil	Sábados, a las 8.30 horas	Sábados, a las 15.12 horas
LINEA AEREA NACIONAL		
A Antofagasta con escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar..	Lunes y viernes a las 8 horas	Martes a las 16 horas
Expreso a Arica..	Martes, jueves y sábado, a las 7 horas.	Lunes, miércoles y viernes, a las 17.13 hs.
COMPAÑIA AIR-FRANCE..		
A Europa..	Los sábados, a las 7 horas.	Los jueves
SYNDICATO CONDOR		
A Argentina, Uruguay, Brasil, España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania y demás países de Europa..	Los miércoles a las 7.30 horas.	Los lunes a mediodía

SALIDAS Y LLEGADAS DE TRENES

ESTACION ALAMEDA

SALIDAS:

Expreso a Talcahuano, lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 hrs.
Ordinario a San Rosendo, diario, a las 8.40 horas.
Ordinario a Talca, diario, a las 13.30 horas.
Ordinario a Curicó, diario, a las 16.20 horas.
Nocturno a Temuco, lunes y viernes, a las 17.30 horas.
Nocturno a Talcahuano, diario, a las 20.40 horas.

LLEGADAS:

Local de Rancagua a Alameda, diario, a las 8.25 horas.
Nocturno de Talcahuano, diario, a las 9 horas.
Nocturno de Temuco, miércoles y domingo, a las 11 horas.
Ordinario de Talca, diario, a las 12.40 horas.
Local de Rancagua, diario, a las 17.07 horas.
Ordinario de San Rosendo, diario, a las 13 horas.
Expreso de Talcahuano, martes, jueves y sábado, a las 19.25 horas.
Ordinario de Talcahuano, días hábiles, a las 23 horas.
Ordinario de Talcahuano, domingo y festivos, a las 22.45 horas.

ESTACION MAPOCHO

SALIDAS:

Expreso a Valparaíso, a las 8 horas.
Ordinario a Valparaíso, a las 11.30 horas.
Ordinario a Valparaíso, a las 14.15 horas.
Expreso a Valparaíso, a las 17 horas.
Expreso a Valparaíso, a las 20.05 horas.
A Iquique, 11.30 horas, los lunes.
A Pueblo Hundido y Chañaral, los martes a las 20.05 horas.
A Antofagasta, los viernes a las 20.05 horas.
A La Serena (Rápido), jueves y domingo, a las 8 horas.

LLEGADAS:

Expreso de Valparaíso a las 11.10 horas.
Ordinario de Valparaíso, a las 15.23 horas.
Ordinario de Valparaíso, a las 18.19 horas.
Expreso de Valparaíso, a las 20.01 horas.
Expreso de Valparaíso, a las 23 10 horas.
De Iquique, lunes a las 20 horas.
De La Serena, martes, a las 23.10 horas.
De Antofagasta, jueves a las 11.10 horas.
De La Serena, viernes a las 23 horas.
De Chañaral, domingos a las 11.10 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 15 del presente mes:

Alemana, Catedral 1990; Yungay, San Pablo 3296; Baquedano, Mapocho 2099; Carvajal, Mapocho 4052; Roma, Delicias 3702; Universo, Delicias 3153; Iglesias, Delicias 1767; Indiana, San Pablo 4941; Franco-Inglesa, Merced-P. Armas; Trivelli, Franklin-Cochrane; El Llano, G. Avenida 3458; San Diego, San Diego 889; Jofré, 10 de Julio 199; El Sol, San Francisco 694; Haarlem, Castro 597; Caupolicán, Bascuñán 1002; Burgos, G. Avenida 6264; Portugal, Providencia 1240; Santa Rosa, Sta. Rosa 1398; Cruz Blanca, Irarrázuriz 5707; Urgencia, Irarrázaval 2702; Radium, M. Montt 2562; Cristi, Fco. Bilbao 2010; La Providencia, Providencia 1284; Seminario, Seminario 101; Purísima, Purísima 145; Domínica, Recoleta 701; Centenario, Recoleta 2298; Colón, Colón 1680; Arlegui, Independencia 1671; Oehrens, Independencia 3128; Bulnes, Borgoño 311, P. B., Renca; Waismann, San Francisco-Franklin.

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos desde el 10 de agosto hasta el 15 de agosto, como sigue:

Por Ferrocarril.

Para Países Sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, el 12.
Calera a Iquique, el 10.
Calera a Chañaral, el 10, 11 y 14.
Calera a Antofagasta, el 10 y 14.
Calera a Serena, el 10, 11, 12, 13 y 15.

Por vapor:

Arica e intermedios, el 15, "Palena" y "Chile".
Callao e intermedios, el 12 y 13, "Santa Inez" y "Palena".
Guayaquil e intermedios, el 12 y 13, "Santa Inez" y "Palena".
Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 12, "Santa Inez".
China y Japón, por vía Panamá, el 12, "Santa Inez".

Por vía Aérea:

Santiago - (Vallenar a Arica e intermedios) (Nacional), el 11 y 15.
Santiago - (Ovalle a Antofagasta e inter.) (Nacional), el 10, 12 y 14.
Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 12 y 16.
Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 11, 12, 13 y 15.
Países del Atlántico, Africa y Europa, Vía Cóndor, el 12, y Air-Fance, el 15.

NOTA: El coreo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días miércoles.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 17 horas del miércoles.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del miércoles.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados en los Cementerios de Santiago el 8 de agosto de 1936:

Juan Enrique Cordero Zárate, 25 años; Gertrudis Espinoza Gutiérrez, 66; Arturo Carrasco Avila, 66; Ester Toro Avila, 34; Germán Chamorro Chamorro, 32; Olga Pino Espinoza, 19; Javiera Calvo, 88; Rosa Pereira Hidalgo, 62; Elena Chavez Villagrán, 38; Rosa Vergas Fuentes, 75; Rudecindo Ramírez Caro, 45; Raimundo Toro Toro, 37; Luis Herrera Lebra, 45; Rosa Rojas Estay, 30; Lucía Jopia Ossandon, 50; Luis Alvarado Alvarado, 58; Francisco Ramírez Aray., 56; Miguel Rojas Ponce, 72; Pedro Araya Aguilera, 44; Lucía Espinoza Concha, 18; Ignacio Georger Müller, 79; Luz Benigna Arce, 58; Perfecto Lorca Marcoleta, 67; Winifred Jackson Gómez, 53; Sebastián Vilarote Fernández, 46; Leopoldo Argomedo Cordero, 48; José Manuel Cea Oliva, 40; Teresa Bravo Meléndez, 3; María Teresa Quintanilla Vega, 4; Miguel Garrido, 3; Elcira Salazar Salazar, 76; Pedro Segundo Zúñiga, 59; Victor León Baquedano, 52 y quince menores de un año.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 65498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 63616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1977, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 303, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216; Asilo de la Caridad, Colón 2030, teléfono 12251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Maternal y Maternidad "Carolina Freire", Maturana 760, teléfono 86628; Asilo San Francisco de Paul, Galvez 334, teléfono 89263; Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 81402; Hospital de San Vicente, Independencia 1022, teléfono 85254; Clínica Alemana, Dávila 727, teléfono 64231; Hospital de Niños "Manuel Arriarán", Santa Rosa 1234, teléfono 65125; Hospital San Juan de Dios, Delicias 768, teléfono 64181; Hospital ... tucana 345, teléfono 81407; Hospital de Niños "Roberto del Río", Maipital del Salvador, Av. Salvador 364, teléfono 62201; Hospital San Borja, Delicias 160, teléfono 62945; Hospital San Luis, José Manuel Infante 434, teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Luco, Av. Subercaseaux 3204, teléfono 61226; Maternidad Susana Palma de Alessandri, Placer 1327, teléfono 61514 Flores, 5; Andrés Santos Santos.

Remate Judicial

JUICIO FISCO CON DEUDORES MOR...

Por decreto de fecha 4 del presente ... mer Juzgado Civil de Mayor Cuantía ... ciudad, en los autos "Fisco con Deudores ... sos", por cobro de contribuciones a los ... Raíces, expediente N.o 60737, se ha fijado ... 5 de Septiembre próximo, a las 10 horas, ... tenga lugar el remate de las siguientes pro... des:

	Rol	
Zenteno N.os 2551|99 . . .	6545	Jesús Ferreiro . . .
Carrión N.o 1427	6799	Luisa Ríos v. de B. .
Av. Francia N.o 1276	8899	Armando Romo
Los Castaños N.o 1444	10189	Suc. Juan José Mo...
Los Castaños N.os 1770 1812	10193	Suc. Vidal Neira ..
Av. Portugal N.o 1236 . . .	15271	Alberto Rau .. .. ..
Av. Portugal N.o 463|71 . . .	16011	Eduardo Collins ..
Av. Portugal N.o 559 . . .	16017	Froilán Hernández .
Bellavista N.o 0196	10808	Lidia García .. ..
Santo Domingo N.o 2132 ..	2599	Natalia Contreras .
Lira N.o 138	17581	Amelia e Isaura Vedejo .. .. ..
Carrión N.os 1435|41	6800	Margarita Méndez .

Por decreto del mismo Juzgado de ... del presente y en los mismos autos se ha fi... 10 de septiembre próximo para que teng... el remate de las siguientes propiedades:

	Rol	
Monjitas N.o 751 (lote 6)	578	Jorge Infante T. . .
M.Rodríguez N.o 886 . ..	1786	Santina Larraín ..
Compañía N.o 1897	1965	Pedro Polloni Hnos.
Andes N.os 2040|60 . . .	2723	Suc. M. del Fierro .
Baquedano N.os 742|60 ..	3316	Primitiva Echeverría
Maturana N.os 731|37 ...	3357	Primitiva Echeverría
G. Reyes N.o 21	3789	Eloísa Araya v. de L.
Sotomayor N.o 161	4392	Arsenio Alcalde
Chacabuco N.o 247	4537	Ester Valdivieso de S.
Cumming N.o 1388	4929	C. Miguel Arizaval .
Catedral N.o 3249	5275	Zenobia Garay . . .
Sto. Domingo N.os 2952|58	5302	Antonio Toro O. . .
Esperanza N.o 1150	5679	Prudencio Morales M.
Maipú N.os 1530|98	5786	Emilio Klein .. ..
Herrera N.o 1326|30	5864	Feliciano Román ..
Santo Domingo N.o 3726 .	6062	Hermogenes Núñez .
Juan Miranda N.o 1048 ..	6404	Arturo Lepke . . . .
Apóstol Santiago N.o 225	6509	A.—Nicéforo Stuardo .
Apóstol Santiago N.os 343|65	6514	Edulia B. de Meneses.
Av. Matta N.o 161	13825	Manuel Ortiz .. ..
V. Mackenna N.o 859 ...	14333	Roberto Suárez .. ..
Santa Elena N.o 1725 . . .	14637	Ernesto Martínez ..
Coquimbo N.os 464|78 ...	15658	C.—R. Fernández .
Lira N.o 859	17416	Berta R. de Chávez .
Eduardo Matte N.o 1524 .	19968	Ramón Riveros .. ..
Lord Cochrane N.o 189 ..	22368	Enriqueta Arriagada .
Av. Ecuador N.os 4673|92	24142	Alejandro Tobar ..
Delicias N.o 4550	24329	C.—Julio Cerceda ..
Thompson N.o 3751 . . .	24445	Joaquín Gandarillas
Javiera Salas N.o 4102|98 .	24742	A.—Suc. Edwards S.
San Borja N.o 1033|99 . ..	25143	Broussain Hnos. . .
Dolores N.o 1043|51	25177	Adela Salas .. ..
A. Varas N.o 51	25277	José M. Verbal ..
Pedro Lagos N.o 1418 . .	27111	Arzobispado Santiago
L. Cochrane N.o 1502|98 .	27803	Arzobispado Santiago

Mínimum para cada propiedad los ... cios del avalúo vigente. El precio del remate ... pagará: a) Reconociendo y haciendo suyas ... bastador las obligaciones que existan a ... la Caja de Crédito Hipotecario o del Ba... potecario de Chile con garantía hipotecaria ... propiedad subastada; b) El saldo al ... c) Si no existieren las obligaciones a que ... fiere la letra a) regirá lo indicado en la ...

BOLETA 10 o|o del Mínimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría ... Juzgado y en el Servicio Judicial de la ... cia de Santiago.—Edificio del Ministerio ... cienda, 2.o piso.—Oficina 6, de 3 a 5 P. M.

EL SECRETARIO.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

JOSE FRANCISCO GOMEZ SILVA
Abogado.
Bandera 172, of. 13, piso 8. Nov. 1.o

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA
Compañía 1288. Nov. 1.o

JUSTINIANO GUESALAGA TORO
Abogado
Agustinas 1111. Teléf. 86994. Casilla 2120. Set. 1.o

MEDICOS

DOCTOR UGALDE
Clínica Privada
Cirugía de Señoras.
Santo Domingo 1315. 9-12, 3-8.— Venéreas sífilis blenorragias, estrecheces prostatitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732. Agost. 31

DOCTORA FIGUEROA
Señoras. Diatermia, 2 - 4. Teléf. 80880. Huérfanos 2256. 3 Stbre.

DOCTOR BRIONES
Cirugía, Ginecología, Estética, Pensionado. Santa Rosa 271. Teléfono 64621. 4.30 a 6. Nov. 1.o

DOCTOR CASTAÑON
Pulmón. 4 -5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION", 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979.

JUAN BERRIOS
Masaje médico. Inyecciones, curaciones, venéreas. — Portugal 1040. Agost. 15

JUAN SILVA L.
Practicante. Vías urinarias. Portugal 921. Agost. 15

BLANCA ROA DOMINGUEZ
Masajista Médica y Belleza
Huérfanos 801, ofic. 1. Teléfono 64151. Agost. 10

DOCTOR CHAIMOVICH
Oídos, nariz, garganta. Serrano 176. 3 a 5. Set. 1.o

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, corazón, hígado.— oficina 403. Teléfono 82222. Nov. 1.o

ARQUITECTOS

EUGENIO GUZMAN LARRAIN
Arquitecto
Teatinos 370.—Teléfono 82894

CONTADORES

POBLETE GAMBOA Y CIA.
Contadores Profesionales
Santiago, Agustinas 1111. Teléfono 83345. Casilla 1285. Valparaíso, Prat 871. Teléfono 3876. Casilla 13131. Stbre. 2

DENTISTAS

PABLO CORTE B.
Dentista
Serrano 20, dep. C.— Teléf. 60039. Agost. 10

N. TORRES ORTIZ
Cirujano - Dentista
Arturo Prat 1230. Teléf. 64320. Set. 1.o

ALBERTO GONZALEZ
Dentista
Estudios en las Universidades de Chile y Philadelphia. Serrano 63. Set. 1.o

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, Nataniel 457. Teléfono 80691.

DOCTOR ALBERTO ORTIZ FUENTES
Cirujano - Dentista
Especialmente cirugía oral. Extracciones difíciles.
Consultas: de 2 a 5 P. M., Catedral 1582.

MATRONAS

AMELIA MATUS
Matrona
Echaurren 75. Teléfono 82104. Tratamientos especiales. Stbre. 2

ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO
Ginecologista.
Unión Ameriana 627. Teléfono 64237. 31 Octbre.

BLANCA PINEDA
Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. Agto. 30

H. IZQUIERDO
Partos
Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 86576. 4 Nbre.

INGENIEROS

BOETSCH Y MULLER
Ingenieros
Construcciones agrícolas.— Silos Tasco. Bandera 172. Set. 1.o